

8751

Bibl. Jag.

II



Rps 8751

"Fabrywa" karta przed tytułową

Karta tytułowa

Spis rzeczy

} paginacja
rzymska

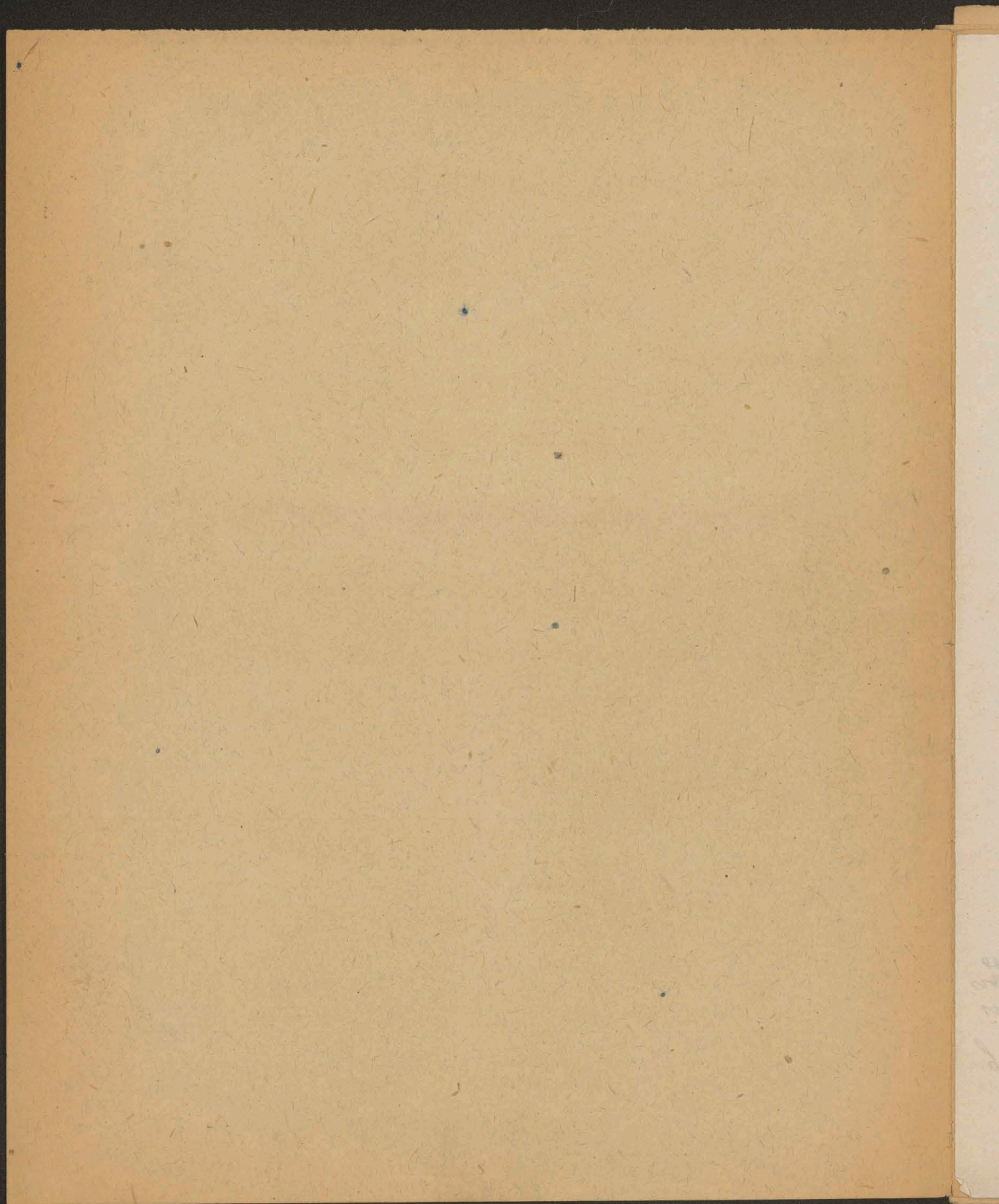
Osobna karta zawierająca motto

Tekst (według porządku podanego w Spisie rzeczy)
najpierw druk (Nauka wobec Świata)
potem tekst pisany ręcznie

Adres Autora: prof. D. Wład. Natanson
ul. Studencka № 3

Norma u dołu

Wł. Natanson



Dla p. Zecera

- 1.) ----- znaczy: spacja
- 2.) ~~~~~ znaczy: kursywa
- 3.) Zaczynając od wiersza (a cap.), proszę dawać tylko maleńkie węzka, jak w radycznej od-
bitce z "Glasu" — na czym estetyczny wygląd
kolumny bardzo zależy.
- 4.) Zakreślone czerwonym kreską
ustępy (jak obok) mają być
złożone drobnym pismem
nie cały text; — tem samym
drobnym pismem prypiski
na dole
- 5.) Pisownia i dźwięk wyrazów według prawideł Aka-
demji (krzeczka p. prof. Łonia Zasad Ortografji 1920)
- 6.) W tytułach i tytułkach rozdzielów proszę używać
pisma nie zbyt dużego, nie kłopotliwego, nie rozrzedzonego, zasto-
sowanego do charakteru pisma textu.

węzki 1/2"

200 p. 1000

1) 1000 p. 1000

2) 1000 p. 1000

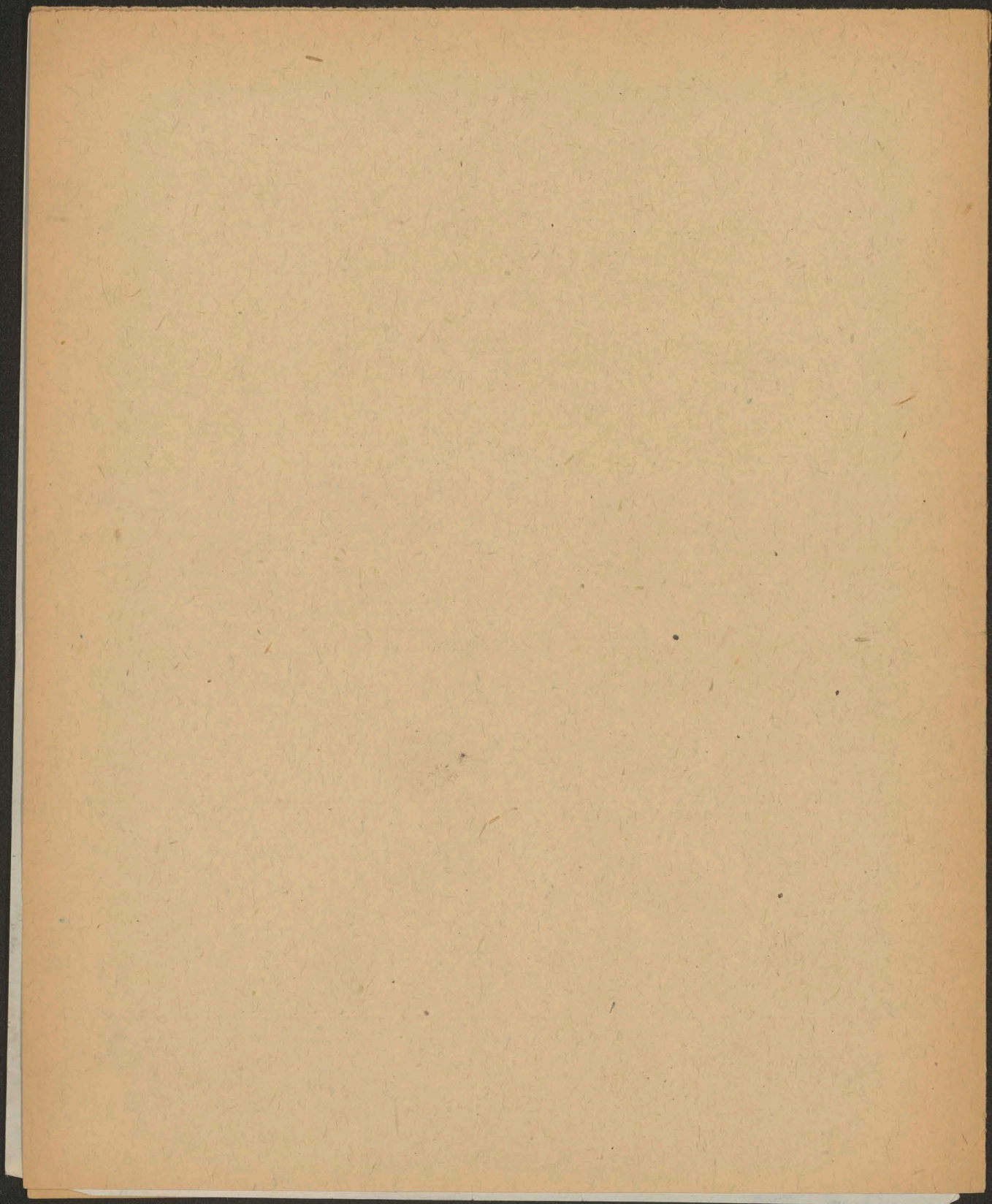
3) 1000 p. 1000

4) 1000 p. 1000

5) 1000 p. 1000

III

geb
un
an
etg



Karta tytułowa zewnętrzna
(okładka kolorowa)

IV

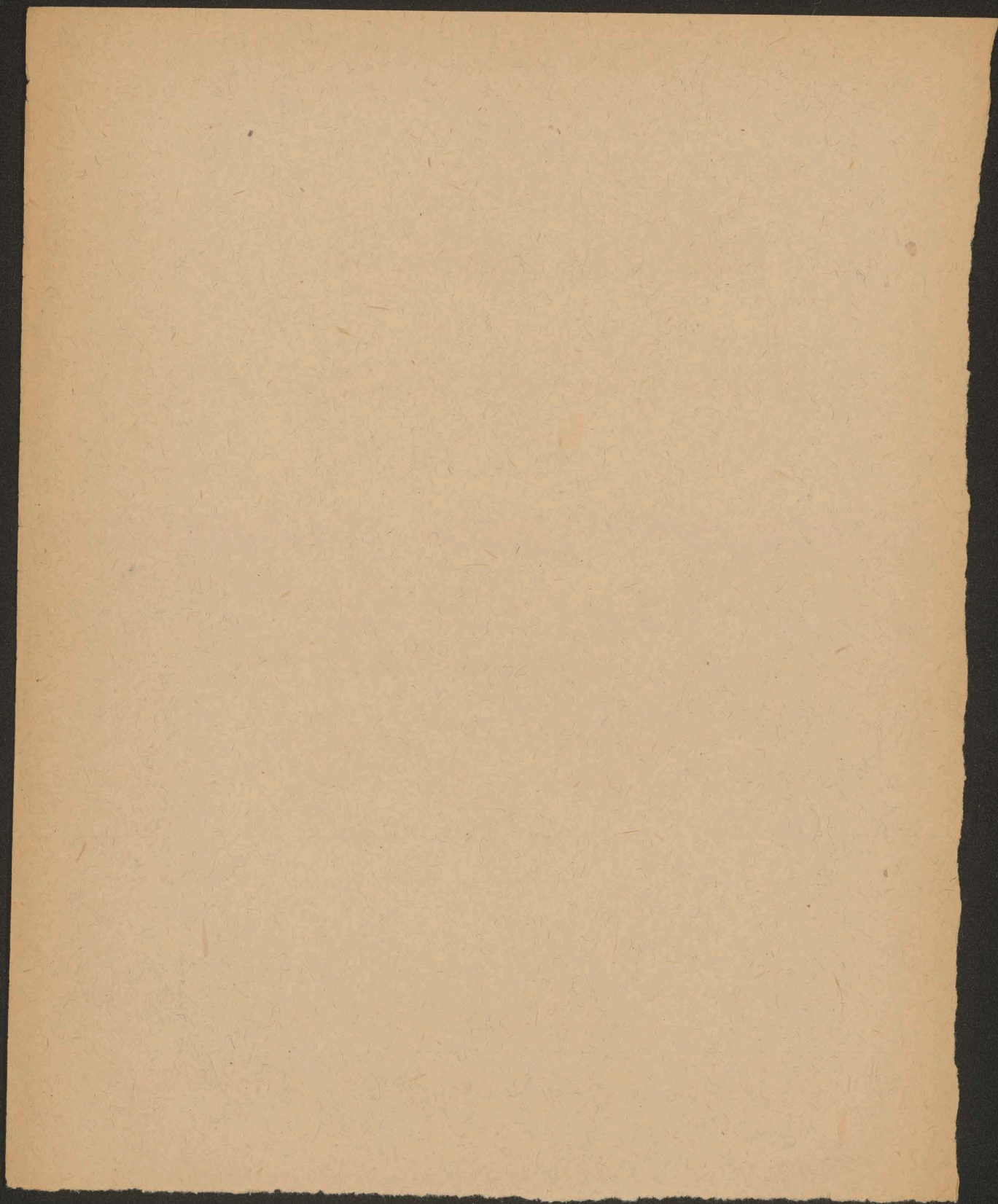
Oblicze Natury

przez

Dra Władysława Natanson
profesora Uniwersytetu Jagiellońskiego

W Krakowie 1924

Nakładem Krakowskiej Spółki Wydawniczej



Karta Tytułowa Wewnętrzna (baza) V

Oblicze Natury

Odczyty, przemówienia i szkice — { ^{bardzo} drobnem pismem

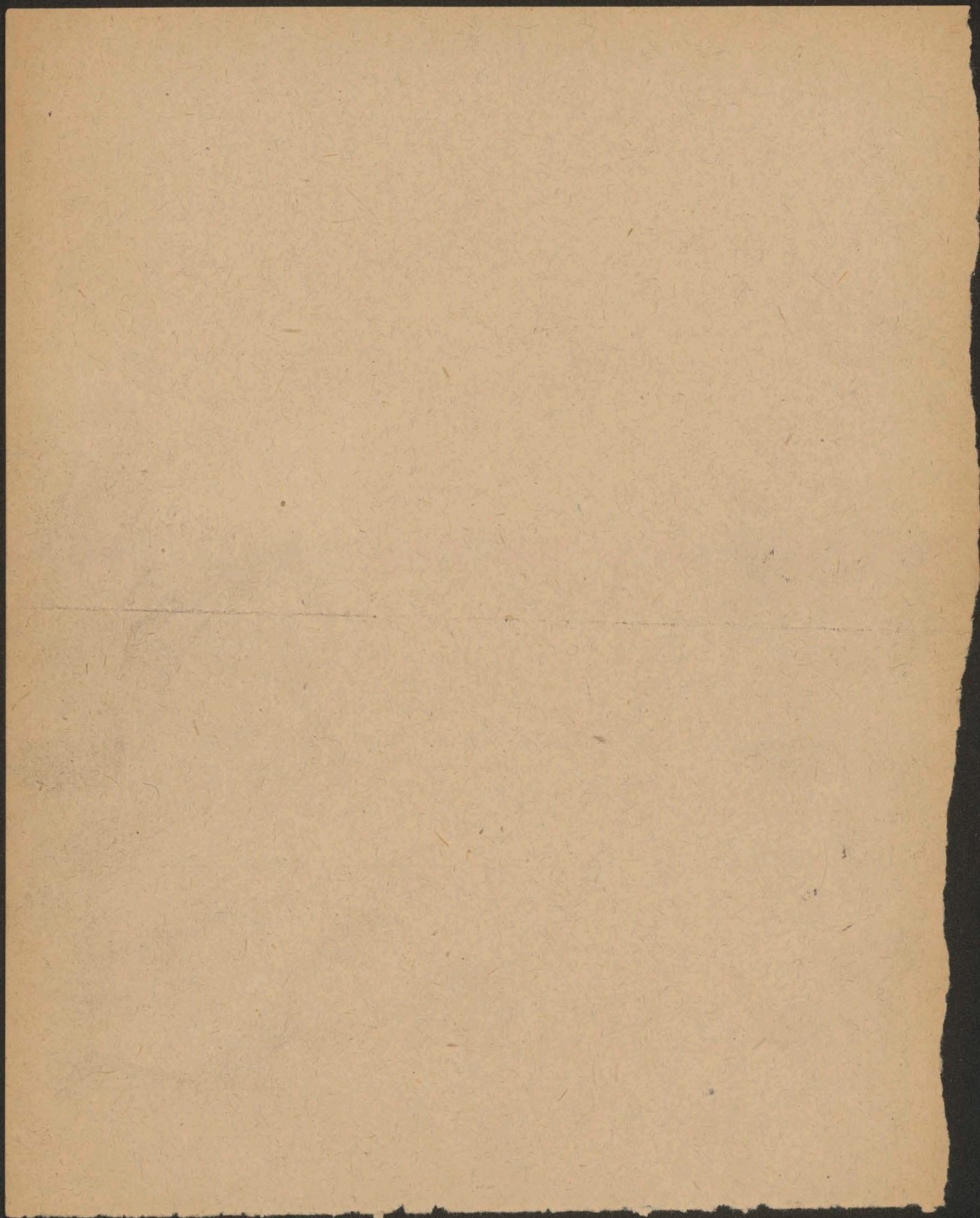
przez

Dra Władysława Natansonu
profesora Uniwersytetu Jagiellońskiego — { ^{bardzo} drobnem

W Krakowie 1924

— dość sporem

Nakładem Krakowskiej Spółki Wydawniczej



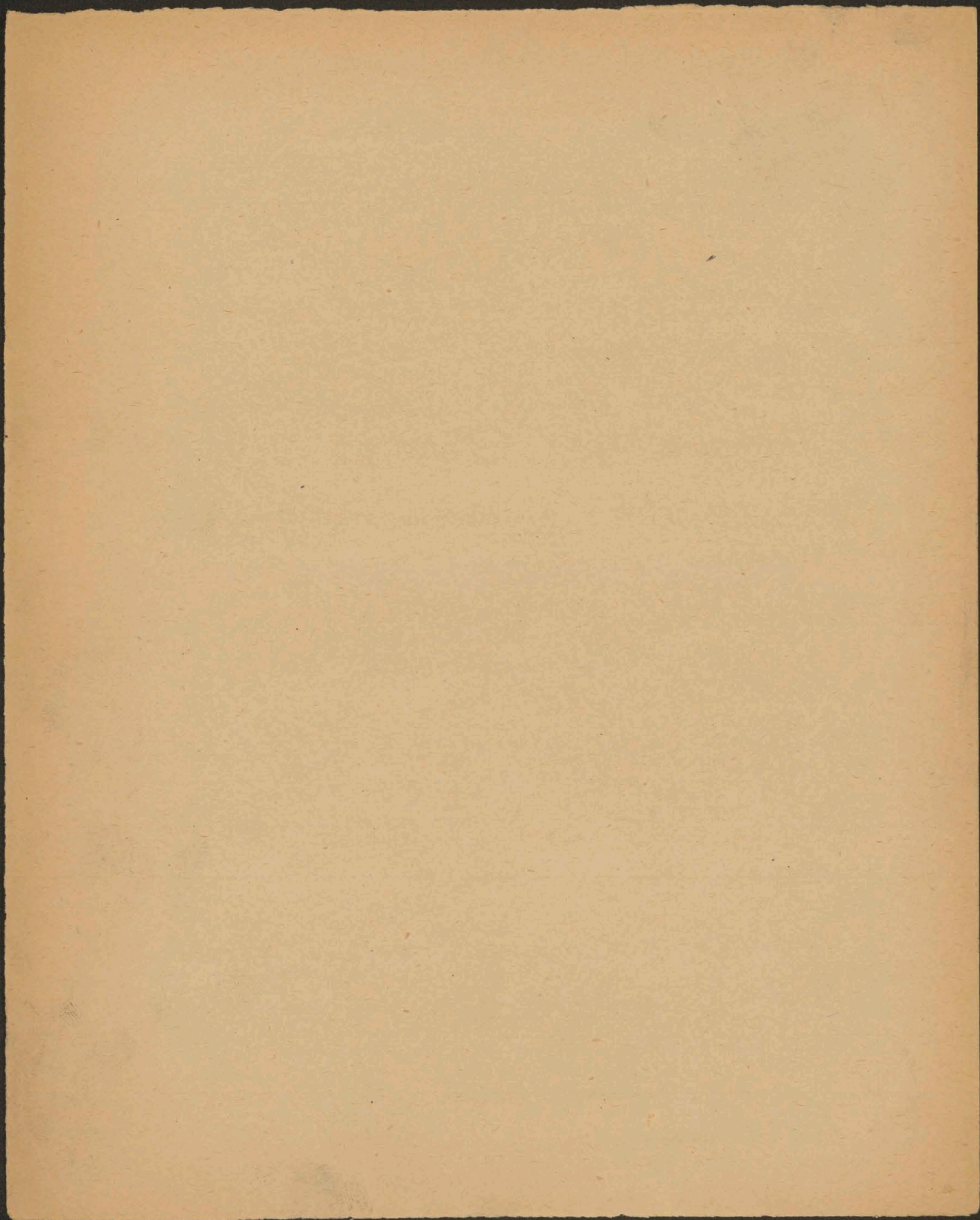
Podkreślenie
me marine!

VI

Spis rzeczy

str.

I. <u>Nauka wobec świata</u> . Przemówienie wygłoszone w dniu 7-ym października 1922-go roku, podczas uro- czystości inauguracji roku akademickiego w Univer- sytecie Jagiellońskim - - - - -	3
II. <u>Pogląd na rodzaje zjawisk w materialnym</u> <u>wszechświecie</u> - - - - -	15
III. <u>Inercja i koercja</u> ; <u>dwa pojęcia ogólne w</u> <u>teorii zjawisk fizycznych</u> - - - - -	35
IV. <u>O teoriach materji</u> - - - - -	51
V. <u>Świat widziany od strony elektrycznej</u> - - - - -	88
VI. <u>August Wiktor Witkowski</u> - - - - -	110
<u>Kilka słów wspomnienia o Augustcie Wit-</u> <u>kowskiem</u> ; przemówienie wygłoszone podczas uroczystości, która odbyła się dn. 12 czerwca 1913 r., w sali Collegium Witkowskiego w Krakowie, ku czci zmarłego profesora i badacza - - - - -	116



VII. O promieniowaniu - - - - - 125

VIII. Przemówienie, w dniu 6-ym września
1917-go roku wypowiedziane nad trumną Marja-
na Smoluchowskiego - - - - - 152

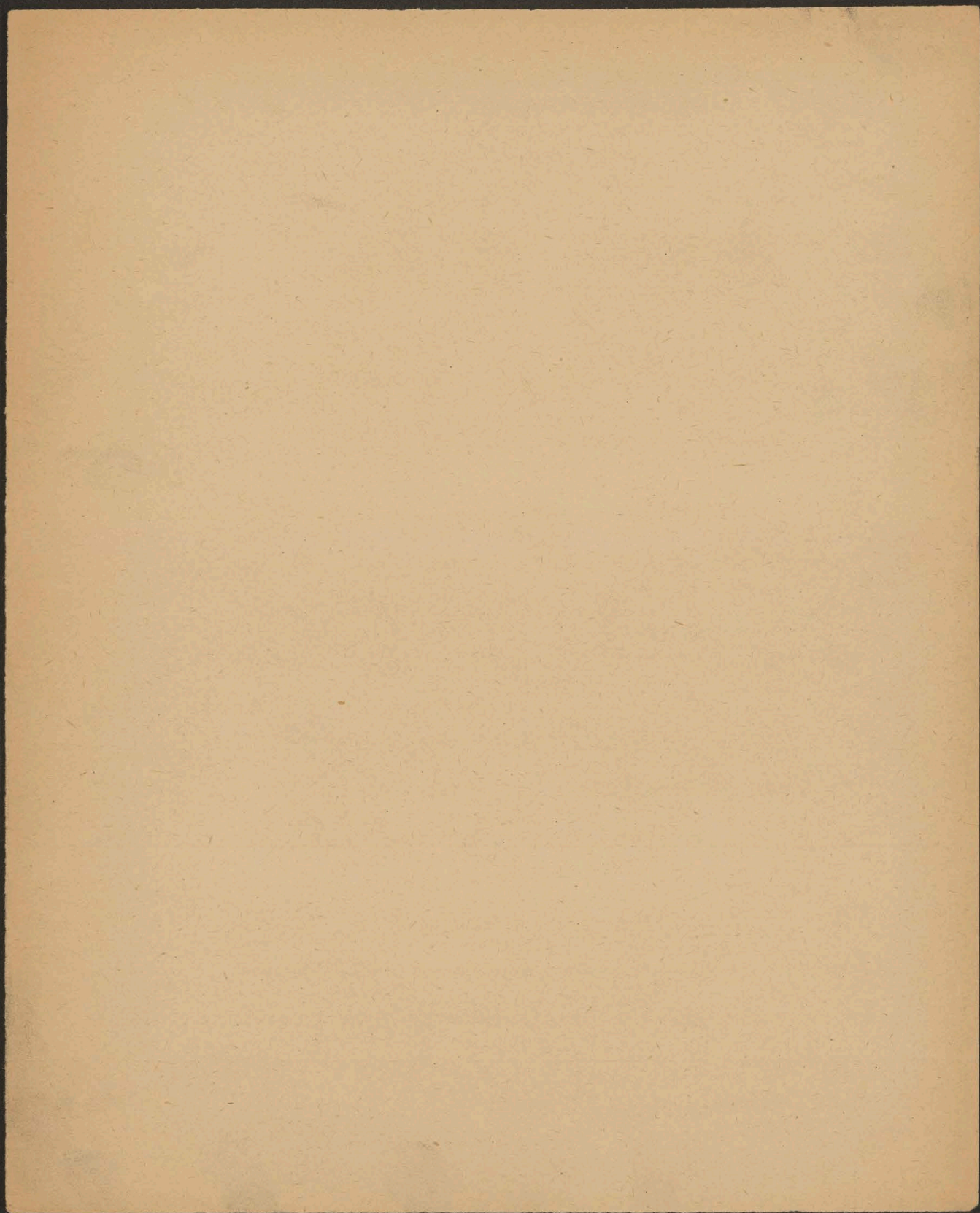
IX. Błękit nieba - - - - - 154

X. Pamięci Karola Potkańskiego - - - - - 169

XI. Przemówienie, wygłoszone w dniu 11-ym
kwietnia 1920-go roku, podczas piętnastego, inau-
guracyjnego Zgromadzenia Polskiego Towarzystwa
Fizycznego - - - - - 175

XII. Wyrazy życzeń, złożone profesorowi Kazi-
mierzowi Morawskiemu, w dniu 3-im lutego
1923-go roku, w dniu końca Jego zasłużenia - - - - - 184

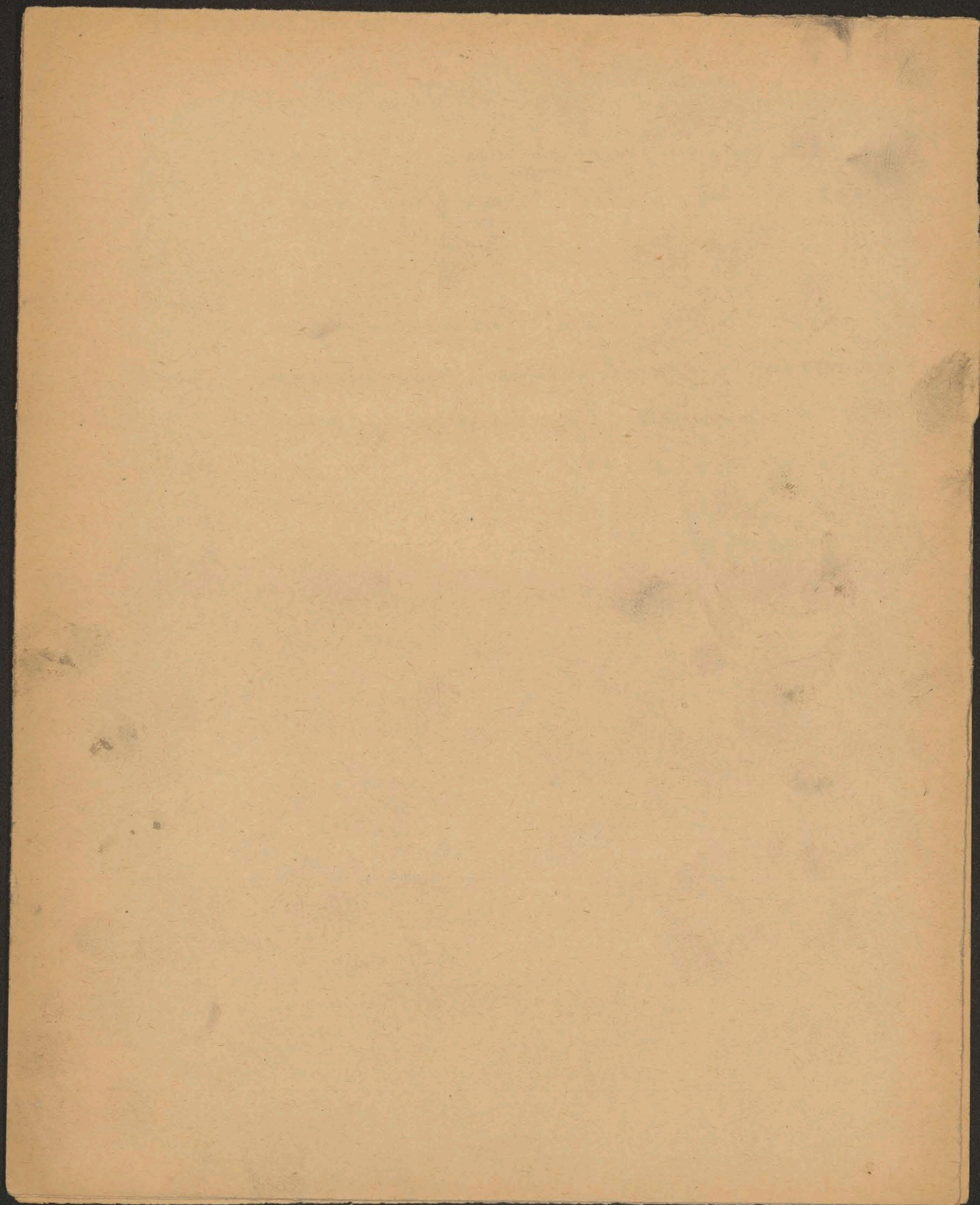
XIII. O pozornych sprzecznościach w obrazie
Natury. Przemówienie powitalne, wygłoszone
na inauguracyjnym Zgromadzeniu I-go Zjazdu
fizyków i chemików polskich, w Warszawie, w dniu
4-ym kwietnia 1923-go roku - - - - - 187



XIV. Przemówienie, wypowiedziane w dn. 12-ym
maja 1923-go roku, w Auli Uniwersytetu Jagiel-
lońskiego, do Marszałka F. Focha 193

XV. Mowa do Prezydenta Rzeczypospolitej,
p. Stanisława Wojciechowskiego, wypowiedziana
w Auli Uniwersytetu Jagiellońskiego, w dniu
15-ym czerwca 1923-go roku 196

XVI. Scholia 199



Spis rzeczy.

I. Nauka wobec świata. Innebowienie wygłoszone
w dniu 7-gim października 1922 r., podczas uroczystości inau-
guracji roku akademickiego w Uniwersytecie Jagiellońskim

II. Pogląd na rodzaje zjawisk w materialnym wszechświecie
.....

III. Inercja i koercja ; dwa pojęcia ogólne w teorii zjawisk
fizycznych

IV. O teorjach materji

V. Świat widziany od strony elektrycznej

VI. August Wiktor Witkowski

Kilka słów wspomnienia o Au-
gustie Witkowskim

VII O promieniowaniu

VIII Premlówienie, w dniu 6-ym września 1917 r.,
nad trumną Marjana Smoluchowskiego

IX Błękit nieba

X Pamięci Karola Potkańskiego

XI Premlówienie, wygłoszone w dniu 11-ym kwietnia
1920 r., podczas pierwszego, inauguracyjnego zgroma-
dzenia Polskiego Towarzystwa Fizycznego

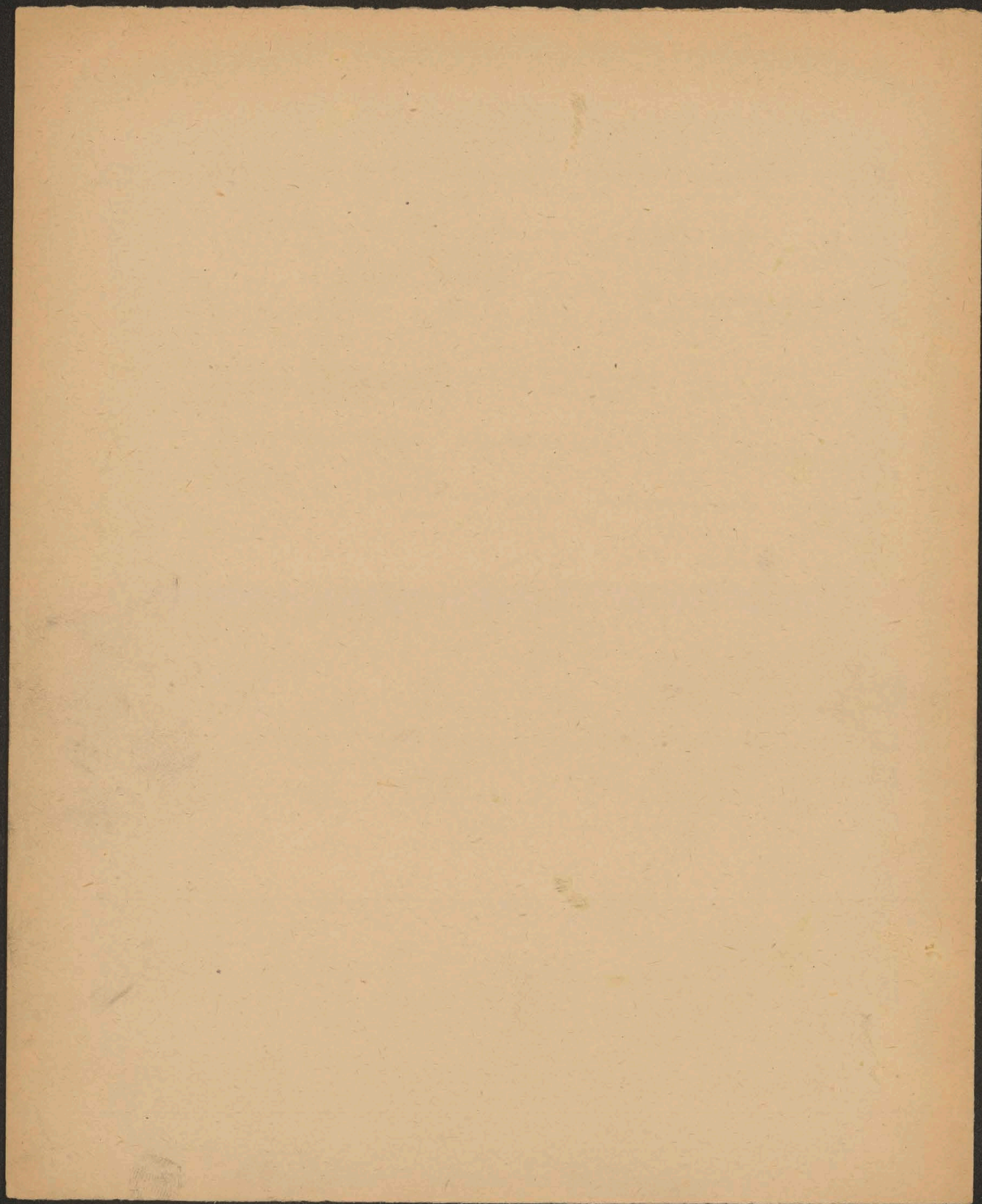
• XII Wyrazy życzliwych, złożone profesorowi Kazi-
mierzowi Morawskiemu, w dniu 3-im lutego 1923 r.,
w dniu końca jego zastępstwa

XIII O pozornych sprzecznościach w obrazie
Natury

XIV Przemówienie wypowiedziane w dniu
12-ym maja 1923 r., w Auli Uniwersytetu
Jagiellońskiego, do Marszałka F. Focha - - - - -

XV Mowa do Prezydenta Rzeczypospolitej
p. Stanisława Wojciechowskiego, wypowiedziana
w Auli Uniwersytetu Jagiellońskiego, w dniu
15-ym czerwca 1923 r. - - - - -

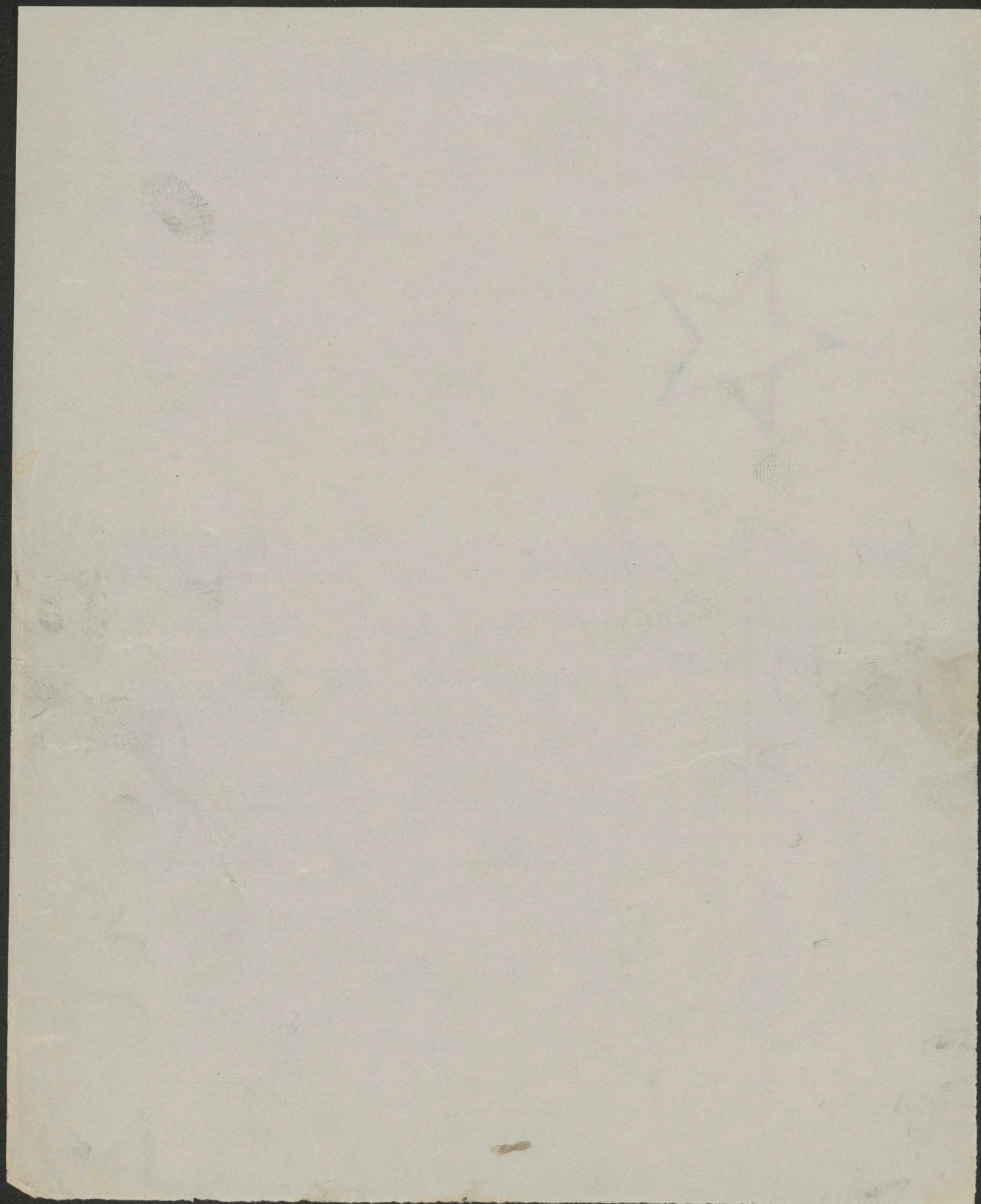
XVI Scholia - - - - -



peruosa
karta
2022 20 lytton
i spoon very
where his misg raginay's
rymber

This booke is not for every rude and
 unconnyng man to see, but for clerkys
 and very gentylmen that understand gen-
 tylness and Science

Caxton.



I. NAUKA WOBEĆ ŚWIATA

Przemówienie wygłoszone w dniu 7 ^{7m} października 1922 r.,
podczas uroczystości inauguracji roku akademickiego

w Uniwersytecie Jagiellońskim

przez

~~DR~~ WŁADYSŁAWA NATANSONA

Rektora Uniwersytetu Jagiellońskiego

GEBETHNER I WOLFF

WARSZAWA — KRAKÓW — LUBLIN — ŁÓDŹ — POZNAŃ
WILNO — ZAKOPANE.

ODBITO W DRUKARNI „CZASU” W KRAKOWIE.

I.

W ustroju publicznego nauczania Uniwersytety są najwyższymi szkołami, przeznaczonymi dla dojrzałej młodzieży. Kształcąca i kształtująca działalność tych szkół, niezmiernie ważna i nazewnątrz najbardziej widoczna, ściśle łączy się z inną, zazwyczaj mniej znaną ale niemniej istotną ich pracą. Nauczając, Uniwersytety nieprzerwanie zarazem uczą się same. Uczą się pojmować owe znaki tajemne, które na niebie i ziemi są wypisane. Usiłują czytać w trudnej, zawiłej księdze przeszłości a także, o ile podobna, w stokroć mniej jeszcze czytelnej księdze przyszłości. Wpatrują się w niezmęczoną grę zjawisk w gmatwaniu Natury, szukają dróg jasnych w labiryncie ludzkich uczuć i myśli, w odmęcie naszych popędów i tęsknot. Duszę ludzką chcą uzbrajać w siły wielkie, przezyste; doświadczają sposobów i dróg, ażeby rzeźbić powoli lepszego człowieka.

Nauka nie jest bynajmniej zbiorem przepisów i recept, ani też sumą wiadomości, potrzebnych w rozmaitych zawodach; nauka

jest motorem umysłowego życia narodu. Tą prawdą oddychamy w Uniwersytecie; tą prawdą jesteśmy przejęci. Gdybyśmy zadawali się tutaj nauką urobioną, gotową, spostrzeglibyśmy wkrótce, że ona przeradza się w bezpłodną i bezduszną uczoność. Poszukiwanie, dostrzeganie, doświadczanie, badanie nie jest uzupełnieniem lub upiększeniem uniwersyteckiego nauczania; ono jest jego treścią żywotną, jego koniecznością najpierwszą. Gdy Uniwersytet jest czynnym warsztatem, w którym wytwarza się narodowe jutro, gdy w nim kipi myśl twórcza, gdy zeń wybiegają śmiało lecz mądre idee oraz dobroczynne odkrycia, wolno nam wówczas powiedzieć, że działa nie tylko na szczupłą garstkę młodzieży, która w jego murach przebywa; wolno wówczas powiedzieć, że jest pochodnią, przed narodem płonącą, że jego promieniowanie podąża w kraj cały a nieraz także i poza jego granice.

II.

Człowiek jest słabą istotą, fizycznie nieudolną i niemal bezbronną, na którą czyha tłum wrogów, ogromny zastęp niebezpieczeństw i klęsk. Wciąż znajdujemy się wszyscy w ogniu walki o byt i dobrobyt, o chleb i powietrze, o światło i ciepło, o zdrowie fizyczne i o czystość moralną, o teraźniejszość i przyszłość, o życie i śmierć; prowadzimy wciąż walkę,

ponurą i groźną, do której zmusza nas nieubłagana Natura. Bronimy się nieprzerwanie, bronimy się rozpaczliwie. Bronimy się, pomagając i ufając sobie wzajemnie; bronimy się, sprzymierzając się w rodziny, społeczeństwa i państwa. Bronimy się, ucząc się i nauczając innych; bronimy się ręką i (o wiele skuteczniej) bronimy się głową. Pracując, budując, oszczędzając, kochając i wierząc, bronimy się. Gdy podpatrujemy zjawiska, gdy przenikamy ich prawidłowość i związek, gdy rozumiemy, uogólniamy i przewidujemy, bronimy się wówczas. Bronimy się doświadczeniem pokoleń i nagromadzoną przez nie mądrością; bronimy się rozumem, bronimy się cnotą.

Nauka zatem jest osłoną i tarczą, jest orężem w walce, jest narzędziem czynu; ale jest także opiekunką, jest wychowawczynią. Nauka wskazuje ustrój i ład w cudach stworzenia; poza tem, co odślania, pozwala domyślać się czegoś niepomiarne głębszego. Nauka otwiera przed nami bezmiar przestrzennych otchłani; ich nieskończone milczenie uspaka ją duszę. Gdy wpatrujemy się w odwieczny potok przeobrażeń i zdarzeń, czujemy się przemijającą ich fazą, znikomą ich falą, drobiazgiem ginącym w Oceanie Wszechrzeczy. Nauka nam powiada, że Natura jest konieczna i jest niepojęta; przed splotem jej potęg, przed ogromem jej technienia, kto potrafi pamiętać

[Zwisczaj]

7 piękniejszego jutra.

o niskich celach, o małostkowych zabiegach? w jej obliczu kto zechce oddawać się lichemu i zgubnemu podpatrywaniu i podsłuchiowaniu własnej swojej osoby? Kto nie zrozumie, że owa szczodra ale surowa mistrzyni żąda od nas bezstronności, spokoju, panowania nad grubym popędem; że nas prowadzi ku sądom beznamiętnym, dojrzałym, ku ścisłemu i prawemu myśleniu? Kto nie dostrzeże, że wymaga ofiar i wyrzeczeń bez liku, że każe kochać cel idealny stokroć bardziej aniżeli siebie samego? Zawilość każdego zjawiska, każdego szczegółu rzeczywistości napomina i uczy, że niepodobna wiedzieć wszystkiego, od razu, natychmiast; zmuszając do stawiania istotnych zapytań (na które wogóle można otrzymać odpowiedź), czyni każdego z nas szeregowcem w armii badaczy, pokolenia zaś wplata, jak ogniwa, w niezmierzony łańcuch ludzkości.

Tylko nieuk może być wrogiem nauki. Wydarza się nieraz, że zaślepienie i płytkość, nie rozumiawszy jej ducha, usiłują pogardzać nauką, próbują lub pragną ją obniżyć i zachwiać. Ale czują one wówczas tak dobrze niedorzeczność własnego swego dążenia, że, jak prorok Tomasza Moore'a, szukają zasłony, ażeby zakryć szpetne swoje oblicze.

Nauka wówczas przynosi najwięcej owoców, gdy ich nie szuka, gdy się o nie zgła

nie troszczy. Z jej istoty wynika, że nauka musi mieć wzrok zwrócony ku prawdzie; gdy spogląda w jakąbądź inną stronę, traci moc i przenikliwość spojrzenia, staje się wkrótce ślepą przewodniczką ślepych. Jak wyrzekł Lord Bacon: *lucifera, non fructifera sunt quae-renda*.

Twórcze myślenie, samotne pasowanie się z nierozwiązaną, często z nieprzeczuwaną przez nikogo zagadką jest jedną z wielkich i czystych radości, które są duchowi ludzkiemu dostępne. Ale tę radość trzeba przypłacić. Okupić ją trzeba zmęczeniem dni pracowitych, niepokojem nocy bezsennych; trzeba ją zdobyć, brnąć przez zniechęcenie i gorycz, trzeba ją osiąść wytrwałością i hartem. Do naukowego badania powołani są tylko nieliczni, szczęśliwi i nieszczęśliwi zarazem, dla których ta praca jest koniecznością organizacji duchowej.

III.

Tutaj, w tej sali, w ognisku starodawnego naszego Uniwersytetu, nie potrzeba tu mówić o wartości nauki, o dostojęństwie myślenia. Cokolwiek zbudowano na ziemi, nie jest-że przyobleczeniem czyjegoś pomysłu w szatę rzeczywistości? Ponad niemocą przemocy, ponad martwością obojętności, myśl unosi się i płynie swobodnie. Myśl draży świat, myśl go ubiera i znowu rozbiera, myśl go przędzie

i pruje, myśl go dźwiga i myśl go wywraca. — Przed czterema wiekami, w sklepionej celi klasztornej, rozmyślał mąż cichy, samotny, skupiony, niemal nieznany społecznym; to rozmyślanie, w naszym Uniwersytecie poczęte, przeważało powszechne mniemania ludzkości; myśl Kopernika odwróciła nam świat. — W półtora wieku później, w drobnej wioszczynie angielskiej, stała skromna zagroda farmiera pomiędzy obórką a stajnią; na poddaszu, w ciasnej izdebce, przesiadywał za stołem 23-letni, smukły, zamyślony młodzieniec. Tam, w tem ubogiem domostwie, genjusz Newtona zerwał zasłonę z posagu Natury; tam wzniosła się myśl ludzka do niewyśnionej przedtem wyżyny. — Przed mniej więcej stu laty, w domu przy Albemarle Street, na ówczesnem przedmieściu Londynu, w niezasobnej pracowni, człowiek nieśmiały, lękliwy, syn ubogiego kowala, niedawno jeszcze uczeń intro-ligatorski, samouk, który nie uczęszczał do szkół i żadnych nie posiadał dyplomów, zatrudniał się igłami, drutami, sznurkami, różnemi kawałkami szkła albo drewna; obojętny widz byłby może osądził, że ów pracownik traci czas na próżną zabawkę. Ale taki sąd byłby był mylny; Faraday wówczas przenikał powoli sens jednej z najdziwniejszych zagadek w urządzeniu Natury. Dziś płoną wszędzie lampy elektryczne, telegraf i telefon

roznosi po kuli ziemskiej mowę naszą i myśli, fale elektromagnetyczne przebiegają ocean, prądy elektryczne według naszego rozkazu przerabiają materję. Lecz to jeszcze bynajmniej nie, wszystko. Dzięki Faradayowi, dzięki Maxwellowi i ich dalszym następcom, poznaliśmy coś, co *nie* jest materją, co jest może raczej kolebką materji; coś, do czego prawa mechaniki ani nawet, być może, prawa geometrii nie stosują się wcale; poznaliśmy *próżnię*, pierwotną ośnowę wszechświata.

IV.

Najważniejszym narzędziem nauki są jej oderwane pojęcia, na przykład pojęcia przestrzeni i czasu, pojęcia materji i siły, które zostały zdobyte po długim wysiłku i które i dzisiaj, w całych obszarach myślenia, oddają największe usługi. Ale i one, jak wszelkie wogóle pojęcia, są tylko utworem naszej wyobraźni. Jak Tezeusz w „Śnie Nocy letniej“, możemy o nich powiedzieć: *the best in this kind are but shadows*; najdogodniejsze, najmocniej w nas zakorzenione są jeno mirażem i złudą, której dosłownie nie odpowiada nic rzeczywistego. Opis wszechświata, jeśli ma być naukowy, powinien być niezależny od opisującego obserwatora; otóż w takim opisie wymienione przed chwilą pojęcia nie mogą być użyte bez przeobrażenia.

Przez kilka stuleci fizyka snuła obraz materalnego wszechświata z niezależnych, z obcych sobie pierwiastków: z pustej, nieskończenie rozległej, jednorodnej i bezwzględnej Euklidesowej przestrzeni, z zalegających otchłan bezmiarów powszechnego eteru; z rozsianych w żywiole bezwładnych ale grawitujących ku sobie fragmentów materji. Obraz ten ożywiały i urozmaicały dodatkowe pojęcia czasu i ruchu, sił oraz energii. Lecz te wielkie abstrakcje nie zespalały się harmonijnie, nie tworzyły całości; fizycy rozumieli oddawna, że mają w swej konstrukcyi zbyt wiele prymordyalnych abstrakcyj. Wiemy dziś, że ów nadmiar pojęć i niezupełna ich zgodność pochodziły z nieuświadomionych lub tylko mglisto uświadamianych założeń, które zakradły się, w zaraniu nauki, do budowy jej gmachu i zepsuły jej układ.

Dziś wizerunek świata zaczyna zmieniać się w naszych umysłach. Rozumiemy dzisiaj, że wielkości przestrzenne (np. długości), że okresy trwania, że ruchy i siły pozornie tylko tkwią w świecie zewnętrznym. Przestrzeń Euklidesowa i powszechny czas jednostajny znikają nam z oczu, jak mgła nocna zrana; wyrasta powoli głębsze i zapewne trwalsze pojęcie, z którego własności, jako objaw, wynika bezwładna a zatem i grawitująca materya. Wielu fizykom wydaje się

dzisiaj, że tak zwana materia jest tylko subiektywną wskazówką pewnego obiektywnego zakłócenia, wydarzającego się w owym szerszym utworze, w tej „przestrzenno-czasowej rozmaitości“. Według tego poglądu, materia tylko dlatego zwraca na siebie naszą uwagę, że jej zawilość jest trwała, że skłonny do uprzedzeń umysł ludzki temu tylko, co potrafi wyróżnić, przypisuje obiektywne istnienie. [↓] Marzenie Kartezjusza: wyrugowanie z nauki wszystkich jakości, sprowadzenie świata do prostych ilości, [↓] zaczyna zatem się spełniać. ² Geometria staje się fizyką, ²⁴ fizyka dąży do rozplynięcia się w geometrii? [↓] Granice tych nauk zaciera się szybko. Granice wszystkich nauk niewątpliwie są sztuczne; pozorne są ściany, które pomiędzy nimi wznosimy codziennie. Niewątpliwie cała nauka ludzka jest jedną, jedyną nauką.

Najnowsza fizyka, której tu kilka tylko słów poświęciliśmy, zadziwia nas pięknem, pociąga połotem; przysłuchując się tej nauce, mówimy za biedną Ofelią: twoja mowa brzmi tak słodko, że wzbogaca i wypełnia treść wszelką. Ta ponętna doktryna nie jest-że jednak wynikiem zbyt pobieżnego spojrzenia na wszechświat? Powraca ona do mechanicznego, do uogólnionego wprowadzie, lecz apriorycznego sposobu myślenia; dążność do zmechanizowania zjawisk, prawda

↓ Czy

↓ Czy

bismu

że w wysubtelnionej postaci, znów ją opanowała. A jednak spółzawodnictwo w fizyce metod apriorycznych i aposteriorycznych nie jest ukończzone; zagadnienie ostatecznej odwracalności lub nieodwracalności zjawisk nie jest rozstrzygnięte. Rozwój nauki zaskoczył nas nagle szybkim wzrostem, oniemal rozkwitem założeń t. zw. *quantowych*, niemechanicznych a nawet antymechanicznych. O wszystkich tych ostrzeżeniach musimy pamiętać, jeśli dążymy do syntetycznego ujęcia świata. Ale poza granicami fizyki jakież niezmierzone bogactwo nowych i niepomiernych dla mechanicznego myślenia trudności. Przeciwnie nauce, która znosi różnicę pomiędzy „wczoraj” a „jutrem”, biologia cała i psychologia podniosą się w buncie. Ogrom procesów organicznego w przyrodzie rozwoju a także fakt fundamentalny pamięci (najgłębiej może sięgający z pomiędzy wszystkich znanych nam faktów) — wszystko zdaje się za wnioskiem przemawiać, że całkowity opis Natury nie mieści się w ramach mechanicznej doktryny.

V.

Newtonowska Mechanika jest otwarcie i ściśle deterministyczną nauką; na determinizmie polega jej siła i urok; L a p l a c e wypowiedział tylko *explicite* założenie, na którym (jako na oczywistym pewniku) systemat Newtona był zbudowany. Fizyka relatywistyczna posuwa się

o krok dalej; dla niej nie tylko przyszłość jest wynikiem przeszłości; dla niej, z równą słusnością, przeszłość zawiera się w przyszłości; całkowitość wydarzeń w Kosmosie jest według niej dana nieodwołalnie, jest dana *statycznie*. Przeciwno determinizmowi nurtuje jednak w fizyce głęboka wątpliwość. Od M a x w e l l a rozpoczął się t. zw. *statystyczny* sposób myślenia w naszej nauce. Rozumiano go początkowo jako pogłębienie, jako idealizację starodawnego atomizmu, który wielu umysłem wydaje się dzisiaj zbyt naiwnie konkretny. Ale statystyczne myślenie wzmogło się, rozwieliło się obecnie w całym obszarze badania wszechświata; może ono pociągnąć za sobą przejmującą zmianę w stanowisku naszym względem procesów Natury. Nie przecząc determinizmowi, statystyczne rozumowanie obchodzi się bez jego założeń; zadaje mu tem samym cios, oczywiście śmiertelny. Nie wchodząc w konieczność wydarzeń, statystyczny rachunek z ich wielkiej mnogości wyprowadza przeciętne lub ogólne sumy; badając rozdział wydarzeń dokoła przeciętnej, znajduje ich *prawdopodobieństwo*. Statystyczne prawa nie są zatem równie bezwzględne jak klasyczne twierdzenia N e w t o n a albo L a p l a c e'a; jeśli tak wolno powiedzieć, nie żądają tak bezwarunkowego posłuszeństwa od zjawisk Natury. Jeżeli liczba elementarnych faktów

składowych jest (dla człowieka) ogromna, statystyczne prawa obowiązują praktycznie, ale wówczas nie wykluczają drobnych, przelotnych, coraz się powtarzających uchyleń od norm swoich własnych; przeciwnie, przewidują tę chwiejność i wskazują prawdopodobny jej zakres. Takie wahania, zwane *fluktuacjami*, poznano istotnie, pod kierunkiem teorii, w rozmaitych oddziałach zjawisk fizycznych; było to ulubione pole pracy nieodżałowanego naszego kolegi, ś. p. Maryana Smoluchowskiego.

Determinizm długo święcił tryumfy; każde przejście planety przez pole widzenia astronomicznego narzędzia, każda oscylacja wahadła potwierdzać się zdaje, że on obowiązuje w przyrodzie. Ale zdolność przewidywania Newtonowskiej Mechaniki ma pewne granice. Deterministyczna teoria wyprowadza stan następujący z poprzedzającego; tym sposobem przesuwając wstecz odpowiedź na każde pytanie, spycha niejako o piętro niżej naszą niewiedzę; jest to wielkie zwycięstwo, ale nie całkowite. Mechanika Niebieska zapożycza na przykład z doświadczenia wiadomości, które charakteryzują układ słoneczny, które wyrażają kształt, rozmiary i masy składających go ciał, dalej ich rozkład i ruch w dowolnej chwili, zwanej „początkową”. Prawa deterministyczne wypowiadają się wogóle w różniczkowych równaniach; ażeby przejść do praw dotykających,

całkowych, przybieramy do pomocy rozmaite dodatkowe wiadomości, t. zw. „kollokacyjne“; ogół tych wiadomości leży poza ramami praw roztrząsanego zadania. Ażeby być doskonałym, zupełnym, determinizm musiałby objąć — wszystko.

Statystyczne teoryje (przynajmniej w dotychczasowej postaci) mają ograniczenia jeszcze dotkliwsze. Gdy zmniejsza się liczba elementów, składających zjawisko lub układ, fluktuacje (o których przed chwilą mówiliśmy) wzmagają się; w bardzo prostych układach, w jednolitych zjawiskach, wahania stają się nadmierne, wykraczając poza ramy statystycznego rozumowania. Ze stanowiska statystycznego ruch jednego, odosobnionego punktu materialnego albo pole jednego, odosobnionego elektronu, wydaje się fluktuacją potworną, która jest nie do pojęcia. Czy mamy powiedzieć, że w dostępnym nam świecie niema nic prostego, elementarnego, odosobnionego, jednolitego? Możliwyby mniemać, że taki postulat powołujemy tylko na ratunek zagrożonej, niedoskonałej metody myślenia. A jednak ku takiemu założeniu zdaje się zmierzać rozwój niemal każdej nauki. Świadomość nasza, na przykład, na pierwszy rzut oka, wydaje się faktem prostym, elementarnym. Spostrzeżenia i zastanowienie się uczą, że jest ona, przeciwnie, niezmiernie zawiła. Często bywa w taki sposób

zawiła jak zegar przedziwny, złożony z tysięcy zazębających się kółek; niekiedy bywa raczej podobna do roju pszczół, do mrowiska lub do tumanu pyłków, chaotycznie tańczących w promieniu słonecznym.

VI.

Ludzkość przeżyła odmet dzikości i okrucieństwa, długie wieki ohydneho tępienia się i nie-dorzecznej, bezmyślnej grabieży. Wychodzimy zaledwie, może raczej zaczynamy wychodzić, ze smutnego okresu prześladowania i unieszczęśliwiania ludzi przez ludzi. Przez trudy i walki, przez nieporozumienia i błędy, przez uprzedzenia i krzywdy, przez niedolę, cierpienie i rozpacz, przez potoki łez i okropny ocean krwi idziemy ku niewiadomej przyszłości. Czy nie przedziera się coś przez bolesny ów chaos? Przez wir prób nieskutecznych, przez zwaliska wiązań nietrwałych coś się przesącza, coś z zamętu wyrasta, co nie leżało w ludzkich zamiarach, coś, co przewyższa i obejmuje nas wszystkich, nad czem pracujemy mimo woli i wiedzy.

Młodzi współobywatele Rzeczypospolitej naszej akademickiej! towarzysze pracy, których sercem witamy! Tu, w tej Wszechnicy, którą Naród w ciągu stuleci wydzwignął, tu powinniście zrozumieć ów pochód; tu możecie poznać i pokochać ową mozolną pod górę wędrówkę; tu sami macie stanąć w szeregu. Czy wolno

nam życie uważać za fantasmagorię wrażeń przyjemnych lub przykrych, którym pozwalamy świadomość naszą zabawiać? Nie; człowiek prawy nie pojmuje życia w ten sposób. Każdy czysty człowiek ślubuje, że pozostawi ludzkość choć nieco *lepszą* aniżeli tą, którą zastał. Każdy z nas jest spadkobiercą niezliczonych poprzedzających pokoleń; każdy jest odpowiedzialny za niezliczone następne. Każdy z nas jest częstką większej i wyższej całości, każdy jest aktem niepojętej Potęgi.

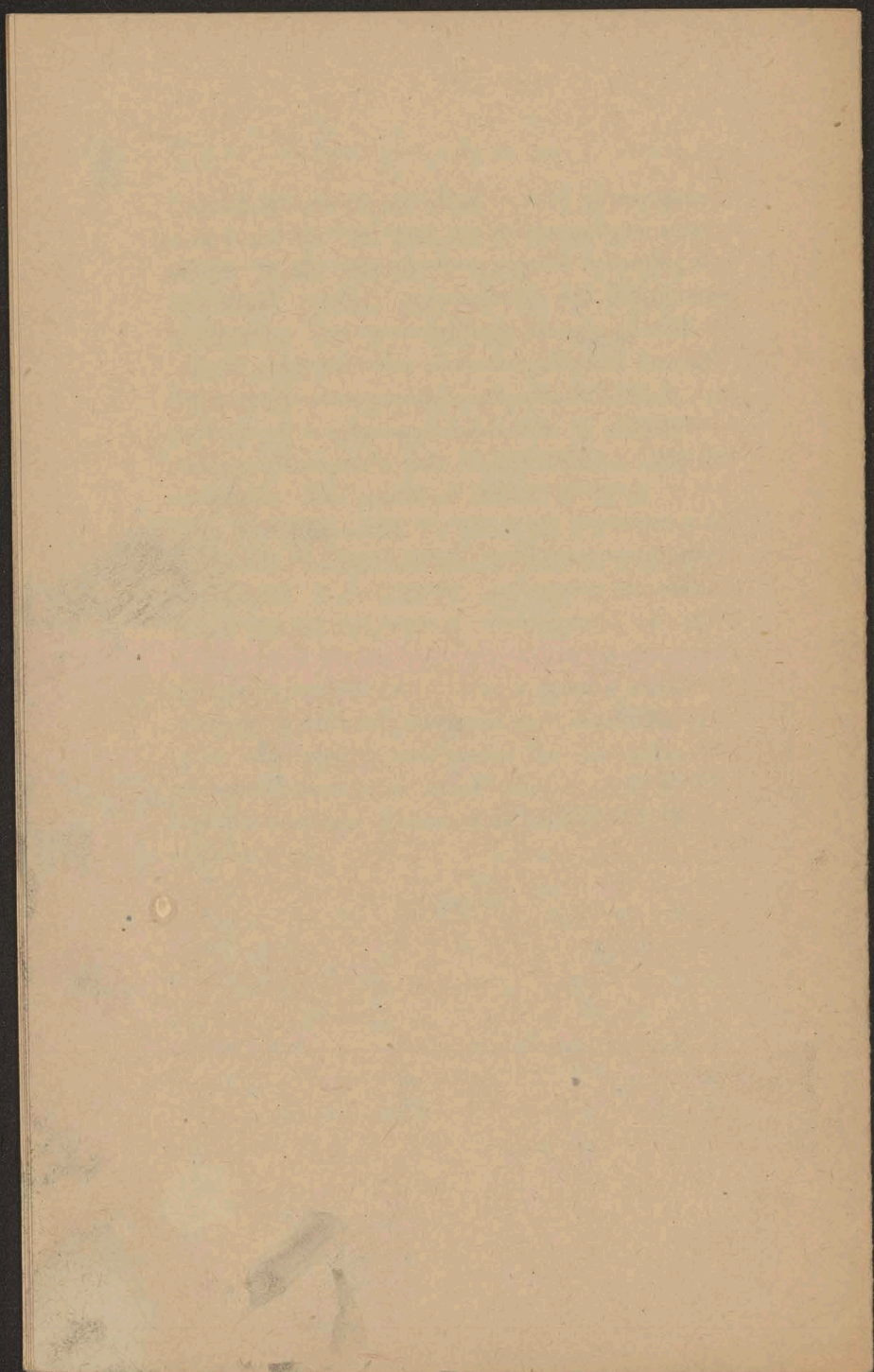
Do Was się zwracam, młodzi przyjaciele, którzy jesteście obietnicą naszej narodowej przyszłości. Głos mój jest słaby, sąd może być łatwo zawodny; lecz pragnę Wam to tylko powiedzieć, co wszyscy tu zgromadzeni jasno lub niejasno czujemy, co rozumieli najmędrsi, czem żyli najlepsi z pomiędzy najlepszych. Przedewszystkiem Wam przypominam, że każdy człowiek miał i ma w istocie tylko *jednego* nauczyciela: *siebie samego*. Każdy tylko to umie, co posiadał pracą, co przeorał własnym wysiłkiem. Nasz Uniwersytet pragnie gorąco zapewnić Wam możność i łatwość trudu umysłowego, chce Wam służyć zachętą, pobudką, radą, wskazówką; ale uczyć musicie się sami, nie oczekując od nas szkolnego przymusu. Pracujcie z zapałem, pracujcie radośnie! Miejcie wiarę we własne siły, w przyszłość naszego Narodu, w godność życia ludzkiego, w prze-

dziwną moc Prawdy. Bez entuzjazmu, bez wiary nie nie działo; nie może być dzieła, niema nawet życia, bez nadziei. Gdybyście dziś byli chłodni, gdyby szlachetne dążenie pobudzało Was tylko do niedołężnego uśmiechu, kiedyż zaznalibyście szczęścia młodości? Nie bądźcie automatami; nie powtarzajcie bezdusznie, co usłyszeliście; nie obawiajcie się rozumowania. W usiłowaniu intelektualnem błąd i pomyłka *nie* jest nieprzyjacielem; wrogiem jest tylko zamęt, niejasność i chaotyczność myślenia. Stwórzcie dokoła katedry atmosferę zainteresowania; myślom, które głosimy, dajcie dźwięczne echo. Przynoscie nam śmiałość, chociażby nawet naiwną; przybywajcie z dojrzałymi lub niedojrzalymi, ale *własnymi* Waszymi myślami. Uniwersytet zaprasza Was do współpracy, do owego zmagania się, które jest jego powołaniem naczelnem; uczestnicząc w tej walce, nauczycie się nauki prawdziwej, żyjącej; nauczycie się czegoś, co trudno z książek czytać; nauczycie się sztuki myślenia.

Zwracałem się do Was, przyjaciele, którym niebawem pozostawimy do wykończenia Ojczyznę. Lecz jakżebym pragnął, ażeby słowa, które jeszcze chcę wypowiedzieć, wybiegły także i poza mury tego budynku. Ucząc się myśleć, musimy także i tego się uczyć, jak godzi się postępować. Chcąc wiele zrozumieć, winniśmy dbać także i o to, ażeby wiele odczuwać. Ka-

mienne serce jest kruchą podstawą istnienia; i jest nie tylko zawodne, jest (oprócz tego) godne pogardy. Musimy się zbroić; ale w walce posługujemy się szlachetnym orężem. Gotujemy się do obrony od groźby Natury, a niestety także od ludzkiej; ale nie zapominajmy wówczas o najgorszym z wrogów, w duszach usadowionym: o kłamstwie, o złości i niskiej zawiści, o chciwości i krótkowzrocznej prywatności, o niekarności i obmierzłej swawoli, która niewolą się kończy. Kto umie być mądrym, niechże będzie szlachetnym, ma bowiem stokrotnie wzmożone obowiązki i względem Ojczyzny i względem bliźniego. *Science sans conscience est une erreur de l'âme*; o tej wielkiej prawdzie mamy wszyscy w życiu pamiętać. Największy cud na tej ziemi, ludzkie sumienie, jest także na niej najwyższą potęgą.

Otwieram, w imię Boże, nowy rok akademicki, od założenia Uniwersytetu naszego 559-ty.



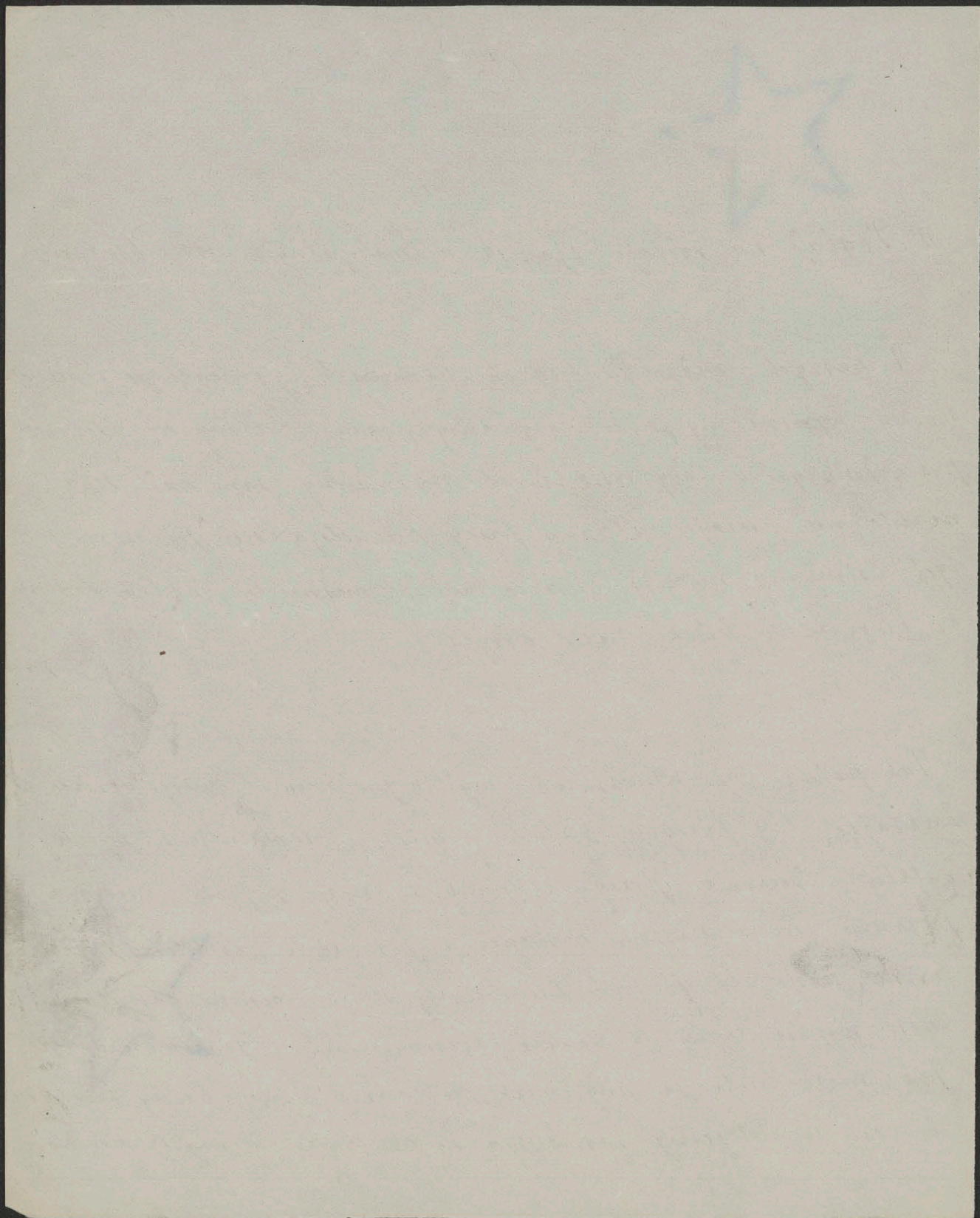
II. Pogląd na rodzaje zjawisk w materialnym wszechświecie

W naszych trudach, zaciągach, staraniach, oceniając je z pewnej strony, wyróżniamy to, co nazywamy pracą. Uczymy się wszędzie pracę dostrzegać. Cały wszechświat niezmierny sam nad sobą nieustannie pracuje. Ocean pracy przewala się po nim; z tych usiłujemy niekiedy, jeszcze bardzo nieśmiało, drobne strumyki kierować w ludzkie nasze koryta.

I

Tak patrząc na wszechświat, myślimy o nim « energetycznie » Zważając bieg pracy w Naturze, spisując rachunki z jej wydatków i dochodów pracy, czujemy, że nowe pojęcie, energia, pojawiło się w naszym myśleniu. Jest - że to jednolite pojęcie, proste, jasne, którego treść zmieściłaby się w ścisłym określeniu?

Może wypada raczej ją nazwać zbiorowiskiem i gmatwaniną pojęć, może trzeba ją przyrównać, do tkaniny, której barwy świetne i wzór geometryczny zasnuwają się co chwila w mgłę niewiado-



mości.

Pierwszą jej stroną, rozumianą dotychczas najlepiej, jest praca; ta jest oznaczona w chaocie wydarzeń. Każda w świecie odbywająca się zmiana wymaga wykonania pewnej oznaczonej ilości pracy, danej przez samą istotę tej zmiany; ilość ta może być zresztą dodatnia albo ujemna lub też równa zero. Taka prawidłowość spełnia się, o ile wiemy dotychczas, ściśle i powszechnie; mamy ją właściwie na myśli, gdy wypowiadamy t. zw. zasadę zachowania energii, która, jak widzimy, mogłaby nazywać się, może stosowniej, zasadą oznaczoności pracy.

II

Ale praca jest tylko stroną, jest tylko pewnym widokiem pojęcia energii i jego treści nie wyczerpuje. Zasada oznaczoności pracy (lub zachowania energii) chwyciła tylko jedną cechę z urządzenia Natury. Można by może powiedzieć, że obejmuje ją niejako za luzno, że ją uprawdnie dokoła. stacza, ale zaledo zdaleka. Każde naukowe twierdzenie można by może przysłonać do sita, które nieczy. możliwe oddziela od niemożliwych; w takim razie zasadę zachowania energii należałoby w parabolii uznać za sito niedoręcze gęste. Wprawdzie zjawiska, które ona odrzuca jako niemożliwe, nigdy i nigdzie nie

dochodzą do skutku; lecz między temi, na które pozwala, znajdują się
 proste: zjawiska rzeczywiste, codzienne, jakoteż i takie, które się nie
 odbywają, o których wiemy, że są przeciwnie postępkowi Natury.
 Możemy inaczej wyrazić naszą myśl. Wyobraźmy sobie świat, nad
 którym panowałaby jedynie tylko zasada zachowania energii;
 może w nim ^{odbywały się} byby wydarzenia urojone, które pisknuje i odpycha
 doświadczenie codzienne. Wystawiona na działanie promienia,
 woda w tym świecie mogłaby zamarać na lód, byłoby jedno-
 cześnie gazy promienne wzniewały się jeszcze silniej. Swobodnie
 poruszony kamień mógłby tańczyć w powietrzu i zataczać w nim
 kręgi dowolne, byłoby przyskość, którą w pewnej chwili osiąga, była
 ściśle ta, jaka wynika z zasady zachowania energii. Trzęsł się nawza-
 jem o siebie dwa kawałki drewna mogłyby ! oziębiać się dzięki
 tarcie, gdyby zarazem względna przyskość ich ruchu wzmagala się,
 zamiast się zmniejszać. Gdy odkształcamy lub przesuwamy
 względem siebie wzajemnie dwa elektryczne obwody, płyną w nich
 prądy, podług prawom dobrane znanym, prawom nieodmiennym;
 w świecie, który przestrzegałby jedynie zasady zachowania energii, owe
 prądy mogłyby być nieporównanie mocniejsze lub słabsze, byłoby w sto-
 sownej mierze pracowały źródła elektrodźwiczne obce, np. cieplne albo
 chemiczne. Podobne przykłady możemy mnożyć bez końca; lecz idzie nam
 tylko o wniosek, do którego one prowadzą: zasada zachowania ener-

Jest to prawda, ale nie jest całą prawdą, bynajmniej.

III

Skoro zasada zachowania energii nie wystarcza, próbowano zatem, dla oparowania zjawisk, poszukiwać praw dalszych, które dopełniałyby ją, które obok niej byłyby ważne. Prawa takie zdawało istotnie poznać w rozmaitych oddziałach nauki, w stopniach ogólności bardzo rozmaitych. Znalezione je przedewszystkiem w Termodynamice. Tu porządany, pod wielę mówiczą nazwą drugiej zasady, wielkie uogólnienie, które dali nam Carnot, Claüsius i Kelvin. Przenikliwość tych i innych jeszcze filozofów wytknęła drogę, po której biegnąc myśl ludzka zagłębia się coraz dalej pod zewnętrzny pozor Natury. Przez stu laty czasy przypuszczano, że poza tą prawdą, przecież już bardzo wyniosłą, stoi niedaleko, o jeden zdawałoby się krok, myśl jakiejś jeszcze szersza, prawda jeszcze bogatsza; dreszcz entuzjazmu poruszał umysły w nadziei, że jątność tę ujrzą wprost, w jej pełnym blasku.

Dojrzalsza rozważa i wyniosły głos nieprawdnie uczył, że droga, którą próbowano postępować w ten sposób, była zawodna.

Nie ma słusznego powodu, abyśmy mieli zaczynać budowę nauki koniecznie od zasady zachowania energii. Wiemy, że ta zasada nie daje naogół całkowitego rozwiązania zagadnień; może zatem utrudniać opanowanie zadania, przeszkadzając jednolitości umysłowego wysiłku. Wydana się niekiedy, że przedmiot wydaje się zawisy, gdy chcemy zdobywać go kolejnemi stadjami; niekiedy bywa łatwiej porazić naraz tajemnicę zagadki, jednym rzutem intuicji ją uchwycić, podobnie jak łatwiej jest zrozumieć ideę całkowitego porządku aniżeli porządkowanego na części.

Przypomnijmy sobie koleje rozwoju innego działu nauki, starodawniej, w czcigodniej Dynamiki. W Dynamice, przez przeciąg z górą stulecia, nie troszczono się wcale, lub bardzo mało troszczono się o zasadę zachowania energii. Nikt w Dynamice nie poszukiwał twierdzeń, które dopełniałyby zasady zachowania energii, podobnie jak w Termodynamice poszukiwano ich długo. Dążono w niej odrazu do całkowitego rozwiązania zagadnień; szukano w niej t.j.w. praw ruchu i znalaziono te prawa. Galileusz prze-
czuwał je, niejako przez myśl; Newton je dostrzegł, pochwycił i dał każdemu do ręki. D'Alembert i Lagrange, Hamilton, Kelvin i Maxwell, Helmholtz, Hertz, Gibbs i inni wyposażyli je w siłę i w poleć ogólności, pując się coraz wy-

tej i wyżej po szczeblach oderwanego myślenia. Wyobraźmy sobie najprostszy dynamiczny przypadek; przypuśćmy, iż chcemy poznać ruch dwóch materialnych punktów, swobodnych w przestrzeni. Nie przychodzi nam na myśl równanie, wyrażające zasadę zachowania energii; byłoby to budowaniem domu od górnego piętra; układamy odrazu szereg równań, według ^{zasadniczych} praw Newtona. Zadanie jest rozwiązane przez układ tych sześciu równań, albowiem prowadzi się on do wyznaczenia sześciu wielkości w zależności od czasu; w tych sześciu równaniach tkwi już zasada zachowania energii, jest w nich implicitnie zawarta.

Taki, nadzwyczaj elementarny przypadek jest pouczający. Dlatego, w uogólnionej nauce o zmienności fizycznego świata, nie mielibyśmy równie bezpośrednio atakować zagadnień? Poszukujmy ogólnych praw, ogólnych równań wyrażań fizycznych. A jeżeli tak rozumiane równania mają w różnorodnych przypadkach postać zbyt niejednorodną, poszukujmy raczej ogólnej metody tworzenia ich w każdym przypadku; poszukujmy pierwotnej macierzystej formuły, z której możnaby wywieść je zawsze. Jeżeli ją porzucimy, będziemy upewnieni, że równania zmienności, pomimo rozmaitych kształtów, głoszą jedną zasadę, wypowiedając treść w istocie tę samą. Taką drogą myślenia szedł po raz pierwszy

W XVIII-em stuleciu Maupertuis, mąż śmiałego i proźnego, lecz fantastycznego umysłu. Taką drogą szedł później wielki Hamilton, Helmholtz, mnóstwo innych uczonych; idziemy nim dzisiaj w najtrudniejszych, w najdrażliwszych badaniach.

IV

Kółysząc się, wahaćto naprzemian bądź wznosi się ku górze, bądź znowu opada. Obiegając Słońce, planeta zbliża się ku niemu, oddala się, poczem znowu się zbliża i tak dalej bez końca. W niejednakowo wzniesionych, nagle podjęzonych zbiornikach woda może płynąć w jedną stronę i w drugą; podobnie może chwiać się powietrze między dwoma niejednakowo niem napełnionymi naczyniami. Pręty, ształy, słony, nici, sprężyny mogą wyginać się i rozprostowywać, wyciągać się i znowu się kurczyć, mogą skrócić się albo rozkręcać. Rżyny mogą zgęszczać się, ścisnąć, napływać, bądź również niednieć, rozprętać się i stosownie odprężyć. Woda może parować i potem się skraplać, może kzepnąć, zamrażać i znowu się topić. Sól albo cukier może rozpuszczać się, może przenikać do roztworu lub

też napowrót wydzielai się i krystalizować. Para jodu, której cząsteczka jest zbudowana według wzoru J^2 , może przemadzać się w parę o cząsteczce jednoatomowej J ; gaz N^2O^4 może zamieniać się w gaz NO^2 , czerwony jodek srebra w jodek srebra żółty, cyjan w paracyan; wprost przeciwne przemiany mogą odbywać się również. Możemy magnesować kawałek żelaza lub stali; możemy go odmagnesowywać. Możemy ładować kondensator elektryczny, możemy go rozładować. Ogrzewając jedno miejsce zetknięcia antymonowej i bizmutowej sztabki (ponad temperaturę drugiego miejsca zetknięcia), możemy wytwarzać prąd elektryczny; przepuszczając prąd przez takie miejsce zetknięcia, możemy je oziębiać. A zatem niektóre strony lub składniki wewnętrzne zjawisk fizycznych są zwrotne; niektóre, jak krótko powiemy, podzjawiska fizyczne mogą iść i naprzód i wstecz. Wszystko zatem, co dzieje się przez nie, wydana się i mija niebawem; wszystko to może stawać się i odstawać bez końca. Odróżniamy zaręczaj rozmaite rodzaje i formy energii: kinetyczną energję ruchu, potencjalną energję ciężkości, ciężenia, sprężystości, włośkowatości, energję cieplną, chemiczną, elektryczną, magnetyczną, elektromagnetyczną, promienistą i promieniotwórczą. Taka lista wprawdzie jest obrazem antropomorfizmu naszego myślenia; od-

Zwierciadła ona raczej zdolność i niezdolność ludzkich zmysłów
 aniżeli urządzenie Natury; odróżnia i formy, energii różniąc się
 między sobą, tylko pozornie. Dla zwięzłego jednak, choć tymczasowego
 opisu możemy krótko powiedzieć: w przemianach zwrótych, w
odwracalnych podzjawiskach fizycznych różne znane postaci ener-
 gji (za jednym, jak się zdaje, wyjątkiem promieniotwórczej ener-
 gji) uczestniczą surowo, przybierając coraz inne i nowe
 ujężenia i kształty i z nich napowrót wracając do pierwotnych
 własności.

Lecz pod tą ruchliwą i zmienną chwiejącą wydanem, pod
 tą niejako igraszką Natury, kryje się trwała i pożądana robo-
 ta. Odwracalnym podzjawiskom towarzyszą zwykle nieodwracalne,
 które (o ile zmysłom naszym wierzyć możemy) nie odbywają się
 wstecz, które nie zmieniają kierunku, gdy część odwracalna zja-
 wiska cofa się, zawraca i odbywa się ~~wstecz~~ przeciwnie niż przedtem.

Rozważmy przykład napozór bardzo prosty. Czy ruch ciał
 materialnych jest odwracalnym zjawiskiem? Unikamy pojęcia
 ruchu w klasycznej Termodynamice, która, jak niżej powiemy,
 jest tylko uogólnioną Statyką; w ścisłej Termodynamice, po-
 siwionej jedynie badaniu równowag, wyobrażamy sobie wirtu-
 alne odwracalne przemiany, które nie odbywają się, nie dokonywają

nie nigdy. Stanąwszy na ogólniejszem i swobodniejszem stanowisku,
 możemy powiedzieć, że czysty ruch ciał materialnych byłby odwracalnym lub zwrotnym zjawiskiem. Stoli w przyrodzie nie obserwujemy niemal nigdy czystego ruchu; prawie wszędy rodzajom ruchu, dostępnym na Ziemi, towarzyszą opory i tarcie, towarzyszą lepkości i hamowanie, towarzyszą uderzenia, przeszkody i wstręty, które zawsze umiemy zmniejszyć ruch bardzo szybko, jeżeli nie jest wogóle napowrót wzbudzany. Czy wznoś się ku górze, czy ku dołowi opada, wahadło zawsze doznaje oporu powietrza, tarcie w osi wahania, spóźdrgania podstaw i innych zakłóceń podobnych, z którymi musi się zmagać; gdy zatem w ruchu wahadła kinetyczna i potencjalna energia naprzemiennie przeradzają się w siebie wzajemnie, jednocześnie obiedwie zamieniają się w ciepłą energję i rozpraszają się nieodwracalnie; przez proste odwrócenie ruchu wahadła niepodobna przeobrazić napowrót, w jego kinetyczną lub potencjalną energję, ciepła wytworzonego naprzykład przez tarcie. Ruch zatem czysty byłby sztywnych, ruch czysty przynów doskonałych, drgania ośrodków doskonale sprężystych i tyle innych form ruchu, które badamy w Dynamice, to tylko fikcja, odwracalna strona pewnych zjawisk w Naturze. W niektórych zjawiskach ruchu nieodwracalne, towarzyszące im zwykle podzjawiska uboczne mogą być zresztą nadwzajemnie słabe i mikłe; mogą nawet

Zapewne być zgoda nieobecne. Tak dzieje się na przykład w krążeniu planet oraz księżyców w obrębie naszego słonecznego układu; w tym ruchu opór hipotetycznego ośrodka nie zdradza się i dotychczasowym spostrzeżeniom astronomicznym jest niedostępny. Tak dzieje się, o ile wiadomo dotychczas, w krążeniu elektronów w obrębie chemicznych atomów; z niektórych zjawisk optycznych można byłoby wnosić, że owo krążenie nie natrafia na opór. Tak dzieje się również, jak wypada przypuszczać, w biegu słońca przez obszary niebieskie; tak dzieje się wreszcie w przewidzianym ruchu Brownowskim, którego wytyśmaczenie, niespożyta zasługa Einsteina i Smoluchowskiego, jest jednym z wielkich odkryć nauki współczesnej. Zamknięte w ciepleym lub gorącym ośrodku stałe lub ciałe okruchy nie poruszają nigdy w spoczynku; biegają bezładnie, zrykają, drwacnie, dygocą, prętem, drżą, podskakują, lub wykroczą się niespodziewanie. Wyobrażamy sobie dziś, że takie zachowanie się kłopotanych w płynnym ośrodku fragmentów jest objawem wiecznego i gorączkowego zamętu, w którym połączony jest świat molekularny; jak ródzi na powierzchni mórz kołysze się ustawicznie, podobnie obca gruba ciastka, miotana przez splecione zastępy orzęstek, nie może na chwileż zaznać spoczynku. W ruchu Browna nie dostrzeżono dotychczas objawów hamowania i tarcia; i jeżeli prawdziwe jest powyższe jego wytyśmaczenie, takiego hamowania ooc-

The first of these is the fact that the
 human mind is not a blank slate, but
 is filled with ideas and impressions
 from the outside world. These ideas
 and impressions are the result of
 the senses, which are the organs
 of the mind. The mind is thus
 a mirror of the world, reflecting
 the things that it sees and hears.
 The second of these is the fact
 that the human mind is not a
 passive receiver of impressions, but
 is an active processor of them.
 The mind takes the impressions
 from the senses and combines them
 into a coherent picture of the
 world. This process is called
 perception. The third of these
 is the fact that the human mind
 is not a static entity, but is
 constantly changing. The mind
 grows and develops as it experiences
 new things and learns from its
 mistakes. The mind is thus a
 dynamic entity, always in the
 process of becoming.

kiwać bynajmniej nie można. Widzimy, że niektóre zjawiska natura odbywają się bez pośrednictwa podzjawisk nieodwracalnych. Ale takie przypadki są raczej skrajne niż wyjątkowe; podobnie jak zero i jedność są skrajniami a nie wyjątkowymi liczbami w przedziale zawartych pomiędzy jednością a zerem wartości. Istnieją przykłady graniczne zjawisk odwracalnych, wolnych od nieodwracalnych; istnieją przecenne, równie skrajne, zjawisk nieodwracalnych niepodlegających z odwracalnemi; pomiędzy temi dwoma granicami zawarte są wszystkie możliwe stopniowania, wszelkie możliwe typy mieszane zjawisk odwracalnych, zespolonych z nieodwracalnemi.

Topiąc się, lód pochłania ciepłą energję; taka przemiana jest doskonale odwracalna. Ale nie można stopić lodu, nie odbierając mu ciepła, nie przykładając przez zatkanie z ciałem od lodu cieplejszem; odbieranie zaś ciepła przez podobne zatkanie, zatem przez przewodnictwo, jest nieodwracalne; przewodzenie ciepła jest podzjawiskiem widocznie nieodwracalnem. Tak zatem odwracalne topienie się lodu, przykład codzienny w układzie Termodynamiki, jest zatem fikcją, jest tylko odwracalną stroną pewnych zjawisk w Naturze. Prawda, że sprężynę można skrzyć i pozwalać jej znowu rozkręcać; ale w przyrodzie

niema doskonałych sprężyn: wewnętrzny ustroj rzeczywistej sprężyny
 rozluźnia się w pewnej mierze za każdym skróceniem i następnem
 rozkróceniem; sprężyste jej własności giną i zanikają stopniowo
 lecz niepowrotnie. Gdy zatem sprężysta energia zmienia się od-
 wracalnie w obcą mechaniczną energję, przetrada się równocześnie
 w ciepło nieodwracalnie; sprężystość zaś doskonała, którą zaj-
 mujemy się w Fizyce matematycznej, jest fikcją, jest odwracal-
 ną stroną pewnych zjawisk w Naturze. Gdy prąd elektryczny
 płynie w kierunku od antymonu do bizmutu przez miejsce
 zetknięcia tych dwóch substancyj, ciepło wytwarza się; gdy prąd
 płynie w kierunku przeciwnym, ciepło jest pochłaniane. Lecz w
 jakimkolwiek kierunku prąd elektryczny płynie przez przewo-
 dnik, ogrzewa go zawsze; do odwracalnej przemiany między
 elektromagnetyczną a cieplną energją dochodzi się ~~zatem~~ zatem in-
 na, nieodwracalna przemiana; przeobrażanie się elektromagne-
 tycznej energii w cieplną; ta przemiana nie przetrada się nigdy
 w przeciwną. Podobne fakty dostrzegamy w najróżniejszych dzia-
 łaniach zjawisk. Gdy ~~przebiega~~ promieniowanie przebiega
 przez próżnię, zjawisko polega na gnie odwracalnych prze-
 kształceń; lecz skoro tylko dotknie materji, promieniowanie
 doznaje natychmiast zawitych zakłóceń i zmian rozmaitych,

które zawsze są nieodwracalne. Promieniotwórcze przemiany znamy dotychczas dość powierzchownie; o ile (nie wydaje) ich przebieg jest typowy, wydanie nieodwracalny. Bez lepkości, bez oporów, bez tarcia, bez rozluźnienia, zmiękczenia, rozpylenia się, bez zwęglania i ujednolicania budowy, bez jej zupełnego niekiedy skruszenia, bez przewodnictwa, dyfuzji, rozcieńczenia, bez zwichnięcia, skłócenia, zmieszania, co było rozdzielne, bez wessania, pochłonięcia, przeobrażenia, przerobienia, rozsypania lub rozproszenia energii, bez obniżenia się sprawności i gotowości do pracy - niema naogół, oprócz kilku ^(może) wyjątków, zjawisk w Naturze. Takie są procesy nieodwracalne, niepowrotne strony lub oblicza zjawisk, niekiedy drobne przymieszki, zakłócenia podrzędne, spadające ^{nawet} ~~niekiedy~~ do zupełnej nicości, niekiedy przeciwnie żywioły główne, górujące nad resztą zjawiska.

V

Wiemy już, że odwracalne zjawiska to zwykle tylko mawy i cienie niewywistych wydarzeń; to zazwyczaj abstrakcje, które wydzielamy z dostrzeżeń skutem wyobraźni. Musimy jednak odróżnić dwa typy odwracalnych zjawisk. Do pierwszego typu zaliczamy odwracalne zjawiska czystego ruchu «czyli dynamiczne oraz bogatą grupę

zjawisk odwracalnych elektromagnetycznych, świetlnych i promienistych. Są to przewszystkiem wektorjalne zjawiska; mają własny swój impet, mają rozmach sobie właściwy; zagarniają one i pochłaniają przestrzeń, którą znamy przeważnie dzięki tym właśnie zjawiskom; szera się i biegą same przez się, choćby bez bodźca, a samowolnie, nie zatrzymując się nigdy. Zjawiska te mogą wydawać się poza materią lub tylko zewnętrznie dotykają materji i nie zdają się być z nią istotnie związane; wszystkie te cechy są widoczne w zjawiskach ruchu. W polu elektromagnetycznem mamy dwa zasadnicze rodzaje odwracalnych podzjawisk. Mamy zmienność w czasie elektrycznego wektora, połączoną z pewnem rozmieszczeniem w przestrzeni magnetycznego wektora; przykład najprostszy magnetyczne drżanie prądów dielektrycznych. Mamy powtórę, przeciwnie, zmienność w czasie magnetycznego wektora, połączoną ze stosownem rozmieszczeniem w przestrzeni wektora elektrycznego, jak to widzimy, mówiąc ogólnie, w zjawiskach indukcji. Impet tych odwracalnych podzjawisk zdradza się w zjawisku fal elektromagnetycznych, biegnących przez próżne przestrzenie; tu także widzimy, jak te zjawiska są luźno związane z istnieniem materji; jak mogą się od niej całkowicie oddzielać. Być może, iż należy nawet iść o krok dalej; że należy powiedzieć: odwracalne (faliste i inne podobne) elektromagnetyczne przemiany dzieją się wyłącznie w próżni; materja jest im ~~całkowicie~~ obca,

jest zgoła im niepodległa; pomiędzy materią a próżnią nie ma zetknięcia, nie ma wspólności, sprzeczania, prócz w bardzo jeszcze niejasnych, nieciągłe rozciągłych chwilach, w aktach emisji oraz absorpcji. O wektorjalkim charakterze odwracalnych elektromagnetycznych podzjawisk uczy source Optyka oraz Elektromagnetyczna Teoria, która odkrywa przed nami teci misternych przestrzennych powiązań i stosunków.

Do innego typu należą podzjawiska odwracalne, które spotykamy w procesach, zwanych potocznie ciepłotami lub chemicznymi zjawiskami, zwanych reakcjami lub zmianami stanu skupienia. Poczynając od prostych przemian wzajemnych między mechaniczną, ciepłą i (różnych nazw) wewnętrzną ciał materalnych energią (temi przemianami zajmujemy się zwykle w Termodynamice elementarnej), od prostych przypadków parowania i skraplania się, topienia się lub krzepnięcia, ulatnia-
nia się [sublimowania] i osadzania, od osmotycznego przenikania, od rozpuszczania się i rozcieńczania, od przemian allotropowych, od prostych przykładów dysocjacji - aż do najzawilszych przypadków chemicznych równowag, podzjawiska odwracalne tej kategorii rozpościerają się przez znaczną część Fizyki i przez całą normalną, bogatą dziedzinę Chemii. Zdradza-
ją one inne własności niż podzjawiska, które zaliczyliśmy

przed chwilą do pierwszej kategorii. Są one pozbawione własnego
 rozmachu; same sobie pozostawione nie trwają; przeciwnie,
 słabną i niebawem ustają. Są wybitnie skalarne; przestrzenne
 kierunki nie grają istotnej roli w ich przebiegu lub chyba
 tylko pośrednio. Są wreszcie najistotniej związane z materją:
 szereg, nie w materji, ogarniają i obejmują ciała materjalne
 podobnie jak pożar ogarnia dom, jak epidemia szereg nie
 w kraju lub mieście. Wkraczają w głębokie arkana materji,
 zmieniają jej rdzenne własności; nawzajem od wszystkiego
 zależą, co dotyczy nie istotnie ze stanem materji, co wyraża i
 charakteryzuje ten stan. Zależą naprzykład nieodłącznie od tem-
 peratury ciał materjalnych, w których dokonywają się; tę po-
 wrochną i głęboką zależność wyjaśnia Termodynamika. W
 pierwotnem, ciśniejszem ujęciu, Termodynamika jest istot-
 nie wytworem konsekwentnego zastosowania jednej nieporówna-
 nej myśli, w której określenie temperatury jest już zawarte.
 Pojęcie temperatury jest również wyjątkowo skalarne. Być może,
 że ono jest skalarne tylko wskutek mieszania się ze sobą, w
 stanach równowagi materji, wskutek kryzowania i splatania się
 trumnu niezlizonych, indywidualnie wektorjalnych zjawisk elemen-
 tarnych; być może, że każde zjawisko skalare jest wynikiem

i niejako przystąpię takiego kryzowania się. Wyobraźmy sobie
 na przykład ciąg fal płaskich, spolaryzowanych liniowo; jest to
 wybitnie wektorjalne zjawisko; szybkie poruszenie temperatury nie
 może go chwycić, nie przystaje do niego. Ale nieskończony
 tłum fal, nieskończenie bezładna płytanka ciągów falistych,
 biegnących jednakowo we wszystkich kierunkach, może mieć
 cechy skalarne; wektorjalne własności indywidualnych ciągów
 gubią się w tłumie izotropowym. Możemy ureczywić
 takie promieniowanie, przynajmniej przybliżenie, w dziedzi-
 nie próżnej, zewsząd zamkniętej, co do promieniowania odo-
 sobnionej, sporywającej i otoczonej przez szybkie ciała materialne
 o temperaturze jednostajnej; wydajemy przytem z uwagi zjawiska
 fluorescencji, fosforescencji, chemicznej, mechanicznej lub elek-
 trycznej luminescencji i wogóle wszelkie przypadki t.zw. jaze-
 nia się. Podobne promieniowanie, bardzo niewłaściwie nazywane
 „czarnem promieniowaniem”, może raczej wypadatoby mia-
 nować „zrównoważonem promieniowaniem”. Rozumiećmy teraz
 że zrównoważone lub czarne promieniowanie zależy od tempera-
 tury, że zależy nawet wyłączenie od temperatury. Promieniowanie
 zrównoważone może oczywiście być badane (i zostało istotnie zba-
 dane) na termodynamicznej drodze myślenia.

The first part of the paper is devoted to a
 description of the physical and chemical
 properties of the substance. It is found that
 the substance is a white, crystalline solid
 which melts at 100°C. The melting point
 is not very sharp, and the substance
 becomes viscous just before it melts.
 The substance is soluble in water and
 in many organic solvents. It is found
 that the solubility increases with
 increasing temperature. The substance
 is stable in air and does not
 undergo any change when heated
 to 200°C. The substance is found
 to be a weak acid, and its
 acid dissociation constant is
 found to be 10^{-4} . The substance
 is found to be a weak base, and
 its base dissociation constant is
 found to be 10^{-4} . The substance
 is found to be a weak electrolyte,
 and its conductivity is found to
 be 10^{-4} ohm⁻¹cm⁻¹. The substance
 is found to be a weak conductor,
 and its resistance is found to be
 10^4 ohms. The substance is found
 to be a weak semiconductor, and
 its conductivity is found to be
 10^{-4} ohm⁻¹cm⁻¹. The substance
 is found to be a weak insulator,
 and its resistance is found to be
 10^4 ohms. The substance is found
 to be a weak dielectric, and its
 dielectric constant is found to be
 1.0. The substance is found to be
 a weak magnetic material, and its
 magnetic susceptibility is found to
 be 10^{-4} cm³/mole. The substance
 is found to be a weak optical material,
 and its refractive index is found to
 be 1.0. The substance is found to be
 a weak thermal material, and its
 thermal conductivity is found to be
 10^{-4} cal/cm²sec. The substance
 is found to be a weak electrical
 material, and its electrical conductivity
 is found to be 10^{-4} ohm⁻¹cm⁻¹.

Podzjawiska pierwszego typu nazwijmy kinetycznymi; podzjawiska typu drugiego możemy nazywać reakcjami odwracalnemi lub może termostaticznemi podzjawiskami, skoro Termodynamika, która, jak powiedzieliśmy, dotychczas jest Termostatyką, nauczyła nas, jak je dostrzegać i badać.

VI

Uważajmy zjawiska, w których upatrujemy składniki odwracalne t.j.w. kinetyczne; płaczą się między niemi zwykle i brudzą nieodwracalne procesy; hamują one impet kinetycznych, odabiają ich rozmach i w końcu go niszczą, albowiem kinetyczną energję też podzjawisk roznosząc, rozpylając, rozprowadzając, zamieniając na ciepło; tym sposobem pośrednio wysysają z układu inne jego rodzaje energii albo ~~przez~~ poprzez ów układ wyciągają i rozpraszają energję z otoczkich źródeł, zewnętrznych. W stosunku do istniejących zapasów szybkość rozpraszania bywa bardzo rozmaita. W ruchu postępowym i obrotowym kuli ziemskiej rozpraszanie może wynikać (oprócz z oporu dotychczas domniemanego ośrodka) na przykład ze spotkań z meteoritami, z niedoskonałości sztywności ziemi, z tarcia wewnętrznego wód w morzu i oceanach i z innych źródeł podobnych; odbywa się ono w każdym razie bardzo powoli, dlatego ruch kuli ziemskiej trwa już i będzie trwał jeszcze znaczną

liczbę lat. Jak już powiedzieliśmy, być może, iż Brownowski ruch
 przyswajających w płynie ośrodków nie zanika wcale; lecz tego wniosku
 nie możemy być pewni, albowiem bardzo słabe rozpraszanie byłoby
 niedostępne małym subtelnyom pomiarom dotychczasowym, albo-
 wiem (powtórze) teoretyczne badanie ruchu Browna, w nieznanomo-
 ści istotnej budowy molekuł, może posługiwać się tylko uproszczo-
 nemi, fikcyjnemi ich symbolami. Ruch wahadła w powietrzu
 lub ruch samego powietrza trwa niekiedy dość długo i uspoka-
 ja się powoli; natomiast widoczny ruch w glicerynie, w oliwie, w
 syropie, mazi lub smole ginie szybko; w kleju, w wosku, żywicy
 lub ołowiu ruch ten zanika tak prędko, że bezpośrednio nie mo-
 żemy go dostrzec. Przemiana, która w powietrzu dokonuje się w
 ciągu miliardowej części sekundy, wymaga lat w żywicy lub oło-
 wiu; ale to jest okoliczność podrzędna. Pole elektryczne słabnie
 i niknie w każdym gatunku materji. W srebrze lub miedzi
 ginie szybko; w szkle, kauczuku lub mące trwa długo i rozpra-
 sza się bardzo powoli. Ale taka różnica dla fizyka nie jest ważna; wa-
 żne jest to, że istota obumierania jest zawsze ta sama.

Tamże tajmy o tem, że procesy nieodwracalne, towarzyszące odwr-
 calnym kinetycznym zjawiskom, mieszają w nich właśnie swe źród-
 ła. Tarcie w ruchu zależy od prędkości; ciepło Joulé'a, powstające

w łonie metalu z elektrycznej energii, zależy od natężenia pola. Podzjawiska nieodwracalne zabijają zatem i niszczą nie tylko owe odwracalne, którym towarzyszą; gubią one się same, gdyż wysysają własne swe źródła. Zatem ~~nie~~ prowadzą całości zjawiska, dokąd staczają się same: do ciszy, do spoczynku, do zastojów, do śmierci. Spójrzymy dokoła: nasz zauszek wszechświata, toczone przez nieodwracalne zjawiska, zamiera powoli, wyczerpując się w walce. Ziemia pokryta się skrepelem i próchnem. Najbliższa nam tryda, krzyżąc, zmarła już oddawna; stracamy wiele ze swej ruchliwości pierwotnej, zaledwie dzisiaj może dokoła ziemi wydżyć. Słońce zżółkło i stygnie wyraźnie; jest to gwiazda male podstępna, jej układ, kosmicznie rzecz biorąc, będzie trwał krótko. Wszędzie ciała poruszone ustają. Wózek, popchnięty po bruku, zatrzymuje się nagle; rozkołysany dzwonek uspokaja się wprędce; woda wzburzona w naczyniu układa się niebawem do równego poziomu; podmuch powietrza w zamkniętym pokoju przemija natychmiast. Uspokajają się fale na morzu, w atmosferze wiatr cichnie, głosy przenikają; wstrząszenia i drgania rozchodzą się w ziemi i giną gdzieś niepowrotnie. Góry szczytują się i rozsypują powoli; naki ramulają się. Jedne ciała wietrzeją i kruszą się, inne płowięją

i blekną, inne butwieją, gniją, albo palą się, albo pokrywają się rdzą. Rozgrzane ciała stygną; oziębione przybierają napowrót temperaturę otoczenia. Jeżeli nie są ustawicznie wzburzone, prądy elektryczne zamierają nagle bardzo szybko; chwytane, pochłaniane, tłumione przez wszystkie rodzaje materji, promieniowanie ginie w niej, zwykle niepowrotnie.

Z taką powszechną dzgzością przyrody walczymy bez przerwy; musimy z nią walczyć. Przyroda ^(wszystko) ujednastajnia, ^(wysławny) wyśławnia, przyćmiewa, uspakaja i gładzi; my zaś, żeby żyć, musimy odrabiać tę jej bezmierną robotę. Musimy odzygiwać się, oddychać, zaspakajać pragnienie, od zbytniego chłodu lub upału się chronić, w nocy niecić światła, zabezpieczać się od klęsk żywiołowych, porozumiewać się między sobą, przenosić się z miejsca do miejsca, chorować ^{(nie} bronić), cierpieć kłan kres lub nieć ulgę, tworzyć rodziny, gminy, społeczeństwa i państwa, myśleć naszą kształcić, utrwalać i trzymać, uczucia pogłębiać i uszlachetniać; a w tych i wszystkich innych naszych potrzebach i celach cóż czynimy? Oto staramy się wydobywać rzeczy z naturalnego chaosu i przyspasabić je sobie, usiłujemy wytwarzać układy sztuczne, urządzenia nienaturalnie proste, czyste, ściśle, stany niezwykłe i nietrwałe ale nam potrzebne. W drobnym zakresie naszych sił i możliwości odnowimy wprowadzić zwycięstwa nad upodobaniem

Natury ; ale są to zycistwa pozorne, albowiem okupione straszliwym marnotrawstwem nagromadzonych w świecie zasobów ; są to zycistwa chwilowe, albowiem skazane na zagładę natychmiast. Każdy bochenek chleba, każda rozpraszająca ciemności lampka, każda karafka filtrowanej lub destylowanej wody, każda sztuka płótna, każdy arkusz papieru, każdy rysunek, obraz, posąg, klejnot, każdy dom, most, pałac, okręt, każde laboratorium, każda fabryka i każdy księgozbiór, każda lokomotywa i każda ciężka siła jest takim miejscowym, materialnym, pozornym, chwilowym i przemiotnym zycistwem. Ażeby zbudować automobile, ile spalono węgla, ile zużyto energii ? Pokonywamy wstręty Natury, szycząc parę trefników lub sprężając pancernik ; przymuszamy ją lokalnie do tadeu i składu, do pewnego porządku i użytkowości ; jak długo ? Worekcie ciała Czyste jest niejako wyzwaniem rzuconem Naturze ; chemicy i fizycy wiedzą od dawna, że naprzeciw wody bezwzględnie czysta jest fikcją, jest idealnem, granicznym pojęciem ; współczesna nauka dziś nam powiada, że otów, krzem, rtęć, że nawet chlor czysty jest chemią w rodzaju mieszaniny. Każde naukowe doświadczenie jest arcydziełem nieprawdopodobieństwa ; ażeby powiódł się pomiar wysokości siarłowci, potrzeba mistycznego zbiegu wydań. Każdy

utwór Sztuki jest dla Natury wytrykiem, skandalem poprostu;
 czemuż jest Sztuka? upragnieniem niemożliwości. Czego po-
 żądamy, ku czemu dążymy, co jest wysokie, czyste, szlachetne,
 wszystko to zawsze jest wygórkowe; wszystko to lśni w marzeniu,
 w utopji zachwyca, w życiu zaś na мгновение oka (~~refleksi~~ ~~przez~~
^{raz na} ~~przez~~ stulecie. Walczymy nieustannie z Naturą; wciąż usiłu-
 jemy wydrzeć wpływowi jej przemian jakiś przedmiot, jakiś isto-
 tę, jakiś urządzenie. Pożar domu, zawalenie się mostu, zatonię-
 cie okrętu, wybuch gazów w kopalni - jest buntom Natury prze-
 ciwno narzuconemu jej przez człowieka, nieznosnemu jej porządko-
 wi. Zważmy, że te i podobne nieszczęścia i klęski są tylko
 powrotem pewnych układów do stanu mniej sztucznego aniżeli
 pierwotny; pamiętajmy, że owe układy do naturalniejszego stanu
 dojść muszą, na tej drodze czy innej, pręcej lub później. Samo
 życie nasze jest ciągiem nieodwracalnych organicznych procesów;
 całe życie nam schodzi na zastawianiu się przed wewnętrzными i
 zewnętrznymi podzjawiskami nieodwracalnemi. Wszystko, czego
 nam potrzeba ze względu na czystość i zdrowie, ze względu na
 rozwój fizyczny i równowagę duchową, ze względu na bezpieczeń-
 stwo, porządek, wygodę, dobry smak albo piękno, wszystko to jest
 nadkie i trudne do zdobycia; wszystko to jest nietrawne, wszystko

jest znikome, gdy już jest osiągnięte. Co fizycznie czynimy, naogół jest walką, z góry przegraną, z nieodwracalnemi zjawiskami natury; czując, że nie możemy im zapobiec, usiłujemy przynajmniej tu i ówdzie hamować, opóźniać i odwrócić ich przebieg. Taki ostatecznie jest sens wszystkich naszych magazynów, składów, zbiorników, spichlerzy, naszych skarbców i kas, naszych arsenatów i zamków, naszych pałaców i fortec, naszych grodów i grobów, naszych kopców, posągów, pomników, naszych muzeów, kolekcji, bibliotek, archiwów; taki był lub jest cel wszystkich murów i bronzów, wszystkich piramid kamiennych i stalowych wież. Lecz to wszystko jest walką liścia z wichurą jesienną; wszystko to będzie, jest już dzisiaj, tępem nieodwracalnych podzjawisk; wszystko to w proch się obróci i w pył beziemny.

VII

Potrafiemy niekiedy odosobnić drobny układ materjalny, III uchronić go od straty i od przybytku masy; potrafimy zachować przez czas pewien bez zmiany warunki zewnętrzne; dostzegamy w nim wówczas niebawem, zarwyczej, wyczerpanie się kinetycznych odwracalnych podzjawisk a także ~~znowu~~ popchnięcie im towarzyszących nieodwracalnych, które, stłumione kinetyczne, wyczerpały ~~informację~~ swe źródła. Możliwe są wówczas jedynie podzjawiska odwracalne skalane, typu

drugiego, które nazwalibymy termostaticznymi podzjawiskami. Są to jednak przemiany, pozbawione samoistnego popędu; odbywają się wówczas, gdy jednoczesne nieodwracalne procesy torują im drogę. Gdy zatem w układzie zjawiska nieodwracalne zamarły, termostaticzne są wprawdzie możliwe, są przygotowane; ale pozbawione pobudki, nie dochodzą do skutku. Mówimy wówczas, że równowaga panuje w układzie. Trzeba jednak, że, choćby tylko w nieskończenie ciasnym zakresie zmienności, układ ma wówczas conajmniej dwie drogi do wyboru, dwa kierunki zmian, jednakowo możliwe; ponieważ są równouprawnione, na żaden z nich układ nie może się zdecydować. Mamy wówczas w układzie t.zw. stojącą równowagę. Mamy ją np. w mieszaninie wody ciekłej i lodu lub śniegu, jeśli panuje w niej temperatura jednostajna zera Celsjusza oraz ciśnienie normalne i jednostajne jednej atmosfery. Bywają inne przypadki równowagi, np. takie, w których przecież jest możliwość nawet termostaticznych podzjawisk; można je nazywać przypadkami trwałej równowagi. Bywają również przykłady chwiejnej albo i pozornej równowagi.

Musiśmy jednak i o tem pamiętać, że pojęcie zjawiska, przemiany, zdarzenia (a zatem także pojęcie równowagi) do pewnego stopnia jest subiektywne; zależy ono widocznie od liczby, od jakości i wogóle od wyboru zmiennych niezależnych, które mają wyznaczać stan danego układu. Co jest równowagą przy jednym wyborze tych zmiennych,

może wydawać się wrem gorączkowych wydań dzięki odmiennej
co do środków badania decyzji. Długotrwały więc spór między termo-
dynamiczną a molekularną (lub statystyczną) metodą myślenia
w znacznym stopniu jest próżny; niezgodność poglądów wynika
z różnicy obranych stanowisk.

VIII

Wiemy bardzo mało; zaledwie rozpoczliśmy pochod na drodze do
poznania praw zjawisk. Zdawałoby się, że każdy krok po tej drodze wy-
czerpuje siły pokolenia, które go uczyniło. Po każdym takim kroku
ludzkość musi przystawać i oswajać się z nowym widokiem. Ale
nieławem pochod znów się rozpoczyna i nauka wzrasta.

Dlaczego ten pochod? Jaki cel ma nauka? Do czego chcemy pozna-
wać Naturę? Na pierwszy rzut oka podziwienie nasze w niej jest
okropne. Powiadamy, że Natura jest okrutna; ^{lecz} Natura jest gorsza niż
okrutna, jest obojętna, pogardliwa niehumanitarno; i względem nas, któ-
rych przecież co chwila zgniata i zmiata, i względem wszystkiego,
wszystkiego, co się w niej kiedykolwiek ziszcilo.

Nauka nie ma celu. Prawdziwy ówoc życia, jest koniecznością,
wyższą nad ludzkie zamiary. Jest nieuchronną falą w potoku
wydarzeń, który postrzega wiekuistocie istnieniem.

III. Inercja i koercja ; dwa pojęcia ogólne w teorii zjawisk fizycznych

Patrzmy na świat wzrokiem nieuprzedzonym : jakie bogactwo wydarzeń i zmian, jaka rozmaitość przekształceń i zjawisk ! Na pierwszy rzut oka Natura wydaje się spleczeniem niezliczonych jakości. Jest-że tak rzeczywiście ? Czy na dnie rzeczy leżą istotne jakościowe różnice ? Powinniśmy wyznać, że nie jesteśmy dotychczas zdolni nie tylko rozstrzygać ale nawet rozstrząsać podobnych zagadnień. Istnieją różnorodne nauki, które badają świat. Nauki te budzą w nas podziw i cześć jako potężne duchowe zjawisko ; lecz postawione naprzeciw promiennej Naturze, zdradzają czem są : są próbą głębi i tylko przerwaniem usiłowania.

I

W Fizyce przywykliśmy patrzeć w tak zwany świat materialny, w martwą Naturę ; zajmujemy to stanowisko, nie umiemy dotychczas stać na innem. Więcej powiemy : zajmujemy to stanowisko, zatoczywszy taki widnokrąg, nie umiemy dotychczas objąć go jednem spojrzeniem. Wiedzy naszej o martwej Naturze nie zdoła-

liśmy ułaić w kształt jednolitej, konsekwentnej nauki. Możemy tylko powieścić, że jakkolwiek jesteśmy odlegli od osiągnięcia takiego celu, zmierzamy ku niemu.

Możemy odróżnić dwie dziedziny zjawisk w nieożywionej przyrodzie: te, które trwają i inne, które się kończą. Wiemy na przykład, że trwa ruch obrotowy ziemi i roczny jej bieg koło słońca. Wiemy, że trwa ruch księżyca i planet, ruch rojów i komet, ruch słońca i układów słonecznych i gwiazd i strumieni gwiazd w przestworu niebieskiem. Ruch drobniejszych ciał ziemskich trwa również, gdy nie stawiają i nie hamują go przeszkody zewnętrzne. Wszakże waha się ptak w powietrzu, wagon toczy się ptaka po szynach i głośno dobiega daleko, zanim pochłonięty zostanie. Ogromne fale, wzburzone na oceanie, obiegają niekiedy kulę ziemską dookoła, zanim się zagubią i znikną. Wstrząsinienia wulkaniczne rozchodzą się po całej ziemskiej skorupie i chwycją łód staty pod naszymi stopami. Brownowski ruch ziarenek w płynie wirujących trwa, jak ^{zwykle} przypuszczamy, nieograniczenie. Trwałość w podobnych zjawiskach czyli tak zwana w nauce Dynamiki bezwładność, dostępną bezpośrednio zmysłom, pozostawia w umyśle głębokie wrażenie. Hamowniczy całym wysiłkiem mięśni działa na hamulce, gdy usiłuje zatrzymać wagon rozprzeczony; ów

hamowniczey zna dobrze bezwładność materji, lepiej niż ci, którzy o niej tylko w książkach czytali. W ruchu bezwładnym materji Natura daje nam wymowną, zasadniczą wskazówkę. Niekiedy daje nam taką lekiję, uzbrojoną w ~~mnogo~~ całą kosmiczną potęgę; trudno zapomniać, kto widział, w czasie całkowitego słonecznego zaćmienia, cień krzyżowy, olbrzymi, nadbiegający z nieziemską prędkością. Ale tę samą naukę może nam dać i ruch ziarenka; odstawia przed nami ten sam rys głęboki w urządzeniu wszechświata.

Inny wspaniały przykład trwającego rodzaju zjawisk znajdujemy w promieniowaniu. Przez próżnię, przez bezgraniczny powszechny ówdek, bez przerwy, bez wiadomego kształtu i krańca, który zalega świat, przez eter (jak niektórzy dziś jeszcze mówią) biegną nieustannie fale niezliczone, bezmiernie różnorodne i mnogie, często bezładne i przypadkowe, niekiedy może prawidłowo rytmiczne; biegną, nie słabnąc, tylko rozbiegając się w próżni, nie zanikając, nie ginąc, nawet na najdłuższych drogach, nawet po opanowaniu przechodzących miarę głębokości przestrzeni. Oto jest fundamentalne zjawisko, być może najprostsze, najpierwotniejsze z poniższych zjawisk Natury. Jest to zjawisko trwające, dopóki nie pochoyci go i nie zmieci prospołita materja. Gdy już to stanie, ^(dopiero wówczas) ~~spotkamy~~ ^{spotkamy}, że fale będy w próżni, że dobiegły materji, że zostały przeobrazone; przezywamy je wówczas różnemi

subiektywnemi, obiektywnie nieuzasadnionemi nazwaniami.

Do szczególnej uwagi pobudza nas ta okoliczność, że zarówno ruch czysty jak promieniowanie, trwając, muszą się przenosić, przemieszczać, posuwać; zagarnianie przestrzeni jest niejako ich warunkiem lub cechą istotną. Nie znajdziemy nic podobnego w przeciwnej klasie wydarzeń. Nauka dojrzalsza przyzwyczaja nas w samej rzeczy do upatrywania wewnętrznego związku między przestrzenią a czasem. Zagadnienie tak postawione znajduje się dziś na porządku dziennym nauki; ale niepodobna jeszcze przewidzieć, kiedy istotnie rozwiązane zostanie.

II

Dostzegamy jednak w Naturze mnóstwo wydarzeń, których przebieg jest zgoła odmienny. Wyobraźmy sobie sztabę żelazną, zimną u jednego końca, na drugim gorącą. Stan cieplny tej sztaby zmienia się z czasem; pospolicie mówimy, że ciepło płynie w niej od miejsc gorących do zimnych. Płynięcie ciepła zaczyna się zwało ale niebawem słabnie, zanika i całkowicie zamiera; docieramy w końcu do stanu temperatury wyrównanej, jednostajnej, czyli do równowagi cieplnej, jak wyrażamy się zwykle. Bardzo być może, iż ta równowaga jest tylko pozorna; że małe, molekularne uchylenia i wahania temperatury w sztabie istnieją zawsze; lecz taki wniosek jest dotychczas tylko domysłem, którego domaga się ciążkość

logiczna ; sposoby mierzenia (a może nawet i określania) temperatury są dotychczas za grube, abyśmy mogli myśleć o sprawdzeniu domyślnego.

Według powyższego wzoru odbywają się różne zjawiska w materialnym wstęku. Dwa ciała gazowe, dopóki nie są wcale lub są słabo zmieszane, przenikają się zawa wzajemnie ; w miarę postępu dyfuzji, aż do granic molekularnego wahan, ~~się~~, słabnie stopniowo dążność do mieszania się, okazująca przez gazy. Podobnie cukier lub sól dyfunduje do wody ; podobnie nawet do otowiu dyfunduje złoto. Podobnie uspakaja się powiew w atmosferze zamkniętego pokoju, prąd lub wirowanie w dużej masie wody stojącej. Tyżsame reakcje chemiczne odbywają się podobnie ; mieszanina ^{naprzykład}, która zawiera wodór, jód i jodowódz (gazowa) w innym stowunku aniżeli przewidziany przez prawa termodynamicznej teorii równowag, jest w nierównowadze, zmienia się, dąży do równowagi ; lecz dąży coraz powolniej, im bliżej do jej osiągnięcia. Pole elektryczne w każdym gatunku materji dąży do zneutralizowania, podobnie jak stan temperatur niejednakowych w sztabie żelaznej ; to zanikanie albo zluźnianie istniejącego lub przez nas wznowianego pola elektrycznego jest trzecim zjawiskiem, zwanego prądem elektrycznym. W tych i w innych przypadkach podobnych sportnegamy, że kolejne stany materji, choć coraz leniwiej,

do pewnego kresu, którym jest uspokojenie się widomych zaburzeń, stan niezmienności, przynajmniej pozornej, w istocie ^{zas} może nieograniczona chwila molekularna.

III

Powracamy teraz do zjawisk kategorii poprzedniej, do zjawisk bezwładnych ~~III~~ czyli tych, które trwają; są to wdarciwie utwory myśli, abstrakcje, oderwane od rzeczywistości. Nauka Dynamiki, nappokad, zajmuje się ruchem; ale w Naturze niema ruchu czystego; ruch rzeczywisty bywa zżyble spletany ze zjawiskami innymi, bądź z rodzaju trwających, bądź z drugiej kategorii, zanikających. Zatem Dynamika jest idealizującą nauką, której założenie jest od początku za ciasne. Staneżo zatem uprawia my Dynamikę, cenimy ją bardzo i stawiamy niemal za wzór? Czy możemy postępować inaczej? Naturę, niezmierną Naturę, pragniemy objąć daną nam zdolnością myślenia; pragniemy ją pojąć, pomimo, że jest niewypowiedziane zawiśa. Stając na stanowisku Dynamiki, dopuszczamy się uprawdzie zasadniczej jednostronności; zaniedbujemy wówczas ogrom innych stosunków i zwiżzków; ale przecież według reguł owej nauki, cośkolwiekgdzie rozumiemy w Naturze. Tę drogę poprowadził nas Newton, wielki pogwódzca. Newton pokazał, że w ruchu był w przestworze niebieskiem istnieje pewna prawidłowość, która człowiek jest zdolny przeniknąć. Uogół-

niając to (już i tak wielkie) dzieło, Newton wykrył powszechne prawa ruchu, prawa ruchu wszelkich ciał w dowolnych warunkach; stworzył zatem oderwaną Dynamikę, której Mechanika Newtona jest prostym rozdziałem.

Powinniśmy zdziwić się, powinniśmy się zdumiewać, że można było odkryć prawa ruchu, nie troszcząc się wcale o pozostały kompleks Natury. Wyobraźmy sobie naprzykład nasz układ słoneczny; to przecież jedno ogromne, jedno łączne, jedne zjawisko; tylko przez proces umysłowy wydzielamy z tej całości zjawiska ruchu składowych części układu. Newton szukał praw ruchu, wcale nie zważając, czy i jak Słońce stygnie, jak zmienia się ziemski magnetyzm, jakie dzieją się w tym układzie ciepłe, chemiczne, elektryczne, promieniste, ^{promieniowate} zjawiska; czy miał prawo tak postępować? Wiemy dziś, że zjawiska promieniowania wpływają na ruch ciał, zwłaszcza tak nadek jak np. komety. Wiemy, że ani masa, ani ~~masa~~ dynamiczny charakter kuli ziemskiej, nie są niezmiennne. Wiemy, że wszystkie bryły niebieskie są zawite, że przebyły drugie dzieje wielkich przeobrażeń wewnętrznych, że ~~układ~~ układ słoneczny jest nietrwały i dąży do nieznanej przyszłości. Skoro jednak mogła powstać odrębna, konsekwentna, przynajmniej przybliżenie z prawdą zgodna Dynamika Newtona i Dynamika brył materialnych ogólna, zatem wi-
doocznie w tym szczególnym przypadku, który nas obejmuje i kształtuje naszą działalność, zadanie Natury, przybliżenie lub ściśle,

rozpada się na niezależne zadania.

Taki jest porzątek każdej nauki. Każda nauka powstaje dzięki możliwości wyodrębnienia, w odmęcie Natury, pewnego szczególnego, oznaczonego, ~~iii~~ stosunkowo prostego zadania. Takie wyodrębnienie jest konieczne w chwili tworzenia się nowej nauki; jest pozytywne, dopóki nauka wzrasta i wzmacnia się bezpiecznie w po-
tęgę; ale przecież, wobec spójności i jedności Natury, jest tylko sztucznym wybiegiem, sprzecznym z jej ukrytą harmonią. Ta sprzeczność, ta sztuczność wychodzi na jaw w dalszym rozwoju nauki; w bujnym młotym pednie myśli ludzka rozsada ściany, które nie ogroziła się dobrowolnie; idzie zatem koniecznie do odmiany celu nauki, do rozszerzenia jej podstaw, do wznie-
sienia i (jest mi wolno tak się wyrazić) do uszlachetnienia jej stanowiska. Mówimy na przykład, że dostrzegamy zjawiska ruchu, zjawiska cieplne, chemiczne, elektromagnetyczne, promieniotwórcze, biologiczne, psychiczne w dostępnym nam zakresie Natury. Ale pamiętajmy, że to wszystko wypowiadamy w konwencjonalnym, do pewnego stopnia dowodnym języku. Wszystkie te rodzaje zjawisk my tylko, my sami upatrujemy w Naturze. Doświadczenie jest jedno; wycinamy z niego abstrakcje. Owe abstrakcje nie są to zjawiska; nie są to nawet części zjawisk; są to przecięcia przez zjawiska. Na swoich planach ukazuje nam budowniczy raz pozio-

me, to znów pionowe przecięcie budynku; podobnie nauka, w różnych swych teoriach, daje nam przekroje przez wszechświat, znalezione z coraz innych punktów widzenia.

IV

Termodynamika była jedną z pierwszych prób wydobyć się ze stanowisk ciasnych i szeregów; nie dzieli ona zagadnień, które roztrąca, na części, lecz usiłuje je rozwiązywać w całości. Przekonywamy się w Termodynamice przedewszystkiem, że zwykła Dynamika jest tylko szczególnym przypadkiem, tylko jednym przykładem; że obok niej może istnieć wiele, nieskończenie wiele Dynamik. Gdy Newton na przykład i jego następcy w XVIII-ym stuleciu pragnęli poznać prawa rozchodzenia się głosu w powietrzu, w sposób właściwy zwykłej Dynamice, było to próżne usiłowanie. Zadanie to leży w innej prowincji, w adiabaticznej Dynamice, [jak dzisiaj mówimy albo powinniśmy mówić. I kiedy Laplace je rozwiązał, tworzył, obok zwykłej Dynamiki] drugą, która, wraz z niezliczonemi innemi, mieszci się w rozleglejszym gmachu Termodynamiki. Są jednak i takie przypadki, w których żadna Dynamika nie jest możliwa; w których zjawiska trwające oraz zjawiska zanikające są tak splecione ze sobą, że nie możemy obserwować jednych od drugich bez zadania im gwałtu, bez prze-

ciecia nici istotnej łączności. Termodynamika zatem nie dzieli zjawisk na fikcyjne części składowe ale bada je i chce opanować w całości. Oto programat tej nauki; programat z pewnością zuchwały, zadanie nadzwyczaj trudne i nieograniczenie rozległe. Nie możemy temu nie dziwić, że tylko część dzieła, może część drobna, jest dokonana.

Mamy dotychczas termodynamiczną teorię rownowag. Termodynamika nie doprowadziła ^{nas} (wprawdzie do wykrycia ogólnych praw przebiegu zjawisk nieodwracalnych, ale wskazuje wspólne własności tych, które odbywać się mogą: wszystkie nieodwracalne zjawiska, zgodne z prawidłowością Natury, noszą pewne cechy wiadome. Wyobraźmy sobie układ, w którym, skutkiem narażonych zewnętrznych warunków, możliwe są tylko przemiany nieodwracalne, nie mające ^{owej} wiadomej cechy a więc przeciwne porządkowi Natury. W takim układzie możliwość nieodwracalnych wydarzeń jest przecięta, bądź przez obowiązujące warunki, bądź przez prawa Termodynamiki; zatem w takim układzie mogą odbywać się tylko odwracalne przemiany; w takim układzie musi panować stan rzeczy, który nierzadko wydaje ~~nam~~ się równowagą, który nie wyklucza jednak możliwości odwracalnych

wydarzeń. Idąc tą drogą, Termodynamika uczy wyznajdywać warunki równowagi czyli poznawać jej prawa. Każdy płyn, naprzykład, w razie zachowania pewnych warunków, może być w (pozornej) równowadze; Termodynamika uzasadnia zatem założenia Hydrostatyki lub Teorii woskowatości; dostarcza podobnie dostatecznej podstawy Teorii sprężystości, statyce ciał stałych doskonale sprężystych. Elektrostatykę możemy podobnie budować na fundamencie termodynamicznym. Różne inne gałęzi fizycznej Statyki zasadzają się na Termodynamice lub z niej wyrastają. Balfour-Stewart i Kirchhoff, następnie Bartoli, Boltzmann, Wien, Planck i inni badacze wykazali w szeregu prac bardzo pięknych, że, w pewnych założeniach, może być mowa o termodynamicznej równowadze promienistej energii; tym sposobem uytworzyła się termodynamiczna teoria zrównoważonego promieniowania; nauka, która, jak wiadomo, otwiera przed nami dziś jeszcze coraz nowe widoki, coraz inne trudności. Lód wobec wody, woda wobec swej pary, kryształ soli wobec swego roztworu, roztwór wobec swego rozpuszczalnika mogą być w równowadze; Termodynamika z łatwością wskazuje prawa tych i o wiele zawiślejszych równowag; w tryumfalnym pochodzie przez dziedzinę Chemji, Termodynamika przynosiła tej nauce porządku.

V

W miarę rozszerzania się granic jej użyteczności, myśli, łączące na dnie Termodynamiki, wznoszą się coraz wyżej ponad szczegóły nieczywistości, ale istotę jej obejmują coraz ściślej w potężne zarysy. Im dalej posuwa się ta praca (w której imiona J. Willarda Gibbsa oraz P. Dukema będą zawsze z ciałą wspominane), tem dostzegamy wyraźniej, że uogólniona Termodynamika układa się w kształty podobne do owych form klasycznych, które zwyciężyła mechaniczna Statyka przybrała od przeszło stu lat.

Wiadomo, że każde zagadnienie Statyki jest z góry rozwiązane przez ogólną zasadę tej nauki, t. zw. zasadę pracy wirtualnej. Jeden wzór, jeden wiersz pisma wypowiada zawartość Statyki; ale nie powinniśmy temu się dziwić: ów wiersz wyraża istotną treść odkryć pokoleń, od Archimidesa aż do Lagrange'a. W termodynamicznej teorii równowag umiemy dzisiaj podobnie zageścić treść całej nauki w jedną prostą Formułę; formuła ta zaś jest całkiem podobna do podstawowej formuły Statyki. Dla dogodności i uproszczenia wprowadzamy często do rozumowań Statyki pewne ilościowe pojęcie, pewną funkcję stanu układu, t. zw. potencjał; celem wypowiedzenia zasady Statyki posługujemy się często tą funkcją. W Termodynamice równowag

The first thing I noticed when I stepped out of the car was the heat. It was a sticky, oppressive heat that seemed to wrap around me. The sun was high in the sky, and the air was thick with humidity. I had heard that the weather in the South was terrible, but I didn't realize how bad it would be. As I walked towards the hotel, I noticed that the streets were lined with palm trees. They were tall and slender, with long, feathery fronds that swayed in the breeze. The leaves of the palm trees were a deep green color, and they looked so healthy and vibrant. I had never seen palm trees before, and they were a sight that I would never forget. The streets were paved with cobblestones, and they were clean and well-maintained. I saw many people walking on the sidewalks, and they were all dressed in light-colored clothing. It seemed like everyone was trying to stay cool. I noticed that the buildings were made of brick or stone, and they had a classic, old-fashioned look. The architecture was beautiful, and it gave the city a unique character. I was in good luck, because the hotel I had chosen was just what I needed. It was a small, charming hotel with a friendly staff. The room was comfortable, and the bed was soft. I was able to relax and get some rest after a long journey. The next morning, I went for a walk in the park. The park was beautiful, with many trees and flowers. The children were playing happily, and the old people were sitting on benches, enjoying the sun. It was a peaceful scene, and it was exactly what I needed. I was in good luck, because the weather was just what I needed. It was a perfect day, and I was so happy to be there.

I was in good luck, because the weather was just what I needed. It was a perfect day, and I was so happy to be there. The next morning, I went for a walk in the park. The park was beautiful, with many trees and flowers. The children were playing happily, and the old people were sitting on benches, enjoying the sun. It was a peaceful scene, and it was exactly what I needed. I was in good luck, because the weather was just what I needed. It was a perfect day, and I was so happy to be there.

pozostawi nam wzór matematycznej teorii, nieśco piękne jak porządek hellenicki. W innych zagadnieniach podobnych inni uciekali sobie analogicznemi drogami, tak iż mamy dziś w Fizyce zastęp Fourierowskich teorii. Ale niechybnie jest niedostigła i przez najpiękniejsze teorie nieosiągnięta; Fourierowskie teorie są tylko krokiem na prawdziwej drodze.

Przypuśćmy, że zajmujemy się procesem uspakajania się, w określonym materialnym układzie, pewnego wiadomego rodzaju zaburzenia. Wyobraźmy sobie, że miarą postępu tego zjawiska jest pewien przepływ, przepływ pewnej ilości, w jednostce czasu, przez jednostkę pola. Postęp dyfuzji naprzykład azotu i tlenu mierzymy, podając przepływ masy azotu lub tlenu w każdym oznaczonym miejscu mieszaniny. Postęp uspakajania się wzburzonego powietrza mierzymy, podając ilość ruchu, przeniesioną przez płyn, w danej sekundzie, przez odpowiednią jednostkę pola. Postęp przewodzenia ciepła wyrazamy ilościowo przez jednostkowy przepływ, w różnych miejscach układu, cieplnej energii. Od czego ten przepływ zależy? Powiédźmy ogólnie, że zależy od bodźca zjawiska. W dyfuzji azotu i tlenu bodźcem zjawiska jest niejednorodność gęstości bądź azotu, bądź tlenu; spadek tej lub tamtej gęstości w przestrzeni jest przybliżoną miarą działającego tu bodźca. W tar-

ciu wewnętrznem bodźcem, mówiąc ogólnie, jest względna przekoń warstw składających ze sobą albo też przestrenny spadek prędkości przynięcia. W przewodnictwie cieplnem bodźcem, conajmniej w pierwszym przybliżeniu, jest przestrenny spadek temperatury. — Aby utworzyć teorię przewodnictwa ciepłego, Fourier przypuścił, że przepływ jest zawsze wprost proporcjonalny do bodźca. Jest to myśl bliska prawdy, lecz tylko jej bliska. Czynność bodźca polega nie tylko na sprawianiu przepływu; okazuje się ona w tem także, że natężenie przepływu nieustannie się zmienia. ~~Prędkość~~ ^{ciężkość} przepływająca bodźcem nie tylko zmusza do przynięcia; ~~na~~ nadto nadaje się pewien impet. W Fourierowskich zjawiskach impet ten co prawda jest stosunkowo nieznaczny; ale w tak dzisiaj głębokich fluktuacjach termodynamicznych objawia się jasno; dość go zaniedbać, aby stracić zwizek z porządką konstrukcją nauki, jak to stało się właśnie w Fourierowskich teoriach.

Dlaczego impet przepływu zaręczaj jest słaby? albowiem w znaczny stopniu przemaga go koercja, opór wewnętrzny ogromny, naogół czynny w materji. Koercja jest możnem działaniem, ale nie jest nieskończenie przemożnem, jak przypuszczamy młodego w Fourierowskich teoriach. Weźmy prosty przykład: azot przenika do tlenku; opór tlenku hamuje przynięcie azotu, ale gdyby mógł się

całkowicie prostrzymać, nie byłoby wcale zjawiska dyfuzji. Koercja zmniejsza prędkość przyniesienia, ale jej domierzenie nie niszczy; skoro zaś gaz przyniesie, ma bezwładność, ma impet; ów impet i rozmach może przenieść stan gazu poza cel, ku któremu stan zmierzał; w stosownych warunkach rozpoczyna się chwytka. I ciepło samo przez się ma także (bardzo małą) bezwładność. W gazie przewodzącym ciepło możemy wyobrazić sobie bezwładność ciepła jako zbiorową bezwładność dyssymetrycznie bieżących cząsteczek; w metalu przewodzącym ciepło możemy ją kłaść na karb elektronów; które, czeremkolwiek są, muszą być bezwładne. Ale rzecz najważniejsza, ażebyśmy sam fakt jasno spostreegli i zrozumieeli wszystko, co za sobą pociąga. Po tym pierwszym kroku przychodzi kolej na molekularną, elektronową lub inną, wogóle statystyczną, tłumną (multytudynarną) teorię; ona nie tylko nasz obraz w szeregiach wykańcza, może nawet poprawia; prowidu nam ona, że nasze myśli są nie raz tylko wynikiem antropomorfizmu, podmiotowego ludzkiego złudzenia. Taki wyrok, jeżeli jest słuszny, nie byłby nieoczekiwany i dziwny; taki wyrok zapadnie kiedyś na każdą myśl ludzką. ~~W~~ Rzeczywistość jest psychicznym zjawiskiem; ~~W~~ nauka będzie kiedyś zjednoczoną analizą jednego, ~~W~~ jedyne go faktu: poznawania ludzkiego.

Dotychczas mówiliśmy o jednym rodzaju bodźców: o bodźcu wewnętrznym, istotnym; ten jest w prosty sposób związany ze znanym nam już termodynamicznym potencjałem; jest on, przynajmniej w prostych przypadkach, przestrzennym spadkiem tego potencjału. Ale i zewnętrzna siła, o której mówimy w Dynamice, jest bodźcem; ten rodzaj bodźca nazywamy zewnętrznym. Suma lub wypadkowa działających bodźców jest ostatnim bodźcem i stanowi uogólnienie zewnętrznego pojęcia siły. Gdy na przykład jakiegóżś ciało porusza się jako całość, bodziec wewnętrzny znika; powracamy wówczas do zwykłego pojęcia, znanego z Dynamiki. Prędkość zmieniania się przepływu sprowadza się wówczas do ilorazu masy przez przyspieszenie; przeciwnie w tym przypadku koercyjnego działania, powracamy zatem do dwóch pierwotnych praw rachunku Newtona, których uogólnieniem jest twierdzenie wiążące ze sobą przepływ i bodziec. W czystej zatem Dynamice, podobnie również w Hydrodynamice płynów doskonałych, w Teorii ciał stałych doskonale sprężystych, w wielu elektrycznych i optycznych teoriach opuszczamy z uwagi koercję; w Fourierowskich teoriach opuszczamy bezwładność, zamierzujemy inercję. W matematycznych zjawiskach mamy zazwyczaj zarówno koercję jak też i inercję a stosunek ilorazowy ich wpływów bywa rozmaity w najszerszych granicach. Istnieje tylko jeden układ, prawdziwie pozbawiony koer-

cji: to próżnia; zjawisko, które odbywa się w próżni, jest zawsze grą nieokreślonej inercji. Inercja i koercja, takie są oni, około których świąt zjawisk się kręci; żadna nie jest mniej ważna, mniej istotna niż druga.

VIII

Zdawa się, iż zjawiska inercyjne wkrągają się z koercyjnymi w sposób natręcający samoty; próbujemy wówczas wysłuchiwać, jak one składają się i tworzą ze sobą; w tym celu odwołujemy się do praw zjawisk pierwszych i drugich, rozważanych z osobna.

Aby to wytkomaczyć, sięgniemy znów do Dynamiki. Newton wygłosił prawa ruchu, ale podał je w postaci jeszcze stosunkowo konkretnej, porażającej jeszcze ślad dróg, na których znalezione zostały. Lagrange i inni Newtona następcy rozszerzyli jego naukę, stworzyli Dynamikę uogólnioną lub Lagrange'owską. W Dynamice Newtona rozstrząsamy nieorywisty ruch punktów, elementów lub brył; t.j.w. zmiennymi niezależnymi są w niej zatem nieorywiste, przestrzenne spójne. Dynamika, którą rozwijamy genjuszowi Lagrange'a, uwalnia się z pod tego przymusu. Możemy w niej wybrać zmiennymi niezależnymi jak się podoba, byle tylko były dynamycznymi zmiennymi; reguły uogólnionej Dynamiki stosują się przy każdym wyborze. Prawda ta możemy wyrazić w różnej

postaci. Jeżeli dokonalimy jakiegobądź wyboru niezależnych zmiennych, mamy wówczas t. zw. równania Lagrange'a; w stosunkowo ogólnych założeniach są to równania zmienności zjawisk w uogólnionej Dynamice. Można powstrzymać się nawet od przypuszczenia, ^{można} uniknąć nawet pozoru, jakoby zmienne niezależne zostały wybrane; równania zmienności nie są wówczas dane nam explicite, lecz otrzymujemy metodę tworzenia ~~ich~~ ich w każdym przypadku. Mamy na przykład formułę najmniejszego działania lub Zasadę Hamiltona; z takiego źródła wywodziemy bez trudu równania zmienności. Treść owej prawdy, która tkwi w zasadach Newtona, jest tu powierzona rozleglejszym pojęciom.

Wyobraźmy sobie teraz, że wachadło porusza się w płynie lepkim albo że w takim płynie rozchodzi się głos; wyobraźmy sobie gaz, który jednocześnie płynie, rozpręża się i przewodzi ciepło; przypuśćmy, że wzniecono wicher w niejednorodnej mieszaninie interdylundujących wzajemnie gazów, że kryształ soli rozpuszcza się w bankwie poruszającej się cieczy, że topi się bryła lodu, którą wstrząsają organia sprężyste. Usiłujmy wyobrazić sobie, co dzieje się w promieniu lub jaki jest przebieg fali wybuchowej, trzęsiej się w mieszaninie tlenu i wodoru. Podobne zagadnienia leżą daleko poza granicami Dynamiki, nawet.

uogólnionej; wykraczają one podstępnie poza ramy dzisiejszej Termodynamiki. Zagadnienia te leżą w dziedzinie nauki, którą nazywano Termoskinetyką; jest to trudna teoria, która rozwija się bardzo powoli. Ale i ona odsłoniła już pewien nieoczekiwany widok. W Termoskinetyce prawdziwe są znowu równania Lagrange'a, tylko uzupełnione; mamy w niej znowu twierdzenie Hamiltona, tylko sformułowane o jeden odcień ogólniej. I co jest zdumiewające: owo uzupełnienie lub uogólnienie, które jest potrzebne, ażeby równania Lagrange'a i zasadę Hamiltona przenieść z Dynamiki do Termoskinetyki, jest w gruncie rzeczy tym samym aktem logicznym, który, jak powiedzieliśmy wyżej, główną zasadę Statyki zamienia na fundamentalną prawdę termodynamicznej teorii równowag.

IX

Nauka nasza o świecie jest istotnie wciąż tylko próbą, jest uświadczeniem nauki. Wiemy mało; stojemy widocznie u początku drogi. Ocean zjawisk, jak dla Newtona, i dla nas jest tajemniczy. A jednak już dziś, u progu pojmowania, po każdym kroku naprzód stajemy oświeceni i drugo przyzwyczajamy wzrok do dotychczasowych widoków. Wiele oremże jest w całej pełni ta nieskończoność, którą

nazywamy Naturą?

Spływa z niej nieprzearty majestat. Wobec tego wszecharcy-
dzieła kto mógłby pamiętać o celach drobnych i niskich? Tylko
bestronność, szczerść, usilność, która w pokuszeniu się zapamię-
tała, tylko ścisła rozważa i niezachwiana surowść, tylko prawść
i szlachetność myślenia ^{do tego} ~~się~~ zdolne, ^{tego} ~~się~~ godne, ~~by~~ czytać w księ-
dze Natury.

Więc nauka, chociaż jest tylko usiłowaniem i krótką, jest
potęgą moralną, jest czystą i wielką mistrzynią. Niechaj kraj
nasz o tem zawsze pamięta.

Washing Machine?

Japan's first washing machine. What the washing
 machine has brought to Japan is not only a
 convenience, but also a saving of labor. The
 first machine was made in 1872, and it was
 a hand-cranked machine. It was made by a
 Japanese, and it was the first of its kind.
 The machine was made of wood, and it was
 very simple in design. It had a large
 drum, and it was operated by a hand
 crank. The machine was used for washing
 clothes, and it was very popular. It was
 the first machine of its kind, and it was
 the first machine that was made in Japan.

Wise people, who are not the common
 people, are not the common people. They
 are the people who are not the common
 people. They are the people who are not
 the common people. They are the people
 who are not the common people. They are
 the people who are not the common people.
 They are the people who are not the common
 people. They are the people who are not
 the common people. They are the people
 who are not the common people. They are
 the people who are not the common people.

IV. O teorjach materji.

Dlaczego stal jest wytrzymała, kreta zaś jest krucha? Dlaczego z korka nie wyrabia się młotów, z ołowiu nie sprząda się dzwonów? Ciemu ciasto ugniatamy w ręku z łatwością a nie możemy ugnieść żelaza? Dlaczego kropla wody nie bywa nigdy ściecianem? Dlaczego w rurce szklanej woskowatej woda wznosi się, rękę zaś obniżą? Ciemu chlor jest zielonkawy, wodór bezbarwny? Ciemu miedź nie jest tak przezroczysta jak szkło? Ciemu niektóre są śliskie? Ciemu różni się woda gorąca od zimnej? Gdy topi się wosk, gdy alkohol wrze, gdy cukier rozpuszcza się w wodzie, gdy rdzewieje żelazo, ^{gdy} węgiel się spala, gdy potas lub sód gwałtownie oddziaływa na wodę, co dzieje się wówczas istotnie, co odbywa się pod powierzchnią zewnętrznej powłoki? Jesteśmy otoczeni materją i nie rozumiemy jej zachowania. Powinni byśmy dowieć się codziennie, nieustannie, jak małe dzieci, które w tym względzie są lepszymi od nas filozofami. Stojmy przed bezmiernym korowodem zagadnień; stoi wobec nich nauka ludzka, niekiedy zwycięska, często bezradna, ^{niekiedy} po wielu bezowocnych próbach pozornie ślepa, pozornie obojętna.

I

Różnymi sposobami możemy rozdrabniać ciała na części coraz mniejsze i mniejsze. Żelazo możemy piłowić na drobne opiłki, platynę i srebro wyciągać w zalewie dostępnym ni-
tecki, złoto rozwałcowywać na ^{placki} ~~próchniki~~ niezmiernie cie-
ninłkie, które przepuszczają światło przepysznie zielone. Sól
albo cukier możemy utłuc i rozetrzeć na proszek, mąkę ze-
mleć na pył bardzo subtelny. Na szkle diamentem umiemy
nacinąć równoległe linie tak blisko, że dopiero dobry mikro-
skop pozwala je od siebie rozróżnić. Jeszcze skuteczniej mo-
żemy drzeć ciała innymi, pośrednimi drogami. W niektórych
reakcjach chemicznych krzemionka albo magnezja strąca się
w postaci proszku tak bardzo miąższego, że mogą po nich, po-
dobnie jak po cięinach, rozciągać się fale. Gdy cukier rozpu-
sta się w wodzie, muszą odrywać się odń cząstki maleńkie,
które są ścisłe cukrem, skoro uderzają w roztworowi stopy. Barwę
niektórych barwⁿików, np. rozawiliny, rozróżniamy wzrokiem
w roztworze, w którym na liter wody przypada stotygrczna część gra-
ma barwⁿika. Najmniejszy okruch soli kuchennej wystarczy, ażeby
ostrą, pomarańczową żółtą barwę przez wiele godzin nadawać pro-
mieniowi palnika Bunsena. Maleńka odrobina pigmentu na-

pełnia zapachem powietrze pokoju przez przeciąg czasu wielu tygodni. Mała kropelka nadzwyczaj rozcieńczonego roztworu fluoresceiny fluoruje bardzo wyraźnie. Promień kropelek wody w mgłę albo chmurze nie dochodzi zazwyczaj do jednej dziesiątej tysięcznej części centymetra; błonki i barwki mydlane mają nie raz grubość mniejszą niż milionowa część centymetra; jeszcze cieńsze bywają warstewki oliwy, rozpostierające się po powierzchni wody. W koloidalnych roztworach złota zawieszone są cząstki tego metalu, których średnica wynosi około dziesiątej milionowej części centymetra; przyrządzone przez Faradaya blaszki złote, miały około dziesiąciu takich cząstek w kierunku grubości. Zapomną niewidzialnych cząstek złota Natura, powiada Lukrecjusz, który przypomina nam słusznie, iż złoty pierścień, długo noszony na palcu, staje się cieńszy, choć nikt nigdy nie dostępnego odrywających się odń cząsteczek.

Materia może zatem rozdrabniać się aż do znikomych dla zmysłów rozmiarów; w stanie takiego podziału jest skłonna do samowolnego rozpraszania się, jak to widzimy w zjawiskach dyfuzji. Wiemy, że sól albo cukier dyfunduje przez wodę, że tlen dyfunduje przez azot i azot przez tlen; wiemy nawet, od czasu prac Robertsa Austena, że srebro, platyna i złoto mogą dyfundować przez cynę, przez ołów i bismut. Jak zatem roztwór cukru w wodzie składa się z odrobiny cukru, przy-

wajszych w ciekłym ośrodku, podobnie wrzyskie, napór ciągły i jednolite ciała muszą być utworzone z małych okruchów, z cząsteczek czyli molekuł, z atomów, które otoczone są próżnią.

Mamy przed sobą gaz, który napór znajduje się w super-
nym spoczynku; musimy wyobrazić sobie, że jego cząsteczki
biegną przez próżnię we wszystkich możliwych kierunkach.
Jeżeli, istotnie, wodór może dyfundować przez tlen lub przez
azot, czy podobna przypuścić, aby wodór nie dyfundował przez
wodór? ^{Winniśmy} ~~Winniśmy~~ puznać, że w donie każdego chemicznie jedno-
rodnego gazu odbywać się musi nieprzerwana wewnętrzna
dyfuzja, chociaż nie mamy sposobu, aby się o niej dotąd docie-
nie przekonać. Lecz skoro zgodziliśmy się na takie założenie,
już tem samem orzekliśmy, że cząsteczki gazów znajdują się
zawsze w ruchu bezładnym, który jest właśnie istotą zjawiska
dyfuzji.

Przykłady jeszcze dalszego, o wiele jeszcze radykalniejszego dzie-
lenia się materji mamy w niezliczonych, różnorodnych, zawiłych
zjawiskach zgęszczenia, rozpadania i podstawiania się ciał, w owem
ogromnem, jeszcze mało opanowanym pasmie wydażeń, którem
zajmuje się Chemja. W tych zjawiskach materja przeistacza się nie-
raz, przynajmniej nazwęgiem, całkowicie, zupełnie; ^{musimy} ~~uznać~~ zatem

The first of these is the fact that the
 system is not a simple one, but a
 complex one, involving many different
 factors. The second is that the system
 is not a static one, but a dynamic
 one, involving many different factors.
 The third is that the system is not a
 simple one, but a complex one, involving
 many different factors. The fourth is
 that the system is not a static one, but
 a dynamic one, involving many different
 factors. The fifth is that the system is
 not a simple one, but a complex one,

involving many different factors. The
 sixth is that the system is not a static
 one, but a dynamic one, involving many
 different factors. The seventh is that
 the system is not a simple one, but a
 complex one, involving many different
 factors. The eighth is that the system
 is not a static one, but a dynamic one,

przypuszczać, że rozpada, że rozsypuje się w nich bardzo często struktura molekularnego budynku, że zamiast zburzonych lub rozprzeczonych cząsteczek pojawiają się nowe, odmienne układy atomów.

Przez całe stulecie na chemicznym atomie zatrzymywała się przenikliwość wzroku nauki. Wiemy dziś, że cząstki, stanowiące istotę (oddawna znanych) katodowych promieni, nie są zwykłymi chemicznymi atomami; są to elektrony, znikomo drobne ujemne elektryczne ładunki, obdarzone bardzo małymi (od najmniejszych atomowych mniejszemi) pozornymi masami. Obecność i wpływ elektronów poznaliśmy dziś w mnóstwie zjawisk fizycznych, w rozmaitych oddziałach nauki.

Zjawiska chemiczne są znane ludzkości od pierwszego zarania jej dziejów; lecz od miesiąca lutego 1896-go roku, dzięki odkryciu Henryka Becquerela, stoimy przed nowym rozdziałem rzeczywistości. Promieniotwórcze zjawiska, jak wiemy dzisiaj, zasługują na nazwę ultrachemicznych, albowiem mierównie jeszcze dalej, aniżeli przemiany chemiczne, sięgają w treść i w istotę materji.

II

Podpadające pod nasze zmysły ciała materialne są to zatem na ogół trupny, są to nieprzeliczone zastępy indywiduów, są to

zbiegowiska cząsteczek, atomów, elektronów lub jeszcze drobniej-
szych substancjalnych ułamków; zjawiska, które dostrzegamy w
materji, są to ^(zbiorowe) ~~zbiorowe~~ gromadne objawy, są to sploty i roje
osobnych przebiegów, są to wiry tętniące nieprzejrzanem stro-
czeniem.

Na takie tłumy znikomych punkcików, na takie odmgły
elementarnych ~~procesów~~ ^{procesów} spoglądamy dziś w Fizyce zwykle ze
statystycznego punktu widzenia. Zaczynamy od założenia, że
różnorodność i mnogość czynników pierwotnych, składających się
na zjawisko fizyczne, jest nie do objęcia; wyrzekamy się za-
tem poznania tych elementów w ich szczegółach, w ich niedostęp-
nych drobniostkach; nie zapytujemy nawet, czy one ^{są} indywidualnie ~~nie~~
dane przez prawa niezłomne; kapryśne, dowolne czy też ko-
nieczne ale nam nazawrze nieznane, są nam obojętne. Z tego za-
łożenia wynika, że żadnego ostatecznego, żadnego zbiorowego objawa
nie mamy prawa pocytywać za niemożliwy; wolno nam zapy-
tywać tylko o to, jak dalece jest prawdopodobny. ~~Nawet~~ ^{Ala} różne wy-
padkowe skutki ~~zawichania~~ ^(wydarzeń) molekularnych są niejednakowo, są nierów-
nieznacznie prawdopodobne; jedne są bajeźną liczbę razy
prawdopodobniejsze niż inne. Weźmy prosty przykład. Wyobraźmy
sobie naczynie w kształcie wata i podnieśmy je w myśli idealną
prężyną na dwie części: dolną A i górną B. Przypuśćmy,

że naczynie jest wypełnione np. wodorem. Wiemy z doświadczenia, że cząsteczki wodoru znajdują się wówczas w obu częściach naczynia, zarówno w A jak w B; nie zdana się, aby wszystkie cząsteczki, choćby przez chwilę, skupiły się w A, część zaś B pozostawiły pustą. Czy takie wydanie jest niemożliwe? Ze stanowiska statystycznego możemy tylko powiedzieć, że jest niezmiernie mało prawdopodobne. Wyobraźmy sobie, że płaszczyzna, o której mówiliśmy, jest prawdziwą ścianą czyli materialną przegrodą. Przypuśćmy, że w części A znajduje się wódór, że w części B mamy próżnię. Jeżeli nagle usuniemy lub unicestwimy przegrodę, wówczas, w samej chwili jej zniknięcia, tłum cząsteczek znajduje się we wspomnianym, nadzwyczaj nieprawdopodobnym stanie, mianowicie: wszystkie cząsteczki wodoru znajdują się w A, w części B niema ich wcale. Wiemy z doświadczenia, że gaz nie pozostaje w tym stanie, że z niego wychodzi, że odeń ucieka; wiemy, że gaz przesuwa się ku stanom prawdopodobniejszym; że, wygładzając nieprawdopodobieństwo pierwotnego stanu, sprawia nowe, lecz mniej jaskrawe nieprawdopodobieństwo stanu nowego. Mamy więc wahania gęstości w gazie, lecz tłumione, więc (aż do granicy molekularnych fluktuacji) coraz słabsze. Czysto statystyczna teoria nie zajmuje się pytaniem, jakim sposobem tłum cząsteczek przechodzi z pewnego

danego stanu do innego stanu i nie umie wskazać praw tego przejścia; w czysto statystycznej teorii nie posługujemy się pojęciem czasu i zapominamy o jego płynięciu, różne stany gazu istnieją w niej odosobnione i nie łączą się wcale ze sobą. Statystyczny rachunek daje nam tylko prawdopodobieństwa rozmaitych możliwych stanów danego układu cząsteczek. Przekonywamy się, na przykład, łatwo, że jednostajny rozkład cząsteczek w przestrzeni jest nieporównanie prawdopodobniejszy i zdarza się o wiele, wiele częściej aniżeli rozkłady inne, zwłaszcza takie, które jaskrawie odskakują od jednostajności. Obserwujemy pewną ilość wodoru, znajdującą się w zamkniętym naczyniu, naporów w równowadze cieplnej i mechanicznej; gęstość gazu, badana jakkolwiek bądź dosiadczałą metodą, wypadła w każdym miejscu jednakowa. Według molekularnej teorii, taka jednostajność gęstości jest prostym złudzeniem. Każdy mały kci szescian, wyciąty w myśli wewnątrz naczynia, zawiera co chwila inną liczbę cząsteczek, zwykle odmienną aniżeli przyległe szesciany; innemi słowy, gęstość gazu nie jest stała ani w przestrzeni ani w czasie, gęstość faluje, chociaż zakres tej chwiejby bywa najczęściej całkiem znikomy. Stan wyjątkowy, dziwny, stan bardzo nieprawdopodobny (na przykład powyższy, w którym

część A byłaby pełna, część B byłaby pusta) może wprawdzie bezwzględnie wydanyć się, kto wie, może za minutę lub za godzinę; ale według ścisłych reguł prawdopodobieństwa mało tylko tyle powiedzieć: chcąc mieć poważną rękojmnię doczekania się wyjątkowego takiego stanu, należałoby go obserwować przez niewystowioną liczbę stuleci. Gdyby zresztą ziszczyć się podobny stan nadzwyczajny, dziki wyjątkowemu zbiegowi okoliczności, trwałby tak krótko, mignąłby tak błyskawicznie, że uszedłby całkowicie naszej uwagi; wszakże ludzkie potrzeby wymagają naogół okresów czasu, które w stosunku do gorączki świata mało lubu są fantastycznie długie^{mi}, są niezmierzonymi ~~trawami~~ pasmami.

W roztrąsaniu nieodwracalności zjawisk fizycznych oraz możliwości mechanicznego jej wyeliminowania, Maxwell, Boltzmann i rozmaici inni uczeni zasadzali się długo na rozumowaniu, którego treść ogólnikowo tu przedstawiliśmy; Marjan Smoluchowski, w roku 1904, dostarczył w nim wskazówkę istnienia nowej dziedzin faktów: mikroskopowych fluktuacji wartości makroskopowych wielkości, jak np. gęstość gazu, ciśnienie, temperatura, jak stężenie roztworu, promienowanie źródła światła itd. Doświadczenie wkrótce potwierdziło bystrość rozumowania nieodżałowanego polskiego badacza. Towarysząca sta-

nom pozornej równowagi chwiejba molekularna jest dzisiaj tym nabytkiem nauki, przenikłości Smoluchowskiego zawdzięczamy tę zdobycz.

Świetne to powodzenie molekularnej teorii nie przeszkodzi nam w zachowaniu niejakiej nieufności względem pewnych wniosków, które z niej niekiedy wyprowadzano. Jak każda dedukcyjna metoda myślenia, Rachunek Prawdopodobieństwa w wynikach wyводу zwraca nam oczywiście własne nasze, za podstawę przyjęte założenia, wskazując jasno i twardo, do jakich następstw one prowadzą. Gdy zatem czytamy w formułach naszego rachunku, że naprzykład pewne stany tłumy cząsteczek są prawdopodobne, inne zaś mało prawdopodobne, wniosek ten wypada prosto z wziętego za punkt wyjścia określenia prawdopodobieństwa, które, jak oddawna wiadomo, jest do pewnego stopnia dowolne. Badając zmienność gęstości materji w przestrzeni i w czasie, wychodzimy właśnie z określenia, które w znacznym zakresie doradczenia doprowadza do wniosków prawdziwych. Nie wiemy jednak, czy to określenie jest bezwzględnie dokładne i nie powinniśmy ufać mu bezwarunkowo. Wyobraźmy sobie na chwilę, że, zapominając o siłach chemicznych,

zastosowaliśmy te same założenia do badania rozkładu w przestrzeni atomów wodoru H i tlenu O ; bylibyśmy doszli do wniosków mylnych w znacznym zakresie temperatur i ciśnień, w tym mianowicie, w którym mogą czy muszą istnieć molekuly H_2O . Pragnąc więc pozostać w zgodzie z faktami, musimy zupełnie przeistoczyć założenia, na których tu zasadzaliśmy rachunek. Zupełnie podobnie, gdyby hipotezy przyjęte w teorii pospolitych molekularnych fluktuacyj były tylko lekko niesłuszne, nie miałyby to może doniosłego wpływu na wnioski, pozostające w zakresie zwykłego dostrzegania; lecz strajne extrapolacje, wybiegające poza ten zakres nadzwyczaj daleko, zapadłyby się wówczas w nicotę zupełną.

III

Newton stworzył Mechanikę Niebios; za jego przykładem największe umysły usiłowały, przez półtora wieku, zbudować dynamikę atomów albo molekuli, Mechanikę Materji. Przez półtora wieku myśli ludzka dostrzegała nieustanną grę sił w materialnym wszechświecie. W próżni, w pustej geometrycznej przestrzeni, widziano bierne, bezwładne, ciężkie atomy; przez próżnię przeskaakiwały siły, ożywiając te martwe punkty materji. Siły więzły i kazywały się z sobą, rosły napręmiem i słabły, padły ku

sobie atomy lub rozprędały ich zbiory, niekiedy zaś utrzymywały je
 w zawiesz i misternej równowadze. One przecież sprawiały ciężkość
 przedmiotów na ziemi, one pociągały fale mórz i oceanów; one,
 nadawczy kiedyś słońcu, planetom, krężycom kształt ich dzisiej-
 szy, wiodły je odgdy w przestrzeni niebieskiej. Właśnie one były
 przyczyną, że ciała chemicznie się łączą, że światło załamuje
 się, że magnes przyciąga. One zdradzały się w spójności zela-
 za, w sprężystości stali, w przezroczności pary wodnej, we wzroście
 nim się wody do ruski woskowej; one tłomaczyły ciśnie-
 nie powietrza, lepkość oliwy, krystaliczną postać afenu lub
 soli kuchennej; tajemniczym tym, prymordjalnym tym siłom
fluida elektryczne, nieważki ciepła lub eter powszechny za-
 wdzięczały swoje własności.

Przez półtora stulecia, w XVIII-ym i w znacznej części
 XIX-go wieku, dostępnego sploty sił w świecie otaczających
 nas zjawisk. Długo język Laplace'ów, Navier'ów, Poisson'ów,
Ampère'ów wydaje nam się archaiczny; ich punkty geome-
 tryczne, ich siły centralne wydają nam się fikcyjne i młode, słabe
 i sztuczne. Lecz co przysporzyć oneknie o naszych tensorach i o
 czasoprzestrzeni? nie jest-że tylko obrazem elektron lub quanta-

wane w atomie elipsy?

Według francuskiej teorii sprężystości, stworzonej przez Naviera, Poissona, Cauchy'ego, Barré de St Venanta i innych uczonych w pierwszej połowie XIX-go stulecia, najmniejsze cząstki ciał stałych sprężystych, rozrzucone w przestrzeni, znajdują się w spoczynku; pomiędzy temi cząstkami czynne są siły centralne; tak nazywamy siły, przypadające w kierunkach linii prostych, które łączą cząstki ze sobą, jeżeli natężenie tych sił zależy jedynie od wspomnianych wzajemnych odległości cząstek działających na siebie. Czy taka prosta, molekularna i zarazem statyczna teoria budowy ciał stałych sprężystych może być prawdziwa? azety o tem rozstrzygnąć, porównujemy z doświadczeniem wyniki, do których ona prowadzi. Wiadomo, że ciało stałe sprężyste może być odkształcane w rozmaity sposób: może np. przykład być uciskane, zgniatane, gięte, skręcane, wyciągane i.t.d. Pod wpływem różnych sposobów odkształcania, w tem samym ciele objawiają się rozmaite odmiany sprężystości; matematycznym wyrazem tych różnych odmian są t.zw. moduły lub stałe ciała sprężystego. W pamietnej rozprawie, ogłoszonej w r. 1839-ym, Green, powołując się na zasady dziś zwane

termodynamicznymi, udowodnić, że ciało sprężyste, w najogólniejszym nawet przypadku, nie może mieć więcej ^(niezależnych) niż 21 stałych sprężystych; może jednak mieć mniej stałych, co zależy od jego ustroju. Ciało izotropowe, które we wszystkich kierunkach zachowuje się jednakowo, posiada dwie stałe sprężyste niezależne. (według twierdzenia Greena), Według molekularno-statycznej teorii elastyków francuskich, liczby stałych, przewidywane przez twierdzenie Greena, są zbyt wysokie; według tej teorii, ciało sprężyste w najogólniejszym przypadku może posiadać najwyżej 15 niezależnych modułów, ciało zaś izotropowe ma tylko jedną stałą fundamentalną. Gdy naprężenie uciążliwy druk albo próżnia, wywołany z ciała izotropowego, stosunek poprzecznego jednostkowego skrócenia do podłużnego jednostkowego wydłużenia, według Poissona, powinien zawsze wynosić 1:4. Za Greenem poszli Stokes, Kelvin, Tait i cała nacja szkół angielska; ich termodynamiczna lub energetyczna teoria, unikająca molekularnych specjalnych założeń, Pearson nazwał the multi-constant theory, w przeciwieństwie do francuskiej rari-constant theory, zbudowanej całkowicie na ~~twierdzeniach~~ ^(molekularnych) przypuszczeniach. Doświadczenie nie potwierdza wyników, których wymagałaby rari-constant theory; stosunek Poissona różni się naprężeniem niekiedy dość znacznie od wartości 0.25, której ona w razie ciał izotropowych oczeko-

wać nam kaže; ale (w podobnych przypadkach) pewien wybieg po-
 zostawiał zawsze otwarty: ciała natury nie są zapewne ^{ani} jednolite
 ani ściśle izotropowe. Kierując się tą uwagą, Voigt wybrał za
 przedmiot badania kryształy, których rodzaj anizotropji wynika
 z ^{ich} (krytalograficznej postaci; w szeregu (prac mozołowych Voigt
 udowodnił, że sprężyste własności kryształów naogół nie są zgod-
 ne z oczekiwaniami teorii, ograniczonej do najmniejszej liczby
 statycznych sprężystych. W ~~tej~~ vari-constant theory mamy zatem obraz
 zbyt prosty budowy ciał statycznych sprężystych; lecz poirwiszona jej
 praca nie była bezpodna; jej ostateczny upadek jest ~~dotkliwy~~
 przekonujący. Molekularną statyczną teorię możemy poprawić, roz-
 szerzając jej założenia; i stała się ona wówczas zdolna do życia;
 jesteśmy nieustannie świadkami uświrowań podobnych.

IV

Wraz z teorjami, które nazwalismy statycznymi, weszliśmy
 na teren nauki Mechaniki; odtąd nasze teorie materji są nie-
 tylko molekularnymi, lecz i mechanistycznymi teorjami zara-
 zem. Jest to okoliczność ważna, do której jeszcze powrócimy.

Wyobraźmy sobie, że poruszamy cząsteczki; niechaj one biega-
 swobodnie w obrębie przestrzeni, który im przysługuje. Przypusz-

czano oddawna, że taki jest ustroj molekularny materji w jej gazowym stanie skupienia; Hooke w XVII-em stuleciu, Daniel Bernoulli w XVIII-em, Heraclitus na początku XIX-go kształci pierwsze zarysy nauki, która, wykształcona wszechstronnie przez Clausiusa, Clerk-Maxwella, Boltzmanna i innych badaczy w drugiej połowie XIX-go wieku, nazywa się dzisiaj Kinetyczną Teorją gazowego stanu materji. U progu takiej teorji nasuwa nam się wielkiej wagi pytanie. Według praw Mechaniki, ruch materialnych ciał, dużych czy małych, odbywa się pod wpływem sił. Czy zatem znamy dokładnie prawa działania sił cząsteczkowych? Gdybyśmy próbowali odgadnąć portki tych praw, spotkalibyśmy się z wielkimi trudnościami, jak to widzieliśmy przed chwilą na jednym ^{szeregiu} przykładzie. Próbowano pójść inną drogą; wybierano za punkt wyjścia wywodów pewne założenia ogólne, w których wyrażają się przynajmniej niektóre istotne cechy sił molekularnych. Według jednego z takich założeń, materja zachowuje się ponieważ bezwzględnie wobec działania czynników zewnętrznych; zakłócenia, wytwarzane przez takie bodźce, dodają się, bez zmian i opóźnień, do istniejących zakłóceń; co więcej, zakłócenia te trwają, nie ginąc,

przechowują się według zasad inercji. Ale na przebieg wydarzenia w formie materji wpływa, prócz bezwładności, inna wrodzona jej dążność, skierowana naogół do osłabienia zakłóceń, do zniwulowania ich skutków. Ta dążność jest niewyczerpana; gdy wytwarzamy nowe zakłócenie, rozprzyna się natychmiast ciepła robota, która prowadziłaby do uspokojenia, do równowagi, gdyby sama jedna mogła działać swobodnie. Im dalej od celu, tem dążność koercji jest usilniejsza, tem znaczniejsza jej praca; im bliżej do niego, tem bardziej słabnie koercja, jak gdyby towarzyszyła jej troska, aby nie przechłować, rozprzynać się w skutkach i zgingać u kresu. Ale koercja nie sama jedna jest czynna; obok niej działa bezwładność (inercja), która, obojętna na wynik, trwale popędza tłum molekularny; inercja jest przyczyną, że, pomimo koercji, z każdego zamętu wytwarza się niejaki zamęt przeciwny, że stany molekularnych zbiegowisk uakazują się ^(nigdy) w rzeczywistości, nie dochodząc ściśle doładu.

Zasadzając się na podobnych założeniach ogólnych, możemy rozstrząsać ruch cząsteczek w gazach lub płynach, możemy zdać sprawę z wielu ważnych dynamicznych i cieplnych własności gazów i płynów, ze zjawisk ciśnienia, równowagi i ruchu, z tarcia wewnętrznego ciała, z zjawiska lepkości, z dyfuzji czyli samowolnego przenikania mas, z

przewodnictwa ciepłego czyli przenikania energii. Na tych przykładach widzimy wówczas szczegóły przebiegu i niejako wewnętrzny mechanizm wydarzeń, których tylko skutki ogólne poznajemy w Termodynamice lub w teoriach molekularnych statystycznych usiłujemy sumarycznie wyrazić.

Stanowisko, o którym w tej chwili tu mowa, nazywamy kinematycznym; stojąc na niem, pragniemy poznać tylko ogólny rys stanu i ruchu mrowiska cząsteczek, lecz nie usiłujemy przeniknąć elementarnych praw tego ruchu, nie próbujemy uzasadnić dedukcyjnie założeń, które czynimy, czyli, jak popolicie się mówi, nie staramy się tych założeń objaśnić. Mamy częste przykłady podobnego postępowania w różnych gałęziach Nauki. Geometria nie zajmuje się (lub nie zajmowała się do niedawna) rozstrąsaniem pytania o właściwą istotę, o pochodzenie pojęcia przestrzeni. Mechanika nie bada, skąd powstają abstrakcje czasu, ruchu, masy, siły, orem jest sprężystość lub działanie muskularne. Newton nie wytlumaczył bezwładności ani natury dźwigni i przeciwdziałania; grawitacji nie odwrócił, niejako, podszewką do góry; wskazał tylko powszechną i prawidłową obecność w Naturze tych faktów i kazał nam przyzwyczaić się do nich. Termodynamika ^{przyjmuje} ~~przyjmuje~~ gotowe pojęcia pracy, ciepła, energii, masy, do pewnego nawet sto-

pnia temperatury; pewien kierunek w Optyce rozkłada światne zjawiska na promiany kierunkowe najprostsze, któremi posługuje się jako narzędziem, nie troszcząc się o ich właściwą istotę; ta sama w gruncie rzeczy myśl bogata i wielka leży na dnie Maxwella nauki o elektromagnetycznych zjawiskach, jednego z najpiękniejszych triumfów ducha ludzkiego w XIX-ym stuleciu. I spótyśnienie nam ^{badanie} ~~nam~~ nie postępuje inaczej. Konstatujemy naprzykład pewne fakty w t.zw. Teorii Quantów; musimy je stwierdzać i nie możemy w tej chwili posunąć się dalej; rzeczywistość narzuca tu zasady i założenia, które umysł ludzki przyjmuje pod przymusem i niejako niechętnie.

Jak inne podobne teorie, Kinematyka Molekularna jest piękną nauką, której uprawa może dać wiele zadowolenia. Ale granice jej zdolności do ~~nam~~ są łatwo widoczne. Ogrom własności i zjawisk, które okazuje materia, nie ma wogóle kresu; co zrozumieć musimy w Atomistyce kinematycznie, jest drobny wysepek na morzu bezbrzeżnem. Nie mogąc poprzestać na kinematycznej molekularnej teorii, pragniemy oddawna w nauce dopełnić ją teorią dynamiczną. Wszakże ucyf już La-
place, że droga, którą cząsteczka powietrza lub pary zata-

cza, jest równie oznaczona jak orbita planety; niema innej
pomiedzy niemi różnicy nad tą, która z niedostateczności
naszej wiedzy wynika. Ażety jednak wyznaczyć drogę cząstecz-
 ki, potrzeba, według zasad Dynamiki, znać prawo sił, wywiera-
 nych na cząsteczkę; dlatego od kilkuset lat powstają się nie-
 ustanne próby odgadnięcia pełnych i ścisłych praw wz-
 ajemnego działania molekuł, atomów, elektronów lub jeszcze
 mniejszych śiaderk materji, próby racjonalnego, dedukcyjnego
 wybudowania, od podstaw, gmachu molekularnej dynamiki. Jak
 już wspominaliśmy, usiłowano długo opnieć budowę, za przy-
 kładem dynamiki newtona, na pojęciu sił, przedewszystkiem cen-
 tralnych; przez chwilę o tem myślano, czy bezbrzeżna przestrzeń
 nie jest może zajęta przez ocean płynu doskonałego, którego ^{art. 5}
 (ruchem wirowym dotknięte) dziedziiny wydawałyby się nam od-
 rębne, odosobnione cząstkami materji. Zapewniano póź-
 niej świat elektrycznemi i elektromagnetycznemi polami, które
 (według pewnej odmiany tej teorii) skupiają się w szczególnych, ma-
 leńkich zakresach, zwanych elektronami. Jesteśmy dziś świadkami
 prób jeszcze dalszych i śmielszych, hipotez napozór jeszcze mniej
 zrozumiałych, do których niżej jeszcze wrócimy w tym szkicu.

W końcu XIX-go stulecia zapanowało w Atomistyce niejako

Zniechęcenie; pojawili się myśliciele, którzy zaprzeczyli jej użyteczności. Roztrąsając modły poznawania ludzkiego, Ernest Mach, Ostwald i inni filozofowie uznali Atomistykę za prostą zabawkę umysłu, której, jak wydawało się wówczas, Stakg na-
iwność obnażyli wybornie. I gdy Atomistyka była podana we
wzgardę, stało się, czego najmniej można się było spodziewać:
oniemal ośmieszona doktryna straciła promieniem i nowym świa-
tłem zalała nowe obszary nauki. Nie obroniwszy się od ani śledne-
go metodologicznego i krytycznego zarzutu, opanowała myśl po-
kolenia i od lat niemal trzydziestu prowadzi je do nieoczekiwa-
nych, zdumiewających zdobyczy.

Czy niedawne wydanie w dziejach nauki, które tu opo-
wiedzieliśmy, nie zasługuje na baczny uwagę każdego umysłu?
Wspomniacie duchowe zjawisko, które nazywamy rozwojem nauki,
jest dziwnie kapryśne i dla nas samych niezrozumiałe. Hypotezy
nie odgadują prawdy, lecz pomagają badaniu; prawdziwość domniemań
jest obojętna, istotna jest tylko ich płodność. Nauka nie jest produktem
ludzkich postanowień, zamiarów lub życzeń; rozwój nauki pozornie tylko
widzi się z chwilowo panującym poglądem lub prądem; rozwój nauki
ma raczej cechy zjawiska naturalnego, niżeli się prawem własnej, wewnętrznej

konieczności chwilowej. Istota tych praw nie jest jeszcze znana; bieg rozwoju umiejętności ludzkich nie jest przez nikogo jeszcze rozumiany. Niechaj filozofowie będą obserwatorami; krytycy poznawania niech nam ów bieg wytrómaczą, objaśnią, niechaj jego prawa odkrywają; lecz niech nie usiłują przepisywać mu drogi, niechaj nie tępą, że człowiek jest prawodawcą nauki.

V

Mawiamy prostackie, że powietrze jest izolatorem elektrycznym. Już w r. 1785-ym domyślał się Coulomb, o czem dziś upewnieni jesteśmy: że powyższe twierdzenie jest tylko przybliżenie prawdziwe. Powietrze i inne gazy, czyste, suche, pozbawione pyłu i kurzu, przewodzą elektryczność, jakkolwiek w stopniu bardzo nieznałym. To przewodnictwo nazwijmy normalnem.

Różnaitkami sposobami można nadać każdemu (o ile wiadomo) gazowi przewodnictwo, nieporównanie znaczniejsze od wspomnianego normalnego elektrycznego przewodnictwa. Skoro to jest dokonane, mówimy, że gaz jest zjonizowany; stan nie-normalnie wysokiego przewodnictwa nazywamy ionizacją. Gazy

ionizują się na przykład pod wpływem promieni Röntgena; ionizują się również, gdy są poddane działaniu promieni γ lub (mylnie tak zwanych) promieni α i β , wysyłanych przez ciała promieniotwórcze. Ultrafioletowe promieniowanie, tak zwane promienie katodowe i inne potężne promienie energicznie ionizują gazy, przez które biegnąc, same szybko nikną i giną. Znajdując się w zetknięciu z rozżarzoną odłamkiem węgla, z rozżarzoną metalową blaszką, gazy ionizują się. Z sąsiedztwa promienia lub łuku elektrycznego można wydobywać gazy, które skazują się zionizowane. Lista sposobów ionizowania ciał gazowych jest długa; nie będziemy jej wyczerpywali.

Gdy ionizujący czynnik przestaje działać, gaz zachowuje wzmożone przewodnictwo, jednakże nie stałe, lecz w stopniu coraz słabszym i słabszym; z biegiem czasu przewodnictwo maleje, aż w końcu znika zupełnie. Jeżeli gaz zionizowany poddamy, nie zwlekając, działaniu pola elektrycznego, możemy zń wydobyć, podobnie jak z elektrolitu, pewne ilości dodatniej i ujemnej elektryczności, ilości w danych wa-

1. *Chrysomelidae* *Chrysomelidae* *Chrysomelidae*
 2. *Chrysomelidae* *Chrysomelidae* *Chrysomelidae*
 3. *Chrysomelidae* *Chrysomelidae* *Chrysomelidae*
 4. *Chrysomelidae* *Chrysomelidae* *Chrysomelidae*
 5. *Chrysomelidae* *Chrysomelidae* *Chrysomelidae*
 6. *Chrysomelidae* *Chrysomelidae* *Chrysomelidae*
 7. *Chrysomelidae* *Chrysomelidae* *Chrysomelidae*
 8. *Chrysomelidae* *Chrysomelidae* *Chrysomelidae*
 9. *Chrysomelidae* *Chrysomelidae* *Chrysomelidae*
 10. *Chrysomelidae* *Chrysomelidae* *Chrysomelidae*

11. *Chrysomelidae* *Chrysomelidae* *Chrysomelidae*
 12. *Chrysomelidae* *Chrysomelidae* *Chrysomelidae*
 13. *Chrysomelidae* *Chrysomelidae* *Chrysomelidae*
 14. *Chrysomelidae* *Chrysomelidae* *Chrysomelidae*
 15. *Chrysomelidae* *Chrysomelidae* *Chrysomelidae*
 16. *Chrysomelidae* *Chrysomelidae* *Chrysomelidae*
 17. *Chrysomelidae* *Chrysomelidae* *Chrysomelidae*
 18. *Chrysomelidae* *Chrysomelidae* *Chrysomelidae*
 19. *Chrysomelidae* *Chrysomelidae* *Chrysomelidae*
 20. *Chrysomelidae* *Chrysomelidae* *Chrysomelidae*

rünkach oznaczone i skrócone, poza które posunąć się dalej
 nie możemy, chociażbyśmy uciekli się do pól najsilniejszych.
 Innemi również sposobami możemy odebrać własność przewod-
 nictwa zionizowanemu gazowi; zmuszając go na przykład do
 płynięcia przez watę szklaną lub przez bardzo wąską meta-
 lową rurkę. Zestawienie tych elementarnych spostrzeżeń wskazuje
 drogę, którą należy iść do teorii zjawisk ionizacji, którą istot-
 nie nauka powinna za przewodem wielkiego badacza, Sir J. J.
Thomsona z Cambridge. Skoro gaz zionizowany możemy
 pozabawić przewodnictwa, filtrując go przez szklane lub metalowe
 zapory, zatem niernormalne owo przewodnictwo musi wynikać
 z obecności w gazie jakowejś przymieszki, oczywiście obdarzonej
 po części dodatnim, po części ujemnym elektrycznym ładunkiem;
 pod kierującym wpływem pola elektrycznego, ładunki te bie-
 gną ku elektrodom. Skoro różnoimiennie ładunki, natychmiast
 po zionizowaniu gazu, nie zoberają się ani się niszczą
 wzajemnie, przeto muszą być od siebie oddzielone przestrzennie,
 muszą być rozprozione w gazie jako małe elektryczne jednostki.
 Skoro, po ustąpieniu zewnętrznego ionizującego działania, ładunki
 nieodrazu odszukują się z sobą, skoro spotykają i łączą się z be-

giem czasu, stopniowo, zatem muszą poruszać się w przestrzeni indywidualnie, z prędkością skończoną, muszą przemieszczać się wśród obcych molekuli jak cząsteczki dyfundującego obcego, bardzo rozrzedzonego gazu. Jednem słowem, w zionizowanym gazie ładunki elektryczne zachowują się podobnie jak zwykłe, materialne cząsteczki gazów; w zionizowanym gazie elektryczność okazuje atomistyczną budowę.

VI

Rozważanie zjawisk ionizacji w gazach postawiło nas przed śmiałym przypuszczeniem: istnieje ładunek elementarny, najmniejszy możliwy; istnieje korpuskuł elektryczności, t. zw. elektron. Pojęcie elektronu nasuwało się w rancie oddawna. Prawo Faradaya, które jest zasadą Elektrochemii, ustanowiło oddawna ilościowy związek między materialną masą a elektrycznym ładunkiem. Wyobraźmy sobie, że elektrolizujemy roztwory rozmaitych związków, zawierających na przykład chlor, brom, potas, sód. Podczas elektrolizy pewne masy tych pierwiastków dopływają do elektrod i osadzają na nich. Przypuśćmy, że mierzymy te masy a także ilości elektryczności, które one ze sobą przynoszą. Przekonałobyśmy się wówczas, że przytężnione w rozmaitych roztworach ilości elek-

tryczności wówczas są równe, gdy równe są liczby atomów materji, atomów chloru, bromu, potasu lub sodu, które przywędrowały do elektrod. Atomy wspomnianych pierwiastków mają zatem na sobie równe elektryczne ładunki. Taka jest prawda, dostrzeżona przez Faradaya w r. 1833-im; Helmholtz w r. 1881-ym wypro-wadził z niej wniosek, że pojęcie elementarnego elektrycznego ładunku jest równie uprawnione jak pojęcie masy elementarnej, czyli materjalnego atomu.

Skierujmy teraz w inną stronę bieg naszego przelotnego przeglądu. Od roku 1859-go, dzięki badaniom Plückera, Hittorffa, Goldsteina, Varleya, Crookesa, Hertza, Lenarda i innych uczonych, znamy szeregówne zjawiska, które obserwujemy, gdy elektryczność przepływa przez gazy bardzo rozrzedzone. Dostrzegamy wówczas, jak wiadomo, rodzaj emisji, która wybiega z katody (zawsze prostopadle do jej powierzchni), rozchodzi się w kierunkach dróg prostych, jest energicznie pochłaniana przez gazy i ciecze, tembardziej zaś przez metale; emisja ta otrzymała myślną i niewłaściwą nazwę katodowych promieni. Znamy dzisiaj właściwości ~~owej~~ katodowej emisji, które ją odróżniają od promieniotwórczości, które ją nawet przeciwstawiają właściwemu promieniotwórczości. Wiemy, że katodowa emisja niesie ze sobą ujemny elektryczny ładunek; ładunek

ten możemy wykazać dzięki działaniu, którego emisja doznaje w obcym polu elektrycznym lub magnetycznym. Wiemy, że pod wpływem obcego magnetycznego pola emisja odchyła się od pierwotnego prostego kierunku, w którym wybiega z katody; wiemy nadto, że, sama przez się, wytwarza w swym sąsiedztwie, nawzajem, własne pole magnetyczne. Z tych spostrzeżeń wnosimy, że t. zw. promienie katodowe są w samej rzeczy strumieniami cząstek, naładowanych ujemnie, biegnących uporządkowaną gromadą, pod wpływem panującego w vacuo pola elektrycznego, dzięki stosunkowej swobodzie, ^zktórej korzystają w gazie rozrzedzonym. Jaka jest natura tych cząstek? Sir J. J. Thomson nauczył, jak można zmierzyć ich elektryczny ładunek, ich masę, ich prędkość; doświadczenie zaś pokazało, że, według wszelkiego prawdopodobieństwa, właściwości te są niezależne od natury gazu, w którym badamy katodową emisję. Stąd zatem wynika, że cząstki, stanowiące emisję, nie są zyskami, chemicznymi atomami materji; wiemy dziś niewątpliwie, że one są swobodnymi elektronami, oddzielenymi od towarzyszy, wraz z którymi zupernie tworzą normalne atomy materji. Mamy wszelkie powody do przypuszczania,

że ładunek swobodnego elektronu jest dokładnie ten sam jak ładunek ionu wodorowego w zjawiskach elektrolizy. Zas-
 dzając się na tem (niemal nieodzownem) założeniu, dochodzi-
 my do wniosku, że masa swobodnego, niezbyt szybko poru-
 szającego się elektronu jest około 1800 razy mniejsza ani-
 żeli masa normalnego atomu wodoru. Istnieją zatem nie-
 wątpliwie masy (mniejsze jeszcze) niż masa atomu wodoru,
 najdrobniejsza, jak wiadomo, masa z pomiędzy wszystkich,
 z jakimi w ciągu całego XIX-go stulecia mieliśmy do-
 czynienia w nauce. Ten wynik, który zawdzięczamy prze-
 ważnie pracy Sir J. J. Thomsona, pozostanie pierwowzrost-
 nym momentem w dziejach naszego pojmowania materji.
 Chemiczny atom, tak niedawno jeszcze kres i granica fizycz-
 nego i chemicznego badania, jest dziś dla nas złożonym
 i zawiłym siwatem, jest układem zmiennym, nieraz nie-
 trwałym, którego ustroj, koleje i żywot penetramy coraz
 pewniej i coraz dokładniej.

Elektronem będziemy więc odtąd nazywali czysto geometrycz-
 ny układ elektrycznego ^{ujemnego} ładunku (np. punkt elektryczny, kulę
 lub elipsoidę o powierzchniowym lub objętościowym ładunku i t. p.);
ionem jest atom chemiczny, lub chemiczna cząsteczka, jeżeli do

niego (lub do niej) przyłączył się jeden elektron lub przyłączyło się kilka elektronów; albo też, gdy od niego (lub od niej) odłączył się jeden elektron lub odłączyło się kilka elektronów. W rozmaitych zjawiskach poznajemy zresztą takżeiony duże, gromadne, które zawierają znaczną liczbę atomów albo molekuł.

V.11

Zestawienie praw, naderających zjawiskami elektrolizy, ionizacji gazów i t. w. promieni katodowych, jest pouczające. W zwykłej elektrolizieiony poruszają się, napędzone przez siły elektryczne lecz jednocześnie powstrzymywane przez działania podobne do tarcia i tak dalece przemienne, że impet ionów bywa zwykle zupełnie zmniejszony. Dlatego nie przyspieszenia (jak w ruchu swobodnie spadającego kamienia) ale prędkości ionów stosują się do czynnych sił; dlatego też iii prędkości są proporcjonalne do bodźców. W zwykłej elektrolizie obowiązują zatem klasyczne prawa Ohma i Joule'a; są to szczególne przypadki praw Fourierowskich, praw idealnych, spełnionych, gdy koercja, trumiąc inercja, nadaje zjawisku charakter.

W przypadku ionizacji gazów koercja jest czynna w rozma-

ity sposób. Jeżeli swobodny elektron zjawia się w tłumnym ośrodku, jakim jest na przykład gaz o gęstości atmosferycznego powietrza, zostaje niebawem ^{zostaje} obciążony, (obciążony przez materialne cząsteczki; tworzą się gromadki duże, mało ruchliwe; ich liczba jest zwykle nieznaczna w stosunku do liczby normalnych cząsteczek. Od czasu do czasu dwie grupy spotykają się i nieraz się trąsają; ich elektrony, jeśli są różnorodni, zbijają się, satelity zaś powracają do roli obcych cząsteczek. Tak dzieje się, dopóki pole elektryczne jest słabe; prawo Ohma jest wówczas w pierworznie przybliżeniu spełnione. Gdy pole jest znaczne, rola koercji jest coraz bardziej podrzędna, prawo Ohma przestaje wówczas być ważne nawet w przybliżeniu.)

W zjawisku katodowych promieni nie dostrzegamy już wcale spórzawodnictwa inercji z koercją, której świadkami jesteśmy w ionizacji gazów. Prędkości ruchu są tu niezmienne; co więcej, są uporządkowane. Niema tu molekularnego niedładu, niema chaosu tłumy, charakterystycznego w materialnych zjawiskach; dlatego też niema koercji. W charakterne zjawiska rozstrzyga inercja, tak dalece, że naprosta postać zasady energii, tak zwane prawo sił żywych klasycznej Dynamiki, stosuje się w niejakiem przybliżeniu do prawdy.

Inny przykład działalności elektronów swobodnych, działalności opasowanej przez doskonałą koercję, upatrywano oddawna w elektrycznym i cieplnym przewodnictwie ciał metalicznych. Można przypuszczać, że metale i inne ciała, które jak one przewodzą, zawierają reszki elektronów swobodnych, ujemnych, biegnących zapewne bez innej przeszkody jak ta, która im ze spotkań z atomami metalu wyrasta. Elektrony swobodne w tonie metalu wytwarzają się prawdopodobnie przez auto-ionizację jego atomów; wiemy rzeczywicie skądinąd, że do takiej auto-ionizacji skore są zwłaszcza atomy pierwiastków, które są dobruimi elektrycznymi przewodnikami. Pod wpływem obcego elektrycznego pola elektrony muszą przynajmniej w części upomysłkowanym strumieniem; tym sposobem przewodzą prąd elektryczny. Odsłupując atomom metalu energję, której w polu więcej poczynają nabywać, zamieniają elektryczną energję w t.zw. ciepło Joule'a. Roznosząc cieplną energję, elektrony sprawiają cieplne przewodnictwo metalu; łatwo zrozumieć, że pewien zwizek zatem istnieje pomiędzy przewodnictwem cieplnym i elektrycznym. Szybko mknąc w tonie metalu, elektrony muszą niekiedy wybiegać i poza jego zewnętrzną powierzchnię; lecz ponieważ takiej dezercji sprzeciwiają się siły elektryczne, przeto

The first part of the paper is devoted to a description of the
 various species of the genus *Chelidonium* which have been
 recorded from the mountains of the Caucasus. The first of these
 is *Chelidonium majus*, which is a very common plant in the
 mountains of the Caucasus. It is a biennial plant, with a
 thick, woody root, and a stem which is branched at the top.
 The leaves are pinnate, and the flowers are yellow. The fruit is a
 capsule, which is covered with a thick, waxy substance.
 The second species is *Chelidonium pinnatifidum*, which is a
 perennial plant, with a thick, woody root, and a stem which is
 branched at the top. The leaves are pinnate, and the flowers are
 yellow. The fruit is a capsule, which is covered with a thick,
 waxy substance. The third species is *Chelidonium pinnatifidum*,
 which is a perennial plant, with a thick, woody root, and a stem
 which is branched at the top. The leaves are pinnate, and the
 flowers are yellow. The fruit is a capsule, which is covered with
 a thick, waxy substance. The fourth species is *Chelidonium*
pinnatifidum, which is a perennial plant, with a thick, woody
 root, and a stem which is branched at the top. The leaves are
 pinnate, and the flowers are yellow. The fruit is a capsule, which
 is covered with a thick, waxy substance. The fifth species is
Chelidonium pinnatifidum, which is a perennial plant, with a
 thick, woody root, and a stem which is branched at the top. The
 leaves are pinnate, and the flowers are yellow. The fruit is a
 capsule, which is covered with a thick, waxy substance.

nieczka staje się tępna dopiero w temperaturach wysokich, w których bieg elektronów poczyna być bardzo rzęczy a pęd ich niepowstrzymany; i to oczekiwanie zgadza się oczywiście z dostępnymi zjawiskami. Jak zatem widzimy, t. zw. elektronowa teoria przewodnictwa metali, stworzona pierwotnie przez Riecke'go, Drude'go, H. A. Lorentza, J. J. Thomsona, wielokrotnie zaś później przekształcana, poprawiana i przebudowywana, tłumaczy zadowalniająco pewną liczbę faktów; w swym dalszym rozwoju natrafia ona jednak na wielkie trudności, z których najpoważniejsze wynikają, być może, z nowych i zadziwiających odkryć holenderskiego fizyka Kamerlingh Onnesa. Jak wykazał ten znakomity badacz lejdejski, elektryczne przewodnictwo metali wzrasta nagle, w niedystrybucyjny sposób, w bardzo niskich temperaturach; do elektrycznego przewodnictwa metali przyczynia się zatem jakiś (może quantowej natury) mechanizm, który przeoczyliśmy w elektronowej teorii zjawiska.

VIII

Wyobraźmy sobie elektron, poruszający się w polu elektromagnetycznym, wśród doskonałej próżni. Elektron wywiera wpływ na pole, zmienia je ruchem, wytwarza w niem pewną ilość elektromagnetycznej energii; elektron musi więc stracić wytworzoną w polu

ilość energii, musi ją uронić z własnej energii. Wszystko dzieje się tak, jak gdyby elektron w ruchu przez pole doznawał pewnego oporu, jak gdyby skazywał bezwładność, jak gdyby obdarzony był masą. Elektromagnetyczny ten opór nie jest podobny do pospolitego oporu lub tarcia, którego doznajemy, poruszając ciało stałe w bardzo lepkiej cieczy; w cieczy lepkiej, istotnie, energia kinetyczna zamienia się nieodwracalnie w ciepło, tymczasem w doskonałej próżni energia elektromagnetyczna w ciepło nie może się przeobrażać. Wsteczne działanie elektromagnetycznego pola na poruszający się w jego obrębie elektron jest raczej (do pewnego stopnia) podobne do idealnego oporu, który rozważamy w oderwanej hydrodynamice, wyobrażając sobie ruch ciała sztywnego w t. zw. przynie doskonałym. Choćby ciało sztywne było wręcz pozbawione rzeczywistej masy własnej, zachowywałoby się wówczas, jak gdyby miało masę pozorną, zależną (gdy ruch jest prostoliniowy i jednostajny) od masy płynu, którego miejsce jest (przez ciało) zajęte. Elektron posiada, podobnie, masę pozorną, wynikającą z elektromagnetycznego, zwrótnego oddziaływania nań pola. Takie jest elektromagnetyczne wyładowanie bezwładności, podane po raz pierwszy w r. 1881-ym, w młodzieńczej rozprawce Sir J. J. Thomsona.

Otwiera ono obrazu daleki widnokrąg. Skoro masa elek-

tronu jest pozorna, czy nie można przypuścić, że wszelka wogóle masa, masa ciał podpadających pod zmysły, jest również pozorna? Klasyczna dynamika ciał materialnych, bezwładnych i wazkich, dynamika Galileusza, Newtona, Lagrange'a, owa dumna nauka, wspaniale wypróbowana przez dwa wieki nieustannego tryumfu, nie jest - że ona tylko szeregicznym, bardzo szczerpym przypadkiem ¹⁾ elektromagnetycznej dynamiki elektronów? Podstawą tej elektroma-

1) Dynamika elektronów jest zawiśza niż zwykła, klasyczna Dynamika. W klasycznej Dynamice masa poruszającego się niezmiennego ciała jest jego cechą stałą. W elektromagnetycznej dynamice elektronu masa jest ilością zmienną, zależną od stosunku jego prędkości do prędkości rozchodzenia się światła w doskonałej próżni; jedynie wówczas, gdy ów stosunek jest mały w porównaniu do jedności, mamy do czynienia z masą t.zw. spoczynkową, pojęciem granicznym, które jest w pewnej mierze podobne do klasycznego pojęcia masy prospolitej. Rozumiemy teraz, dlaczego, mówiąc o masie elektronów stanowiących katodową emisję, zastrzeżliśmy, że elektrony te mają poruszać się niezbyt szybko. W katodowej emisji mogą przysięgać się niezyskie elektrony niezbyt szybko biegnące. Prędkość ruchu tych elektronów, zależna od ciśnienia gazu i od panującego elektrycznego pola, waha się w granicach od jednej trzynastej do jednej trzeciej części prędkości światła w próżni. Gdy

gnetycznej dynamiki są równania Maxwella. Równania Maxwella wyrażają prawo fundamentalnej zmienności, może nawet jedynej zmienności, która w nieskończonej, doskonałej próżni może dochodzić do skutku; czy one nie wypowiadają jednej z najdalejszych prawd, jakie potrafilismy poznać w splocie otaczających nas zjawisk? Wyobraźmy sobie w próżni miejsca szeregowe, w których pole jest wyjątkowo skupione; z takich punktów czy małych zakresów, z elektronów, w wyobraźni zbudujmy atomy,iony, molekuly, kompleksy drobnych i grubych cząsteczek i cząstek, krople cieczy, strumienie gazów, wielkie masy rozstrów, zawieszin, kryształów i brył, góry i morza, planety i słońca, mgławice i światy; czy taki jest obraz materialnej rzeczywistości, który rozciąga przed nami nauka? Praca umysłowa ludzkości jest niezmęczona, uciążliwa; wewnętrzne pre-

prędkość elektronu jest 30 razy mniejsza od prędkości światła w próżni, pozorna masa elektronu ma się do jego spoczynkowej masy jak 1.0005 do 1; stosunek ten wzrasta do 1.06 : 1, gdy prędkość elektronu dochodzi do jednej trzeciej części prędkości światła w próżni. Znany cząstki (tzw. cząstki β , wysyłane przez ciała promieniotwórcze), których prędkość wynosi około 99% prędkości światła w próżni; pozorna masa takiej cząstki jest 13 razy większa niż spoczynkowa.

The first of these is the fact that the
 system of taxation is not a simple one, but
 a complex one, involving many different
 factors, and the result is that the system
 is not a simple one, but a complex one.
 The second of these is the fact that the
 system of taxation is not a simple one, but
 a complex one, involving many different
 factors, and the result is that the system
 is not a simple one, but a complex one.
 The third of these is the fact that the
 system of taxation is not a simple one, but
 a complex one, involving many different
 factors, and the result is that the system
 is not a simple one, but a complex one.
 The fourth of these is the fact that the
 system of taxation is not a simple one, but
 a complex one, involving many different
 factors, and the result is that the system
 is not a simple one, but a complex one.
 The fifth of these is the fact that the
 system of taxation is not a simple one, but
 a complex one, involving many different
 factors, and the result is that the system
 is not a simple one, but a complex one.
 The sixth of these is the fact that the
 system of taxation is not a simple one, but
 a complex one, involving many different
 factors, and the result is that the system
 is not a simple one, but a complex one.
 The seventh of these is the fact that the
 system of taxation is not a simple one, but
 a complex one, involving many different
 factors, and the result is that the system
 is not a simple one, but a complex one.
 The eighth of these is the fact that the
 system of taxation is not a simple one, but
 a complex one, involving many different
 factors, and the result is that the system
 is not a simple one, but a complex one.
 The ninth of these is the fact that the
 system of taxation is not a simple one, but
 a complex one, involving many different
 factors, and the result is that the system
 is not a simple one, but a complex one.
 The tenth of these is the fact that the
 system of taxation is not a simple one, but
 a complex one, involving many different
 factors, and the result is that the system
 is not a simple one, but a complex one.

obrazenia naszej umiętności są niepowstrzymane. Przed
 trzydziestu, nawet jeszcze przed dwudziestu laty, w myślach
 pokolenia znakomitych badaczy rysował się świat korpuskular-
 ny, który w dzisiejszej Fizyce wydaje się niedostosowany do faktów,
 niepożyteczny; Fitzgeralda, Larmora, Lorentza, Abrahama,
Liénarda świat elektronów już nas dziś nie zaciekawia. Wie-
 my obecnie, że chemiczny atom, prócz elektronów, zawiera
 jeszcze coś odmiennego, czego z elektronów niepodobna jest
 użyć; z samych więc elektronów nie potrafimy zbudować
 świata materji. Wiemy, że chemiczny atom jest zmiennym, czę-
 sto nawet niestwałym układem. Wyobrażamy sobie dzisiaj, że
 od czasu do czasu atom wzdryga się, wstrząsa; z temi spazma-
 mi promieniowanie atomu ma łączyć się ściśle. Ale z równa-
 niami Maxwella trudno pogodzić nagłe wewnętrzne przewroty
 w atomie; jeszcze trudniej zrozumieć, dlaczego atom nie pro-
 mieniuje w czasie spokoju, w odstępach upływających między
 katastrofami. Chwieje się więc zaufanie nasze dotychczasowe do
 całości i ogólnej siły równań Maxwella. Chwieje się na-
 wet cały obraz świata, przekazany nam przez tyle stuleci. Widok
 rozciągłości przestrzennej, utrwalał się logicznie w geometrii Eukli-
 desowej, nie wydaje się dziś ani koniecznym, ani nawet najstosow-

niejszym, najprostszym i przekonywanym już w Fizyce, że on jest
 zbyt ciasny, że tkwią w nim założenia dowolne, które pro-
 wadzą nas w końcu do sztucznych i zbytecznych trudności.
 Dotychczas widzieliśmy w świecie bezwzględną próżnię, nieza-
 leżnie per se istniejącą; w tej próżni umieszczaliśmy ma-
 terję, do takiej próżni wnosiliśmy materję, obcy jej utwor,
 uposażony w bezwładność, w ciężenie, więc w nowe, geome-
 trycznie niezrozumiałe własności. Dziś postępujemy prze-
 ciwnie: wyprowadzamy materję, wazką i oporną materję
 wydobywamy z pewnej geometrycznej lub hypergeometrycznej
 konstrukcji. W niedostępnem podłożu zjawisk próbujemy
 zawrzeć przestrzeń codzienną, pozorną i czas prostacką; ukrywamy
 w niem grawitację Newtona, przez dwadzieście lat niepojętą oraz
 nieodróżnioną od grawitacji bezwładność, istotnie z nią identyczną.
 W utkaniu zaświata upatrujemy treść właściwą materji,
 która wydaje się wówczas tego objawem, wynikiem, następ-
 stwem; odnajdujemy w niem siłę, która staje się tylko prostem
 ludzkim złudzeniem. Cała ta domniemana podbudowa Na-
 tury jest fantastyczna ~~przez~~ i niesamowita; ale nie może być
 inna; wszak przekraczając próg nowej, geometrycznej mechaniki,

uznajemy tem samem, że codzienne doświadczenie zmysłowe odgra-
dza nas rozpaczliwie od prawdy, że zamyka nas między ściany
uprzedzeń i błędów, że nas w mgłę nieporozumień spowija.
Genjalna fantasmagorja Alberta Einsteina, nieszczęśliwie zwa-
na nauką relatywizmu, niepokoi nas raczej swą wyjącznością,
kamiennym spokojem, w który chce bujny świat wtłoczyć, mas-
twa prostotą, którą pragnie niezmierzonemu bogactwu wy-
darzeń narzucić. W obliczu tej nowej nauki nie czujemy
się dziś zadawani elektromagnetycznem wytłomaczeniem bez-
władności ciał wazkich; takie wytłomaczenie nie wydaje się już
dzisiaj potrzebne, ani nawet potrzebne, skoro w teorii Einsteina
bezwładność jest geometrycznie zrozumiała, o wiele łatwiej
zrozumiała niż pole elektromagnetyczne. Potrzeba nam dzi-
siaj, ażeby pola elektromagnetyczne, ażeby trawność elektronów
wynikały logicznie z tejże prageometrii, w której tyle dziedzin fi-
zycznego poznania znalazło jednolity swój obraz. Tak wazą
się, tak chwieją się nasze myśli, nasze naukowe dążności. Nastę-
pny nasi rozwiążą zadania, które są dla nas za trudne; może też
niejedno z pomiędzy współczesnych naszych zagadnień z uśmiechem od-
suną, odrucą. Ale owa wiedza, przez nas dziś niepreczuwana, bę-

Dla nich źródłem nowych bez końca zagadnień. Jak dla Bacona, jak dla nas, i dla nich zapewne będzie Aedificium huius Universi instar Labyrinthi.

IX

Wiadomo, że gazy niezbyt zgęszczone, gdy je (naprzykład elektrycznie) zmuszamy do świecenia, wydają promieniowanie ograniczone zazwyczaj do pewnych bardzo ciasnych widmowych zakresów, zatem całkiem odmienne od t. zw. ciągłego promieniowania naprzykład ciał stałych. Powiadamy zatem, że świecący gaz daje początek „linjowemu” widmu emisyjnemu. Miejsce ostrych próżków czyli „linij” w widmie nie jest całkowicie niezmiennie; jak Humphreys i Mohler okazali w r. 1896-ym, linje przesuwają się nieznacznie, ku czerwonemu końcowi widma, gdy świecący gaz poddajemy działaniu wysokiego ciśnienia. Z odkryć Leemana (1896) i Starka (1913) wiemy również, że linje widmowe przekładają i przestacają się zupełnie pod wpływem wytworzonego w gazie, magnetycznego lub elektrycznego pola. W oznaczonych jednak warunkach, długość fali oraz wewnętrzna budowa danej linji widmowej jest określona

jest niezmienna ; na tej okoliczności polega właśnie zasada tzw. spektralnej analizy. Możemy wprawdzie zmieniać natężenie linii widmowej, pobudzając gaz do świecenia rozmaitem zewnętrznem. Dziaćaniem lub poddając go wpływowi różnych temperatur ; ale położenie linii w widnie nie zmienia się wówczas.

Mogłoby wydawać się na pierwszy rzut oka, że w faktach, które tu przytoczyliśmy, niema nic wyjątkowego ; w danych warunkach gaz okazuje zawsze te same i wszystkie te same własności *) ; jeśli napręktad gaz ma określoną gęstość i określoną temperaturę, wywiera zawsze to samo ciśnienie. Ciśnienie gazu jest tłumną, jest statystyczną własnością ; wynika ono z otrzymanej liczby niezależnych przebiegów ; w tej otrzymanej liczbie gubią się przypadkowe kaprysy zapędów lub stórczeń molekularnych. Statystycznym objawem jest również natężenie linii widmowej ; ale długość fali albo częstość drgania, odpowiadająca miejscu pewnej linii w widnie, nie jest **) tłumnym zjawiskiem, nie może być

*) Twierdzenie, które a priori bynajmniej nie jest oczywiste ; nie stosowałoby się ono napręktad do (proszęcie tak zwanych) ciał stałych.

**) Linje widmowe nie są nigdy bezwzględnie ostre, nieskończenie cienkie ; mają raczej pewną (praktyczną) szerokość, pewną wewnętrzną strukturę. Ustrój wewnętrzny linii może być zatem statystycznym zjawiskiem,

precyzyjnym wypadkiem mnóstwa bezładnie rozsypanych okresów. Długość fali lub częstota drgania, charakteryzująca daną linię widmową, jest widocznie piętrem pewnych mechanizmów, bardzo przybliżenie lub ściśle identycznych ze sobą, bardzo mało wrażliwych lub wcale niewrażliwych na działania zewnętrzne, mechanizmów, które wciąż powracają uparcie do typów funkcjonowania niezmiennych, istotnych, tym układom właściwych. Na promieniowanie linii spektralnej ^{składają} się mnogie reszki atomistycznych wydarzeń; ale jedna jej własność, jej okresowość, metelna czy też pozorna, jest wynikiem nie chaosu lecz zgody.

Wsduchując się zatem w bramienie materji, chwytamy
tu dźwięki, które nie są bynajmniej wrzawą rozkrzyczanej ka-
stary; słysząc raczej o śpiewnym rytmie wybornie zestrojonego
choru atomów. Nauka chemji pozwala nam oddawna podse-
chiwać podobne odgłosy; prawa tworzenia się związków che-
micznych według stałych (bądź prostych, bądź wielokrotnych) sto-
sunków mas, prawa t. zw. wartościowości chemicznej, prawa elek-

ale drugie fali lub częściej organ, wyrażająca widmowe położenie linii jako całości (np. podzielenie tej brodki) nie może być przeciętnym wynikiem przypadkowego na oślep dodawania się zjawisk.

trolizy nie mogą wynikać z przypadkowego nagromadzenia się
 dowolnych elementarnych wydarzeń. Do podobnego wniosku pro-
 wadzą nas zjawiska promieniotwórcze; są to wybitnie zgodne ato-
 mistyczne procesy; choć niektóre ich widoki i strony mogą mieć
 statystyczny charakter, istota tych zjawisk jest niestatystyczna. Fi-
 zykom drugiej części XIX-go stulecia zawdzięczamy (jak o tem
 mówiliśmy) wielkie teorie, które wytrómaczyły trumne własności
 zbiorowisk i zbiegowisk molekuł. O budowie materji Clausius,
Maxwell, Boltzmann, van der Waals, Gibbs, Smoluchowski
 myśleli statystycznie; lecz J. J. Thomson, Rutherford, Sommer-
feld, Niels Bohr roztrząsają ją z innego, z indywidualnie-ato-
 mistycznego stanowiska. Jak zbudowany jest atom chemiczny?
 jest to zagadnienie, które leżało przez szereg lat po za gra-
 nicami molekularnej teorii gazowego stanu materji. Rozwiza-
 nie tego zagadnienia jest niemal obojętne dla teorii ciśnienia
 gazów, dla teorii ich lepkości, ich przewodnictwa cieplnego, ich dy-
 fuzji; rozstrzyga ono natomiast o teorii linii widmowych,
 o teorii zjawisk promieniotwórczości. —

Musimy zrozumieć, musimy przyswoić naszym myślom zjawisko linii widmowych; jak to mamy uczynić? Jeżeli w normalnym atomie zawierają się elektrony, zatem, wstrząśnięte, muszą drgać dookoła statycznych położzeń (w których trzymane są na uwięzi) lub może dookoła orbit, po których krążą (podobne planetom naszego słonecznego układu). Takie drgania elektronów wytworząłyby fale elektromagnetyczne w otaczającej, elektromagnetycznie wrażliwej próżni; czy linie widmowe są może widocznym objawem tych fal? Ale widma linjowe bywają nadzwyczajnie zwarte; istnieją niektóre, złożone z tysięcy odrębnych linii; niedatwo byłoby nam wyłowić choćby tylko ową zawiłość, upatrując w drganiach elektronów istotę zjawiska. Dziel' zaszucono zupełnie drogę, która, przynajmniej w zajmującym tu nas zagadnieniu, okazała się bezowocną.

Zwróćmy się do rzeczywistości, do faktów. Na pierwszy rzutek wydaje się, iż linie w widmach linjowych są rozsypane zgoła bezładnie. Ale już w r. 1885-ym zauważył J. J. Balmer, że pomiędzy długościami fali lub częstotliwościami drgań znanych linii H_{α} , H_{β} , H_{γ} , wodoru istnieje prosty związek liczą-

bowy. Dzisiaj mówimy, że linje objęte takim zwizżkiem (albo podobnym) układają się w widmowy szereg, że tworzą t. zw. serję widmową; linje H_{α} , H_{β} , H_{γ} w widmie wodoru stanowią więc szereg, t. zw. serję Balmera. Posuwając się w widmie wodoru od końca czerwonego ku fioletowemu, spostrzegamy, że linje serji Balmera leżą z początku dość daleko od siebie, stopniowo jednak przypadają coraz gęściej, aż wreszcie gromadzą się ciżbą w pobliżu pewnego kresu, położonego w ultrafiolecie, którego prześledzić nie mogą. Szereg linii Balmera jest jedną z prostszych serji widmowych; znamy dziś wiele podobnych, chociaż przeważnie znacznie zawiłszych. Uogólnione, pogłębione, wysubtelnione, spotnienie Balmera doprowadziło dziś naukę do poznania prawdy rozległej i bardzo doniosłej. Wydzielając niektóre linje z niepomiernej ich gęstoty, kojarząc je mocą upatrnego w nich zwizżku, Balmer stał się niejako Kepplorem mechaniki wnętrza chemicznego atomu. Skromny nauczyciel szkolny w Bazylei nie przypuszczał zapewne, że na właściwy ślad przezeń poprowadzeni następcy wędrują się myślą, w niedostępne zagadnienie materji, daleko po za horyzont Fizyki jemu współczesnej, daleko po za granice

Chemji, jak je do ostatnich lat rozumiano. Badając wę-
 drówki kiejzyców i planet po sklepieniu niebieskiem, do-
 chodzimy do wniosku, że ruch ten rządzi się ściśle prawa-
 mi, których nauczył nas Newton. Na mocy spektroskopo-
 wych pomiarów, których precyzja jest nieporównana, prze-
 konujemy się, w jeszcze wyższym stopniu przybliżenia do
 prawdy, że zdołaliśmy przeniknąć charakter wstrząśnień
 i zmian, odbywających się w głębi chemicznego atomu. I-
 stotnie, wyniki widmowych spostrzeżeń zgadzają się nad-
 prożew dokładnie z oczekiwaniem najnowszego rozdziału
 nauki o budowie materji, współczesnej teorji atomu. Jak
 wydarza się dzisiaj niejednokrotnie, teoria ta jest dziełem
 zbiorowem. Pierwszą podstawę dał jej Sir Ernest Ruther-
 ford w r. 1911-ym; rozważając zjawiska rozpraszania cząstek
 α przez ciała materialne, wielki ten badacz odgadł plan urzą-
 dzenia atomu w ogólnym zarysie; ale właściwym twórcą no-
 wej nauki jest duński uczony Niels Bohr w Kopenhadze,
 którego wyjątkowa, od r. 1913-go nieprzerwana działalność odstoni-
 ła nam (przy udziale A. Sommerfelda i innych uczonych) nie-

Znane dotychczas zjawiska dziejące się w utręcinie atomu i zjawiskom tym, zaledwie odgadniętym, przepisane ich prawa.

XI

Wyobraźmy sobie jądro drobne, maleńkie ale nadzwyczajnie masywne; przypuśćmy, że ono jest obdarzone ładunkiem elektrycznym dodatnim. Wyobraźmy sobie, że dookoła takiego jądra krąży (jak w atomie wodoru) jeden elektron ujemny, lub (jak w innych atomach) pewna, być może znaczna liczba elektronów ujemnych^{*)}. Wszystkie elektrony ujemne są identyczne; każdy jest obdarzony elementarną ilością e ujemnego ładunku.

^{*)} Jak powiedzieliśmy, przypuszczamy, że rozmiary jądra są znacznie mniejsze niż rozmiary elektronu; lecz że masa jądra jest o wiele większa niż masa elektronu. Dla przykładu (nie przywiązując zresztą do niego żadnej wagi) przypuśćmy, że w atomie wodoru jądro i elektron ma postać kulistą; że ładunek jądra i elektronu jest jednostajnie rozłożony na kulistej powierzchni; że masa jądra i elektronu jest elektromagnetyczna. Masa każdej kuli jest wówczas odwrotnie proporcjonalna do jej średnicy. Jądro atomu wodoru ma 1800 razy większą masę, zatem 1800 razy mniejszą średnicę, zatem 5832000000 razy mniejszą objętość aniżeli elektron.

These different points of view are not in any way
 in opposition to each other, but rather in harmony.

XI

Hydrogen is the first gas, which is necessary
 for the formation of organic compounds. It is the
 simplest of all gases, and is found in the
 atmosphere. It is also found in the
 water of the oceans. It is the most
 abundant of all gases, and is the
 most important for the life of the
 earth.

*) The first gas, which is necessary for the
 formation of organic compounds, is hydrogen. It is the
 simplest of all gases, and is found in the
 atmosphere. It is also found in the
 water of the oceans. It is the most
 abundant of all gases, and is the
 most important for the life of the
 earth.

Jeżeli n jest liczbą elektronów w atomie, ne jest łączną sumą ich elektrycznego (ujemnego) ładunku. W stojącym atomie jądro musi mieć ten sam (dodatni) ładunek ne . Liczba n elektronów, czyli krążących około jądra satelitów, jest więc równa liczbie elementarnych jednostek e zawartych w ładunku jądra. Ta liczba n (jak zrozumieli Rutherford, Moseley i inni badacze) jest dominującą cechą chemicznego pierwiastka; gra ona pierwszoplanową rolę w t.zw. perjodycznym (lub naturalnym) układzie pierwiastków, którego piękną myśl w niedoskonałej postaci powziął przed przeszło pół wiekiem Dymitry Mendelejew. Wiemy dziś, że porządkowa liczba pierwiastka w perjodycznym układzie jest identyczna z liczbą n , wyrażającą w jednostce e ładunek jądra, a zatem jest równa liczbie elektronów zawartych w atomie; ponieważ wiadomo, że układ perjodyczny pierwiastków stał się nagle prostym i jasnym.

Luźny, otwarty układ, złożony ze środkowego jądra i elektronów, oto model atomu, który z Rutherfordem i Bohrem wybieramy za punkt wyjścia teorii. Napiszcie ten atom jest podobny

do naszego słonecznego układu: jądro jest jego słońcem, elektrony są w nim planetami. Ale model atomu, naśladujący ów wielki mechanizm, jak on poddany prawom Dynamiki i ożywny Newtonowskim ciżnieniem, nie tłumaczyłby zjawisk widmowych. Ziemia krąży około słońca ruchem powtarzającym się niemal ściśle; ale ta prawie dokładna okresowość wynika z odosobnienia słonecznego układu, z jego odsunięcia od pozostałych ciał świata. W atomie okresowość jest inna i musi mieć źródło odmienne; jak to już podnosiliśmy, okresowość ta, pozorniechna, nieciągła, jest dana z nieugiętą, bezwzględną precyzją; fakt to fundamentalny, który już Maxwell przyjmował z dumieniem. Bohr szuka dlań wytłomaczenia i wszystko za tem przemawia, że istotnie je znalazł w wielkiej tej prawdzie, wadomej lecz jeszcze ile rozumianej, która w tak zwanej teorii kwantów znajduje swój wyraz.

Wyobraźmy sobie jeszcze raz atom wodoru: ujemnie naładowany elektron krąży w nim około dodatnio naładowanego, masywnego jądra. Siła przyciągająca pomiędzy elektronem a jądrem, według ~~maxwella~~ dzisiejszej elektromagnetycznej teorii, jest bardzo zawała. Według tej teorii, ruch nie może być trwały; elektron krążący musi

oddawać energję, atom musi promieniować. Do takich wniosków dochodzimy na zasadzie obowiązującej teorii; tem gorzej [dla niej, odpowiada nam Bohr; obiegowy ruch elektronu jest trwały, świadczy o tem widma; taki ruch trwały musi odbywać się bez promieniowania. Można by mniemać, że powinniśmy zatem odrzucić klasyczną teorię Maxwella; Bohr ją raczej ogranicza, zacieśnia, odkształca; dodając jej nowe, quantowe warunki, zmusza ją do wydania wyników, które jej istocie są obce. Aby to jasno zrozumieć, przypomnijmy sobie, że, według praw dynamiki, ruch bryły materialnych może zmieniać się (i zmieniać się nieprzerwanie) w sposób ciągły. Gdyby z nieskończonej odległości spadł na ziemię kamień lub inny obiekt kosmiczny, wytrąciłby się z poprzedniego trybu jej ruchu, zmusiłby ją do nowego, ale zaledwie odmiennego obiegu. W atomie, podług Bohra, nie ma tej swobody, nie ma takiej luźnej swawoli. Elektron nie ma do wyboru nieskończonej, ciągłej rozmaitości orbit; może być po kole, kołkowato lub kilkudziesięciu torach, z których każdy jest upatrzony, wybrany, ściśle przepisany. Te uprzywilejowane sposoby obiegu, które elektronowi są dozwolone, są trwałe; innemi słowy, są ~~niezmiennymi~~ wolne od jakiegobądź straty energii, są wyjątkowo wyjęte z pod władzy równań Maxwella, są bezpromienne;

wszelkie inne tory lub ruchy są gwałtownie niestrawne, łączą się z nagłym wyskokiem (lub uskokiem) promieniowania. Jeśli elektron uwolni się od przymusu, który trzymał go dotychczas na pewnej dozwolonej orbicie, tedy, po bardzo krótkim okresie wolności, popada w nową niestrawę, stacza się w kolej innej, znowu wyjątkowej, trwałej i bezpromienistej orbity; przez przelotną zaś chwilę swobody wybuchowo wyrzuca lub wybuchowo wysysa różnicę energii czyli nadmiar albo niedomiar, który na drugiej orbicie w porównaniu do pierwszej posiada. Ta różnica energii nie jest dowolna; jest określona przez quanta, przez prostą lub wielokrotną zawartość Plancka jednostki energii; właśnie dlatego dozwolone orbity nie tworzą pasma ciągłego, są rozsiane sposobem nieciągłym, leżą w odstępach skończonych. Kiedyż skaczący z orbity na orbitę elektron wysysa, kiedy zaś pochłania promienistą energję? Gdy z obszerniejszej, dalszej od jądra orbity elektron przebiega do orbity ciaśniejszej, bliżej jądra opasującej, oddaje wówczas niepotrzebny nadmiar energii, która, przeobrazona, biegnie w dal odtąd jako promienista energja. Gdy zaś, przeciwnie, z bliższej jądra orbity elektron przeruca się nagle na tor bardziej rozległy, bardziej oddalony od środkowego jądra,

pochłania brakuje, nieodpowy mu niedostatek energii; pochłonięta ilość energii biegnie dotychczas w próżni jako promienista energia. Częstotliwość drgań lub długość fali wysłanego lub pobranego promieniowania jest quantowo związana z różnicą energii, która została oddana lub wzięta; Dlaczego? Jakom sposobem? nie wiemy. Każdy zatem skok elektronu z trwałej na trwalszą orbitę, każdy kurcz konwulsyjny atomu wytwarza dookoła elektromagnetyczne zaburzenie, które, dodane do miliardów identycznych zaburzeń, dostzegamy w spektroskopie jako ostrą linię widmową. Patrząc na widmo, jesteśmy ~~jak~~ świadkami, jak atom marszczy się, wzdryga; jak, po okresie głuchego milczenia, wybuch nagle potokiem energii; jak, spadając z poziomu do poziomu ^{był} ~~przebiega~~, przebiega szczeble jakowejś ewolucji, której nam nie rozumiemy; jak martwa napszór materia, wstrząsana dreszczem zmienności, przeistacza się, żyje.

Znamy prawa tych przemian w atomie; odgadliśmy ich matematyczny wyraz, ich wzory, równania, ich związki. Wiemy, że prawo linii, że prawidłowość sekwencji widmowych jest prostym, bezpośrednim następstwem tych związków. Ale ukrytej natury zjawisk nie rozumiemy. Uchwyciliśmy nici połączeń; nie wiemy jednak,

problems being, whether one should not
 believe in the truth of the hypothesis or not
 and the answer is, of course, that the hypothesis
 is not true. But the question is, whether
 the hypothesis is true or not. The answer is,
 of course, that the hypothesis is not true.
 But the question is, whether the hypothesis
 is true or not. The answer is, of course,
 that the hypothesis is not true. But the
 question is, whether the hypothesis is true
 or not. The answer is, of course, that the
 hypothesis is not true. But the question is,
 whether the hypothesis is true or not. The
 answer is, of course, that the hypothesis is
 not true. But the question is, whether the
 hypothesis is true or not. The answer is,
 of course, that the hypothesis is not true.

having been the subject of a long and
 interesting discussion, it is not surprising
 that it should have been the subject of a
 long and interesting discussion. The subject
 of the discussion is, whether the hypothesis
 is true or not. The answer is, of course,
 that the hypothesis is not true. But the
 question is, whether the hypothesis is true
 or not. The answer is, of course, that the
 hypothesis is not true. But the question is,
 whether the hypothesis is true or not. The
 answer is, of course, that the hypothesis is
 not true. But the question is, whether the
 hypothesis is true or not. The answer is,
 of course, that the hypothesis is not true.

ani skąd ani dokąd prowadzą. Pomieściliśmy bolesne umysłowe ofiary; zgodziliśmy się na założenia, które w poprzednim [akcie] dramatu nauki byłobyśmy uznali za wręcz niemożliwe; od hipotez szliśmy ku nowym hipotezom, brząc przez niepojmowanie. Odnaleźliśmy wprawdzie zarysy rzeczywistości; za przewodem Bohra odnajdujemy dziś coraz dalsze, w zadziwiającem bogactwie i w ukończeniu, o którym, w szkiele ulstnym, nie możemy użyć nawet wzmianki; a jednak z areny walki wychodzimy w poczuciu Jyrrhusowego zwycięstwa. Przyjmujemy, że teoria budowy, lub może raczej czynności i ewolucji atomu dociera głębiej od innych, że odstania wielkie, kto wie jak dalekie widnokręgi w zagadnieniu materji; ale w jej przedzi zbył wiele jest luźnych, nie wiadomo czy spójnych wątków; jak w innych współczesnych teoriach, doznajemy wrażenia, że robota jest spieszna, że konstrukcja wkrótce przebudowana zostanie.

Lecz nasze naukowe modele, wizerunki, obrazy i schematy świata, nie są one zabawkami dziecka, które z kartonu wycina żołnierzy i konie? Rysowanie tych wzorów nie jest-że próbą zacierpnienia oceanu rzeczywistości korytem konkretnego ludzkiego myślenia? W umysłowe nasze koncepcje wtracamy własną

wiedzę pod pozorem hipotez, w postaci założeń; gromadzimy je niekiedy na oślep, nie bierąc, czy zgadzają i zrastają się z sobą; jak prestidigitator, ze szkatułki teorii wydobywamy nareszcie palma dostreżeń i szeregi faktów. Lecz one mają na sobie wyryte piętno empirycznego swego pochodzenia; zmieściłyby się może i w odmiernej kształtem i odrobą szkatułce. Dokonane dzieło zręczności dowodzi tylko naszej uprawy, naszego dowcipu; nie znaleźliśmy prawdy, odnaleźliśmy tylko owoc własnych doświadczeń.

Do czego przyzwyczają się myśli ludzka, staje się wkrótce zrozumiałe i proste; na gruncie tego, co znamy, opieramy wirotek rozumowanie przypuszczeń, po których wspinamy się, ażeby dojść, co unosi się ponad wiedzą, mgliste i ciemne. Często cała budowla odwraca się nagle: wiadome i jasne staje się naraż zagadką, rusztowanie ustawiamy nawspak, dawny cel wydaje się dogodną podstawą. A tymczasem tajemnica istnienia pozostaje na uboczu, niedostępna, niewiadoma, nieknięta.

Nie obawiajmy się zniechęcenia. Po tyluż razy rozpaczliwe uderza myśli ludzka o zamykające ją ściany; lecz wciąż jest świeża i młoda i do lotu się zrywa; czuje, że w niekończącej się walce odnosi mroznie, krowo zdobywa jakiś niedostępny, niepołączony zwycięstwo.

V. Świat widziany od strony elektrycznej.

Przypomnijmy sobie lata nauki szkolnej; przypomnijmy sobie, w jakim nieładzie, w jakim przypadkowym nagromadzeniu historyczny rozwój przekazał nam (i ówczesnej szkole, niestety) rozległy obszar badania ludzkiego, zwany nauką o elektryczności i magnetyzmie. Uczyliśmy się po kolei i o maszynie Ramsdena i o butelkach lejdejskich, o latawcu Franklina i o tabie Galwaniego, o licznej rodzinie ogniw „mokrych” i o jednym „stanie suchym”. Podziwialiśmy zarznięcie się platynowego drucika, rozkładem wody zakwaszonej byliśmy mocno zaintrygowani; ale pragnęliśmy, może niejasno, cokolwiekby z tego wszystkiego zrozumieć. Oczekiwaliliśmy, zapewne nawpół świadomie, hasła, formuły magicznej, która pomogłaby nam myśleć o dziwnym tym świecie, w którym błądziłiliśmy po omacku. To hasło nie pojawiało się; z kolei następowała — galwanoplastyka. Dowiadaliśmy się, że można elektrycznie srebrzyć i złocić; dowiadaliśmy się mnóstwa wiadomości. Poznawaliśmy magnesy w kształcie podków i inne, w kształcie igieł; czytaliśmy o galwanometrach oraz o nieuchronnym mostku Wheatstone’a. Sympaty się na nas doświadcze-

nia, przyrzędy, odkrycia i wynalazki, coraz mniej zrozumiałe; solenoidy i dzwonek elektryczny, zjawisko indukcji i młoteczek Neefa, telefony i lampy dukowe, mikrofony i «jaja elektryczne» padały w nas, sypkie i niepowiązane jak piasek, suche i lotne jak piasek, martwe, nieurodzajne i przysygujące jak pustynia Sahary. Umysłowi dziecka potrzeba przyczynowości i związku, podobnie jak nam ich potrzeba. Nie ufajmy księżkom ani ludziom głoścącym, że prawidłowość Natury nie może być przedmiotem elementarnego nauczania; ona winna być osią wszelkiego nauczania, albowiem jest ostoją bytu naszego w łonie Natury. Można odstąpić jej rąbek, bawiąc się Fourrierowskimi całkami; można też, zabawiając się piłką, kulią lub bęgiem.

I

Cośnijmy się myślą o lat mniej więcej sześć dnięty; na wielkiej arenie myśli wszech ludzkiej dostrzeżemy zastój i niepowodzenie w nauce o elektrycznych i magnetycznych ^(zjawiskach). Pomimo Coulomba, pomimo wielkiego Ampère'a, pomimo Poissona, pomimo doktryny energii, głoszonej przez Helmholtza i Lorda Kelvina, pomimo Faradaya (którego nie rozumianno), pomimo prac szkoły niemieckiej: Gaussa, Webera, Neumanna, Riemanna, Clausiusa -

właściwa, uporządkowana nauka o elektrycznych i magnetycznych zjawiskach nie istniała. Wówczas James Clerk Maxwell wystąpił na scenę i stworzył Elektromagnetyczną Teorię; a myśli ludzkiej tym czynem dał tak wielki impuls, że fala, która się od niego poczęła, która po kilkakroć razy rozdarła już dawne granice Nauki, otwierając nowe rozdziały rzeczywistości, nie jest jeszcze i dziś wyczerpana. Oto już podmyła fundamenta Dynamiki, Leges Motus Newtona w zasadzie uniosła; w naszych oczach zwróciła się ku podstawom przyrodniczego myślenia, ku pojęciom bezwładności i ruchu, przestrzeni i czasu, próżni, materji, energii, wszechświata; w naszych oczach przekształca się i przemienia.

Spróbujmy przejść za Maxwellem przez rozległy obszar Elektromagnetycznej Teorii, choćby tylko w najogólniejszych zarysach. Poznajemy już w Elektrostatyce niektóre narzędzia Maxwellowskiego myślenia. Poznajemy w niej fakt istnienia pola elektrycznego i miarę jego natężenia w każdym miejscu, wektor elektryczny. Uczymy się wyrażać mechaniczne zdolności i własności pola za pomocą tego wektora; elektryczne własności opisujemy za pośrednictwem innych wektorów, od których „ilości elektryczności” czyli Radunki, starodawne quanta fluidów elektrycznych, w prosty sposób zależą.

Niejako na skrzyżowaniu obu widoków pola, mechanicznego i elektrycznego, dostrzegamy t.zw. stałą dielektryczną lub elektryczną zdolność lub podatność materji, charakterystyczną własność substancji, w której dane pole elektryczne istnieje.

Zjawiska prądu, tak zwane elektrokinetyczne zjawiska, wyrażamy również przy pomocy pojęć mechanicznych i prostych. Polegają one (według Maxwella) na relaksacji czyli zluźnianiu się pola elektrycznego i na jednoczesnem wzniecaniu tego pola, dokonywanem przez obce źródła energii. Jeżeli te źródła (na przykład cieplne, chemiczne i t.p.) dostarczają w jednostce czasu tyle energii, ile jej zużywa dysypacja zluźniania, prąd wówczas jest stacjonarny, jest trwały. W obwodzie ogniwa mamy prąd, który (idealnie lub przybliżenie) mógłby być trwały; w obwodzie, przez który wydławowywa się kondensator, obserwujemy prąd przemijający, albowiem w tym razie ^(elektryczna) energia nie jest odnawiana, wyczerpuje się, zaś, zamieniając się w ciepło. Zatem, oprócz znanego już z Elektrostatyki uniwersalnego elektrycznego wektora, głównem pojęciem, którem posługujemy się w Elektrokinecie, jest t.zw. prąd albo natężenie prądu, miara elektrycznych skutków uważanego zjawiska. Rozpraszające własności substancji, w której zluźnia się pole, charakteryzuje znów jedna prosta stała, t.zw. elektryczny czas relaksacji. Przewodnictwo elektryczne znaj-

duże się na skrzyżowaniu pojęć prądu i elektrycznego wektora; zależy ono w prosty sposób od elektrycznego czasu złączania.

II

Zatrzymajmy się tutaj na chwilę; skorzystajmy ze sposobności, aby poznać charakter dzieła, które porzucił nam Maxwell. Treść jego teorii jest zwięzła i ogólne wypowiedzenie prawidłowości, dostrzeżonych w dziedzinie elektromagnetycznych zjawisk; rysuje ona nam obraz tej dziedziny, utworzony drogą stopniowego, coraz dalszego uogólniania. Obraz ten zatem jest nadzwyczaj abstrakcyjny; ale przecież, w ostatecznej instancji, został podjęty przez doświadczenie. Możemy nazwać go „fenomenologicznym”, jeżeli dbamy o podobne „uczenie” ³brzmiające ²nazwy ¹.

Ale Maxwell nie był człowiekiem jednej, choćby wspieranej umysłowej konstrukcji; na to był za genialny. Nie był zdolny zbudować pięknych gmachów, w stylu czystym konsekwencji logicznej. Symetryczne i zrozumiałe bywają ludzkie systematy, obmyślane bywają skądnie i ściśle i z nieskazitelnem zamiłowaniem porządku; ale Natura nie jest symetryczna, nie jest oczywista, nie jest porządna ani (po naszymu) logiczna. Maxwell patrzył w Naturę; patrzył w nią

przenikliwie, gdyż był myślicielem; patnał na nią z wysoka, albowiem był mądrycem. Pozostawił nam coś innego niż opis.

Wyobraźmy sobie obwód, w którym znajduje się ogniwo. Mamy prąd wszędzie: w każdym miejscu ogniwa, w każdym miejscu przewodnika, który ogniwo do obwodu dopełnia. Rozważmy teraz przypadek (o którym już wspominaliśmy) rozbrajającego się kondensatora. Długo prąd trwa, dostzegamy go w każdym miejscu obwodu łączącego okładki, dostzegamy go w każdym miejscu okładek; ale w dielektryku, oddzielającym od siebie okładki, nie dostzegamy prądu, w codziennym znaczeniu tego wyrazu, t.j. nie dostzegamy prądu przewodzonego. Maxwell rozszerza ~~pojęcie~~ pojęcie prądu przewodzonego; uzupełnia je pojęciem prądu dielektrycznego, który wyobraza sobie w każdym miejscu dielektryka. W każdej chwili i w każdym miejscu prąd przewodzony zależy od stanu pola, zatem od chwilowej i miejscowej wartości elektrycznego wektora; prąd dielektryczny zależy od szybkości, z jaką pole w dielektryku zmienia się z biegiem czasu. Pojęcie dielektrycznego ~~prądu~~ ^{prądu} jest pożyteczne w celu utrzymywania logicznej ciągłości; dopomaga nam do odnalezienia brakującego ogniwa w łańcuchu praw elektromagnetycznych. Ale Maxwell nie idzie zazwy-

czas do wytwornego zaokrąglenia rachunków; idzie on zawsze do uchylenia ustroju Natury. Maxwell twierdzi, że prąd dielektryczny wytwarza dookoła pole magnetyczne, zupełnie tak samo jak wytwarza je prąd przewodzony. Oto krok nadzwyczajnej śmiałości; a następstwa jego są zdumiewające. Rzutem intuicji domyślił się Maxwell istnienia w Naturze (nieznanego wówczas) zjawiska, które jest pierwowzorem składnikiem jej mechanizmu. Tym sposobem Maxwell położył kamień węgielny pod budowę jednego z najpiękniejszych dzieł myśli ludzkiej: Elektromagnetycznej Teorii Światła i Promieniowania.

III

Zjawiska elektromagnetycznej indukcji, przez Faradaya odkryte, zostały przez Faradaya streszczone w proste prawo. Gdy zmienia się z czasem pole magnetyczne, tam, w tym miejscu i dookoła tego miejsca istnieje wektor elektryczny, istnieje pewne pole elektryczne; czy dzieje się to w przewodniku, w dielektryku, choćby nawet i w próżni, pewien rozkład elektrycznego wektora w przestrzeni jest zawsze złączony ze zmiennością w czasie pola magnetycznego. Gdy jednak zmienia się z czasem pole

can be distinguished by the following characters: 1st. In colour it
 is a deep brown, the legs being blackish brown, the feet being
 of a lighter brown. 2nd. The head is small, the eyes are
 large, and the antennae are long. 3rd. The thorax is broad
 and the wings are large. 4th. The abdomen is small and
 the tail is long. 5th. The legs are long and the feet are
 small. 6th. The body is covered with a fine, short, brown
 hair. 7th. The head is covered with a fine, short, brown
 hair. 8th. The eyes are large and the antennae are long.

III

The following characters distinguish it from the other species of
 the genus: 1st. The head is small, the eyes are large, and the
 antennae are long. 2nd. The thorax is broad and the wings are
 large. 3rd. The abdomen is small and the tail is long. 4th.
 The legs are long and the feet are small. 5th. The body is
 covered with a fine, short, brown hair. 6th. The head is
 covered with a fine, short, brown hair. 7th. The eyes are
 large and the antennae are long. 8th. The thorax is broad
 and the wings are large. 9th. The abdomen is small and the
 tail is long. 10th. The legs are long and the feet are small.

magnetyczne, powstaje pole, które jest elektrycznem lecz wcale nie jest elektrostatycznem polem; jest to swiżem pole nie istniejące w polu elektrostatycznem; pole elektrostatyczne w niem nie istnieje; te dwa gatunki pól mogą istnieć w tem samej dziedzinie współcześnie, mogą się dodawać do siebie, ale nie płaczą się, nie kruszą i nie wnikają się z sobą.

Przyjmijmy teraz hipotezę Maxwella o polu magnetycznem towarzyszącem wszelkiemu dielektrycznemu prądowi; łatwo widzimy, że ona jest dopełnieniem Faradajowskiego prawa indukcji, niejako jego odbiciem w zwierciadle symetrii. Powiedzieliśmy istotnie, że prąd dielektryczny zależy od zmienności w czasie pola elektrycznego; zatem, według hipotezy Maxwella, rozkład w przestrzeni magnetycznego wektora jest zawsze związany ze zmiennością w czasie pola elektrycznego. Magnetyczne pole, powstające, gdy pole elektryczne z biegiem czasu się zmienia, nie jest znów polem magnetycznem statycznem, jest polem odmiennem, niezależnem od statycznego, niezdolnem do zakłócenia jakiegokolwiek statycznego. Symetria dwóch uogólnień, które teraz poznaliśmy (dwóch głębszych prawd, na których wspiera się teoria Maxwella) jest zupełna w próżni lub doskonałym

izolatorze; w ciałach materialnych przewodzących symetria jest niedoskonała, ponieważ do prądu elektrycznego przewodzonego nie ma analogji w magnetycznych zjawiskach.

Dostępnym nam teraz fakt fundamentalny w Elektromagnetycznej Teorji; możemy go jak następuje wyłożyć. Niezmienne pole elektryczne może istnieć bez magnetycznego; niezmienne pole magnetyczne może istnieć bez elektrycznego; pola statyczne są od siebie wzajemnie niezależne. Lecz skoro tylko któreś z nich zaczyna z biegiem czasu się zmieniać, drugie pole, w tem samym miejscu, w tej samej chwili, pojawić się musi. Jedno pole bez drugiego może istnieć, ale nie może zmieniać się bez drugiego. Oto własność główna pola elektromagnetycznego, która odrazu porządkuje wiedzę elektrycznych i magnetycznych zjawisk, wyjaśnia tradycyjny jej ustrój, tłumaczy historyczny przebieg rozwoju tej nauki, wiadomy nam z dziejów.

Wzajemne splecenie obu pól, gdy są zmienne, objaśnia również wewnętrzną treść zjawiska, zwanego falą elektromagnetyczną. Zmienne pole elektryczne sterzy dookoła pole magnetyczne; zmienne pole magnetyczne sterzy dookoła pole elektryczne; obadwa zatem pola, towarzysząc sobie, mogą w przestrzeni biec wspólnie, z niezmienną prędkością. Jeżeli ośrodek jest dosko-

The first part of the paper is devoted to a general
 consideration of the principles of the theory of
 the motion of a rigid body. In the second part
 the author discusses the problem of the motion
 of a rigid body about a fixed point. In the third
 part the author discusses the problem of the motion
 of a rigid body about a fixed axis. In the fourth
 part the author discusses the problem of the motion
 of a rigid body about a fixed point and a fixed
 axis. In the fifth part the author discusses the
 problem of the motion of a rigid body about a
 fixed point and a fixed axis. In the sixth part
 the author discusses the problem of the motion
 of a rigid body about a fixed point and a fixed
 axis. In the seventh part the author discusses
 the problem of the motion of a rigid body about
 a fixed point and a fixed axis. In the eighth
 part the author discusses the problem of the motion
 of a rigid body about a fixed point and a fixed
 axis. In the ninth part the author discusses the
 problem of the motion of a rigid body about a
 fixed point and a fixed axis. In the tenth part
 the author discusses the problem of the motion
 of a rigid body about a fixed point and a fixed
 axis. In the eleventh part the author discusses
 the problem of the motion of a rigid body about
 a fixed point and a fixed axis. In the twelfth
 part the author discusses the problem of the motion
 of a rigid body about a fixed point and a fixed
 axis. In the thirteenth part the author discusses
 the problem of the motion of a rigid body about
 a fixed point and a fixed axis. In the fourteenth
 part the author discusses the problem of the motion
 of a rigid body about a fixed point and a fixed
 axis. In the fifteenth part the author discusses
 the problem of the motion of a rigid body about
 a fixed point and a fixed axis. In the sixteenth
 part the author discusses the problem of the motion
 of a rigid body about a fixed point and a fixed
 axis. In the seventeenth part the author discusses
 the problem of the motion of a rigid body about
 a fixed point and a fixed axis. In the eighteenth
 part the author discusses the problem of the motion
 of a rigid body about a fixed point and a fixed
 axis. In the nineteenth part the author discusses
 the problem of the motion of a rigid body about
 a fixed point and a fixed axis. In the twentieth
 part the author discusses the problem of the motion
 of a rigid body about a fixed point and a fixed
 axis.

nałym izolatorem (lecz takim naprawdę jest tylko próżnia), energia elektromagnetyczna nie wyczerpuje się wówczas dysypacją, fala biegnie bez straty, bez hamulca, bez końca. Zaburzenie, które poczuło się, na przykład, na jakimś słońcu wspaniałem, tętni falą, w odkryciu próżni przestrzennej, przez lat dziesiętki lub setki, zanim, ułamkiem małym, w układzie gwiezdny dość niepozornej, na drobnej, ciemnej, białostej planecie, uderzy o organ wzrokowy istoty myślącej.

Złota inaczej dzieje się w przewodzącym ośrodku. W srebrze metalicznym, na przykład, już po przebyciu drogi wynoszącej jedną statystyczną część centymetra, natężenie fali elektromagnetycznej, zwanej w Optyce złotą lub sodową, zmniejsza się tak znacznie, iż wynosi nieco mniej niż jedną dwutysięczną część pierwotnego natężenia. Mawiamy więc pospolicie, że srebro jest nieprzezroczyste.

IV

O istnieniu pól elektrycznych wnosiśmy z objawiania się sił, wywieranych na każde elektrycznie naładowane ciało, które wnosiśmy do pola. Działalność tych sił, które nazywamy elektrycznymi, jest oznaką istnienia pól, którą spostrzegamy najłatwiej; zwy-

czajną zatem kolej myślenia, bierzemy te siły, najprzód za cechy i miarę, później za treść i za istotę pola. Co jest istotą elektrycznego, lub magnetycznego, pola? na czym pierwotne lub drugie może polegać? są to zapewne próżne, źle postawione pytania. Poznajemy w nauce tylko wizjania między wydaniami Natury. Tworząc pojęcie pola elektrycznego, tworząc pojęcie pola magnetycznego, pragniemy, niezawodne świadomie, skojarzyć objawianie się w polu pewnych sił ze wszystkim innym, co potrafimy później powiedzieć o polu.

Dwa zasadnicze wektory, elektryczny i magnetyczny, wystarczają do opisanie elektrycznych, magnetycznych i elektromagnetycznych stanów próżni, we wszystkich zjawiskach, które są nam znane dotychczas. Wektory te są elementami rozumowania i rachowania w Elektromagnetycznej Teorii, podobnie jak prędkości i siły w Dynamice, odkształcenia, ciśnienia i ciśnienia w Teorii Sprężystości i Hydrodynamice, podobnie jak temperatury w Teorii przewodnictwa cieplnego. Zrynujemy istnienie elektrycznego i magnetycznego wektora w przypadkach, w których niepodobna byłoby pola stwierdzić lub zmierzyć; postępujemy w ten sposób, ażeby przebyć drogę, wiodącą od pierwszych założeń do wniosków, które możemy poddać doświadczalnemu sprawdzeniu. Stąd wnosimy ponownie,

Że wektor elektryczny i magnetyczny są pośredniczącymi ogniwami w łańcuchu rozumowań, że są istotnie tylko pomocniczymi narzędziami myślenia, nie są zaś bynajmniej niezależną od nas rzeczywistością.

Istotne podstawy dzisiejszej nauki o elektromagnetycznym polu zawdzięczamy w całości geniuszowi Maxwella; jego nieśmiertelne prace, ogłoszone pomiędzy 1864 a 1873 rokiem, zawierają wszystkie myśli przewodnie tej teorii, wyłożone z jasną i spokojną świadomością potęgi dokonanego uogólnienia. Ale matematyczna postać konstrukcji nie była jeszcze ostateczna w pismach Maxwella; była niewykończona, po cichu była zawilsza niż tego wymagała właściwa treść dzieła. Poynting, Fitzgerald, zwłaszcza zaś Heaviside i Hertz uporządkowali, rozwinęli a nawet i uproszczyli teorię Maxwella; dzięki pracy tych znakomitych uczonych równania pola elektromagnetycznego (których treść już nam jest znana) uzyskady wyjątkowe znaczenie, które do dziś sięjszego dnia posiadają.

Czy te zasadnicze równania wymagają dowodu? W dostojnym znaczeniu wyrazu, udowodnienie twierdzeń tak bardzo rozległych nie jest możliwe. Możemy zasadzać te prawdy na stopniowym uogólnianiu pochodzących z doświadczenia założeń; możemy je popierać analogjami, wyprowadzaniami z zasad dynamiki; mo-

temy porównywać je a posteriori z wynikami doświadczalnego badania; wszystkie takie metody postępowania mają wysoką wartość dydaktyczną i historyczną, lecz nie stanowią właściwego dowodu. Równania Maxwella wypowiadają fakt naturalny co najmniej równie ogólny i pewny jak założenia, które musimy obrać za punkt wyjścia, pragnąc dojść do nich.

Czy równania pola elektromagnetycznego są ścisłe? Nie możemy odpowiedzieć stanowczo na to pytanie. Rozwój Teorii Promieniowania, rozbiór prawidłowości dostępných w widmach liniowych doprowadza nas dzisiaj do powstrzymywania o ścisłości i ogólności równań Maxwella; lecz powinniśmy wyznać, że w tych zagadnieniach nauka znajduje się jeszcze wobec niepokonanych dotychczas trudności.

V

Przed chwilą mówiliśmy, że elektryczne przewodnictwo pewnego ciała przewodzącego, np. srebra, jest miarą dysypacji, której pole elektryczne w tym ciele ulega. Ale fala światła żółtego jest falą elektromagnetyczną; przezroczystość srebra dla tego światła jest także miarą dysypacji, której pole tej fali w srebrze ulega. Znając zatem przezroczystość srebra dla żółtego światła, można obliczyć przewodnictwo srebra dla prądów objętych biegiem

takiego falowania. Rezultat rachunku jest następujący: przewodnictwo srebra dla prądów, zawartych w fali żółtego promieniowania, ma być do zwykłego (tzw. Ohmowskiego) przewodnictwa, które mierzymy przy pomocy prądu ogniwa, jak 6 do 10 000.

Moznaby zarzucić, że warunki, w których powyższych przypadkach, są bardzo odmienne. Prąd płynący z ogniwa jest trwały lub powoli zmienny. Prądy, które są implikowane w fali światła żółtego, w srebrze biegnącej, są zmienne z niedzielną szybkością; w czasie tysiąca milionów milionów (czyli 10^{15}) razy krótszym od sekundy, prąd tej fali narasta od zera do najwyższej wartości i spada znowu do zera, potem zmienia kierunek, znowu narasta i znowu powraca do zera. Zjawiska w obu razach są zatem istotnie bardzo odmienne. Ale, według teorii Maxwella, przewodnictwo nie jest cechą zjawiska; jest raczej własnością substancji, gatunku materji, w której odbywa się zjawisko. Według Maxwella przewodnictwo srebra może zależeć od temperatury, od gęstości lub stanu odkształcenia metalu; ale nie powinno zależeć od częstotliwości, z którą pole zmienia się z czasem. Wynik rachunku spełnia więc zatem^{*)} istotnie jedną z hipotez teorii Maxwella.

* Teoria Maxwella odbiega jeszcze jaśniej od rzeczywistości niż tu w uproszczeniu podaliśmy. Aby zachować założenia tej teorii w optyce ciał metalicznych, musielibyśmy przyjąć, że przewodnictwo (a także zdolność

Według nauki determinizmu zjawiska, dostrzegane w pewnym układzie, są bezpośrednio rządzone przez tak zwane integralne prawa układu; prawa zaś integralne są następstwem, które wynika z dwóch źródeł: po pierwsze z praw elementarnych uważanego rodzaju zjawisk; po wtóre z ogółu cech i własności danego układu, które mogą objawić się w tym rodzaju zjawisk, czyli z t. zw. kolekacji układu, jak krótko i szczęśliwie wyraził się, przed laty, Dr Chalmers.

Integralne prawa zjawisk, dostępnych naszemu bezpośredniemu dostrzeganiu, są prawie bez wyjątku bardzo zawite. Napiętkad ruch krążyców i planet w układzie słonecznym; przewodnictwo ciepła w kuli naszej ziemskiej; drganie drusna, gdy rozsyła fale głosowe w otaczające powietrze; chwiejba pływających się, zalewających się wzajemnie fal morskich; podmuchy, prądy, wiatry i wichry burzowej i zmiennej, zawierającej nas atmosfery — wszystkie te zjawiska są nadzwyczaj zawite. A jednak niwiniemy, że

elektryczny) nie tylko za zmienne lecz za zespolone wielkości. Wypadek taki (rachunkowo, jako prosta umowa, dogodny) w istocie niecy oznacza, że, porzucając od pewnej czystości, teoria uypowiada usługi. Wiemy dzisiaj pewnie, w jakich drugich fali założenia Maxwella stały się widocznie niezgodne do oddania faktycznych własności metali.

elementarne prawa tych zjawisk są proste. Mówimy, że prawo Newtona o powszechnem ciężeniu ciał masyjnych, że prawo Fou-
riera o przewodzeniu ciepła, że prawa Hydrodynamiki, Aerodynamiki,
sprężystości ciał stałych są proste; tylko kollokacja układów, w
których odbywają się te zjawiska, jest zawiła. Zważmy jednak,
że za prawa elementarne postrzegamy różniczkowe prawa zja-
wisk tylko dopóty, dopóki one są proste. Tak postępując, kieru-
jemy się, rodzajem zdrowego instynktu. Gdyby elementarne
prawa były zawiłe, nie spełniałyby swego właściwego zadania;
musielibyśmy je podejrzewać, że w gruncie rzeczy są jeszcze in-
tegralnymi prawami; musielibyśmy mniemać, że tkwi w nich
jeszcze jakaś kollokacja.

Według klasycznej postaci teorii Maxwella, prawa prądów,
dielektrycznych czy przewodzonych, są proste. Według Maxwella
są to prawa elementarne. Skoro okazało się, że te prawa tylko
w ograniczonym zakresie są proste, wogóle zaś (zatem w istocie)
są niezmiernie zawiłe, ~~musielibyśmy~~ przestały natychmiast uchodzić za
elementarne. Ostały były podejrzane o ukrytą kollokację. Potrzeba
nam było odnaleźć w nich kollokację; znaleźliśmy ją rzeczywiście
pod przywództwem genialnego holenderskiego badacza Henryka An-
toniego Lorentza. Teoria elektronów znalazła nowe prawa ele-
mentarne zjawisk elektromagnetycznych oraz nową, stosowną kollokację.

Przyglądając się pochodowi badania, może nieco odzwierciedla, dostrzeżono wzrost i zwycięstwo teorii elektronów na tle odkrycia Zeemana, na tle poznania zjawisk jonizacji w ciałach gazowych, lepszego pojmowania procesu elektrolizy oraz promieni katodowych, nareszcie na tle wielkopomnego odkrycia promieniotwórczości. Mówiąc o elektronach, przywykliśmy powoływać się na te, pełne momentu dowody. Ale opisywano je tyle razy, opowiadało tak zajmująco, objaśniano tak zręcznie, że zabrakło nam tutaj odwagi, by pójść jeszcze raz tą samą drogą i powtórzyć opowieść, której nie zdołaliśmy dorównać. Postawiliśmy sobie odmienne zadanie. Pragniemy wskazać wewnętrzny, logiczny sens ewolucji Elektromagnetycznej Teorii; pragniemy czytelnika przekonać o tem, że Maxwellowska postać teorii zawierała w sobie, niejako w przygotowaniu, następne stadium myślenia, które stęczyliśmy z nazwiskiem Lorentza.

VII

Lorentz, Larmor, J. J. Thomson a za nimi dzisiaj wszyscy współczesni uczeni porzucają elektromagnetyczne zjawiska za zjawiska czyste; sądzą, że one wynikają ze współistnienia (w zakresach zazwyczaj dostępnym badaniu) olbrzymiej liczby pól elementarnych, pól domniemanych, których hipotetyczne prawa

mają być proste. Znamy dwa rodzaje pól: elektryczne i magnetyczne. Każde pole ma porządek swoje niejako ognisko, w którym jest skupione. Istnienie pola przypisujemy zazwyczaj istnieniu ogniska; lecz równie słusznie moglibyśmy myśleć i wyrażać się wprost przeciwnie: istnienie ogniska moglibyśmy przypisywać istnieniu pola. Jakkolwiek znamy dwa rodzaje pól, zadowaliamy się zwykle hipotezą jednego rodzaju ognisk, hipotezą elektronów, ognisk pól elektrycznych; istnienie pól magnetycznych sprowadzamy do zmienności pól elektrycznych; obrazowo mówiąc, tomaczymy pola magnetyczne pewnym rodzajem ruchu, którym elektrony ożywione być muszą. Elektrony znamy w Fizyce oddawna, mianowicie elektrony ujemne, elementarne jednostki ujemnego ładunku; o ich właściwościach wnosimy na zasadzie zjawisk elektrolizy, ionizacji, t.zw. katodowych promieni, przemian promieniotwórczych; procesów fotoelektrycznych, zjawisk optycznych i innych. Skoro istnieją jednostki elementarne ujemne, muszą również istnieć dodatnie; nazywamy je dzisiaj atomowymi jądrami. W zjawiskach chemicznych, w zjawiskach widmowych (por. str. ...) zaczynamy uczyć się pojmowania ~~XXX~~ (jąder; zdumiewające odkrycia Sir Ernesta Rutherforda (właściwości atomowych))

therforda wskazują, że możemy kruszyć jądra; z dalszych badań dowiemy się czegoś zapewne o wewnętrznej budowie tych pierwiastkowych składników chemicznego atomu.

Elektron jest to mała, ograniczona dziedlina (lecz bynajmniej nie punkt geometryczny), mająca własność zadziwiającą: okazuje pewien skończony, dokładnie dziś znany, ujemny elektryczny ładunek; czemu ten ładunek nie rozprasa się we wszystkich kierunkach przestrzeni, czemu elektron nie uflycha, tego nie umiemy powiedzieć. Wyobraźmy sobie, że elektron porusza się, wraz z ładunkiem, który w sobie zawiera. Poruszający się ładunek jest równoważny elektrycznemu prądowi; wszakże najpierwszą czynnością prądu jest, iż przenosi ładunki. Poruszający się elektron działa zatem jak pewien skończony, stały prąd, płynący w wiadomym kierunku; jak każdy prąd, wytwarza on pole magnetyczne w swoim sąsiedztwie. Oto jest ważne twierdzenie; zobaczmy, co z niego wynika.

VIII

Powiedzieliśmy, że ruch elektronu jest równoważny pewnemu elektrycznemu prądowi. Według Lorentza, wszelki wogóle prąd przewodzony polega wyłącznie na przyniesieniu strumienia elektronów.

Wyobraźmy sobie jakikolwiek metal; jest to ciało, którego atomy nie troszczą się o elektrony, nie potrafią trzymać ich na uwierzy. Jeżeli w metalu objawia się pole elektryczne, elektrony wyzwala się z atomowego związku i skrzepowania, podpadają pod wpływ pola i jak ptaki, gromadzeni stadami ciągną za jego apelem; gdyby nie spotykały się co chwila z gęsto rozszanymi atomami metalu, elektrony, biegnąc w pole, nabierałyby rychło rozpędu, są bowiem bezwładne. Ale atomy hamują impet elektronów, kruszą ich drogi, rozsypię ich szuki, rozpraszają elektrony w rozmaitych kierunkach, odbierają im uzyskaną od pola energję; oto koercja czyli wyrównawczy mechanizm, oto niwelująca czynność tłumienia materjalnych atomów.

Przypuścimy, że pole jest powoli zmienne; przypuścimy, że, oscylując wciż koło zera, naprzykład sto razy na sekundę zmienia kierunek. W czasie wynoszącym jedną setną część sekundy, elektron odbywa olbrzymią liczbę spotkań z atomami metalu; czas jego średniej drogi swobodnej, upływający pomiędzy dwoma kolejnymi spotkaniami z którymkolwiek atomem, jest nam zwyczaj krótki w porównaniu do setnej części sekundy. Zanim więc elektryczne pole zdąży istotnie się zmienić, elektrony mają możność przy-

swój sobie jego energii, mają możność bezpiecznego przekazania jej atomom metalu. Względem pól tej częstotliwości, mechanizm koercji okazuje się doskonale ruchliwy i zwrotny; do pól powoli zmiennych mechanizm ten jest zawsze dostosowany. Dostrzegamy zatem zjawiska dysypacji proste, ich prawa wydają się trwałe i ściśle, niezależne od częstotliwości zmian pola; mamy prozory przewodnictwa niezmiennego, wrodzonego substancji, w której prąd płynie.

Przypuśćmy powtórnie, że pola są nadzwyczaj szybko zmiennne, że migawkowo mijają; przypuśćmy, że okres periodycznej zmienności pola, ~~zmiennego~~ naprężenia w srebrze, wynosi $1/10^{14}$ sekundy lub jest jeszcze krótszy. Czas (drogi średniej) swobodnej elektronów wśród atomów srebra jest porównywalny do tak krótkiego okresu. Zanim elektrony zdążą nadgnać, zanim nabędą rozpędu, zanim ukończą należyłą grę działania i oddziaływania z atomami metalu, pole już zmienia kierunek, już wciąga elektrony i pociąga je w stronę przeciwną, już niszczy rotację, którą rozpraszano było przed chwilą. Wobec pól tak szybko zmiennych, mechanizm koercji okazuje się zbyt ociężały; wprawdzie niestannie rozpoczyna swą czynność, ale ta czynność wciąga (się urywa), niedokończona; koercja, nigdy w całości nie do-

puszczona do głosu, nie wywiera wpływu, który wywrzeć byłaby zdolna. Dlatego srebro pochłania o wiele słabiej falę biegnącą przez nie żółtego światła aniżeli powinno ~~być~~ według teorii Maxwella.

Nie rozumiemy (niech pręta) istotnie ilustracji, którą tu przytoczyliśmy; optyczne własności metalu zależą z pewnością nie tylko od czasu trwania swobodnych dróg elektronów, torujących sobie drogę wśród zgromadzenia atomów; ukryty w metalu atomistyczny mechanizm zawiera niewątpliwie inne możliwości, inne niespodzianki.

IX

Przeźmy się ^(w)myśli do odmiennego przypadku; wyobraźmy sobie ciało nieprzewodzące, dielektryk, jak zwykłe mawiamy, np. szkło, alkohol, tlen albo wodor. Poddajemy je działaniu statycznego pola elektrycznego, niezmieniającego się z czasem. Co dzieje się w dielektryku? Wyobraźmy sobie elektrony w cząsteczkach szkła, alkoholu, tlenu, wodoru; wyobraźmy je sobie w atomach wchodzących w skład tych cząsteczek. Elektrony te nie są swobodne jak w metalach; pod wpływem pola nie mogą daleko ryć, nie mogą odbiegać w międzycząstkowe przestrzenie; gdyby mogły, ciało byłoby przewodnikiem. Nazwijmy je dla krótk-

The following (and many others) are examples of the
 various kinds of problems which may be
 found in the study of the history of the
 world.

The following (and many others) are examples of the
 various kinds of problems which may be
 found in the study of the history of the
 world.

IX

The following (and many others) are examples of the
 various kinds of problems which may be
 found in the study of the history of the
 world.

kości związane z elektronami.

Wyobraźmy sobie najprostszy model atomu; przypuśćmy, że elektron ujemny krąży dookoła dodatniego jądra. Podajemy ten układ działaniu elektrycznego pola; ono pociąga jądro lub je popycha, jednocześnie popycha elektron lub go pociąga. Tem działaniem ruch elektronu został zakłócony; pod łącznym wpływem działającego pola i sił czynnych pomiędzy elektronem a jądrem ustanawia się inny rodzaj ruchu, nowy tor, nowe krążenie. Przy pomocy pojęcia t.zw. polaryzacji wyrażamy skutki pola, niejako jego powodzenie w danym dielektryku; jest to oczywiście statyczne pojęcie, zależne od stanu i ruchu ogółu atomów, wynikające z orbit średnich, z przeciętnych sposobów obiegu. Dopóki pole jest niezmiennie, dopóki nowe orbity są zataczane w sposób naogół niezmienny, polaryzacja jest stała i jej stosunek do pola jest stały; t.zw. elektryczna zdolność ośrodka wydaje się wrodzoną właściwością dielektrycznej substancji.

Przypomnijmy sobie, jak odbywają się drgania w sprężystym materialnym układzie, który został pobudzony lub periodycznie bywa pobudzany do ruchu. Przypuśćmy, że np. kamerton, sprężyna lub drwinek orga dobrowolnie, pod wpływem jednorazowej jakiejś pobudki; także drgania są dziełem sił wewnętrznych sprężystych i bezwład-

The first of these is the fact that the
 Japanese people are not only
 very intelligent, but also very
 industrious. They are very
 fond of work, and they are
 very careful of their money.
 They are also very honest,
 and they are very loyal to
 their country. They are very
 brave, and they are very
 patriotic. They are very
 kind, and they are very
 generous. They are very
 friendly, and they are very
 helpful. They are very
 clean, and they are very
 neat. They are very
 polite, and they are very
 respectful. They are very
 obedient, and they are very
 disciplined. They are very
 hardworking, and they are very
 determined. They are very
 brave, and they are very
 patriotic. They are very
 kind, and they are very
 generous. They are very
 friendly, and they are very
 helpful. They are very
 clean, and they are very
 neat. They are very
 polite, and they are very
 respectful. They are very
 obedient, and they are very
 disciplined. They are very
 hardworking, and they are very
 determined.

Przypuśćmy, że w dielektryku fala świetlna przedziera się przez zbiegowisko atomów. Taka fala jest elektromagnetycznym polem, które oscyluje, które bije w takt szalonej częstotliwości. W atomach dielektryka rozpoczynają się drgania; nie przerywając obiegów dookoła dodatnich jąder, elektrony wahają się względem poprzednich swych orbit. Takie dookoła rucho odbywające się wahania są podobne do zwykłych, tego położen równowagi dokonywanych drgań, do których w Teorii Sprężystości i w Akustyce przyzwyczajeni jesteśmy; podobnie jak zwykłe drgania, i te ogólniejsze mogą być swobodne, bądź też wymuszone. Weźmy na uwagę drgania wymuszone; jednocześnie uprawiać odbywają się drgania swobodne, ale możemy je chwytowo zaniedbać. Skutkiem drgań wymuszonych, polaryzacja dielektryka zmienia się, periodycznie jak pole, z tą samą częstotliwością. Częstota zmian polaryzacji jest zatem równa częstotliwości fali; ale amplituda polaryzacji, jak wynika z poprzednich objaśnień, zależy nie tylko od amplitudy fali, lecz także od jej częstotliwości. Zauważmy to pilnie: stosunek polaryzacji do natężenia pola fali jest (w tym samym dielektryku) rozmaity, zależy mianowicie od częstotliwości zmian pola czyli od fręgości fali lub (jak subiektywnie mówimy) od barwy.

Wahania ~~z~~ pola, drgania elektronów stanowią (jedne i drugie)

prądy dielektryczne ; wytwarzają zatem (jedne i drugie) pola magnetyczne w swajem sąsiedztwie . Te pola są periodycznie zmienne ; wytwarzają one pola elektryczne , również periodycznie zmienne . Tym sposobem w tonie dielektryka szerzy się fala .

Ażeby to lepiej zrozumieć , spróbujmy na chwilę unicestwić jądra dodatnie i elektrony ; spróbujmy przez odnucie materialne atomy . Znika wówczas polaryzacja , ale pole elektromagnetyczne nie znika i po dawnemu zmienia się periodycznie . Znikają tylko prądy dielektryczne , które wynikały z drgań elektronów ; pozostałe prądy , które zależą od wahań pola , nadal istnieją . Odnucając jednak elektrony i jądra , otrzymaliśmy próżnię ; przeobraziliśmy dielektryk w puste przestrzenie , w eter , jak dawniej mówiono . Powiadamy więc : w próżni fala rozbiega się tylko ^{działki} (wahaniami pola elektrycznego i magnetycznego . Prędkość fali , biegnącej w próżni takim sposobem , nie zależy wcale od częstoty fali , jest jednakowa dla fal krótkich i długich ; jest to prędkość stała , powszechna , dokładnie nam znana ; jest to ~~właściwość~~ miara głębocka , którą Twórca Natury wyrył w jej całej osnowie .

Przywołajmy teraz napowrót do istnienia jądra dodatnie i elektrony z niemi w atomach związane . Próżnia staje się ciętym dielektrycznem , pojawia się polaryzacja , drgania elektronów odbywają

nię podług nakazu przebiegającej fali. Podsycona przez ten podwójny mechanizm, fala szerry się teraz z inną prędkością; na prędkość tę wpływa udział polaryzacji, która wplata się w grę wzajemnego na siebie działania pól elektrycznych i pól magnetycznych. Zważmy, że w spółdział polaryzacji w mechanizmie zjawiska wpływa rozmaicie, czyli wyróżniająco, na prędkość fal rozmaitej długości; istotnie, stosunek polaryzacji do natężenia pola, w przypadku fal rozmaitej długości, jest rozmaity, jak to przed chwilą widzieliśmy. Z winy zatem polaryzacji, fale krótsze i długie biegną w dielektryku z różną prędkością.

Gdy w pewnym materialnym ośrodku fala biegnie z inną prędkością niż w próżni, mówimy wówczas, że fala w ośrodku złamuje się; i powiadamy, że spółczynnik załamania tej fali, w uważanym ośrodku, różni się od jedności. Takiego rozumienia zjawisk załamania oddawna nauczył nas Huygens, który wykazał, że współczynnik załamania światła w materialnym ośrodku jest stosunkiem prędkości rozchodzenia się fali w próżni do prędkości jej rozchodzenia się w uważanym ośrodku. Wypowiadamy więc ostateczny nasz wniosek, w języku Optyki, jak następuje:

z winy polaryzacji, więc z winy elektronów i jąder dodatnich,
spółczynnik załamania światła w dielektrycznym ośrodku
jest niejednakowy dla fal krótkich i długich. Oto jest
treść zjawiska, zwanego w Optyce Dyspersją; badanie tego
zjawiska wypełnia bogaty rozdział pięknej nauki Optyki.

Jednem z najświetniejszych wśród tylu odkryć, których dokonał Nicholas Faraday, było, jak on sam wyrażał się, niejasnem przecuciem wiedziony, że można „magnesować światło”; że można „oświetlać linje sił magnetycznych” (1845 r.). Powiadamy dziś dokładniej jak następuje: gdy linjowo spolaryzowana fala świetlna biegnie przez materialny ośrodek w kierunku linii sił obcego, zresztą nasuconego pola magnetycznego, planaryzna polaryzacji tej fali okresa się dookoła kierunków linii sił pola. Zjawisko, które ^{tu} opisaaliśmy, ~~zawiera~~, nazywa się „efektem Faradaya”.

Mozemy wytłomaczyć dziś bez trudności efekt Faradaya. Wiemy od czasu A. Fresnela, że fale świetlne linjowo spolaryzowane, o niezmiennem skierowaniu planaryzmy polaryzacji, można postrzegać za wynik spółdziałania dwóch fal, kołowych i przeciwnie spolaryzowanych, które biegną w ośrodku z tą samą prędkością. Przypuśćmy, że dwie fale, spolaryzowane przeciwnie kołowo, biegną w ośrodku z jakiegokolwiek przyczyny z rozmaita prędkością; uznamy wówczas, że planaryzna polaryzacji powstałej fali (linjowo spolaryzowanej) wykresa się coraz bardziej, dookoła kierunku rozchodzenia się, im fala posuwa się dalej. Według Teorii Elektronów, prędkości dwóch fal spolaryzowanych kołowo, ale w kie-

runkach przeciwnych, musi istotnie być różna, gdy fale te biegną w kierunku linii sił ^{olego} pola magnetycznego. Inaczej różnicy jest działanie pola magnetycznego na poruszające się elektrony, działanie, które oczywiście nie jest symetryczne w przypadku wspomnianych dwóch fal kołowo spolaryzowanych.

XI

Trudności, niejasności, założenia dowodne lub sprzeczne są wszędzie widoczne w teorii elektronów i dodatnich jąder, w teorii elektromagnetycznych zjawisk, a w elektromagnetycznej teorii budowy materii. Ale niejasności nie zgubiły jeszcze żadnej naukowej teorii. Owszem, szczerze wyznajemy, że doskonale jasnymi bywają raczej już wyczerpane teorie. Proste i żywe teorie, w naszej nauce, nie bywają wyprowadzane z jakowegoś wszechpotężnego aksjomatu drogą czystej, logicznej dedukcji, lecz, bez wyjątku, są intuicyjne. Teoria elektronów, teoria budowy atomu są także intuicyjne. Jak wszyscy wielcy mistrze w rozumieniu Natury, Lorentz, Rutherford, Bohrs w swych teoriach przypuścili tylko tyle, ile było konkretnie potrzebą przypuścić; bardzo ~~mało~~ wiele pozostawili w zawieszeniu, ^(w ciemności) Powiedz nam, być może, że rentę porostami do wyjaśnienia następcom. Lecz o zadaniach naukowych teorii

The first of these is the fact that the
 of the world is not a uniform one, but
 is a complex of many different parts,
 each of which has its own history and
 its own future.

XI

The second of these is the fact that the
 of the world is not a uniform one, but
 is a complex of many different parts,
 each of which has its own history and
 its own future.

wypada może inaczej zrozumieć. Przyrównano je dawno do czasowych rusztowań, które, ku ustatkowaniu pracy, wznoszą budowniczowie. Porównanie jest trafne, lecz ^(powinno) być uzupełnione; dodajmy, że, gdy jedno, już niepotrzebne rusztowanie opada, odsłania się wówczas w nauce bynajmniej nie gmach prawdy gotowy, lecz tylko rusztowanie nowe, następne. Każda teoria w nauce ma do spełnienia pewne zadanie; każda zatem ma kres właściwy istnienia. Każda ma swoją powinność; ale wspólny ich cel jest: ukazywać nam owe, jak je Pismo Święte nazywa, rzeczy wielkie y nieogarnione y drzewy, którym nie masz liczby (Księgi Hiob, IX, 10).

VI. August Wiktor Witkowski.

W mierzgu kwietnia 1888-go roku, w okolicznościach tragicznych, których wspomnienie jeszcze dzisiaj przejmując nas grozą, Zygmunt Wróblewski życie zakończył. Osierocołą katedrę objął August Witkowski. Obejmował ją w chwili ważnej i trudnej. Świetne odkrycia Karola Olszewskiego i Zygmunta Wróblewskiego otworzyły były nauce dziedzinę niskich temperatur. Łącznie z trudnościami terenu, pierwsi zdobywcy już byli przebiegli nową krainę doświadczalnego badania i przebory głębokie, najważniejsze drogi, zebrali plon z pierwszego, spieszego pochodu przez nieznane obszary. Przyjmując katedrę, Witkowski w duszy uznał się zobowiązanym do wytrwania w tej pracy. Do niezliczonych powinności uniwersyteckiego urzędu dobrowolnie dołączył służbę wielokrotnie trudniejszą: obowiązek dalszego przeszukiwania prowincji nauki, która przeważnie w murach Uniwersytetu Jagiellońskiego została zdobyta. Hasła, które sobie wówczas założył, pozostał wierny do ostatnich dni życia. W styczniu 1913-go roku, ctery dni przed śmiercią, ostatkiem sił już młknących, próbował koniecznie oddać na rozpoczęcie badania nad zjawiskiem Kelwina w wodzie. Ale ta praca niedoko-

czona była tylko ogniwem Włodzimierza Łukaszewicza poszukiwań, któremi Witkowski zapisał się w historii nauki, któremi związał swoje nazwisko z imionami Wróblewskiego i Olszewskiego.

Prace wybitnego badacza noszą na sobie zazwyczaj wyraźne piętno jego indywidualności. Wróblewski zwykł był przełamywać każdą napotkaną trudność, rzucając w nią impet gorącego temperamentu. Olszewski, badacz cierpliwy, wytrwały, umysł jasny, nawskroś uynalazczy, Olszewski umiał przedziwnie rozplątywać węzły zagadnień; samotnik, w sobie zamknięty, cudzej myśli mało uległy, obchodził się bez zawistnych uwag, osiągał cel zamierzony najprostrzym i wytwornym sposobem. Witkowski, umysł ścisły, pracownik systematyczny, sumienny, opanowany, stawiał sobie zadanie inaczej; krajem, którą już zastał otwartą, postanowił przemierzyć; po eksploratorach, on był jej kartografem.

Rozpoczął tę pracę wyborną rozprawą O rozszerzalności i ściśłości powietrza, ogłoszoną w wydawnictwach Polskiej Akademii Umiejętności za rok 1891. W ostatniem swem studjum Wróblewski postawił sobie trudne zadanie; chciał poznać ściśłość wodoru w bardzo niskich temperaturach. Witkowski podejmuje tę pracę i dokonywa jej dla powietrza; zamiar pracy osiąga w sposób wyczerpujący, gruntowny, tak że wyników pomiaru nie popra-

wiono dotychczas w niczem. Wnioski Witkowskiego zachowują do dzisiejszego dnia miejsce obok rezultatów, które nauce dali najwytrawniejsi badacze.

Jaki cel miała praca Witkowskiego? Prowadziła go ta sama myśl idealna, która jest hasłem i godłem wszelkiego naukowego badania. Poznać, co jest i poznać, jak jest — w tem streszcza się zadanie całej nauki. Witkowski usiłował ^{zrozumieć} ~~przeanalizować~~ prawa, rządzące termodynamicznemi własnościami materji. W stanie gazowym materja ukazuje się niejako w stanie rozróżnienia. Można powiedzieć, że gaz jest roztworem materji w próżni; i dobrane wiadomo, że w zdaniu podobnem zawarta jest treść głębsza niż wydawałoby się może pozornie z paradoksalnej postaci twierdzenia. Prawa rządzące materją najłatwiej jest zatem studiować w gazowym ^{jej} stanie skupienia. Jeżeli gęstość gazu jest bardzo nieznaczna, w jego zachowaniu objawiają się już tylko najogólniejsze, oderwane prawa, niemal geometryczne; według nauki atomistycznej, są to rzeczywiście prawa natury kinematycznej, prawa przestrzeni, czasu i ruchu. Jeżeli gęstość gazu jest znaczna (umiemy osiągać takie gęstości, rozpraszając środkami wysokich ciśnień i niskich temperatur), wówczas własności ciała stają się niepomniernie zawiłe. Występują wówczas

w pełni te wszystkie siły, które w kropelce wody lub w kryształce soli (przemienne), sprawiają, że w całej swej ogólności problematyka materji jest labiryntem dla myśli ścisłej i pozostanie nim długo zapewne. Witkowski podpatrzył, gdzie, oraz jak, owa materiałność materji (jezeli tak wyrazić się wolno) zaczyna się zdradzać. Posuwając się aż do granicy, w której sposoby pomiaru a nawet same ilościowe pojęcia, użyte w badaniu, przestać stosować się mogą, Witkowski zgromadził, w symbolicznie skróconej postaci, niejako wyciąg istotnych cech, właściwych rozmaitym gatunkom materji.

Mozna byłoby mniemać, w pewnym nawet stopniu słuszności, że, postępując i mierząc, przelewamy ostatecznie tylko w nowe, inne, naukowe kształty dawną, głęboką niewiadomość. Wiedział o tem umysł Witkowskiego, który przenikał nie tylko treść nauki, lecz także jej istotę, jej zasób możliwości. Ktoż jednak nie widzi, że niewiadomość nieuctwa jest obojętna i martwa, gdy przeciwnie niewiadomość nauki, niespokojna, ruchliwa, po wielu uderzeniach o granice poznania, staje się [niejako zorganizowana, świadoma ~~i~~ i preraża się] wreszcie w rodzaj pojmowania? Myśl ludzka może tylko niejako przeczuwać rzeczywistość, mowa może ją tylko zdaleka wyrażać; tylko niecierp-

nie i grubo umiemy naśladować Naturę w naszych umyślo-
wych konstrukcjach. || Ale i z tych niemożliwych rysunków, z
tych błędnych odtwożeń tryka niekiedy nieskończoność, która
nas otacza dokoła.

Rozprawa o ściśliwości i rozszerzalności powietrza, o której
wspomniałem, jest wstępem do szeregu dalszych poszukiwań
mierniczych. Rozpoczęte w niej dochodzenie rozwija się dalej
w badaniach: nad ciepłem utleniowym powietrza w niskich tem-
peraturach (1896), nad kalorymetrją nieodwracalnego rozprę-
żania się gazów (1898), nad prędkością rozchodzenia się głosu w
gazach zgęszczonych (1899), nad ściśliwością i rozszerzalnością
wodoru (1905). Pomijamy prace pomocnicze i drobne, studia
dodatkowe lub luźne; pomijamy także badania nad dyspersją
i absorpcją światła w tlenie skroplonym, dokonane wspólnie
z Olsewskim (1892 i 1894).

Prace kalorymetryczne Witkowskiego doszły do granicy sub-
telności i skłótni, do której, w czasie ich wykonania, można
było posunąć się w fizyce mierniczej; dokonano dalszych postę-
pów ^{ale} znacznie później, za zmianą sposobu badania. Co do treści
i ducha prace te Witkowskiego były pokrewne dziełu niezapom-
nianego Wiktora Regnault. I jeżeli łączymy działalność naszego

badacza z twórczością wielkiego francuskiego mistra, oddajemy głęboki ~~ale~~ tylko sprawiedliwy hołd czołi zasłudze Witkowskiego.

Jeszcze przed objęciem katedry w Uniwersytecie Jagiellońskim, udając radnie i proście ~~Marj~~ Marj Baranieckiego, Witkowski rozpoczął pracę nad przygotowywaniem do druku obszernego wykładu Zasad Fizyki. Pierwszy tom tego dzieła pojawił się w r. 1892-ym w Warszawie, nakładem Kasy pomocy im. Dra Józefa Mianowskiego. Odtąd ukazywały się z kolei dalsze tomy lub nowe wydania poprzednich, aż wreszcie w roku 1912-ym całość ukończona została. Tak tedy trud wielu lat swego wieku męskiego Witkowski ofiarował naszym Zasodom. Ale trud nie pozostał bez plonu; powstało dzięki niemu niezwykłej wartości, którego nie wahamy się nazwać chlubą piśmiennictwa polskiego. Społeczeństwo nasze zrozumiało, w tym razie, jak cenny dar mu złożono. Kupowano szybciej te książki niż mógł przygotowywać je autor; pokolenia uczyły się z nich, nie tylko wiadomości o zjawiskach Natury, ale także sposobów ściślejszego o nich myślenia. Uczyły się je drugą i trzecią mową naukową polską; uczyły się je może uszanowania i wdziękowi dla pisana, któremu jesteśmy zobowiązani za pomnik wiedzy i woli.

Zasady Fizyki są w założeniu dość elementarnym wykładem podstaw tej nauki; w wykonaniu są ich przystępnym obrazem, przestawionym i jasnym do tego nawet stopnia, że porządkującego czytelnika mogą olśnić, niestudnie i ponad miarę rzeczywistości. Doskonalością ludzkiego pojmowania. Elementarne w formie, Zasady są wszechstronne i (w stosunku do ^{im}środkowego) stanu wiedzy bardzo zupełne; są spójne w budowie, często są ścisłe, niekiedy nawet są śmiałe w pomysłach. Czytając te karty zrównoważone, pogodne, ~~niezadowolone~~ spokojne, ~~niezadowolone~~, jakże odnajdujemy w nich bystry, lecz trzeźwy umysł Witkowskiego, jego usposobienie łagodne i ciche, (trochę zarazem) smutne i zrezygnowane! Jakże z nich przemawia jego przywiązanie do prawdy, jego zapach szlachetny oraz umiowanie wyznaj, na której duch ludzki czuje się wolny od wszelkich pęt niskich!

Gdybyśmy zguli zamiar przedstawienia życia i śmierci Augusta Witkowskiego, byłoby nam jeszcze daleko do końca. Nie śielibyśmy cofnąć się w takim razie do młodzieńczych prac Witkowskiego, do jego rozpraw berlińskich, ~~glazgowskich~~ glazgowskich i lwowskich i zdać z nich sprawę pokrocie. Powinniśmy wspomnieć o jego licznych artykułach i szkicach, o wybornych odczytach (jak

wykład O zasadzie względności, skierowany wprost trudnych zagadnień) ; powinniśmy chociażby przytoczyć Tablice Matematyczno-fizyczne i inne wydawnictwa pomniejszych. Wypadałoby nam mówić o działalności nauczycielskiej Zmarłego, o jego uniwersyteckich wykładach, o mistrzowskich odczytach publicznych. Należałoby zapisać, ile trudu i poświęcenia kosztowało go rozwiniecie czynności pracowni fizycznej oraz zabieg o nowy gmach tego uniwersyteckiego Zakładu, wreszcie wzniesienie budynku, który nosi dzisiaj należytą nazwę Collegium Witkowskiego. Dłżni byłibyśmy też opowiedzieć, jak Witkowskiego poważano w kole kolegów, w Akademji Umiejętności, do której powołano go wreszcie, jak ceniono go zagranicą, jak miłowano go w kraju, gdzie, jak Polska szerska, liczył wśródnie wdzięcznych uczniów, przywiązanych przyjaciół.

Ale nie piszemy tu studjum o Augustcie Witkowskim; piszemy słowa żorywce tu jego wspomnieniu. Piszemy w żalu i w bólu, w poczuciu straty niezmiiernej, w niewygasłej żalobie; ale nie piszemy w przesadzie, w nastroju nieszczerym i sztucznym. O tym ~~jak~~ ^{żywo} ~~przeroczystym~~ ~~przeroczystym~~ piszemy prawdę.

W pogodny, w cichy wieczór styczniowy, wśród milczenia tłum, wychodziliśmy z krakowskiego cmentarza, pozostawiając w nim doczesne szczątki Augusta Witkowskiego. Dzień konał szybko. Topole i lipy cmentarne, nieskończenie subtelne w zimowym, obnażonym rysunku, chwyciły się nad trumną pogodnie, jak gdyby przyjmowały straż nad nią. W pamięci brzmiały nam dobitne i pewne słowa, wypowiedziane w tym dniu bardzo bolesnym; przed oczyma majaczyło wspomnienie twarzy zmienionych. Nie byliśmy zdolni poniesionej straty wymierzyć ani objąć nieszczęścia. W obliczu mocy zła świata, której na cież jest Śmierć, czuliśmy tylko, że, jak uczy ten żywot, i w życiu są moce, trwałe i wyższe nad śmierć. -

Kilka słów wspomnienia o Augustacie Witkowskim.

Przemówienie wygłoszone podczas uroczystości, która odbyła się dn. 12 czerwca 1943 r., w Sali Collegium Witkowskiego w Krakowie, ku czci zmarłego profesora i badacza.

Z obawą zatieram dziś głos, w tem poważnem i skupionem zebraniu, w którem zgromadziło nas wspólne uczucie wdzięczności i czci oraz wspólna a serdeczna załoba. Wiem, że cokolwiek

The following is a copy of the original, with additions to
 the original, and a list of the names of the persons
 who have been connected with the project. The names
 are given in the order in which they were first
 mentioned in the original. The names of the persons
 who have been connected with the project are given
 in the order in which they were first mentioned in
 the original. The names of the persons who have
 been connected with the project are given in the
 order in which they were first mentioned in the
 original. The names of the persons who have been
 connected with the project are given in the order
 in which they were first mentioned in the original.

Notes on the original manuscript

The original manuscript is a copy of the original, with
 additions to the original, and a list of the names of
 the persons who have been connected with the project.

The original manuscript is a copy of the original, with
 additions to the original, and a list of the names of
 the persons who have been connected with the project.

potrafię powiedzieć o Augustcie Witkowskim, będzie słabe i wątłe. Nie czuję się zdolnym do odrysowania w całej wyrazistości jego subtelnej organizacji duchowej. Dorywczerami, luźnymi słowami... mogę tylko powołać pamięć o Zmarłym w Wszelkich myślach i w Wszelkich uczuciach, Panie i Panowie; mogę dać świadectwo umiłowania, które przechowywa wiernie Mistrzowi jego otoczenie uniwersyteckie najbliższe.

Życie Augusta Witkowskiego było spokojne i proste, było skromne i ciche. To życie było wypełnione pracą, było nasycone mrozem i trudem duchowym. Spróbujmy wmyśleć się w tę wieloletnią i różnorodną działalność.

W dwudziestym siódmym roku życia powołany do nauczania, od tej chwili, niemal bez przerwy, w Dublanach, we Lwowie, w Krakowie, wiedeń, zachęca, kształci, dopomaga, zagniewa. W Uniwersytecie Jagiellońskim zajmuje katedrę przez blisko czterdzieć wiek. W głównym swym kursie podaje obraz Fizyki, wypukły, wyrzeźbiony kunsztownie a prosty. Przez przeciąg dwudziestu lat, wśród starych i szarych murów Kołłątajowskiego Collegium Physicum, składał w dane słuchaczom szereg ma-

tych arcydzieł. Tłumy słuchały go w gmachu, onieśmiał walcymyż w gruzy, do którego tyle wspomnień przyłączyło. Basmie nam jeszcze w pamięci te jego lekcje oraz słowa, które tu głosił, w tej sali; bez głębokiego wzruszenia niepodobna o tem pomyśleć, że niema go już między nami.

Pracownik fizyczny, którą objął po Wróblewskim, rozszerza, przekształca; ćwiczenia praktyczne rozwija, wysuwa je na pierwszy plan nauczania Fizyki w naszym Uniwersytecie. W prowadzeniu tych ćwiczeń bierze żywy udział, wspólnie z asystentami. Pamiętamy, jaki bywał wyczerpany w popołudnia sobotnie. Niezadowolony jeszcze z tego ogółu pracy, w godzinach ~~popołudniowych~~ ^{wieczornych} ~~wieczornych~~, dwa razy na tydzień, wykłada kolejne rozdziały Fizyki teoretycznej. Zapytywany, czy nie obarcza się ponad siły, odpowiada z uśmiechem, że przedpołudniowe wykłady ogólne wypowiada dla uczniów, a wieczorne - dla siebie.

Niemal od chwili powstania do Szkoły Jagiellońskiej, zamysla budowę nowego Zakładu. Przypominam sobie, iż późną jesienią 1900-go roku pokazywał mi plany budynku, które był własnoroecznie wykonał, szeregowe, staranne. Budowę rozpoczęto jednak dopiero w jesieni 1908-go roku, ukończono ją w r. 1911-ym. W jesieni 1911 Witkowski rozpoczął czynności

nowego Zakładu odczytem, pernym polotu i wdzięku. Po tym
 wykładzie, w szczupłym gronie kilku zaledwie kolegów, doręczono
 profesorowi sumę, zdzoną ze wszystkich stron kraju, prosząc o
 przeznaczenie jej na stypendyjną fundację jego imienia; pu-
 blicznego aktu musiano się wyneć ze względu na stan zdrowia
 Witkowskiego, ulegając resztą stanowczemu jego życzeniu. On
 zatem był wdziakiwym twórcą i organizatorem tego tutaj za-
 kładu, tego uniwersyteckiego budynku, który dziś, z pozwolenia
 jego magnificencji Rektora i Senatu Akademickiego, nosi tak
 słuszną nazwę, Collegium Witkowskiego. Wstrnując z jednego
 do innego ministerjalnego biura, Witkowski niekiedy nawet zas-
 toślowie, że przybytek ten nauki polskiej buduje « dla swoich na-
 stępców ». Przewidywał trafnie; albowiem w tym gmachu,
 który jego myśl wszczęta, jego praca wzniósł, on sam bywał
 niestety gościem rzadkim, przelotnym. Ale my wszyscy budujemy
 dla naszych następców. Budujemy z żelaza i z cegieł lub z
 wyników i trudów; z dobrej woli i chęci, z poświęcenia, z cier-
 pienia przedsięmy nie ową dziwną, która w niewiadomą przysz-
 łość nas wędzić. Cóżkolwiek jest drobnym zdaniem, pokole-
 nia są premijającymi falami w potoku odciecznym, który

wszystko układa i wszystko znowu rozkłada.

Jako nauczyciel i przewodnik młodzieży, Witkowski służył wiernie swemu krajowi. Ale służył zarazem nauce i przez to jeszcze raz służył Polsce. Był wytrwałym, ścisłym i pomyślowym badaczem, jak nam o tem za chwilę prof. Konstanty Zakreński dokładniej opowie *); skoro zatem chciał i potrafił rozplątywać lub przecinać węzły zagadnień, spełnić pięknie powinność wobec swej Szkoły i względem Ojczyzny. Mówię to z naciskiem: praca naukowa twórcza, badawcza, nie jest bynajmniej szczegółem, epizodem, nie jest także dla zaszczytu wdręwanym strojem nauczania ~~nauczania~~ wyższego; ona jest raczej ością, ona jest duszą takiego nauczania. Nauczyciel akademicki nie przelewa w ucznia wiedzy gotowej, która ^{zazwyczaj} ~~nie~~ szybko zamiera, pozostawiając tylko ośchłą uczoność;

* Po wygłoszeniu niniejszego przemówienia prof. Zakreński wypowiedział odczyt o pracach badawczych Witkowskiego; z tego powodu jest o nich mowa tylko ubocznie w tem przemówieniu. Odczytamy czytelnika do wspomnianego odczytu (Wiadomości Matematyczne, tom XVII. str. 211. 1913) a po części do poprzedzającego szkicu (str.)

taki nauczyciel budzi i kształci do kocha siebie myślenie. Aby jednak uczyć twórczego badania, trzeba samemu chcieć i móc tworzyć i badać. Uczony winien naogół wiedzieć to wszystko, co inni wiedzą; ale powinien też wiedzieć, jak dowiedzieć się czegoś, czego ani on ani inni nie wiedzą. Wielką tę zdolność posiadał August Witkowski; a dar to jest rzadki i tak drogi-cenny, że ludzie, którzy zazwyczaj tylko obojętnie go chwalą, prostę powaliby mgłne, gdyby mu pomagali.

Przypomnijmy sobie chociażby tytuły niektórych odczytów i szkiców, które Witkowski drukiem ogłosił: o systemie miar, używanych w nauce o elektryczności (1881); o temperaturze i termometrach (1883); o nowszych poglądach w teorii światła (1887); o falach elektrycznych (1898); o podstawach fizycznych harmonji (1899); o cieple powietrza (1900); o kilku ogólnych zasadach Fizyki (1901); o eterze (1903); o zasadzie względności (1908); o wartości naukowych hipotez (1909); o elektrycznem napięciu (1911). Przypomnijmy sobie Wiadomości początkowe z Geografji fizycznej i Meteorologii (1884), dalej Tablice Matematyczno-Fizyczne (1904), wreszcie dzieło życia:

Zasady Fizyki (1892-1912). Nad treścią wielkimi i pełnymi to-
mami tej książki zatrzymajmy się tutaj na chwilę. Wyraz Za-
sady w tytule był wybrany umyślnie; Witkowski zyczył sobie, aże-
by zrozumiano, że chce wyłożyć istotne zasady, czyli ogólne
podstawowe prawdy, fundamenta nauki Fizyki. Przedstawia je,
co prawda, sposobem stosunkowo elementarnym, przystępnym;
pragnąc być najszerzej pożytecznym, zrzeka się metod rachunku
wzrznego i tem samem jeszcze bardziej utrudnia zadanie, które
sobie postawił. Ale jakże głęboko dociera w tym elementarnym
wykładzie; jak mądre pojmuje zasady nauki i jak je swobodnie
tłumaczy. W tem dziele Witkowski wszystko pomija, co nie
prowadzi bezpośrednio do celu; zrywając z rozpowszechnionym
(w owym czasie, gdy rozpoczynał pracę) zwyczajem, opuszcza pod-
ręczne i błahe drobiazgi, nie bawi czytelnika, nie zasypuje go
gradem luźnych szczegółów. Witkowski uczy myśleć o zjawi-
skach Natury. W otaczającej zawziętości wydań uczy poznawać
niektóre zjawiska, proste, trwałe, powszechne. Więc niezwyślicie
w umyśle czytelnika Witkowski zakłada spójne i mocne funda-
menta nauki. I jak we wznoszonym z cegły budynku, fun-
damenta, które są ukryte pod powierzchnią ziemi i których objętym
przechodzień wcale nie dostrzega, rozstrzygając o trwałości kon-

strukcji, podobnie w nauce: podstawy, czyli uogólnienia najszersze, zawierają w sobie treść ową istotną, z której wszystko w doskonałej nauce powinno wyrastać. Nie wie o nich publiczność, która troszczy się tylko o aeroplany i telegraf lub telefon bez drutu; taka publiczność nazywa naukę, o której mówimy, teoretyczną fizyką, rozumiejąc przez ten wyraz, że jest to fizyka, której należy starannie unikać. Ale dwóch nauk fizyki nie ma, jak z tego miejsca niedawno powiedział mój szanowny Kolega, profesor M. Smoluchowski *). Gdy zajmujemy się Fizyką, celem naszym nie jest wykonywanie doświadczeń lub przedsięwzięcie pomiarów; celem naszym nie jest układanie wzorów i równań lub prowadzenie rachunków. Celem naszym jest wówczas poznanie stopnia możliwości, którą oddaniem jesteśmy, zajmowania prawidłowości w zjawiskach Natury. Mając tylko jeden cel, możemy mieć tylko jedną Fizykę. I temu właśnie celowi służy Witkowskiego Zasady.

Umysł Witkowskiego był zawsze jasny i trafny; jeśli mam rzecz

*) Mowa ta o wstępnym wykładzie, wypowiedzianym w maju 1913 r., przy okazji katedry Fizyki doświadczalnej w Uniwersytecie Jagiellońskim. Jak wiadomo, Uniwersytet radował i chlubił się Smoluchowskim tylko przez cały lata; straciłszy go, ku nie wypowiedzianej stracie nauki, we wrześniu 1917-go roku.

najważniejszą ~~maxima~~ powiedzieć: być bezpośredni.

Przypatrujcie się, Szanowni Panowie, różnym rodzajom umysłów. Prawdziwy badacz staje oko w oko najprostszemu zagadnieniu, które mu człowiek lub natura nastręcza. Ale jest to rzecz niełatwa, patrzeć w nieczystość lub w to wyśzystko, co (w umówionym języku) zwykliśmy nieczystością nazywać. Od nieczystości przegradza nas sama wiedza, przynajmniej dopóty, dopóki nie została doskonale opanowana i nie stała się posłusznym narzędziem. Bierzemy zazwyczaj wiedzę z książek lub od nauczyciela; bierzemy ją od ludzi, od wszystkich poprzedzających pokoleń. I niepodobna dziwić się temu, zwąszywszy, jak niezmiernie długa jest droga, która prowadzi od elementarnych wrażeń zmysłowych aż do najwyższych uogólnień nauki: od spadania kamienia do zasady Hamiltona i statystycznej Mechaniki; od pocieranego bursztynu do Maxwella, Bohra, Lorentza; od podwójnego królewskiego Fokcia w Świątyni Karnaku aż do Einsteina; od magnesów do magnetonów, od miłego ciepła ogniska do formuły Plancka, do quantów energii. Stajemy zatem codziennie na barkach naszych poprzedników; żeby więc prędzej, stajemy

The first of these is the *hypopharynx*, which is a small, pear-shaped organ, situated at the base of the tongue, and is the point of exit for the food from the mouth. It is composed of two parts, the *epiglottis*, which is a small, cartilaginous plate, and the *pharynx*, which is a muscular organ. The *epiglottis* is situated at the entrance of the *pharynx*, and its function is to prevent the food from passing into the trachea. The *pharynx* is a muscular organ, and its function is to propel the food into the *oesophagus*. The *oesophagus* is a long, muscular tube, which extends from the *pharynx* to the *stomach*. Its function is to transport the food from the *pharynx* to the *stomach*. The *stomach* is a large, muscular organ, which is situated in the upper part of the abdomen. Its function is to digest the food, and to store it until it is ready to be passed on to the *intestines*. The *intestines* are a long, coiled tube, which extends from the *stomach* to the *rectum*. Their function is to absorb the nutrients from the food, and to eliminate the waste. The *rectum* is a short, straight tube, which leads from the *intestines* to the *anus*. Its function is to store the waste until it is ready to be eliminated. The *anus* is the opening at the end of the digestive tract, through which the waste is eliminated.

na szczudłach. Ale jakże często wydawa się, że zapominamy wówczas prostej sztuki chodzenia. Nie możemy zejść całej krainy nauki, wspinamy się na jej szczyty; wrok nasz wówczas ogarnia widnokręgi ogromne. Ale z pod obłoków nie umiemy (i nieraz nie chcemy) powrócić na stawy ~~nie~~ chropowaty grunt nieczywistości. I gdy, za przewodem mistrzów, z odkrycia przerwamy się do nowego odkrycia, jakże często, Szanowni Panowie, rucamy wstę tylko mosty po nad przepaściami.

Witkowski obejmował wrokiem horyzonty najszersze. Ale myślał zawsze konkretnie; zapewne dlatego myślał jasno i trafnie. ^(Zecherjusz) ~~Postuchajnia~~ ^{ac} ~~prawa~~, Szanowni Panowie, jak trómaczy pojęcie zjawiska odwracalnego:

- " Prozę wyobrazić sobie eksperymentatora, któremu udało się
- " wyłedzić wszystkie bodźce, powodujące zmianę w układzie; który
- " pozakładał hamulce, przeciwbodźce i zrównoważył nimi wszystkie
- " tendencje układu do przeobrażania się. W tych warunkach
- " oczywiście układ trwać będzie w równowadze. Ale zarazem będzie
- " w mocy eksperymentatora, przez malutkie popołygowanie albo też
- " przez malutkie wzmocnienie tych przeciwbodźców, prowadzić u-

„kłać według upodobania w jednym lub przeciwnym kierunku;
 „prowadzić go ostrożnie, nieskończenie wolno, ale odwracalnie.
 „Prozę uważać, że jest to tylko fikcja, sposób rozumowania.”

Przytoczyłem pierwszy z brzegu przykład z pism popularnych Witkowskiego; można by zapewne znaleźć wiele innych, może jeszcze doskonalszych przykładów. W artykułach i odczytach Witkowskiego, w jego rozmowach a zapewne i w myślach rościło się od haków, od sznurków, ciężarków, sprężynek, klawiszów. Wydawało się nieraz, że o prawdzie, którą dostępną, chciał nie tylko umysł, ale niejako zmysły, wzrok i dotyk przekonać. Ale byłoby nieco narwana, gdybyśmy osądzili, że Witkowski troszczy się w istocie o nici, nićki, sznurki, drzwignie i gwizdzie. Jak jego ongi przewodnik, Lord Kelvin, on dbał tylko o pojmowanie. Widowiska wszechświata pragnął być widzem pogodnym:

..... magis pacata posse omnia mente tueri.

Witkowski był prawdziwym myślicielem, albowiem myślał pomimowoli. W przeważającej większości ludzi wystęgują

nie zbyt niego myślenia; być może, iż okazują trafny instynkt w tej mierze, albowiem drugi i mocny umysłowy wysiłek jest zbytkiem, który organizm ludzki nadko wytrzymuje. Ale Withowski nie umiał być bezczynnym: ^{nie mógł} nie zastanawiać się, nie zadawać sobie pytań, nie obchodzić lub podchodzić trudności. Odpoczynkiem po pracy była dlań inna praca. Jaką radość sprawcały mu perełki ludzkiego myślenia, naprzykład demon Maxwella, Lorda Rayleigh blue of the sky, Kelvina liczne i rozmaite „etery“, albo wreszcie ten pyłek węglowy, który gra taką rolę w teorii promieniowania. Jak skłaniał się zawsze chętnie ku prostym rozumowaniom, jak umiał nawskroś przewiercić drugi wywód analityczny, pytając o jego istotną, fizyczną zawartość. Cichy, nieśmiały w życiu potocznym, w umysłowej biesiadzie stawał się naraż jakis strzelisty i rzutki; niespodziewany ten kontrast stanowił jeden z jego subtelnych uroków. Łagodny, był wszystkiego ciekawy; zycielny, był dla wszystkich wynurmiaty. W jego zmęczonych oczach czytałeś mgłą.

Naukę kochał i cenił, ale jej nie przeceniał. Wolny od jednostronnej, namiętnej przesady, sądził i naukę także, jak wszystko i wszystko, dobroćliwie, spokojnie. Jego filozofję nauki można może zamknąć w głębszych słowach Pascala: „nous avons

une impuissance de prouver invincible à tout dogma-
 # tisme ; nous avons une idée de la vérité invincible
 # à tout pyrrhonisme. #

Pragnąłbym zejść głębiej, mówiąc o Augustcie Witkowskim. Ale tutaj wazę me słowa i nakładam sobie hamulce. Nietyl-ko dlatego, żeby jaskrawym lub pustym wyrazem nie obra-zić jego pamięci ; również dlatego, żeby na arenę nie wy-nosić uczuć, które trwają w ukryciu, wędną zaś, wystawione na widok publiczny. Zatem to tylko powiem : gdy rozstawa-łem się z Augustem Witkowskim, czułem się zawsze nie tylko posunięty w sposobach myślenia ; czułem się zawsze lepszy. Za to zachowam mu wdzięczność do ostatnich dni życia.

VII. O promieniowaniu.

I

Tworząc zrozumiały obraz otaczających nas zjawisk, albo przynajmniej utworzyć go pragnąc, musimy poznać i pojąć pewien fakt fundamentalny, jeden z elementarnych faktów w urządzeniu Natury: promieniowanie.

Jeżeli promieniowanie dostrzegamy w próżni, jego prawa są wówczas stosunkowo najprostsze. Różnitsze i zawiłsze objawiają się skutki, gdy promieniowanie biegnie przez ciała materialne; jesteśmy wówczas świadkami owych niezmiernie różnorodnych i subtelnych zjawisk, któremi nauka Optyki była dotychczas przeważnie zajęta. My jednak (tutaj skierujemy) w inną stronę uwagę. Zapytujemy: skąd pochodzi promieniowanie? Przypisujemy je zazwyczaj działalności pewnych ciał materialnych, o których mówimy, że są źródłem promieniowania, że je wysyłają czyli emitują. Wiemy mało dotychczas o prawach zjawisk emisji czyli wysyłania promieniowania przez ciała materialne. W dalszej Teorii Promieniowania ograniczamy się zazwyczaj do roztrąsania szczególnego przypadku,

który jako najprostszy (i jak dotychczas niemal jedyny dostępny) musiał zwrócić na siebie przedewszystkiem uwagę. Uważajmy pewien układ materialny M , który wypromieniowuje energję. Przypuśćmy, że temperatura ciała M oraz inne zmienne, od których stan jego zależy, pozostają stałe podczas zjawiska promieniowania. Według zasady oznaczoności pracy (czyli zachowania energii) zawarta w ciele energja zależy od temperatury i od pozostałych wielkości, wyznaczających stan ciała; skąd według założenia wynika, że energja ciała M podczas promieniowania nie ulega zmianie. W każdym okresie czasu ciało M wysyła więc tyle promienistej energii, ile ~~jej~~ ~~spółcześnie~~ ~~potiera~~ ~~energji~~ ze swego otoczenia. Podobne promieniowanie jest, jak mówimy, trwałe czyli stacjonarne; nazywamy je także temperaturowym promieniowaniem. Jeżeli jakkolwiekbyż zmiany ustroju, budowy lub (fizycznego czy chemicznego) stanu dokonywają się w układzie M podczas zjawiska emisji, wówczas, jak wynika z określeń, promieniowanie układu M nie jest trwałe. Gdy ograniczamy się zatem (jak w dalszym ciągu) do rozważania promieniowania trwałego, musimy wyłączyć z rozważań zjawiska naprzykład fluorescencji, fosforescencji, chemicznej, mechanicznej lub elektrycznej luminescencji i wogóle wszelkie przy-

This is a copy of the original manuscript of the
 paper on the subject of the "Theory of the
 Earthquake" by the late Professor H. B. Stewart.
 The paper was written in 1881 and is now
 deposited in the Library of the University of
 California. It is a very interesting and
 valuable paper, and is one of the best
 papers on the subject of earthquakes that
 has been published. It is a very good
 paper, and is one of the best papers on
 the subject of earthquakes that has been
 published. It is a very good paper, and
 is one of the best papers on the subject
 of earthquakes that has been published.

padki procesu, który A. Witkowski nazywa jażeniem się.

II

Idąc za Gustawem Kirchhoffem, wyobraźmy sobie ośrodek jedno-
lity izotropowy, który jest otoczony otłoną nieprzenikłą dla cie-
pła. Przypuśćmy, że ten ośrodek znajduje się w spoczynku i że
osiągnął już stan doskonałej, nadal niezmienną równowagi ter-
modynamicznej. Uważajmy w tym ośrodku nieskończone mały
element v . Element v wysyła nieustannie i nieustannie po-
chłania energję promieniowania. Wiemy jednakże, że całkowite
promieniowanie rozpada się na promieniowania elementarne, któ-
re różnią się okresem i częstotliwością drgania, a zatem i długością
fali. Ograniczamy się w tej chwili do roztrąsania jednego z
pomędzy elementarnych promieniowań, naprzykład tego, którego
częstota drgania wynosi n albo różni się niezmiernie mało od n ;
takie promieniowanie nazywamy dla skrócenia n -promieniowaniem.
Dzięki naturalnemu n -promieniowaniu, które element v w jednostce
czasu wysyła, uchodzi z niego, we wszystkich kierunkach przestrzeni,
ilość promienistej energii, proporcjonalna do v i do szerokości,
przypuśćmy ν , (widmowego zakresu (w skali częstotliwości) w którym zamy-
ka się n -promieniowanie; współczynnik proporcjonalności, który oznacz-
my przez ε , nazywamy zdolnością emisyjną elementu v dla n -pro-

mieniowania. Oznaczmy jeszcze przez α zdolność absorbcyjną elementu v dla n -promieniowania, czyli ułamek padającej na element v energii n -promieniowania, który zostałby pochłonięty na drodze, równej jednostce długości. Gdy stan doskonałej równowagi (po upływie niewiadomo jak długiego okresu czasu) już został osiągnięty, wówczas, według słynnego twierdzenia Kirchhoffa, stosunek zdolności ε do zdolności α przestaje zależeć od wyboru (w ośrodku) elementu v ; stosunek ten nie zależy wówczas, oczywiście, również od chwili, w której go tworzymy; wartość stosunku ε/α zależy ~~niezależnie~~ jedynie od natury ośrodka, od jego temperatury bezwzględnej (którą dla zwięzłości oznaczmy przez T), na koniec od n , czyli od wyboru uważanego widmowego przedziału, w którym n -promieniowanie ma ~~nie~~ ~~zawierać~~ być zawarte.

Fundamentalne w Teorii Promieniowania twierdzenie Kirchhoffa bywa zwykle podawane za wniosek, do którego w uważanym przypadku prowadzą ogólne zasady oderwanej Termodynamiki. Ścisłe rzecz biorąc, musimy wyrazić to nieco inaczej. Zasady Termodynamiki uczą, że łączna ilość energii, wszelkich częstotliwości, pochłaniana przez element v , jest równa, w dowolnym okresie czasu, łącznej ilości energii, wszelkich częstotliwości, wysyłanej przez ten sam element v , jeżeli stan doskonałej równowagi

już został osiągnięty. Widzimy, że w twierdzeniu Kirchhoffa rozkładamy spektralnie równanie termodynamiczne powyższe; że zatem w tym twierdzeniu posuwamy się po za granicę, do której sięga panowanie czystej Termodynamiki. Dlatego twierdzenie Kirchhoffa zawiera treść nową i wzbogacającą; wymaga ono widocznie założeń, iż przekształcanie się elementarnych promieniowań pewnych częstotliwości na elementarne promieniowania innych częstotliwości nie dokonywa się nigdy samowolnie w próżni, w której te promieniowania, przenikając się wzajemnie, jednocześnie istnieją i że takie przekształcanie się nie odbywa się nigdy bez czynnego współudziału materji, że jest niemożliwe po za zupełną koleją procesów, na których absorbcja i emisja przez materję polega.

Oznaczmy przez J stopień zdolności ε do zdolności α . Łatwo widzimy, że J w stanie równowagi jest miarą obfitości biegnącego w ośrodku we wszystkich kierunkach promieniowania. Wielkość J nazywamy przez natężeniem κ promieniowania. Natężenie κ promieniowania w stanie równowagi zależy jedynie od temperatury T , od częstotliwości n (czyli od wybranego widmowego promienia), wreszcie od natury ośrodka.

Wysobrazmy sobie teraz układ, złożony z dwóch ciał jednolitych

The first object of this paper is to show that the
 following statement is true: "The number of
 terms in the expansion of $(x^2 + y^2)^n$ is $n + 1$."
 To prove this, we will use the binomial theorem.
 The binomial theorem states that for any positive
 integer n , the expansion of $(x + y)^n$ is given by

$$(x + y)^n = \sum_{k=0}^n \binom{n}{k} x^{n-k} y^k$$
 where $\binom{n}{k}$ is the binomial coefficient, defined as

$$\binom{n}{k} = \frac{n!}{k!(n-k)!}$$
 and $n!$ is the factorial of n , defined as

$$n! = n \cdot (n-1) \cdot (n-2) \cdot \dots \cdot 2 \cdot 1$$
 for $n \geq 1$, and $0! = 1$.
 Now, let us consider the expansion of $(x^2 + y^2)^n$.
 We can write this as $(x^2 + y^2)^n = (x^2 + y^2)^n$.
 Using the binomial theorem, we have

$$(x^2 + y^2)^n = \sum_{k=0}^n \binom{n}{k} (x^2)^{n-k} (y^2)^k$$

$$= \sum_{k=0}^n \binom{n}{k} x^{2(n-k)} y^{2k}$$
 The number of terms in this sum is $n + 1$, since
 k ranges from 0 to n . Therefore, the number of
 terms in the expansion of $(x^2 + y^2)^n$ is $n + 1$.
 This completes the proof.

oraz izotropowych; przypuścmy, że ten układ znajduje się w spoczynku, że jest cieplnie odosobniony od zewnętrznego świata i że osiągnął już stan doskonałej termodynamicznej równowagi. Wiadomo wówczas, że (bez względu na naturę powierzchni zelektryzacji, która oddziela od siebie ciała układu) iloczyn $c^2 J$, gdzie c jest prędkością rozchodzenia się n -promieniowania, ma tę samą wartość dla obu składowych części układu. Iloczyn $c^2 J$ jest zatem funkcją powierzchni częstości n oraz temperatury T , niezależną od natury ciała, przez które przebiega promieniowanie. To nowe, drugie fundamentalne twierdzenie zawdzięczamy również geniuszowi Kirchhoffa.

Jeżeli jednym z ciał układu jest próżnia, prędkość c może zależeć od n i przybiera wartość uniwersalną $3 \cdot 10^{10}$ cm/sec. Gdy zatem doskonale zrównoważone, izotropowe n -promieniowanie bęgnie w próżni, w spoczywającym i odosobnionym otoczeniu, które utrzymujemy w stałej, wszędzie jednakowej temperaturze T , wówczas natężenie J tego n -promieniowania jest funkcją uniwersalną częstości n oraz temperatury T ; innemi słowy: postać tej funkcji jest zawsze ta sama, bez względu na objętość, kształt i położenie próżnej dziedziły, bez względu na rodzaj, kształt i właściwości materialnych ścian, które ją otaczają.

Wyobraźmy sobie sześcian próżni V , ograniczoną przez otoczenie materialne M zamknięte, spoczywające, ciepłocie osobliwające, które utrzymujemy w temperaturze T , jednolitej, niezmienniej. Poprzednie twierdzenia będą się stosowały, gdy układ i zawarte w nim promieniowanie osiągną stan zupełnej równowagi termodynamicznej.

Przyjmijmy, że granicząca z próżnią powierzchnia materialnego otoczenia M odbija doskonale promieniowanie wszelkich możliwych częstotliwości. Wyobraźmy sobie, że do próżni V , przed zamknięciem otoczenia M , wpłynęło promieniowanie dowolnego pochodzenia, dowolnego składu widmowego. Po zamknięciu otoczenia M , promieniowanie w próżni V znajduje się w warunkach, które są wprawdzie konieczne, lecz nie są dostateczne do osiągnięcia zupełnej równowagi. Ponieważ ściany otoczenia M mają własności powierzchni doskonale odbijających, promieniowanie zamknięte w sześcianie V nie znajduje się w stosunku wymiany z żadnym innym promieniowaniem, pochodzącym od jakichkolwiek innych ciał [materialnych; nie może wzbogacać się emisją takich ciał] ani dzięki ich absorpcji nie może ubożeć. Jest to promieniowanie osobliwe, oddzielne od

działania materji. Według założenia, zawartego w pierwszym twierdzeniu Kirchhoffa, żadne z pomiędzy elementarnych promieniowań, którejkolwiek częstotliwości, wchodzących w skład uważanego całkowitego promieniowania, nie może w tych warunkach przerodzić się z ~~przekształcić~~ w elementarne promieniowanie innej częstotliwości; wymiana energii pomiędzy temi elementarnemi czyli składowemi promieniowaniami jest niemożliwa. A zatem spektralny skład promieniowania zamkniętego w próżni V pozostanie niezmienny, taki mianowicie, jaki istniał przypadkowo pierwotnie.

Umbowmy więc, że każdemu elementarnemu promieniowaniu określonej częstotliwości będziemy przypisywali temperaturę, która w przypadku zrównoważonego promieniowania, według wyłożonych przed chwilą praw, odpowiadałaby przypadkowemu, poczynkowemu jego natężeniu. Możemy wówczas powiedzieć, że dziedziina V , w wymienionych warunkach, jest wypełniona przez rozmaite promieniowania elementarne, o temperaturach rozmaitych, wysokich i niskich; możemy powiedzieć, że te elementarne promieniowania, chociaż są przestrzennie w zupełności zmieszane, chociaż ^{ciężko} przenikają ^{ciężko} między sobą doskonale nawzajem, nie idą mimo to wcale do zrównoważenia się ~~względem siebie~~, do wytworzenia swych temperatur. Taki wniosek wypływa z założenia, zawartego w pra-

wach Kirchhoffa; a jakkolwiek założenie na pierwszy nut oka może wydać się oczywiste, wniosek jednakże wiedeń według pojmowania Natury, ukazując obraz próżni, o własnościach pozytywnych, przecwnych możliwościom i zdolnościom materji.

IV

Przypuśćmy teraz, że w poprzedniej, dotychczas pustej dziedzinie V umieściliśmy ciało materialne C, którego powierzchnia odbija niedoskonale; zatem ciało, które po części odbija promieniowanie, po części je pochłania, przepuszcza, zatamuje, rozprasza. Albo też przypuśćmy (co na to samo wypada), że część powierzchni otoczenia M, lub cała ta powierzchnia, nie posiada własności doskonałego odbijania promieniowania, które przypisywaliśmy jej w poprzedzającym wywodzie. Jeżeli inne fizyczne warunki zagadnienia (o których wyżej mówiliśmy) są spełnione, ustanowi się z czasem w dziedzinie V stan równowagi promieniowania, przepisany przez prawa Kirchhoffa. Od przypadkowej natury wprowadzonego ciała C będzie oczywiście zależał przebieg zjawisk, wiodących utward ku ostatecznej równowadze; ale istota tego ostatecznego stanu równowagi, skoro został osiągnięty, nie jest zależna od własności ciała C; podobnie w Hydrostatyce równowaga cieczy dużej i malej lepkości jest identycznie ta sama.

Jakiegokolwiek są własności ciała C , promieniowanie, które ustawi się w próżni V , będzie w końcu zawsze, pod każdym względem, identycznie to samo. Wyobraźmy sobie ciało, które, z pomiędzy padających na nie z próżni promieniowań dowolnych częstotliwości, nie odbija, nie przepuszcza ani nie rozprasza żadnego zgoła udamka, chociażbyśmy wyobrazili je sobie w postaci najcieńszej nawet warstewki, lecz wszystko natychmiastowo i całkowicie pochłania; takie ciało nazywamy ciałem czarnem. Powiadać, że promieniowanie, które (w powyżej przedstawionych warunkach) ustawia się w dziedzinie V , musi być w każdym względzie identyczne ~~z~~ z promieniowaniem, które do tej próżnej dziedziny wysyłałoby ciało czarne. Zrównoważone promieniowanie bywa nieraz, z tej przyczyny, nazywane czarnem promieniowaniem; ale nazwa ta nie jest właściwa; nie będziemy się nią podługiwali.

Wszystkie powyższe twierdzenia były już w zasadzie zawarte w pracach Kirchhoffa (1862). Ale dwaj fizycy niemieccy Wien i Lumen, zbliżywszy się w r. 1895-ym bardzo znacznie do umocownienia zrównoważonego promieniowania, przyczynili się istotnie do oparcia teorii na niewątpliwej faktycznej podstawie.

Przypadek zrównoważonego promieniowania jest widocznie fikcją, jest obserwowanym przypadkiem granicznym, którego poznanie wyjaśnia tylko pewną szczególną, kresową cechę zjawisk promienio-

wania: warunki ich równowagi. Jakkolwiek objawia się dopiero w sztucznych i (ściśle rzecz biorąc) niemożliwych do spełnienia warunkach, cecha ta leży przecież na dnie wszystkich faktów promieniowania, stanowi ich wspólną i zasadniczą granicę. Dostarczenie i wydotycie na jaw tej cechy było arcydziełem; ona jedna jest dotychczas rachunkowo uchwytana w konglomeracie faktów skądinąd nieopanowanych; tylko ów kres zjawisk umiemy dotychczas ilościowo wyrazić. Ograniczenie i wyodrębnienie zadania, raczej niż jego rozwiązanie, rozpoczęło budowę nowej nauki.

Tak dzieje się zwykle w historii ludzkiego badania. Otacza nas cały świat zjawisk; ale język, którym do nas przemawia, jest nieoczekiwany i dziwny; wiadomości, których ten świat nam udziela, najczęściej bywają pełne sprzeczności. Usiłujemy porządkować te stuchy, objaśniać sobie te wieści, usiłujemy wydobywać z nich rzetelną treść i istotę, w nadziei, że potrafiemy rozgmatwać ich bezmierną zawirów. Umysł człowieka poszukuje prawdziwości w zjawiskach. Od czasu do czasu ze zdziwieniem dostajemy, że zadanie, które sobie założył, nie jest przed nim całkowicie zamknięte. Od czasu do czasu wysi-

Tek pokolenia lub natchnienie genjuszu przenika niewymowny
zamest Natury i pod chwiejną jej pozornego chaosu dostęga
grunt mniej może ruchomy : uogólnienie.

V

Poznanie praw zrównoważonego promieniowania jest zatem
nieuchronnem, najpierwszem zagadnieniem Teorii Promieniowa-
nia, zagadnieniem, którego rozwiązanie kładzie fundament pod
~~nową~~ dalszą budowę tej nauki. W Rozryku § II-go moglibyśmy
zadanie streszczyć jak następuje : znaleźć postać uniwersalnej
funkcji częstotliwości ν i temperatury T , funkcji, o której mówi-
liśmy w zakończeniu wymienionego artykułu.

Naczelne to zagadnienie Teorii Promieniowania, jak się
wydaje, jest rozwiązane ; rozwiązał je profesor Max Planck z
Berlina, w jesieni 1900-go roku, przy pomocy słynnej hipotezy
kwantów, która od blisko ćwierci stulecia jest ~~złożonym~~ źródłem
tytu w nauce postępów i tytu niedłowych trudności.

Pragniemy zająć się teraz krótkim, przelotnym przeglądem tych
i takich zagadnień. Dla jasności potrzeba nam będzie odróżnić dwa
odrębne zadania w problemacie, który chcemy rozważać i na dwa
kolejne stądja podzielić ~~złożone~~ rozumowanie. Wyobraźmy sobie,

wraz z Planckiem, że w ostatnich cząstkach ciał materialnych znajdują się elektromagnetyczne układy drgające, t. zw. vibratory lub oscylatory, które są zdolne do wysyłania oraz pochłaniania energii elektromagnetycznych falowań. Przypuśćmy, iż w próżnej przestrzeni V (otoczonej przez ściany materialne doskonale odbijające, spoczywające, utrzymywane w temperaturze wszędzie jednolitej i niezmiennej) znajduje się znaczna liczba takich [elektromagnetycznych] vibratorów, których energia, z biegiem czasu, dzięki emisji i absorpcji, dorówna do równowagi z energią [elektromagnetycznego promieniowania, wypełniającego pustą przestrzeń V]. Zśród vibratorów uważajmy pewną kategorię, te mianowicie, których częstość drgań własnych wynosi n, lub różni się od n nadzwyczajnie mało. Oznaczmy przez $\bar{\epsilon}$ średnią energję jednego vibratora tej kategorii. Pomnożmy średnią energję $\bar{\epsilon}$ a natężeniem J elementarnego n-promieniowania, które (wraz z niezliczonymi innymi elementarnymi promieniami) wchodzi w skład całkowitego, zrównoważonego w V promieniowania, istnieje prosty związek w przypadku równowagi. Średnia energja $\bar{\epsilon}$ i natężenie J są wprost proporcjonalne, współczynnik proporcjonalności zależy od (częstości wybranej) n.

Innymi drogami idą Lord Rayleigh i J. H. Jeans; z nowego

stanowiska oświetlają zagadnienie. Wyobraźmy sobie, jak wyżej, sześciątę V próżną; dla określoności przypuścimy, że ma postać sześcianu. Ściany sześcianu sprzywają, są doskonale odbijające i zachowują temperaturę, względnie jednakową, z czasem niezmienną T . Próżnię sześcianu wypełnia doskonale zrównoważone promieniowanie; nie troszczymy się o to, jakim sposobem zdołaliśmy tam utworzyć owe promieniowanie; jeżeli osiągnęliśmy je, na przykład, przez wprowadzenie do próżni ciała materjałowego C , przypuszczamy, że usunęliśmy je stamtąd, bez zmiany składu i stanu promieniowania. Zapytujemy teraz: do ilu organów głównych (czyli fundamentalnych) zdolna jest próżnia wspomnianego sześcianu. Przez «organia główne» rozumiemy przytem, jak oddawana przyjęto w Dynamice, odrębne, od siebie niezależne sposoby perzycyjcznej zmienności stanu układu, sposoby, z których każdy może być opisany osobno, za pomocą jednej właściwej mu zmiennej. Zadanie tak postawione może wydać się nieoznaczone. Nie każdy jednak dowolny układ falowania jest możliwy w danym sześciannie. Dla zapewnienia odbicia, na każdej ścianie powinno stać się założyć pewnym warunkom; te warunki sprawiają, że tylko pewne układy falowania, pewnych częstotliwości, są możliwe w danym sześciannie. Liczba ^{wszystkich} możliwych układów falowania, a zatem i liczba moż-

liwych organ fundamentalnych, wypadła uprawdzie nieskończoność wielka w skończonym szeregach; ale liczba organ fundamentalnych, których częstotliwość nie przewyższa pewnej skończonej granicy, np. granicy n , jest skończona; liczba zaś n -organ fundamentalnych (których częstotliwość zawiera^{się} w nieskończoność cięsnym, dokoła n skupionym przedziale) jest nieskończoność mała jak szerokość uważanego dokoła n spektralnego przedziału. Obliczamy tę liczbę i pomnożymy przez nią średnią energię^(porównaj z wzr. § 1) jednego n -organu fundamentalnego, otrzymujemy zawartość w szeregu energii n -promieniowania, czyli iloczyn gęstości n -promieniowania przez objętość szeregu. Od gęstości do natężenia promieniowania^{jest} jeden tylko krok; otrzymujemy więc ostatecznie związek pomiędzy średnią energią $\bar{\epsilon}$ ~~widzimy~~ organu fundamentalnego a natężeniem promieniowania J ; związek ten jest dokładnie zgodny z równaniem, które Planck ustanowił, chociaż znaczenie pojęcia $\bar{\epsilon}$, jak widzimy, jest w teorii Jeansa zupełnie odmienne. Z tem zastrzeżeniem rozwiązanie pierwszej części zadania jest zatem zgodne w teoriach Plancka i Jeansa.

VI

W drugim stadium rachunku idziemy do poznania związku, który, w przypadku zrównoważonego promieniowania, łączy średnią

energję $\bar{\epsilon}$ wibratora n -kategorji, albo też średnią energję $\bar{\epsilon}$ fundamentalnego n -drgania z częstotścią n i temperaturą T . Roz-
winięcie tej części zadania jest odmienne, jest nawet sprzeczne
u Plancka i Jeansa. Nie możemy dziwić się temu, zważywszy,
że w niniejszem zadaniu uczuli oni na pomoc różne, dalekie
od siebie poglądy na charakter i istotę promieniotwórczości.

Jeans wychował się w Cambridge, gdzie niedawno Maxwell
nauczał, gdzie żywa jest jeszcze tradycja Newtona. Jeans wie-
nył w ogólności Dynamiki uogólnionej. Nie wątpię, czemu jest
prótnia i na czem promieniotwórczość może polegać, Jeans zało-
żył, że cały ten splót nieświadomych rządzi się zasadą ekwipa-
racji energii. Wyobraźmy sobie kolumnę gazu, np. wodoru, nad po-
wierzchnią ziemi. Jeżeli zupełna równowaga termodynamiczna
została już osiągnięta, średnia energja kinetyczna jednej cząstecz-
ki gazu (w każdym dostatecznie wielkim przestrzennym przedziale)
jest jednakowa, pomimo to nawet, że różne przedziały, leżące w
różnej wysokości ponad poziomem, zawierają wówczas niejedną-
kową liczbę cząsteczek. Wyobraźmy sobie ~~powierzchnię~~ kolumnę po-
wietrza. Średnia energja kinetyczna jednej cząsteczki tlenu jest
w każdym przedziale ta sama jak średnia kinetyczna energja
jednej cząstki azotu albo argonu. Zupełnie podobnie, według

Jeansa, średnia energia jednego drgania fundamentalnego w promieniowaniu fioletowym lub ultrafioletowym, w przypadku równowagi, jest taka sama jak średnia energia jednego fundamentalnego drgania w promieniowaniu czerwonym lub poza czerwonym. Porachowawszy zatem drgania fundamentalne, Jeans każde z pomiędzy nich obdarza energią kT w przypadku równowagi, gdzie T oznacza temperaturę bezwzględną zrównoważonego promieniowania, k zaś jest znaną z teorii gazów stałą powszechną, taką, iż iloczyn $\frac{2}{3} kT$ jest średnią kinetyczną energią cząsteczki gazu doskonałego w temperaturze T .

Niestety, hipoteza Jeansa nie jest zgodna z faktami. W podjęciu z (podaniem w poprzednim artykule) twierdzeniem, które pozwala znaleźć liczbę możliwych drgań fundamentalnych, zasada równego podziału energii prowadzi do prostej formuły zrównoważonego promieniowania, zwanej prawem Rayleigha. Według tego prawa natężenie zrównoważonego n -promieniowania byłoby wprost proporcjonalne do temperatury bezwzględnej T i do drugiej potęgi częstotliwości n ; natężenie zrównoważonego λ -promieniowania (którego długość fali wynosi λ lub różni się nieskończenie mało od λ) byłoby zatem wprost proporcjonalne do T i odwrotnie proporcjonalne do czwartej potęgi długości fali λ . Natężenie przypadające bardzo

krótkim falom w zrównoważonem promieniowaniu, byłoby więc nad-
zwyczaj wielkie i musiałyby rosnać dla fal coraz krótszych bez
żadnego kresu. Prawo Rayleigha może zatem być tylko twierdze-
niem granicznym, do którego zbliża się, w miarę malejących czę-
stotliwości, prawdziwy wyraz zrównoważonego promieniowania. Tak
właśnie rozumiał swą formułę jej znakomity twórca, który ogra-
nizył ją, wyraźnie i wyjątkowo, do fal bardzo długich; spo-
strzegł on naturalnie natychmiast, że wzór przez niego podany
znalazłby się w jaskrawej sprzeczności *) z doświadczeniem, gdyby
miał być rozciągnięty do fal krótkich. Tymczasem hipoteza
Jeansa wymaga, ażeby właśnie ten wzór był ważny i ścisły
w całej rozciągłości widma.

Powracając do założeń, możemy zrozumieć najważniejszą
przyczynę naszego niepowodzenia. Jak wyżej widzieliśmy, liczba

* Doświadczenie wykazało, że natężenie zrównoważonego n -promieniowania,
w każdej temperaturze, przechodzi przez największość dla pewnej częstotliwości; na-
tężenie zrównoważonego λ -promieniowania przechodzi podobnie, w każdej
temperaturze, przez największość dla pewnej długości fali; miejsce naj-
większości przesuną się wraz ze zmianą temperatury według wiadomego
nam prawa. Tymczasem prawo Rayleigha nie przewiduje wcale podob-
nych miejsc największości, na miejsca takie wcale nie pozwala.

wszelkich organ fundamentalnych, możliwych w skończonej próżnej dziedzinie, jest nieskończenie wielka. Jeżeli więc przypuszczamy, że ta próżnia, przez stosunek wymiany ze skończonym ciałem materialnym, osiągnęła stan równowagi; jeżeli przypuszczamy, że każde organie fundamentalne uzyskało przytem skończoną ilość energii kT , przeto energia promieniowania zawartego w skończonej próżnej dziedzinie musi wypaść nieskończenie wielka. Taki też jest oczywisty sens formuły Rayleigha. Ponieważ jednak skończone ciało materialne może zawierać tylko skończoną ilość energii, zatem widzimy, że, według zasady ekwipartycji ~~energii~~, stan równowagi pomiędzy skończonym ciałem materialnym a skończoną próżną dziedziną jest wogóle niemożliwy. Skutkiem stosunku wymiany, całkowita energia materialnego ciała, według zasady ekwipartycji, musiałaby przenieść się do próżni; temperatura promieniowania w próżni nie podniósłaby się, pomimo to, w sposób odcinający. Próżnia okazywałaby nieograniczoną tendencję do odbierania i pochłaniania energii; do osiągnięcia równowagi między materją a próżnią potrzeba byłoby w ciałach materialnych nieograniczanych zasobów energii.

Dochođzimy zatem do wniosku, że zasada ekwipartycji energii nie stosuje się do równowagi promieniowania w próżni. Doniosłość

tego wyniku jest wielka. Wiadomo, iż w Kinetycznej Teorii Gazu możemy tylko wówczas określić pojęcie temperatury gazu, gdy odwołamy się do pomocy zasady ekwipartycji energii; uzasadnienie pierwszych praw gazów doskonałych, praw Boyle'a, Lussaca, Avogadra, za pomocą kinetycznych założeń, zależy zatem od ważności, w przypadku gazów, tej zasady Mechaniki. Stąd widzimy, jak ważna jest zasada ekwipartycji, jak rozległe jest jej doświadczalne podłoże. Rola zasady ekwipartycji rozciąga się jednak daleko poza obręb teorii gazów; zawiera ona znaczną część zdobyczy wszystkich molekularnych teorii, jest i stugo pozostanie zapewne kierującą formułą wszelkiej wogóle multitydynamnej teorii równowag w jakimkolwiek materialnym układzie. Aby tylko jeden przykład przytoczyć: ruch Browna, oraz inne zjawiska molekularnej chwiejby w ważkich ośrodkach, opanowaliśmy, za przewodem Smoluchowskiego, Einsteina, Perrina i innych uczonych, dzięki niezachwianej pomocy, której zasada ekwipartycji *) używa. Wszystko to wie-

*) Zasada równego podziału czyli ekwipartycji energii, przeczuwana przez Waterstona w r. 1845, w sprawie wówczas nieogłoszonej, została odkryta przez Maxwella w r. 1859-ym, w przypadku szczególnym. Boltz-

my oddawna i pewnie; tymczasem w Teorji Promieniowania ta sama potężna zasada załamuje się, okazuje się jawnie daleka od prawdy. Oto jest fakt pierwszorzędny, z którym, od lat przeszło dwudziestu, nauka nasza naproczno usiłuje się zgodzić. Z pomie-
mann, który tej zasadzie oraz związanym z nią prawom Mechaniki i Termo-
dynamiki poświęcił trzydziści lat nieprzerwanego badania, rozwinął i
uogólnił ją znacznie, wplatając ją ~~niemal wyłącznie~~ w ~~związek~~ pasmo
założeń teorji materji. W jednej z ostatnich prac swich (1878) Maxwell
powrócił do tego przedmiotu i nie tylko ponownie rozszerzył zakres za-
sady podmiotu energii, lecz nadto, w polocie genjuszu, rzucił zarządy
Statystycznej Mechaniki, nowej nauki, którą Rayleigh, J. J. Thomson,
Lorentz, zwłascz zaś J. Willard Gibbs (1902) a następnie inni
uczniowie doprowadzili do wysokiego stopnia doskonałości. Rozwinęła i
umocniona w ten sposób, wielokrotnie sprawdzona w zakresie prost-
szych równowag materji, zasada ekwipartycji energii budziła
jednak zawsze wątpliwości lub spór; jeden z pierwszych przywódców
myślenia naukowego w XIX-ym stuleciu, Lord Kelvin, był trwale
(1891-1904) jej przeciwnikiem; Clausius zresztą, Boltzmann, Max-
well i inni wiedzieli oddawna, że zgodność z doświadczeniem niektórych
wynikających z niej wniosków jest niedostateczna, tych mianowicie, które
tyczą się kalorymetrji gazów o cząsteczkach wieloatomowych.

dy lekcji, które otrzymaliśmy w usiłowaniu zrozumienia Natury, ta negatywna jest jedną może z najwymowniejszych.

① Zjawiskach odbywających się w materialnych układach Dynamika, lub elektromagnetycznie uogólniona Dynamika, pozwala utworzyć obraz, który długo uważano za trafny w istotnych przynajmniej zarysach; dziś w tym obrazie dostrzegamy tylko graniczny, z pewnej niejako strony zdjęty widok materji. Jako wizerunek Natury, ten obraz jest niewątpliwie za prosty, za pozytywny, za prozaiczny (jeśli tak wyrazić się wolno), ażeby własności próżni, ażeby możliwości promieniowania mogły w nim się pomieścić. W dynamicznej konstrukcji teorii materji ukazywały się już reszta skazy i rysy, niemal ginące w trudnych i nieścisłych rachunkach, niedostrzegalne wobec niestannych i nieuchronnych naszych przybliżeń; w subtelniejszej teorii promieniowania te skazy i rysy przerodziły się w ostre rozrany.

VII

Jeżeli równy, niejako sprawiedliwy podział energii pomiędzy falowania rozmaitych częstotliwości nie jest prawdziwy, tedy zapytujemy: który podział, gdy równowaga jest osiągnięta, wybiera Natura?

Według Plancka: ten podział, który w danych warunkach jest najprawdopodobniejszy. Powinniśmy rozważyć, według Plancka, wszelkie w danych warunkach możliwe metody dokonania podziału i z pomiędzy nich wybrać sposób, którego prawdopodobieństwo jest największe.

Ale jak obliczać prawdopodobieństwa rozmaitych sposobów dokonania podziału? Statystyczna metoda wzbożająca niezmieranie możliwości naszego myślenia, ale trudności, w które nas wiodła, bywają zgola nieżytkłe. Rozważmy zadanie jeszcze raz od początku. Jak wiemy z § VI-go, mamy znaleźć, w danej temperaturze, w stanie równowagi, średnią energję upatrzonej częstotliwości, obliczoną na jedno drganie fundamentalne według Jeansa lub, według Plancka, na jeden atomistyczny vibrator. W tym celu, zarówno w obrębie określonego widmowego przedziału, wypada nam znać prawo rozdziału energji na indywidualne drgania fundamentalne lub indywidualne vibratory Planckowskie. W podstawach teorii gazów Maxwell uchwycił i pokonał podobny problemat; w tej nauce rozpoczynamy badanie od szukania prawa rozdziału energji na indywidualne cząsteczki, z których, jak wyobrażamy sobie, składa się każde ciało gazowe. Aby zatem rozpoznać prawo rozdziału energji na drgania, vibratory albo cząsteczki gazowe, wyobraźmy sobie, jak to

Boltzmann w r. 1872-im po raz pierwszy uczynił, że energia, którą mamy obdarzać te (jak dla zwierzęci powiemy) rozmaite przedmioty, składa się z osobnych elementów, cegiełek lub części, z jednostek energii. Przypuśćmy, że N organów, vibratorów, cząsteczek, N wogóle przedmiotów chcemy uposażyć n jednostkami energii. Przypuśćmy, że jest nam wiadomo, ile jest przedmiotów, z których każdy posiada określoną liczbę jednostek energii. Poświadamy, że wiadomo nam, ile przedmiotów, lecz niewiadomo nam, które, taki stan rzeczy nazwijmy rozdziatem energii. Jeżeli ponadto jest nam wiadomo, które przedmioty (znane nam, więc jakkolwiek wielbądź przez nas wyróżnione, naprzykład ponazywane) otrzymają wielką daną liczbę jednostek energii, wówczas mówimy, że wiadomy nam jest rozkład energii w uważanym zespole przedmiotów. Każdy rozdział energii mieści w sobie widocznie rozmaite rozkłady; wiele, niekiedy bardzo wiele rozkładów składać się może na rozdział. Za miarę prawdopodobieństwa rozdziału Boltzmann i Planck przytują liczbę rozkładów, które on obejmuje, które do niego należą. Innymi słowy, Boltzmann oraz Planck postępują, jak gdyby było rzeczą a priori widoczną, że rozkłady są wydanieniami o jednostkowym, równem prawdopodobieństwie. Jednakże, z pewnego punktu widzenia, rozkłady są

Znowu zawiśmi, wypadkowemi wydarzeniami. Gdybyśmy przypuścili, że, operując jednostkami energii, potrafilibyśmy każdą osobiscie odróżnić, o tożsamości każdej jednostki przekonać się pewnie, wówczas rozkłady mogłyby wielu sposobami dochodzić do skutku; rozkłady byłyby wówczas synajmniej nie równowazne, nie identyczne, prawdopodobieństwa rozdziałów wypadłyby zgoła inaczej aniżeli Boltzmann i Planck przypuścili; ich założenia nie są zatem a priori oczywiste ani konieczne. Ale żadna owozna w nauce metoda myślenia nie była aprioryczna.

Moznaby mniemać, biorąc rzecz powienchownie, że wybór miary prawdopodobieństwa zależy od umowy; że możemy go dokonać dowolnie. Określenia pojęć, u wstępn nauce, są tylko pozornie dowolne. Tworzymy pojęcia, mniej lub bardziej świadomie, dla uproszczenia, dla uproszczenia i umocnienia wiedzy, którą posiadamy o pewnych zjawiskach. Ulegając względom historycznego rozwoju (a one są zwykle psychologicznemi i fizjologicznemi względami), wykorzystujemy te pojęcia stosownie do celów, które chcemy i które w chwilowem stadium badania możemy osiągnąć. Tak mają się rzeczy również w zastosowaniu do Fizyki pojęcia prawdopodobieństwa. Od pierwotnych prób mechanicznego lub statystycznego pojmowania treści uogólnień na-

szej nauki zaczęto dostrzegać podobieństwo, które między niem a sposobami rozumowania Rachunku Prawdopodobieństwa zachodzi. Idąc tą drogą, Boltzmann ustanowił wielkiej wagi twierdzenie: istnieje związek między prawdopodobieństwem rozdziału energii w układzie a jego entropją. Ale ten związek spełnia prawdopodobieństwo rozdziału, obliczone według Boltzmannowskiego określenia; inaczej obliczone prawdopodobieństwo go nie spełnia. Musimy powołać się na ten fakt, ażeby uzasadnić a posteriori, słaczego w określeniu prawdopodobieństwa rozdziału idziemy za Boltzmannem, za Planckiem. Co tkwi na dnie tego faktu? czego można się z niego nauczyć? mimo długich dyskusyj, nie mamy niewątpliwej odpowiedzi na te i podobne pytania. A gdy twierdzenie Boltzmanna gra dziś coraz ważniejszą rolę w najtrudniejszych badaniach, utwierdzamy się jeszcze raz w spotnieniu dość gorzkim, że wielkie uogólnienia nauki, dopóki są owocne ~~i~~ i dobroczynne, bywają zazwyczaj najbardziej niejasne.

VIII

Gdy umiemy obliczyć prawdopodobieństwo każdego rozdziału energii, naszą prostego rachunku jest znalezienie najprawdopodobniejszego rozdziału w zakresie promieniowania każdej wybranej czę-

stości oraz średniej energii, która tem samem na jeden przedmiot przypada. Rozwiązanie tych zadań, jak wiemy z poprzedzających wywodów, jest rozwiązaniem całego zadania.

Idąc tą drogą, Planck został doprowadzony do słynnej formuły, która nosi jego nazwisko i która, o ile wiemy dotychczas, zgadza się dobrze z wynikami pomiarów, w granicach nieuniknionych błędów dostreżeń. Nie będziemy tu przytaczali formuły Plancka; zwrócimy raczej uwagę na najważniejszy wniosek, który z niej natychmiast wypływa. Oznaczmy przez ϵ elementarną ilość czyli jednostkę energii, o pewnej wybranej częstotliwości; literom k oraz T zachowajmy ich przeznaczenie poprzednie. Formuła Plancka wskazuje nam wówczas, że średnia wartość energii jednego wibratora (lub drgania fundamentalnego) nie wynosi kT , jak wymagałaby tego zasada ekwipartycji energii; stosunek tej średniej do kT nie równa się jedności, lecz zależy znów od stosunku ϵ do kT . Wprawdzie średnia energia wibratora lub drgania dążyłaby do przybrania granicznej wartości kT , gdybyśmy uczynili ϵ znikającą, lecz rzeczywistość nie pozwala na to przypuszczenie; gdy bowiem ϵ dąży do zera, formuła Plancka w granicy przeobraża się w prawo Rayleigha, wiemy zaś pewnie, że temu prawu doświadczenie stanowiło zapne-

cza rzeczywistej wazności i prawdy. Musimy zatem pozostawić ϵ skończoną w formule Plancka, różną od zera. Istnieją skończone quanta czyli jednostki energii; użyjmy nas tego, w oświetleniu rachunku, rzeczywiste promieniowania.

Taki wniosek opanowuje natychmiast nasze myślenie. Prawa tworzenia się związków chemicznych przyzwyczajają nas od dawna do pojęcia chemicznego atomu, który jest atomem masy. Badanie zjawisk elektrolizy, jonizacji, katodowych promieni doprowadza, jak wiemy, do hipotezy elektronu, który jest atomem elektrycznego ładunku. Rozstraszając warunki równowagi promieniowania, czy odkryliśmy teraz quanta czyli atomy energii? Czy powinniśmy istotnie wyobrazić sobie spójne i łączne, nie podzielne, niezmiennie jednostki promienistej energii? Czeka nas tu ~~natychmiast~~ ogromne trudności. Atomy chemiczne, przynajmniej w Chemii wczorajszej, klasycznej, są niezmiennie; atom H lub O lub Cl jest elementem najprostrzym, niezmiennym. w (wzajemnych) ~~związach~~ reakcjach chemicznych. Elektron jest, podobnie, najprostszą, stałą jednostką ładunku w elektromagnetycznych zjawiskach. Jednostka ϵ energii jest, przeciwnie, czemś zmiennym, zależnym i zmiennym; według Plancka ϵ zależy od częstotliwości uważanego elementarnego promieniowania. Aby pozostać

w zgodzie z ogólnymi, termodynamicznymi prawami równowagi, Planck przypuścił, że jednostka ϵ jest wzrost proporcjonalna do częstotliwości drgań promieniowania ^{ok. 195} lub odwrotnie proporcjonalna do jego długości fali. Zależna od charakteru, od tętna promieniowania, zmienna wielkość ϵ nie może być trwałym, wiecznym atomem, nie może być elementem pierwowstnym, z którego świat zjawisk jest zbudowany. Lecz jeżeli pomnożymy wielkość ϵ przez okres τ drgań promieniowania ~~zastępowanego~~, otrzymamy iloczyn $\epsilon\tau$ niezmienny. Iloczyn energii przez czas nazywamy w Dynamice działaniem; pewne ważne twierdzenie tej nauki nazywa się „zasadą najmniejszego działania”. W nowoczesnej teorii quantów twierdzimy dziś zatem, że w fizycznych zjawiskach, lub przynajmniej w promieniowaniu, istnieje pewna stała i powszechna ilość, pewna norma działania; ta norma $\epsilon\tau$ lub też krócej h , jak za Plancka przyzwyczajeniem przyjęto ją pisać, wynosi

$$h = 6.55 \times 10^{-27} \text{ erg} \times \text{sek}.$$

Gdybyśmy znali dokładnie postać praw, rządzących najdrobniejszymi przemianami Natury, wiedzielibyśmy zapewne, co znaczy h ; w tym względzie Bohra teoria, która do normy h odwołuje się także, budzi

niejaką nadzieję. Zadawalniamy się tymczasowo (niewłaściwie abstrakcyjnie) założeniem, że uniwersalna stała h wyobraża ~~minimum~~ minimum możliwego działania; z jednostek, z atomów h wnosimy ~~nam~~ ^{nam} rozmaitość ruchów i zmian w ostatecznych obruchach dostępnego ~~nam~~ ^{nam} świata.

Jeśli od takiej quantowej, wręcz rewolucyjnej mechaniki powrócimy w myśli do dawnej, Newtonowskiej, klasycznej, doznajemy wrażenia, że owa ~~mechanika~~ ^{mechanika} uświęcona nauka była statystycznym przybliżeniem, że przeceniała prawdziwość. „licz wielkich“, że niejako prześlizgiwała się po ziarnistości kwantów h działania. Wiemy, że statystyczne twierdzenia, zwane na przykład „prawem śmiertelności“, „prawem urodzeń“ i t. p., sprawdzają się wystarczająco w zastosowaniu do dziesiątek lub setek milionów ludzkich jednostek; lecz nie dotyczą one, najoczywistej, na przykład pewnej rodziny, złożonej z kilku osób. Podobnie prawa gazowego stanu skupienia, prawa ściśnięcia, rozszerzalności, rozprężalności, dyfuzji, prawa wewnętrznego tarcia i przewodnictwa cieplnego w gazach obowiązują w olbrzymich zbiorowiskach molekuł; w miarę ~~zwiększenia~~ ^{zwiększenia} znacznego rozrzedzenia gazowego ośrodka zaczynają odbiegać od prawdy. Prawa równowagi i prądów elektryczności, prawa elektrostatyki, elektrokinetyki, elektrotyz, indukcji sprawdzają się, gdy mamy

do czynienia z nieprzejrzanym zastępem swobodnych lub ~~związanych~~ związanych elektronów; w nielicznej grupie ważności praw takich niekiedy, ich postać zmienia się całościwie. Granice uprawnień klasycznej Dynamiki możemy wyobrazić sobie zupełnie podobnie. Według zasady ekwipartycji energii, średnia energia jednego wibratora, lub jednego drgania fundamentalnego, odpowiadającego pewnemu elementarnemu promieniowaniu (którego okres jest τ), powinna zawsze wynosić kT , drżanie powinno wynosić $kT\tau$. Jeżeli drżanie $kT\tau$ jest nieporównanie większe niż stała h , klasyczna Dynamika powraca do głosu, zasada ekwipartycji energii spełnia się, zatem jej bezpośrednie następstwo, prawo Rayleigha, powinno zgadzać się z prawdą. Wiemy istotnie, że własności zrównoważonego promieniowania zbliżają się ku normom, przepisany w prawie Rayleigha, tem bardziej, im dłuższe są falowania lub im wyższa jest temperatura, ku któremu zwracamy badanie; im krótsze są fale, im temperatura jest niższa, tem jastrawszy rozłam stwierdzamy między wymaganiami Dynamiki a rzeczywistością, tem widoczniej zawodzi nas prawo Rayleigha, tem bardziej przewyższa ją quantowa formuła Plancka.

Przytoczmy niektóre wyniki liczbowe, które pozwolą nam ująć zagadnienie z nowego punktu widzenia. Powiedzieliśmy w § VII-ym, że w każdej temperaturze natężenie zrównoważonego elementarnego promieniowania przechodzi przez najniższą dla pewnej częstotliwości. Oweż w miejscu takiej najniższej średnia energia wibratora lub drgania fundamentalnego nie wynosi wcale kT , jak tego żąda zasada ekwipartycji, jest 29 razy mniejsza niż kT ; przykład, w którym niemość tej zasady okazuje się jawnie. W miejscu najniższej jedno quantum działania przypada przeciętnie na 145 wibratorów. Skoro quanta są niepodzielne, więc tylko bardzo nielicznym wibratorom udaje się pochwytać jedno lub kilka i przywłaszczyć je sobie; wszystkie inne są nieme lub, jak Kamerlingh Onnes wyraża się obrazowo, są zmrożone.

Tu zatem odświeżają się nowy i bardzo istotny widok zadania. W teorii równowag promieniowania okazuje się zwykłe, że w umiarkowanym układzie jest mało quantów energii, tak iż znaczna większość wibratorów układu nie ma żadnego udziału w zjawisku. Wibratory wysokiej częstotliwości będą z pewnością szczególnie upośledzone przy podziale energii; ponieważ quanta energii odpowiednio ich nastrojeniu są ogromne, rzadko więc wibrator okaze się przygotowany i zdolny

The first of these is the fact that the
 temperature of the air is not constant
 but varies with the season and the
 time of day. This is due to the fact
 that the sun's rays are not equally
 distributed over the surface of the
 earth. The rays which strike the
 equator are more direct than those
 which strike the poles, and therefore
 the temperature is higher at the
 equator than at the poles. This is
 also true of the day and night
 temperature. The sun's rays strike
 the earth more directly during the
 day than during the night, and
 therefore the temperature is higher
 during the day than during the
 night. This is also true of the
 temperature of the water. The sun's
 rays strike the surface of the water
 more directly during the day than
 during the night, and therefore the
 temperature of the water is higher
 during the day than during the
 night. This is also true of the
 temperature of the soil. The sun's
 rays strike the surface of the soil
 more directly during the day than
 during the night, and therefore the
 temperature of the soil is higher
 during the day than during the
 night. This is also true of the
 temperature of the air. The sun's
 rays strike the surface of the air
 more directly during the day than
 during the night, and therefore the
 temperature of the air is higher
 during the day than during the
 night. This is also true of the
 temperature of the water. The sun's
 rays strike the surface of the water
 more directly during the day than
 during the night, and therefore the
 temperature of the water is higher
 during the day than during the
 night. This is also true of the
 temperature of the soil. The sun's
 rays strike the surface of the soil
 more directly during the day than
 during the night, and therefore the
 temperature of the soil is higher
 during the day than during the
 night. This is also true of the
 temperature of the air. The sun's
 rays strike the surface of the air
 more directly during the day than
 during the night, and therefore the
 temperature of the air is higher
 during the day than during the
 night.

do wchłonięcia takiej naraz ilości, tem bardziej zaś wielokrotnej. Gdy zwłaszcza temperatura jest jeszcze stosunkowo dość niska, vibratory, które w chorze winnyby brzmieć najwyższymi tonami, będą zatem przeważnie pogrążone w milczeniu; stąd oczywiście wynika, że w składzie całkowitego, zrównoważonego promieniowania znajdzie się znacznie mniej trótkich falowań aniżeli wypadłoby z prawa Rayleigha. W takich razach mówimy, że układ jest ubogo uposażony w jednostki energii.

Do wprost przeciwnego typu równowag należą przypadki, które rozstrąsamy zwyczajnie w kinetycznych teoriach. Gaz, do którego możemy stosować zwykłe założenia statystycznego rachunku, musimy postrzysać za układ sowicie zaopatrzony w jednostki energii. Podobne twierdzenie nie zawierałoby wcale treści, gdybyśmy przypuszczali, że energia zmienia się ciągłym sposobem; lecz jeśli istnieją przerywane quanta energii, ich liczba w danych warunkach jest określona i może być mała lub wielka w stosunku do liczby obecnych atomów albo cząsteczek. Plancka formuła promieniowania wymaga, jak wiemy, pierwszego założenia, mianowicie, iż układ jest skąpo obda-

The following table shows the results of the
 experiments conducted for the purpose of
 determining the effect of the various
 factors on the rate of the reaction.
 The results are given in the following
 table, which is arranged in the order
 of increasing temperature. The
 first column gives the temperature in
 degrees Celsius, the second column
 gives the rate of reaction in
 moles per liter per second, and the
 third column gives the activation
 energy in kilocalories per mole.

The results of the experiments are given in the following table, which is arranged in the order of increasing temperature. The first column gives the temperature in degrees Celsius, the second column gives the rate of reaction in moles per liter per second, and the third column gives the activation energy in kilocalories per mole.

rzony energją. W przeciwnym przypadku, gdy zasób quantów w układzie jest nadzwyczajnie obfity, znajdujemy się wobec zagadnień, obejmujących w sobie znane z Teorii Gazów zapytanie, jak rozdziela się energja gazu na jego indywidualne cząsteczki; rachunek prowadzi nas wtówczas w granicę do słynnego prawa Maxwella, które przepisuje najprawdopodobniejszy sposób tego rozdzielenia. Mamy tu dwa skrajne i wprost sobie przeciwne, a przytem bardzo szczególne przypadki prawidłowości ogólniejszej ale zawężonej.

W cieczach, poniżej temperatury krytycznej, nie możemy oczekiwać takiego jak w gazach nadmiaru energii; ciecze zatem nie stosują się prawdopodobnie dokładnie do zasady ekwipartycji. Wiadomo istnienie, że odkryte przez J. D. van der Waalsa rozległe prawo termodynamicznej zgodności, uogólnienie, które Kamerlingh Onnes potwierdził z zasadami klasycznej Dynamiki, nie jest ściśle twierdzeniem, że sprawdza się tylko w pewnym stopniu przybliżenia. Ten fakt możemy zapewnić, przynajmniej w części, przypisać niedoskonałemu stosowaniu się cieczy do zasady ekwipartycji energii.

Największych odstępstw od zasady ekwipartycji możemy spo-

Zwrócić się w termodynamicznym zachowaniu ciał stałych; taka
 hipoteza, która sama przez się wypływa z przyjętych założeń,
 stanowi myśl główną Einsteina molekularnej teorii budowy
 ciał stałych (1907). Wspominamy tylko dorywczo, w tem miejscu,
 o dalszych losach tej myśli. Okazało się przedewszystkiem, że
 znane empiryczne spostrzeżenie o cieple właściwym ciał stałych,
 dokonane przed stu laty (1819) przez Dulonga i Petit, jest wnio-
 skiem, do którego łatwo prowadzi zastosowanie zasady ekwipa-
 rtycji energii; odwołując się zatem do hipotezy quantów, do-
 maczmy natychmiast przybliżoną wartość, prawdziwa w nie-
 których przypadkach, jego zupełną niemoc wobec innych, zwan-
 cza w niskich temperaturach czynionych doświadczeń; dochodzi-
 my tą drogą do twierdzeń ogólniejszej postaci, w których re-
 gula Dulonga i Petit mieści się jako graniczny przypadek.
 Gdy i te, przez Einsteina i innych uczonych podane, uogólnio-
 ne twierdzenia są, jak okazało się, niedostateczne, P. Debye,
 skądinąd zaś Born i Karman opracowali w ostatnich czasach
 znacznie ogólniejszy i bardzo głęboki zarys molekularnego
 ustroju materji w stałym, lub lepiej powiedzmy krystalicznym
 jej stanie skupienia.

X

Gdybyśmy próbowali najogólniej wyrazić treść istotną zdoby-
czy, którą zostaliśmy wzbogaceni przez teorię quantów, musieliby-
śmy zapewne powiedzieć, że w fundamentalnych faktach promienio-
wania zauważyliśmy istnienie w naturze pewnej nieciągłości; że
odnaleźliśmy ją następnie w korowodzie innych zjawisk fizycznych,
o których bardzo pobieżnie lub wcale nie wspominaliśmy w niniejszym
szkicu ulotnym. Ale w czym ta nieciągłość? Planck wyobrażał
ją sobie pierwotnie w procesach emisji oraz absorpcji; dokonywa-
nych przez cząstki materji; później próbował ją ograniczyć do
samej tylko emisji. Niels Bohr, jak widzieliśmy, dał założeniu
Plancka postać konkretną i jasną, zagarniając zarazem pod pa-
nowanie teorii ogromne pasmo zjawisk spektralnych. Powracając
poniekąd do optycznych wyobrażeń Newtona, Einstein, Stark, J.
Thomson i inni uczeni chcieli upatrywać nieciągłość we wśrok-
nistej budowie promieniowania, w jego niejako przestrzennem utka-
niu. W najprostszej postaci nieciągłość, jak wiemy, występuje w po-
jęciu dynamicznego działania, które w czterowymiarowym Min-
kowskiego świecie staje się bardzo pierwotnem ^{(pojęciem} ~~prostem~~); ale mo-
żemy ją według życzenia przesunąć do rozmaitych z kolei poziomów
myślenia. Umieścimy ją, być może, w geometrycznych poję-

ciach; ogłosimy próżnię za stwor popełkany, nieciągły. Zgodzimy się kiedyś zapewne, że czas jest atomistyczny, jak już na wpół ironicznie zalecał Poincaré. Ale pozbyć się nieciągłości nie potrafimy żadnym sposobem. Powzięliśmy podejrzenie, że jakowaś nieciągłość tkwi gdzieś w głębi świata wydarzeń; a jest to myśl świeża i silna, która może się włączyć do całego naszego sposobu pojmowania Natury, która może wszystko przekształcić, co nie jest z nią zgodne.

Dziś jednak w Optyce natrafia na nieprzezwyciężone trudności. Zastób doświadczeń, nagromadzonych w Optyce przez przeciąg kilku stuleci, zastób bogaty i ścisły i pewny, stoi w razgłej sprzeczności z jakiegokolwiekbyś hipotezą świetlnych przeszydek, wadunków albo porciszków. Wobec precyzji zjawisk optycznych myśl quantów wydaje się ~~nawet~~ nie tylko bezsilna, zbyt słaba, lecz sama z sobą niezgodna. Tylko skończony ciąg promienistych w próżni zaburzeń może wynikać z emisji skończonej ilości energii; tylko skończony ciąg może dać powód do absorpcji skończonej ilości energii. Tymczasem zwykłe pojęcia długości fali oraz częstotliwości lub okresu drgania nie stosują się wcale do skończonego, do uwytykającego się ciągu falowań; są to pojęcia oznaczone i jasne w nie skończonym tylko, w wiecznie trwającym, w nieograniczenie rozległym ciągu, którego amplituda jest bez-

względnie stała. A zatem pojęcia drugiej fali, częstotści i okresu
drgan nie mają określenia w quantowych teoriach; gdy w tych teo-
riach piszemy n , 2 lub 3 , grozimy Naturze narzędziem, które
strastaliśmy sami.

Ufajmy jednak przyszłości; niezrozumiałe dzisiaj zagadki
jutro, uśmiechu pełne jutro zapewne wyjaśni. W panującej jesz-
cze ciemności, pod dotknięciem ogromnej, choć nam samym do-
tychczas niejasnej idei, nieoczekiwany, rozgałęziony splót prawdy
z nieobjętego pola rzeczywistości wyrasta.

191 a

VIII. Przemówienie, w dniu 6-ym września 1917-go roku, wy-
wiedzione nad trumną Marjana Smoluchowskiego.

Staję przed Wami, Żalobni Stuchacze, w przygniatającym ucie-
ciu osierocenia. Pragnę złożyć wyrazy hołdu i żalu nad tą
sto trumną imieniem Polskiej Akademji Umiejętności, z której
pożecenia przemawiam.

W pełni sił, w rozkwicie twórczości, odchodzi nas jeden z
najsławniejszych umysłów, którymi chlubił się w naszej
Rzeczypospolitej Nauk. Marjan Smoluchowski zapisał swe imię
niezłakawymi złościami w dziejach poznawania i pojmo-
wania Natury. Zebrał bogaty plon odkryć, rzucił hojny niew-
myśli, których owoce przypadną pokoleniom następnym.
Czysty i gorący miłośnik kochał naukę i oddawał jej, bez
rachuby i miary, usilny trud całego zyciela. Myśl jego dzi-
wiły i przykuwały wszystkie te rzeczy, które ~~nie~~ nie od wczoraj
są, o których, skąd wzięły się, nikt nie umie powiedzieć. By-
strym, przenikliwym wzrokiem wpatrzony w zrozumiałość
Natury, wrażliwy na jej ukrytą harmonję, szczerliwy swą pra-
cą, wynagrodzony dokonaniem dziełami, wolny nawet od owej gory-

czy,

(którą nieraz trzeba przypisać umysłowy wysiłek, szedł krokiem swobodnym i pewnym ku podniosłemu zadaniom, które sam postawił był sobie. Niestety, już przeszedł przez życie, już stanął u wrót, które przed człowiekiem potęga śmierci dopiero otwiera; już jest w tej krainie, na którą, ponad całun zniszczenia, rzucamy nadzieję.

Podziwialiśmy go od tak dawna, pokochaliśmy go później tak bardzo serdecznie; dzisiaj musimy go już opłakiwać. Słowa zamierzają na ustach, myśl zdumiewa się pod uderzeniem takiego nieśczęścia; serce krwawi się, ~~na~~ tajne struny duszy drgają, kłykiem zgrozy!

Wysokim lotem szybowały myśli Zmarłego ponad widnokręgiem rzeczywistości. Ale jest-że myśl ludzka prostą czytelniczką ustawiennia dzieł Stwórcy? Czy sını tylko ogromy, w których nie znajduje dna ani kresu? Czemże jesteśmy i czy wogóle jesteśmy, zgubieni wśród bezmiaru pozorów? Czujemy się echem Przedwiecznej Twórczej Potęgi, Mocy Bożej. Ona wzniecała tego ducha, który sięgał tajemnic; Ona go dziś odwołuje nieuboganiem zrzędzeniem; w Niej się rozpłynął, do Niej powrócić, jak kiedyś świat, świat migotliwy, powrócić. —

cały

copy

This letter is a very important one, and it is
 very interesting to see how the
 writer has been able to get so much
 out of it. The writer has been able to
 get so much out of it, and it is very
 interesting to see how the writer has
 been able to get so much out of it.

The writer has been able to get so much
 out of it, and it is very interesting to
 see how the writer has been able to
 get so much out of it. The writer has
 been able to get so much out of it, and
 it is very interesting to see how the
 writer has been able to get so much out
 of it.

The writer has been able to get so much
 out of it, and it is very interesting to
 see how the writer has been able to
 get so much out of it. The writer has
 been able to get so much out of it, and
 it is very interesting to see how the
 writer has been able to get so much out
 of it. The writer has been able to get
 so much out of it, and it is very
 interesting to see how the writer has
 been able to get so much out of it.

copy

IX. Błękit nieba.

Niebieska są błękitne; o tem wemy wszyscy; każdej chwili, w dniu nienazbyt pochmurnym, możemy dokonać tego spostrzeżenia. Ktoż jednak zastanawia się nad zjawiskiem, dostęganem codziennie? Przez tysiące lat sklepienie niebieskie zamykało się wspaniałe ponad stałością i ponad cierpieniem mrowia ludzkiego; przez tysiące lat unosiło się niedoścignie ponad granicą lotu myśli człowieka. Dopiero pomiędzy 1871-ym a 1899-ym rokiem Lord Rayleigh, w Terling Place, w Anglii, po raz pierwszy na tej planecie zrozumiał, dlaczego niebieska są błękitne. Idąc za rozumowaniem wielkiego angielskiego myśliciela, zaczynamy pojmować, że owa gra barw, na którą spoglądamy codziennie obojętnie, może odsłonić nam nieoczekiwane widoki urządzenia rzeczy w naturze. Gdy w nim cokolwiek zdołamy zrozumieć, świat zawsze nas dziwi, zawsze nas olśniewa; myśl wyrzwa się wówczas radośnie z ciasnego kofa potocznych ludzkich zabiegów.

I

Wyobraźmy sobie ośrodek gazowy, jak atmosferyczne powietrze, złożony z olbrzymiej liczby małych cząsteczek, t.j. molekuł. Powiadać, że, w jakiegobądź dostęgalnej objętości, wypełnionej gazem

normalnej gęstości, liczba cząsteczek jest olbrzymia; liczbę tę znamy dzisiaj dokładnie. W temperaturze 0°C i pod ciśnieniem jednej atmosfery (czyli w t.zw. warunkach normalnych) każdy sześcienny centymetr gazu doskonałego zawiera 27×10^{18} molekuł. Pomimo, że jest ich tak wiele, cząsteczki gazów, w warunkach normalnych, nie są bynajmniej gęsto nagromadzone. Cząsteczki są niezmiernie drobne, są niezmiernie małe w stosunku do odległości, które oddzielają je od siebie wzajemnie; gaz zwykłej gęstości jest niemal próżnią, zamaskowaną przez znikający ślad tylko materji. Na liter wodoru, w warunkach normalnych, przypada 0.00009 litra substancji wodoru, czyli czegoś, co mniej albo więcej jest istotnie materją; reszta zaś, t.j. 0.99991 litra, przypada na próżnię. Wiedziemy, że w gazie normalnej gęstości oceany próżni oblewają dokoła dalekie od siebie wysepki materji.

Cząsteczki gazów nie pozostają w spoczynku; przeciwnie, biegną wciąż, we wszystkich kierunkach, pospiesznie, bezładnie. Gdy dwie cząsteczki spotykają się ze sobą, załamują drogi, odwracają kierunki i odskakując od siebie, poruszają się zwykle zupełnie inaczej aniżeli biegły przed spotkaniem. Stąd wynika, iż cząsteczki gazów, chociaż są rzadko rozsiane, przeszkadzają sobie nawzajem niezmiernie; stąd wynika, że posuwają się na-

normalizing system, which requires but adjustment; that of many
 series relations. The temperature 0°C; but minimum being also
 fixed (up to 1.00, constant normalized), fully indicating only
 with given logarithmic series of 10" intervals, however, as
 the 10" scale, which is given, is constant throughout, so
 is the spacing of the logarithmic series. The scale of the
 series, as determined, is in relation to the 10" scale, the
 top is of the logarithmic series; the 10" scale is the
 present, constant series, which is the 10" scale, the
 series, a constant normalized, perhaps 0.0000 the
 change within, each case, as may also be seen in
 table: each case, 1.000000, perhaps as before. The
 group, as a given normalizing system, every series, although
 details below of the series, which is
 logarithmic series, as shown in table, perhaps, as
 before, each, as indicated, normalized, perhaps, as
 the last, which is the 10" scale, perhaps, as
 indicated, perhaps, as shown, perhaps, as
 before, which is the 10" scale, perhaps, as
 indicated, perhaps, as shown, perhaps, as
 indicated, perhaps, as shown, perhaps, as

pród bardzo powoli, jakkolwiek mkną naogół z prędkością ogromną. W normalnych warunkach temperatury i ciśnienia cząsteczka wodoru biegnie średnio z prędkością około 1700 metrów na sekundę; lecz ponieważ w ciągu każdej sekundy odbywa około 9-ciu miliardów spotkań z innymi cząsteczkami, zatem bez zakłócenia, bez starcia, może dążyć prosto przed siebie zazwyczaj tylko przez czas bardzo krótki; przeciętna swobodna jej droga wynosi tylko około 0.00002 centymetra. Rozumiemy teraz, że cały ów tłum molekularny szamocę się wciąż w gorączkowym tumultcie. Co chwila, w tym wrzasku wydarzeń, dzieje się coś, co jest najmniej spodziewane. Gdzieś w gąszczu gromadzi się nagle zbiegowisko cząsteczek, ale rozprasa się zaraz; to znowu któraś cząsteczka wyskakuje ze zgietku z nadzwyczajną, niebywałą prędkością, ale powrotem cząsteczki odbierają jej tę prędkość natychmiast. Fantastyczne zdarzenia trafiają się z rzadka, jak śród ludzi, tak w społeczeństwie molekuł. Ale wszystko, co stało się, przemija natychmiast; wszystko dzieje się, wszystko znika, wszystko dokonywa i rozkłada się z zawrotną szybkością.

II

Przypuśćmy, że przez taką burzliwą hałastrę dygoczących cząste-

czek płynie fala świetlna, czysty i spokojny dźwięk próżni powszechnej. Wypuścimy na chwilę, że jest to fala jednorodna, prosta, niezmienna, periodyczne wstrząśnięcie określonej i stałej częstotliwości. Wyobraźmy sobie, że fala ta biegnie z nieskończonej odległości, przez bezbrzetne puste przestrzenie; nazwijmy ją, dla zwięzłości, falą pierwotną. Dopóki gra w próżni, fala pierwotna nie roni nic z uściskowej swojej energii; dopóki przez próżnię się szerzy, snop fali pierwotnej niesie nie naruszony strumień energii, który nie ucieka, nie rozprasza się w żadnym ubocznym kierunku, ani też nie przekształca się w żadną inną postać energii.

Dopadwszy granicy materialnego ośrodka, fala przenika do wnętrza; ale i tam biegnie tylko przez próżnię; tylko próżnia jest dość doskonała, a żeby ją mogła roznosić. Wiemy, że w gazach jest mało uściskowej materialnej substancji; gazy są to bardzo rozcieńczone roztwory materji w próżni. Fala pierwotna biegnie więc przez puste obszary, które oddzielają od siebie cząsteczki; po drodze musi jednak uderzać o rozsciane fragmenty materji. Co dzieje się wówczas? Jaki jest mechanizm oddziaływania pomiędzy falą a materialnym atomem? Jest to pytanie fundamentalne w zagadnieniu, którem jesteśmy obecnie zajęci. —

Mozemy odpowiedzieć na to pytanie, w obecnej chwili stosunkowo najłatwiej, w elektronowej teorii budowy atomu. Według tej teorii, materialne atomy zawierają w sobie, oprócz innych części składowych (tzw. jąder dodatnich), drobne elektryczne punkciaki, elektrony, obdarzone stosunkowo znacznymi, ujemnymi elektrycznymi ładunkami oraz bardzo małymi, pozornymi masami. Z pomiędzy elektronów atomu, niektóre są w nim, być może, trzymane na uwięzi; inne krążą w nim szybko, mniej więcej podobnie jak planety w układzie słonecznym. Przypuśćmy, że na taki zawieszony elektryczny budynek spada elektromagnetyczna fala, która otacza i przenika go nagle. Elektrony, które znajdowały się dotychczas w spoczynku, poczynają drgać; te, które krążyły po regularnych orbitach, zataczają odgdy drogi nowe, zwichrzone, odmienne od dawnych. Od rozkołysanych, od zakłóconych w obiegu elektronów idą przez próżnię drobniutkie, molekularnie znikome elektromagnetyczne zaburzenia; nazwiemy je krótko falami wtórnymi *). Dochodzi zatem każdego atomu, wtrąsa-

*) W opisany sposób, według wszelkiego prawdopodobieństwa, wytwarzają się fale wtórne dochodzą atomów. Fale pierwotne, wysyłane przez materialne atomy, powstają inaczej, jak widzieliśmy w poprzednim rozdziale tej książki. Dalszy bieg myśli w obecnym naszym wywodzie nie zmieniłby się zresztą istotnie, gdybyśmy, chcąc uniknąć dzisiejszej-

nego przez falę pierwotną, szczy się drobna fala wtórna; nieustannie wzbudzana przez atom, fala ta nieustannie od atomu ucieka. Skąd pochodzi energia, którą nieśie w sobie ta fala? Wybiegając z atomu, fala wtórna odbiera mu energję, którą dalej przewodzi; atom zaś czerpie energję z fali pierwotnej; każda więc fala wtórna musi w ~~próżni~~ drobnej mierze hamować i tamować falę pierwotną, musi z niej wydobywać, za pośrednictwem atomu, pewną małą ilość energii, którą roznosi następnie we wszystkich kierunkach przestrzeni. Energia falista nie ginie ani przeobraża się istotnie w takim procesie, ale rozsiewa się, ~~gubi się~~ ~~rozpraszając~~ rozpraszając; mówimy, że promieniowanie rozpraszają się. Dopóki fala pierwotna pędzi przez próżnię, jej strumień energii, choć w podskokach, leje się bez uszkodzku w określonym kierunku. Gdy jednak, dobiegłszy gazowego ośrodka, przedzierać się musi przez chaos molekuł, fala bryzga pianą bezładną, która w nią wsiąka, zmienia jej ustroj i wyczerpuje jej pierwotną żywotność.

Co dzieje się w gazie, możemy wyobrazić sobie, jak następnego dualizmu optycznych teoryj, próbowali zastosować również i do wtórnego promieniowania atomów hipotezę katastrof, która, jak wiemy, szerszowie tłumaczy pochodzenie promieniowania światła pierwotnego.

The first part of the paper, which is devoted to the
 history of the movement, is a very interesting and
 valuable contribution to the history of the
 movement. It shows how the movement has
 developed from its early days to the present
 time. The second part of the paper is devoted
 to the study of the movement in its present
 state. It shows how the movement has
 changed since the first part of the paper.
 The third part of the paper is devoted to the
 study of the movement in its future state.
 It shows how the movement is likely to
 develop in the future. The fourth part of
 the paper is devoted to the study of the
 movement in its present state. It shows
 how the movement has changed since the
 first part of the paper. The fifth part of
 the paper is devoted to the study of the
 movement in its future state. It shows
 how the movement is likely to develop in
 the future. The sixth part of the paper is
 devoted to the study of the movement in its
 present state. It shows how the movement
 has changed since the first part of the
 paper. The seventh part of the paper is
 devoted to the study of the movement in its
 future state. It shows how the movement
 is likely to develop in the future. The
 eighth part of the paper is devoted to the
 study of the movement in its present state.
 It shows how the movement has changed
 since the first part of the paper. The ninth
 part of the paper is devoted to the study
 of the movement in its future state. It
 shows how the movement is likely to
 develop in the future. The tenth part of
 the paper is devoted to the study of the
 movement in its present state. It shows
 how the movement has changed since the
 first part of the paper. The eleventh part
 of the paper is devoted to the study of the
 movement in its future state. It shows
 how the movement is likely to develop in
 the future. The twelfth part of the paper
 is devoted to the study of the movement in
 its present state. It shows how the
 movement has changed since the first part
 of the paper. The thirteenth part of the
 paper is devoted to the study of the
 movement in its future state. It shows
 how the movement is likely to develop in
 the future. The fourteenth part of the
 paper is devoted to the study of the
 movement in its present state. It shows
 how the movement has changed since the
 first part of the paper. The fifteenth part
 of the paper is devoted to the study of the
 movement in its future state. It shows
 how the movement is likely to develop in
 the future. The sixteenth part of the
 paper is devoted to the study of the
 movement in its present state. It shows
 how the movement has changed since the
 first part of the paper. The seventeenth
 part of the paper is devoted to the study
 of the movement in its future state. It
 shows how the movement is likely to
 develop in the future. The eighteenth part
 of the paper is devoted to the study of the
 movement in its present state. It shows
 how the movement has changed since the
 first part of the paper. The nineteenth part
 of the paper is devoted to the study of the
 movement in its future state. It shows
 how the movement is likely to develop in
 the future. The twentieth part of the
 paper is devoted to the study of the
 movement in its present state. It shows
 how the movement has changed since the
 first part of the paper.

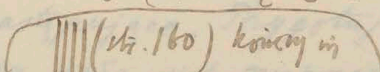
puje. Wybieramy którykolwiek bądź punkt M owych pustek, które rozciągają się pomiędzy cząsteczkami materji. Którykolwiek punkt M tych odstępów wzięliśmy pod uwagę, możemy być pewni, że kryżują się w nim miljarły miljarłów maleńkich zabużeń, które z miljarłów miljarłów bliższych i dalszych atomów wzięły początek. Kryżując się, niezliczone te wstrząśnienia zespalają się z sobą; jednoczą się one zarazem z falą pierwotną, która przebiega te same obszary; wszystkie te bowiem zjawiska faliste są okresowe w jednakiem rytmie, są zmienne z tą samą częstotliwością. Musimy ~~to~~ jednak rozumować ostrożnie i wystrzegać się wniosków pośpiesznych. Kojąc się z sobą, fale wtórne, pochodzące od dwóch różnych atomów, nie zawsze wzajemnie wzmacniają się; mogą się one również osłabiać, mogą się nawet zobojętniać i znosić. Wszelka fala składa się ze zjawisk wektorjalnych, z których każde odbywa się w określonym kierunku. Przypuśćmy, że pod wpływem fali, biegnącej z atomu A , powinno odbyć się w chwili t , w punkcie M , pewne elektryczne zjawisko, skierowane wprost przeciwnie niż to, które w tej samej chwili, w tym samym punkcie wywołałaby fala idąca z atomu B ; skutki tych fal wówczas sprzeciwiają się sobie, wynik zspotu dwóch fal może być słabszy niż efekt jednej fali.

składowej; wynik ten nawet może być zerem.

Dopóki mówimy o wzajemnem nakładaniu się na siebie światła wtórnych fal, zagadnienie jest określone; możemy je rozwiązać bez głębszej trudności. Lecz skoro pragniemy zrozumieć bieg promieniowania przez molekularny ośrodek, musimy rozważyć interferencję, w danej chwili i w danym punkcie ośrodka, nieznanej liczby fal wtórnych, których mnogość i różnorodność jest nie do objęcia. Takie zagadnienia w istocie nie są nierozwiązalne; ale przez nadmierną wielość wiadomości, które byłyby potrzebne do rozwiązania, stają się nieoznaczone. Na szczęście, zagadnienia fizyczne, które uchylają się z pod władzy dawniejszych deterministycznych metod nauki, podpadają tem samem w zmienionej postaci, pod możność i zdolność statystycznego sposobu rozumowania; nazwa jest trafna, albowiem znany pod nią piękny i nierodry prąd rozpoznania kieruje się myślą przewodną, którą t. w. matematyczna Statystyka oraz inne zastosowania lub działy Rachunku Prawdopodobieństwa oddawna są przesiąknięte. Spoglądamy dziś w Fizyce na stany i zmiany w otaczającym nas świecie mniej więcej podobnie jak meteorolog rejestruje opady atmosferyczne w Islandji lub około przylądka Dobrej Nadziei, jak demograf zapisuje urodzenia i zgony

w Indjach lub Chinach, jak historyk przebiega w myśli tysiąc-
letnie zamęty wędrówek i walk ludów i ras w dolinie Eu-
fratu lub Nilu. Nie zapytujemy o szczegóły, których nikt nie
potrafiłby objąć; szukamy tylko wielkich sum lub przeciętnych.
Nasza zdolność myślenia nie pozwala nam zwykle wpatrywać
się w świat bystrzej i dostrzegać w nim więcej; zmysły nie mogą
zapoznawać z drobiazgami wydarzeń, które widzimy, jak z wy-
niosłego szczytu górskiego, przez mgłę oddalenia. Oddawna, leon-
nieświadomie Fizyka zagłębia się temi prawdami; w naszych cza-
sach zaczyna kierować się niemi odważnie i konsekwentnie. Naj-
większe uogólnienia naszej nauki okazują się spostrzeżeniami
o zastępkach atomów, o wirnych chmurach elektronów, o spleciach
wektorów i pól, o zbiegowiskach wydarzeń i wrażeń. Przykładem
takiego twierdzenia jest zasada Carnota, szerokie, wspaniałe
spojrzenie na wszechświat, ślizgające się jednak ogólnikowo
po rubieży nieczywistości. Prawa Statyki i Dynamiki, prawa
Hydrostatyki i Hydrodynamiki, prawa zjawisk sprężystych, ka-
pilarnych, elektrycznych, magnetycznych, elektromagnetycznych i
chemicznych są podobnie najczęściej statystycznemi prawdami.

Na przeciętnych poprzestaje także Optyka molekularna. Roz-
mieszczenie cząsteczek gazu w przestrzeni, w pewnej dowolnej chwili,

jest dziełem przypadku; rozróżniamy faz ich wewnętrznych przemian
 i przejść jest nieobliczalny. W rozkładzie cząstek, w ich biegu,
 w ich chwiejności i w nich nie maładu, systematu, porządku; bujny
 świat molekularny żyje nieprzebraną mnogością zdarzeń odręb-
 nych, niepodległych, niezależnych nawzajem od siebie. Dlatego roz-
 wiązywanie zadania o interferencji molekularnych fal wtórnych jest
 statystycznie możliwe w przypadku gazowego ośrodka. W gazie, jak
 Rayleigh pokazał, fale wtórne pomagają sobie naogół, sprzysię-
 gając się w walce z falą pierwotną. Wzdłuż całej drogi, którą
 fala pierwotna toruje sobie w ośrodku, mocuje się ona niepre-
 rwanie z zespołem fal wtórnych; w tych zapasach wyczerpuje się
 powoli energia fali pierwotnej, jej charakter poczyną stopniowo
 się zmieniać; fala omdlewa i cichnie, nadto biegnie powolniej.
 Powiadamy, że fala zabramuje się w przejściu z próżni do mate-
 rialnego ośrodka; o samym ośrodku mówimy, że rozprasza fale,
 że optycznie jest mętny. Choć w drobnej mierze, każdy gaz musi
 być mętny, albowiem jest kapryśnie niejednorodny, albowiem jest
 rojem niezgodnie trzęczących cząsteczek, jest mgławicą, którą
 wstrząsają niekończące się kolebania i dreszcze; albowiem
 to, co jest w nim właściwie materją, trzęsie i miota się w
 niestającym szaleństwie. - 

Jakże odmienny musi być przebieg wydarzeń w architektonie kryształu! Kryształ (lub może raczej nasz ideał krystalicznego ośrodka) jest układem spójnym i zwartym, składa się bowiem z atomów solidarnych i karnych. Gaz jest luźną zbieraniną swawolnych cząsteczek, nie troszczących się wcale o jedność; wynikiem ich brzmień jest szmer, szary i młoty jak szum odległego morza. Kryształ jest chórem zestrojonych atomów; gra wyraźnie i dźwięcznie, harmonijnym zespołem, nieporównanie czystszej i przezroczystszej aniżeli nasze orkiestry. Biegnąc przez gazowy ośrodek, promień świetlny ugina się zatem, bryzga, rozprasa się, w stosunku do słabej gęstości ośrodka, bardzo obficie; w kryształ to rozpraszanie, mimo stłoczenia atomów, jest conajwyżej nieznaczne, do dzisiejszego dnia nawet jeszcze wątpliwe*). Inaczej, rozpraszanie się światła w gazach jest

*) Obecny Lord Rayleigh (syn i dnoć nazwiska wielkiego badacza, którego dziełem zajmujemy się w szkicu niniejszym) dostrzegł w roku 1919-ym rozpraszanie się światła w bloku przezroczystego kwarcu, lecz przypisuje je wpływom ubocznym. Do nieco odmiennych wniosków doszedł prof. C.V. Raman z Kalkuty w r. 1922-im.

Aby objasnić myśl powyższego wywodu na prostym przykładzie, wyobraźmy sobie doświadczenie następujące. Przygotujmy pewną ilość szkła zmielonego na proszek; takie szkło jest nieprzezroczyste. - Spo-

Dziś niewątpliwie i po raz pierwszy dostępną je Exner; późniejsi badacze: J. Cabannes w Marsylii, dzisiejszy Lord Rayleigh w Londynie, niemiecki uczoney R. Gans, prof. C. V. Raman w Kalkucie, nieodżałowany nasz M. Smoluchowski w Krakowie postawili sobie podobne zadania i znaleźli w zasadzie tę samą odpowiedź.

III

Wyobraźmy sobie kulę promienną, którą nazywamy słońcem i naprzeciw niej naszą małą, wystygłą planetę, otuloną w stosunkowo dość sporą i zawitą atmosferę gazową. Słońce przyrządzmy mieszaninę benzolu i dwusiarczku węgla, której współczynnik załamania byłby równy współczynnikowi załamania użytego gatunku szkła. Gdy szklany pryzek obłożymy taką mieszaniną, wyda się zupełnie przezroczysty. Wrażliwe dostosowanie współczynników załamania nie może rozciągać się jednak do wszystkich zakresów widma, ponieważ dyspersja szkła różni się od dyspersji mieszaniny benzolu i dwusiarczku węgla. Gdy spoglądamy zatem przez zalany cieczą szklany pryzek, widzimy, że źródło światła, w powietrzu bezbarwne, wydaje się zabarwione.

syła nam fale promieniowania, które muszą przedrzeć się przez atmosferę, zanim dotrą do powierzchni ziemi. Z poprzedzających objaśnień wynika, że promieniowanie słoneczne nie dobiega nas w pełni początkowego swego natężenia. Wiadomo o tem istnienie oddawna, że atmosfera ziemi nie jest doskonale przezroczysta. Dzięki badaniom mnóstwa uczonych, dzięki zwłaszcza długoletniej, wytrwałej pracy astrofizyków amerykańskich C. G. Abbota i F. E. Fowle'a, znamy dzisiaj dokładnie rodzaj i miarę przezroczystości naszej atmosfery. Prawda, że ta atmosfera, przeważnie zresztą tylko w dolnych swych warstwach, wnosi w sobie zmienne ilości kurzu, pyłu, kryształków lodu i innych stałych okruszyn, nieraz mgłę i leciutkie chmurki, złożone z małych wodnych kropelek; prawda, że przez tę atmosferę sięgnie nie tylko bezpośrednie, pierwotne promieniowanie słoneczne lecz również światło rozsiane przez nią samą a także odbite od chmur i od powierzchni ziemi. Lecz umiemy obliczać, rugować albo skraćcać rozmaite te zakłócenia i uboczne wpływy; wiemy dzisiaj, że, w oderwaniu od nich, powietrze atmosferyczne nie jest ściśle przezroczyste; wiemy, że jest mętne, w jakimś w tym stopniu, jakiego kaze oczekiwać teoretyczny rachunek. Że na drodze czystego rozumowania może-

my przeprowadzić, jakie są, jakie muszą być optyczne własności powietrza, nie jest-że to zadziwiającem zwycięstwem nad otaczającą nas mgłą niepojmowania?

Przypomnijmy sobie obecnie, co nam z pierwszych zasad wiemy wiadomo: światło słoneczne nie jest jednorodne; żadne światło białe, żadne wogóle światło nie jest jednorodne. Niema w Naturze, ani też możemy wytworzyć w pracowni fizycznej, promieniowania ściśle jednej barwy, jednej częstotliwości. Każde promieniowanie jest odnośnym naogół nierównomiernym zaburzeniem, albo-
wtem każde pochodzi od zbiegowisk atomów; każde zresztą ludzkie świetlne wrażenie jest sumą rozposcierającą się na długie eony indywidualnych atomistycznych przebiegów, na nieprzejrzane stłoczenia i nagromadzenia ich wpływów. Mimo to jednak, że światło słoneczne jest taką plataniną wydarzeń, możemy je przecież przedstawić (dzięki matematycznym metodom Fouriera) w postaci gamy czystych tonów optycznych, w postaci kompleksu fal prostych czyli elementarnych; ale częstotliwości tych fal muszą przebiegać wszystkie możliwe wartości, od najmniejszych aż do największych; ich barwy muszą przybierać wszystkie odcienie, nie tylko te, które pomiędzy fioletem a czerwienią widzialnego widma się mieszczą, lecz i te wszystkie, po za granicami widzenia

leżące, których nie zdoła wyśnić niczyja wyobraźnia malarska.
 Możemy przypuszczać, że każde z tych elementarnych falowań
 jest obecne w promieniowaniu słonecznem, że każde ma własną
 częstotliwość drgań, sobie właściwą; że każde uderza o cząsteczki
 powietrza i rozpryskując się, strzela we wszystkich kierunkach.
 W spotkaniu tętniącej próżni z rozigraną materją energia
 w różne strony tryska jak świetlista fontanna. Czy jednak to
 rozpylanie energii w rozmaitych elementarnych promieniowa-
 niach, w rozmaitych falach składowych słonecznego światła
 odbywa się jednakowo? Fale elementarne różnią się między
 sobą częstotliwością. Zapytujemy zatem, czy rozpraszana przez atom
 w jednostce czasu energia zależy od częstotliwości falowań: pierwot-
 nego, które nań spada i wtórnego, które on od siebie odrzuca?
 Na to pytanie rachunek daje odpowiedź, która rozstrzyga o za-
 gadnieniu naszym obecnem. Ilość rozpraszanej energii jest
caeteris paribus proporcjonalna do czwartej potęgi częstotliwości,
 jest zatem nader niejednakowa dla rozmaitych falowań, skła-
 dających (choćby w zakresie widzialnego widma) promieniowa-
 nie słoneczne. Za granice widzialnego widma porządkuje się
 zwykle te jego miejsca, w których długość fali wynosi
 0.000039 cm. oraz 0.000080 cm.

Granice te zależą wprawdzie od wrażliwości wzroku obserwatora; możemy je przecież przyjąć, jako przybliżone średnie, za podstawę oszacowania. Stosunek drugiej długości fali do pierwszej wynosi 2.05; czwarta potęga tej liczby jest 17.7. Rozsiewanie energii falistej odbywa się zatem 17.7 razy usilniej w najkrótszym, fioletowym promieniowaniu widzialnem anizeli w czerwonym, najdłuższem. Ten wynik rachunku wyjaśnia, dlaczego niebo wydaje się błękitne. Tak zwaną barwę nieba poznajemy dzięki rozrzućcanemu ^{przez} cząsteczki powietrza, dzięki rozsypanywanemu ^{przez} nie wtórnemu promieniowaniu; owoż obecnie widzimy, że w tem promieniowaniu fioletowe składniki muszą znacznie przeważać nad wszelkimi innemi.

Zrozumieliśmy dotychczas jedną stronę zjawiska; pozostaje druga, niejako odwrótne. Przekonałismy się, że z pomiędzy falowań, wirtualnie zawartych w promieniowaniu słonecznem, każde tem bardziej jest rozpraszane w atmosferycznem powietrzu, im jego częstota jest większa, im jego długość fali jest mniejsza. Gdy zatem dobiega powierzchni ziemi, promieniowanie słoneczne musi zawierać stosunkowo więcej energii długich falowań, mniej krótkich, anizeli je zawierało w swoim składzie pierwotnym. Największego wzbogacenia promieniowania w długo-

falowe, czerwone składniki powinniśmy oczekiwać, gdy słońce zachodzi lub wschodzi; promieniowanie słoneczne przeciska się wówczas przez stosunkowo najgęstsze warstwy atmosfery; gdy słońce wznosi się wysoko, w okolicy zenitu, droga promieniowania prowadzi przez warstwy przeważnie rozrzedzone i zatem mniej czynne. Wiemy w istocie, jak tragicznie słońce umie zachodzić i wschodzić. W południe słońce rzeje na ziemię blask złoty; lecz gdy na dnia kasno, pek ogniów wylata, gdy oko słońca wzeszło, wówczas

..... jeszcze nieco senne,
Przymruża się, drząc wstrząsa swe rzesy promienne,
Średnią barw odstychy razem: szafirowe razem,
Razem krwawi się w rubin i zółknie topazem.

Jakże mamy rozumieć te zjawiska? niewątpliwie są bardzo zawiłe. Musimy o tem pamiętać, że nieśmiące rumieńce brasku i rozpasane purpury wieczornej pozozi płoną w ośrodku niejednorodnym i z dnia na dzień zmiennym. Musimy niewątpliwie przypisać znaczny udział w tych zjawiskach uginaniu światła, sprawianemu przez różne kropelki, igiełki, odrobiny i mgły rozsiiane śród tłumy gazowych molekuł powietrza. Lecz możemy

być pewni, że i samo czyste i suche powietrze wzbogaca w żółte-
we i czerwone składniki światła, które przepuszcza; współczyn-
nik ekstynkcji powietrza w okolicy długości fali 0.00007 cm.
jest 10 razy mniejszy aniżeli w pobliżu długości fali 0.00004 cm.

Před Lordem Rayleigh, a nawet i po nim, przypuszczano
niekiedy, że przyczyna błękitu niebios leży w zwykłym pochła-
nianiu (czyli absorbcji) promieniowania przez tlen, azot, o-
zon, przez parę wodną lub wodę utlenioną; sądzono, że wszyst-
kie te ciała lub niektóre z nich są (w przenikającym je świetle)
błękitne. Gdyby to zapatrywanie było uzasadnione, wschodzące
lub zachodzące na niebie słońce musiałyby dla nas przybie-
rać barwę błękitną.

IV

Doznajemy nieustannie wrażeń zmysłowych; dla każdego z
nas życie jest nieprzerwanym gwarem wrażeń zmysłowych,
różnorodnych, splecionych i bezmiernie zawitych, niekiedy tak
ostrzych, że nas bołą i ranią, często tak niejasnych, tak nie-
ujętych, że nie potrafilibyśmy ich nazwać w żadnym ludzkim
języku. Te rozmaitość i mnogość wrażeń zmysłowych groma-
dzimy w umyśle od wczesnego dzieciństwa; świadomie i nieświad-

domie, wciąż usiłujemy pojąć je, opanować. Staramy się tego dokonać zapomocą naszych wyobrażeń i pojęć, zapomocą twierdzeń i sądów, zapomocą uogólnień, przypuszczeń, teoryj. Jeżeli taka próba powiodła się, jeżeli dostrzegliśmy prawidłowości, chociażby w skromnym zakresie wrażeń zmysłowych, nie stoimy wobec nich całkowicie bezbronni, ponieśliśmy wówczas nad nimi pewną wyższość, pewną potęgę.

Niektóre z pomiędzy naszych wrażeń zmysłowych wydają nam się prostsze od innych; wrażenia naprzykład rozmiarów, kształtów, kierunków, wrażenia trwania i ruchu, ciężarów i sił, ciśnień i ciągnięć, ciepła i zimna, ciemności i blasku. Wydaje nam się, że możemy odgryźć albo oderwać te wrażenia od innych, że możemy wówczas łatwiej im sprostać, zadowolnić nimi mniejszym wysiłkiem. Taki jest początek drugiej i krótszej drogi, która zawiodła nas do zbudowania nauk historycznie najstarszych, tak zwanych nauk ścisłych: Geometrii, Kinematyki, Statyki i Dynamiki, Termodynamiki, teorii zjawisk elektromagnetycznych oraz mnóstwa ich rozgałęzień lub zastosowań. Całość tych nauk jest wielkiem duchowem zjawiskiem; każda z nich obfituje w nie-

przebrane bogactwa i skarby. Ale w porównaniu z niepojętą Naturą ta całość jest tylko szkicem, jest swocem pierwszego ustrojenia. Albowiem nauki nasze nie postępują zwartym szeregiem, raczej skaczą w przypadkowej rozsypce; albowiem nie uzupełniają się wzajemnie, raczej zahaczają i zadzierają o siebie; albowiem przedmiot każdej z tych nauk jest dowolnie wyrwanym szczegółem lub lepiej powiedzmy: widok każdej jest dowolnie pochwyceniem spojrzeniem.

Ilekolwiek razy otworzymy oczy na wszechświat, jest nowy, jest inny. Czy świat doprawdy jest zrozumiały? Gdy powiadamy niekiedy, że możemy w nim cośkolwiek zrozumieć, wyznajemy tem samem, że go nie pojmujemy; krucha bowiem jest prawda, która łamie się na kawałki. Nie! obszar rzeczywistości nie jest podobny do kraju czy łądu, który można pokrajać na zagony i pola; jest może raczej podobny do rozszalałej zawieruchy wydarzeń i zjawisk, których skądś ginie nam z oczu co chwila w pomroce ciemności.

Rozkładanie Natury na martwą i żywą, na nieświadomą i uświadomioną naturę polega ostatecznie na pewnego rodzaju umowie; kto jej zawiera i na niej buduje, dopuszcza się co najmniej hipotezy zbytycznej. Zegarek, który leży na

The first of these is the fact that the
 human mind is not a passive receptacle
 of impressions, but an active power
 which selects and organizes the material
 of experience. The second is the fact
 that the human mind is not a uniform
 entity, but a complex of many different
 faculties and powers. The third is the
 fact that the human mind is not a
 static entity, but a dynamic one, which
 is constantly changing and developing.
 These three facts are the basis of the
 theory of the human mind as a complex
 and dynamic system.

stole, zaliczamy do martwej natury. Ale zegarek jest tylko symbolem, jest skróceniem, formułą dla pewnego kompleksu wrażeń zmysłowych. Wszelki więc podział Natury jest tymczasowym wybiegiem, jest ustatkowaniem praktycznym, którego nie powinniśmy rozumieć dosłownie. Wszystko, co wiemy albo powiemy, przesłano do umysłu przez zmysły; zatem nasze wiadomości, nasze fizyczne, biologiczne i psychologiczne twierdzenia i wnioski są obciążone nieuniknioną i nieprzeniknioną względnością. Nie wiemy i zapewne nie będziemy nigdy wiedzieli, czy wszystkie są jednakowo obciążone, czy jednakowo są zgniecione, skrzywione, odkształcone. Każda nauka ludzka będzie zapewne w przyszłości jednolitą nauką o wrażeniach zmysłowych człowieka, z nich i tylko z nich, nieuchronnie, bez uprzedzeń, bez złudzeń, bez dowolnych założeń płynącą. Lecz czemuż są w takim razie nasze klasyfikacje ^{obecne} ~~istotne~~, nasze przegródki i rozgraniczenia? Są to białe objawy niepojmowania i dzisiejszej naszej niemocy. —

X. Pamięci Karola Potkańskiego*

Wysokiego, godnego życia uczył Karol Potkański; nie uczył jednak słowami, życiem uczył, uczył sobą. Dzięki niemu mógł każdy zrozumieć, że myśl mądra obejmuje i pojmuje wszystko, nawet niemoc własną, pobratkłym uśmiechem, subtelną dobrocią, rezygnacją smutną lecz (na własnym terenie) dzielną i mocną; że łatwo przebiega od podziwu i czi aż do litości i przeznajającej odrzy, nie wpadając w gniew próżny, w namiętą złość, w śmieszne i miedkie zaślepienie; że wszelka zaciełność jest w obrzydzeniu duszy zyczliwej, szlachetnej, bogatej; że trzeba gardzić lichotą i gupstwem i nie znizać się do nich. Karol Potkański był żywym wzorem prostoty, tego najwyższego wykwinu; duma i szcerość nie byłaby mu pozwoliła na ślad udawania, na pozór wybiegu. Była w nim taka szlachetność, taka moralna wytworność, taka moc udoskonalenia przebiegała z jego słów, spojzeń, postępków, że niepodobna było z nim przestać, nie dotraając się do jego dźwięku, nie kształtując się, chociażby

* Zob. Pisma poimierne Karola Potkańskiego, tom I, Kraków, na kładem Polskiej Akademji Umiejtności, 1922; na wstępie: Życie i działalność Karola Potkańskiego (1861-1907) przez prof. Franc. Bujaka.

potrosze, na wzór jego wyczulowania. A niepodobna było zara-
 zem nie przywiązać się do niego wzrsem głębokiego uczucia, al-
 bowiem był nie tylko mądrym, prawym i świętym, był również nie-
 szczęśliwym człowiekiem, kapryśnym, wrażliwym, przeczułonym,
 często chorym, prawie zawsze niezadowolonym, niejednokrotnie przygnę-
 bionym i smutnym, trudnym, drażliwym, zamkniętym, przez całe
 niemal życie samotnym. Był matomówny; nie lubił starg
 i próżnych narzekania; nie chciał współczucia, niekiedy niemal na-
 wet nie chciał uczucia. Byłby się nie powziął, unikał wszyst-
 kiego, co prospołite; niechętnie znosił banalność, w której umysł
 głębszy nie znajduje dla siebie pokarmu. Co jednak było potrzebne,
 co było słusne, podmiotowe, opanowywało go w jednej chwili. Tyliśmy
 ze sobą w porozumieniu, zawsze pewni ufności wzajemnej, nie
 obawiając się niczego, co w nieprzerwanym stosunku mogłoby
 dotknąć, urazić, zaboląć. Poczytując zyczliwą uprzejmość za
 sztuczność i miśczenie przebiegłości, ludnie są w czystym Hsōnie; taka
 uprzejmość jest tylko wrażliwym ~~doznawaniem~~ ^{doznawaniem} wirtualnego bólu
 cudzego, jest niemal ~~nie~~ nieswiadomym czuwaniem nad porządami
 egoizmu własnego.

Myśli moje ~~nie~~ toczyły się w owych latach torami gór-
nych abstrakcyj. Były to chwile rozkwitu Termodynamiki,
wielkich nowych zwycięstw Elektromagnetycznej Teorii; były to
czasy odkryć ogromnych i prób uogólnień. Prąd europejskiego
myślenia obejmował nas w sobie, Wittowskiego, Potkańskiego i
mnie. Dzisiaj nadeszły inne przedmioty zajęcia, wraz z nie-
mi inne narzędzia badania, inne pomoce myślenia; dziś
nam potrzebne konkretne modele, hypotetyczne wzory,
obrazy, konstrukcje. Ale myśl ludzka zmęczy się kiedyś do-
wolnością i sztucznością koncepcyj, które muszą stać zawsze
poniżej rzeczywistości; nauka wówczas powróci do uogólnień
szerokich, do prawd wielkich, do rozumowań oderwanych i czy-
stych, chociażby nawet oschłych i trudnych.

W takich uogólnieniach żyliśmy wówczas, nurzaliśmy
się w nich z miodziennym zapachem. Z jakim podziwem, z
jaką radością dostrzegaliśmy naprządk nieodwracalności fizycz-
nych, biologicznych, psychicznych i społecznych zjawisk! Roz-
myślając ściśle, entuzjazmuje się wspólnie, wrenyliśmy wów-
czas, może tylko roztłumy, że powszechne prawo nieodwracalno-
ści musi sięgać daleko poza zakres martwej Natury. I

tej myśli i dziś, mimo licznych trudności i niejakich ostrzeżeń, nie mogę się oprzeć. W nieświadomych i świadomych objawach życia i spótzycia umysł, przywykły do uogólniającego myślenia, wyczuwa spłoty prawd, znane mu ze świata faktów stosunków najprostszych. Jakże mogłoby być inaczej? Owe związki proste, owe prawa geometryczne, kinematyczne, dynamiczne, fizyczne są przecież tylko wynikiem pewnego ludzkiego sposobu ujmowania ludzkich znówu wrażeń zmysłowych, są ostatecznie ułamkiem, odrobiną, odłogą psychiki naszej.

I wówczas dobrze wiedzieliśmy, rozumieliśmy jasno, że co dostrzegamy w nieożywionej Naturze jest mowem spojnieniem po za oblicze istnienia; że tak zwane nauki ściśte tylko dzięki temu mogą (niekiedy) być ściśte, iż zadawalniają się uproszczonym schematem, niepodobnym do rzeczywistości, jak mapa niepodobna do kraju, jak architektoniczny plan do budynku. Ale jasność i siła uchwycen ilościowej analizy zjawisk czarowały nas, kształciły i kształtowały nasze myślenie. Potkański był zawsze spragniony twierdzeń pozytywnych, oznaczonych, dokładnych; czując w sobie niejaką mglistość i mętność, walczył z nią uporczywie; niekiedy rozpaczłwie z nią walczył, albo-

wiem wybornie rozumiał, jak dalece jest zgubna. Myśliszmy
 zawsze wzajemnego zapoznawania się ze zdaniami pełne-
 mi mądrości. Przeczytałem mu kiedyś zdanie Fouriera, wy-
 jęte z Theorie Analytique de la Chaleur: « l'attribut
 principal de l'Analyse est la clarté; elle n'a point
 de signes pour exprimer les notions confuses »; i także
 poruszyły go te słowa, które wyrażały, co sam długo odczuwał.
 Rozmawialiśmy też nieraz o metodach Rachunku Prawdo-
 podobieństwa, których byłem zawsze wyznawcą, które jeszcze
 i dzisiaj, po tylu odkryciach, mają niezmienną poślan-
 nictwo w nauce. Mówiliśmy o tem niejednokrotnie, jak słodnie
 będzie zastosowanie tych metod we wszystkich ~~nowych~~ gałę-
 ziach poznawania ludzkiego; niektóre nasze ówczesne nieśmiałe
~~pr~~ domysły są dzisiaj dokonanym zbiorowym postępem.

Zyliśmy zawsze zyciem własnego kraju, niedolę Narodu;
 czuliśmy zgodnie krzywdę i upokorzenie podziwu i uciemię-
 żenia. Ale w polityce stronnictw i gazet, w sporach i swarach
 których i frakcyj nie uczestniczyliśmy; w rozmowach naszych,
 bądź w cztery oczy, bądź z przyjaciółmi, pragniśmy oddychać
 innem powietrzem.

Wytężaliśmy nieraz po za widnokrąg nauki; wkraczaliśmy w zakresy, gdzie mało pomaga wiedza, nie rozumowanie, gdzie trafną drogę ^{tylko} obiera instynkt. Konstanty Górski wiedł nas przez najwyższe arcydzieła piśmiennictwa i sztuki z zapachem młodości, ze smakiem i wytrawnością znawstwa, ze swobodą i delikatnością wysokiego obyczaju, z przywiązaniem przyjaźni, z wesołością, dobrocią i wdziękiem, które próżno się tuż tutaj słowami opisać; ale nawet i on bywał niekiedy przez Karola wiedziony; nut oka Potkańskiego był taki daleki, tak nieomylny! Potkański, Konstanty Górski, prof. Kazimierz Kostanecki, «pan Napoleon» (Cybulski), «pan August» (Witkowski), Jacek Malczewski, Ojciec Pawlicki, pan Ludwik Michałowski, inni jeszcze — ile wspomnień, ile czystego zadowolenia, ile bogactwa. Żyliśmy bez niskich rachub, bez lęku, bez jeszcze niższych zazdrości. Ile było uroku, ile cichej radości w bliskiej przyjaźni, w zaufaniu wzajemnem, w obcowaniu łatwem, prostem, krzepiącem, w rozmowach śmiałych, polubnych, po których pozostawało mi niekiedy wrażenie odegranego koncertu. Pan August ~~był~~ nucił myśli gośćcami, «Kocio» po mistrzowsku deklamował wiersze, drogi, nieza-

pomniany Cjciec Pawlicki zarazem miętko i mocno, a zawsze
 dobrothwie, pogodnie, wytwornie kładł zagadnienia przed na-
 mi; Ludwik Michałowski serdecznie do umysłowej gonitwy za-
 chęcał; pan Napoleon niepokoił dręczącym pytaniem; Jacek
 zastobliwą prekorą wstrzymywał, niekiedy popychał; "Kazio"
 trzeźwo prostował, mądrze drogę wskazywał. Ile było mocy
 i pomocy w tej spójni, ile w dążeniach rozpisu, ile nadziei!
 Za metodę życie jest takie pognętnie; niepodobna uwierzyć, iż-
 by mogło być straszne, okrutne. Życie za metodę jest pełne
 wiary, chęci, dobrej wiary i dobrych chęci jest pełne; więc gdy
Karol powoływał się kiedyś na zapewnienie wielkiego pisarza:
c'est icy un livre de bonne foi, lecteur, wydaje mi się, że
 nie tylko własnej swej pracy, nie tylko całemu życiu, lecz i nam
 wszystkim wydał świadectwo.

Do Potkańskiego przywiązani byliśmy ^{gorąco.} ~~wielce~~ Henryk Kien-
iewicz, któremu był równie drogi, ^(z duszy) zapozyczył Karola, może
 zresztą bezwiednie, niektórych rysów ~~z~~ wizerunku Płaszowskiego.
 Ale Karol był tak dziwny, niespodziewany, zawity; był człowiekiem,
^{był} zatem spletem zagadek. Zachęcający dobry dla dzieci i przez dzieci
 instynktownie kochany, całym sercem oddany przyjacielowi, twardy

dla niezręczności, nieubagany dla niewczesnego natęczenia, nieraz uprzejmiejszy dla stróża niż wobec magnata, dobry i słodki jak dziecko, w potrzebie ostry i zimny jak nóż, Karol był sobie wierny, był zawsze sobą :

This above all : to thine ownself be true ;
And it must follow, as the night the day,
Thou canst not then be false to any man.

Świadomy swej wysokiej wartości, był sto razy za mądry, ażeby być zarozumiałcem, sto razy za kulturalny, ażeby stać się pyśnakiem. Ucywilizowany i prawie przecywilizowany, nie znosił gminności, chociażby była w strój świątownika odziana. Cenił talent i zdolność, wazył zasługę, głęboko wierzył w cnotę ; ale nadętą pustkę, próżnię próżności, błiski błagi umiał wielotoczyć obnażyć, ~~strachować~~, odepchnąć. Wobec ludzi miał wzrok przenikliwy ; lisa lub sępa, orła albo osła potrafił natychmiast pod maską ludzką odgadnąć.

Niema dzisiaj Karola Potkańskiego ; niema wielu, o których tu myślę i piszę. Odeszli ; z nimi краса i żywotność życia odeszła. Z nimi przeminęła mi ufność, przepadła beztraska ; pieśń pracy zamilkła, polot i szum skrzydeł ustał. Tak, życie jest ne-

czywiście pasmem obumierania. Odeszli, ale zostawili po sobie tylko wzajemne i drogie uczucia. Warto przeżyć życie, zaznawszy przyjaźni.

Jakże boleśnie mi dzisiaj pisać o Tobie, drużku serdeczny, jakże bliski mi jesteś, mimo lat rozłączenia! Kamienista droga wiodła Cię tutaj, pod niebem młotzącym, aż do wieku, istego zmęczenia. Gdziekolwiek jesteś, ~~druchu~~ ~~plackotaj~~ doświadczenie wędrujesz przez niepojętą krainę, towarzyszy Ci młot, który tutaj wzbudziłeś.

Leżać cieniem jest śmierć, skoro życie jest tylko pozorem? Trzeba cierpliwie znosić, co nam wydaje się życiem, dopóki z za światów moc ponadludzka nie uwolni nas od życia, od świata. —

XI. Premówienie, wygłoszone w dniu 11-gim kwietnia 1920-go roku,
podczas pierwszego, inauguracyjnego zgromadzenia Polskiego
Towarzystwa Fizycznego.

Niechaj wolno mi będzie powitać Panów radośnie, Cieszący się Koledzy. Jeszcze niedawno tak liczne, tak piękne zebranie fizyków polskich mogło wydawać się niepodobieństwem. Że ono zgromadzi się w niepodległej i zjednoczonej Ojczyźnie, że pierwsze posiedzenie towarzystwa naszego odbędzie się w niepodległej Warszawie, o tem długo roziliśmy tylko, o tem marzyliśmy w niewypowiedzianej tęsknocie.

Nie oddawajmy się bolesnym wspomnieniom; kierujmy raczej w przyszłość nasze spojrzenia; czeka nas droga daleka i trudna, droga znoјnej pracy i nieprzerwanego wysiłku. — Związani w tem towarzystwie, postanawiamy gorliwie i wiernie służyć Narodowi naszemu. Powołanie każe nam poznawać i rozważać Naturę; od niej, od pramacierzy, od pierwowzoru wszystkiego, co jest, chcemy uczyć się myśleć; ona bowiem karmi nas nie tylko chlebem codziennym, ona wznieca w nas wrażenia, ona budzi pojęcia, ona wytwarza i kształci

1. Proterozoic, significant in the 11th and 12th centuries
Proterozoic, significant in the 11th and 12th centuries
Proterozoic, significant in the 11th and 12th centuries

The first of these is the Proterozoic, which is the most important of the three, as it is the only one that is not yet fully understood. The second is the Mesozoic, which is the most important of the three, as it is the only one that is not yet fully understood. The third is the Cenozoic, which is the most important of the three, as it is the only one that is not yet fully understood.

nasze życie duchowe. Chcemy iść razem, iść naprzód z wielką nauką świata; chcemy korzystać ze wszystkich zdobyczy szerokiej myśli wszechludzkiej, chcemy uczestniczyć spólnie i czynnie w jej niepowstrzymanym i wspaniałym pochodzie. Pragniemy uczyć się nieprzerwanie i innym pomagać się uczyć, ażeby przyczynić się do postępu i, da Bóg, do rozkwitu Narodu, ażeby spełnić nasz obowiązek względem jego przyszłych pokoleń.

Rozpoczynając tę pracę, czy możemy zapomnieć o tych, którzy kładli podstawy pod budowę fizyki polskiej? W pierwszym dniu święta wspominamy ze czcą o Wojciechu Urbanie, o Stefanie Kuczyńskim, o Babczyńskim, Żebrowskim, Prazmowskim, Przystańskim, o Stenclekim, Staneckim, o Edwardzie Skibie i Oskarze Fabianie, o Chlebowski, Tomaszewskim, Piotrowskim, Kwiecieńskim, o Janie Nepomucenie Frankem, o Juljuszu Brücklu, o Janie Jędrzejewiezu, o Eugenjuszu Dżiewulskim, o Holewińskim, Abaknowiezu, Stanisławie Kramsztyku, Henryku Merczyngu, o Brunosie, Dąyszu, Wiktorsie Biernackim, Maurycym Rudzkiem, o niezapomnianym i nieporównanym Władysławie

Gosiewskim, o świątym Zygmuncie Wróblewskim, o niezmier-
nie zasłużonym ~~wybitnym~~ Karolu Olszewskim, o szlachetnym,
gorzko umiłowanym Augustcie Witkowskim, o Marjanie Smo-
luchowskim, którego strata odkryła nas głęboką ranę. Do Nick
zwraca się dzisiaj myśl nasza wdzięczna, nasza pamięć
serdeczna. Od tych Imarłych*) szczęśliwsi, możemy iść ku
nowym zadaniom, w zgoła nowych warunkach.

I

Postanawiamy iść ku tym celom w karnym szeregu. Fizycy,
wiemy może najlepiej, jak silna jest zwartość ^{akt. 12} jak istotna jest
spójnia każdego zespołu, jak ona bezgranicznie gotuje ponad
anarchją i ponad chaosem. W fizyce jasno widzimy, jak
dalece niezwykłe są uporządkowane zjawiska; rozumiemy, że
wyróżniają się one pośród zjawisk bezładnych, podobnie jak po-

*) Śród słuchaczy powyższego przemówienia znajdował się śp. Tadeusz
Godlewski, którego w lipcu 1921-go roku musieliśmy na zawsze po-
żegnać. Niechaj niniejsze słowo wspomnienia będzie drobnym znakiem
czci, należnej zasługom badacza, działalności profesora, przeczyszc-
conie człowieka i obywatela. 1923.

nad szarą prospołitość życia wybija legenda, wznosi się epos. W naszej nauce uzasadniony byłby może tylko ten podział, który odróżniałby fizyki zjawisk mało prawdopodobnych od fizyki zjawisk bardzo prawdopodobnych, lub może ten układ, który pozwoliłby uporządkować zjawiska według miary niezbyt-nych w nich i dokonywanych zmian prawdopodobieństwa. Proste, jednorodne i jednokłowe zjawiska, to fikcje, do których zbliżamy się może niekiedy w wyjątkowych warunkach. Proza codziennego życia natury są tłumne zjawiska, powstające z bezmiernego splątania niezliczonych, mniej lub bardziej sprzecznych, indywidualnych wydarzeń. W takich gromadnych splątaniach przebiegów, w takich zwikłanych skupieniach zmienności objawia się zwłaszcza charakter czegoś nieznanego i niezrozumiałego, co nazywamy materją.

II

Prawo rządzących materją poszukuje myśl ludzka, na bardzo różnych drogach, od wielu stuleci. Wiemy jednakże, że ogólna i dokładna teoria materji w fizyce nie istnieje dotychczas. W żadnej, właściwie mówiąc, prowincji nauki nie udało się ściśle wyrazić ilościowego przebiegu przemian, odbywa-

jących się, albo układających się do równowagi, w łonie materialnych ośrodków. Hydrodynamika i aerodynamika, teoria ciał stałych sprężystych oraz akustyka są rachunkowo rozwinięte i udoskonalone przepięknie, ale w założeniach, wywodach, twierdzeniach i wnioskach oddalają się od rzeczywistości, nieraz bardzo daleko. Oderwana termodynamika wskazała uprawdźnie zasadnicze prawa przemiany i równowagi energii; ale zastosowanie tych praw, choćby tylko w teorii fizycznych i chemicznych równowag, wymaga stopnia znajomości materji, którego nie osiągnęliśmy; dlatego doprowadza ono dotychczas do wyników niedostatecznych, niejednorodnych i w najlepszym razie tylko przybliżenie prawdziwych. Podobnie dzieje się w teorii magnetyzmu, w teorii zjawisk lepkości, dyfuzji, elektrolizy, w teorii przewodnictwa cieplnego albo elektrycznego przewodnictwa metali. O ciałach stałych posiadamy mało wiadomości ścisłych, ogólnych; nie opanowaliśmy dotychczas ich mechanicznych ani żadnych innych własności; poznaliśmy uprawdźnie stosunkowo dość jasno najważniejsze cechy kryształów ale i co do nich przechodzimy nieraz zbyt chętnie na pole zupełnej abstrakcji. Elektrostatyka tylko w podręcznikach jest

1. *Phosphorus*. This is a non-metallic
 element, occurring in the form of
 yellow, red, and black allotropes. It is
 a powerful reducing agent, and is used
 in the preparation of phosphorus
 compounds. It is also used in the
 manufacture of matches and in the
 production of phosphoric acid.

2. *Sulfur*. This is a non-metallic
 element, occurring in the form of
 yellow, red, and black allotropes. It is
 a powerful oxidizing agent, and is used
 in the preparation of sulfur compounds.
 It is also used in the manufacture of
 matches and in the production of
 sulfuric acid.

3. *Carbon*. This is a non-metallic
 element, occurring in the form of
 diamond, graphite, and amorphous
 carbon. It is a powerful reducing agent,
 and is used in the preparation of
 carbon compounds. It is also used in
 the manufacture of graphite and in the
 production of carbon black.

4. *Nitrogen*. This is a non-metallic
 element, occurring in the form of
 diatomic molecules. It is a powerful
 oxidizing agent, and is used in the
 preparation of nitrogen compounds.
 It is also used in the manufacture of
 explosives and in the production of
 nitric acid.

5. *Oxygen*. This is a non-metallic
 element, occurring in the form of
 diatomic molecules. It is a powerful
 oxidizing agent, and is used in the
 preparation of oxygen compounds.
 It is also used in the manufacture of
 explosives and in the production of
 nitric acid.

swoj biskit. Do bardzo niedawna nie rozumielismy mechanizmu, który sprawia, iż fale elektromagnetyczne idą napród w materialnym osrodku z natężeniem słabnącym i zmieniającą prędkością fazową; teorie załamania, pochłaniania i rozpraszania światła były do niedawna tylko zreczynym wybiegiem, okrążającym istotę procesów, które miały stworzyć.

III

W takim stadium rozwoju naukowego poznania Natury przychodzą nam w pomoc obrazy, modele, konstrukcje czyli wyobrażenia konkretne, które pod rozmaikimi nazwami krzewią się bujnie w nauce, od jej pierwszych w starożytności początków. Nie mogąc wtedy ująć w formuły jednolite i proste, myśl zamiast faktów próbuje podstawić własne swoje utwory, zamiast rzeczywistych zagadnień podsuwa domniemane. Od bardzo dawnych czasów, od Demokryta a zapewne i wcześniej, w niezliczonych molekularnych i atomistycznych teoriach lub usiłowaniach teorii, próbowano zastąpić fakty niezrozumiałe przez hypotetyczne uprawnienie ale mniej niezrozumiałe, lub może naprosto mniej niezrozumiałe. Tak postępowano (i dziś jeszcze tak postępujemy) w różnych szkicach i próbach teorii ma-

terji. Nani poprzednicy usiłowali utworzyć molekularną teorię kapilarności, sprężystości, lepkości; molekularną mechanikę kryształów albo magnesów; atomistykę płynów, gazów, nieważkiego cieplika lub powszechnego eteru. My chcemy dźwignąć kinetyczną teorię gazów, statystyczną mechanikę, teorię elektronów, naukę o budowie chemicznego atomu. Każda dawniejsza, każda nowoczesna teoria niewątpliwie tomaczyła lub dziś jeszcze tomaczy pewne zarysy zjawisk fizycznych; każda, nie jako w przenośni, ukrywa w sobie część prawdy i dzięki tej zawartości żywiła lub dziś jeszcze żywi pewien postęp w pojmowaniu Natury. Lecz już ratwo nam dostanec sztuczność, dowolność, przypadkowość, ciasnotę wszelkiej konstrukcji, która ma sięgać istoty wszechrzeczy, zapożycza zaś swoje pierwiastki z zakresu bezpośredniego zmysłowego poznawania. Takich przypuszczeń nie powinniśmy przyjmować ani nawet pojmować dośćownie; nie wolno nam przecież popadać w filozoficzną naiwność. Musimy o tem pamiętać, że hypotetyczne rysunki utkania Natury są jedynie tylko narzędziem naszego badania; nie powinna nas zatem zajmować ich (zresztą nieuchwytna) prawdziwość, lecz tylko ich użyteczność, ich przedność chwilowa, ich przejście.

1. *Содержание* (содержание) — это то, что находится внутри чего-либо. Например, содержание книги — это текст, который в ней содержится.

2. *Содержание* (содержание) — это то, что находится внутри чего-либо. Например, содержание книги — это текст, который в ней содержится.

3. *Содержание* (содержание) — это то, что находится внутри чего-либо. Например, содержание книги — это текст, который в ней содержится.

4. *Содержание* (содержание) — это то, что находится внутри чего-либо. Например, содержание книги — это текст, который в ней содержится.

5. *Содержание* (содержание) — это то, что находится внутри чего-либо. Например, содержание книги — это текст, который в ней содержится.

6. *Содержание* (содержание) — это то, что находится внутри чего-либо. Например, содержание книги — это текст, который в ней содержится.

7. *Содержание* (содержание) — это то, что находится внутри чего-либо. Например, содержание книги — это текст, который в ней содержится.

8. *Содержание* (содержание) — это то, что находится внутри чего-либо. Например, содержание книги — это текст, который в ней содержится.

9. *Содержание* (содержание) — это то, что находится внутри чего-либо. Например, содержание книги — это текст, который в ней содержится.

10. *Содержание* (содержание) — это то, что находится внутри чего-либо. Например, содержание книги — это текст, который в ней содержится.

wa wartość.

Treścią nauki jest poznawanie rzeczywistości. To poznawanie jest bodźcem nauki i powinno być ostateczną jej troską; takie poznanie jest jej całkowitą wartością. Schematy i wzory dynamicznych, hydrodynamicznych lub elastycznych, elektromagnetycznych, hypergeometrycznych czy quantowych ~~na~~ w Naturze urządzeń są prtemijającą próbą i pośredniem usiłowaniem, które wiedzie ku owemu celowi i służy tej trosce.

Według Newtona mamy w nauce za zadanie i niejako za obowiązek: poznać i wyrazić to wszystko, ale zarazem to tylko, co może być wyprowadzone z dostrzeżeń, nie mniej i nie więcej. Quicquid ex phaenomenis non deducitur mówi Newton (Principia, liber III, Scholium generale) hypothesis vocanda est; et hypotheses in Philosophia Experimentalis locum non habent. In hac Philosophia, addaję, propositiones deducuntur ex phaenomenis et redduntur generales per inductionem.

IV

Żyjemy dzisiaj w epoce ponownego rozkwitu hipotez, które wykraczają daleko poza Newtonowską granicę nauki. Według

tych hipotez wszelka nasza bezpośrednia wiedza o materialnych zjawiskach jest nadzwyczaj powierzchowna i niedoskonała. Dostrzegamy na przykład ciśnienie lub temperaturę pewnego gazu; mierzymy natężenie prądu elektrycznego lub gęstość promieniowania. Lecz są to tylko wypadkowe sumy lub średnie ogólnikowe wartości otrzymanej liczby indywidualnych ~~wielkości~~ wielkości. W chaotycznym splocie nadzwyczaj mnogich wydarzeń, z których każde jest dla nas samo przez się znikome, poruszamy się nie jako nieuprzedzanie niezręcznie, nie umiając wpływać na odrębne, elementarne przebiegi, działając tylko na wypadkowe, przeciętne. Taka hipoteza złożoności i wielokrotności pozornie prostych pojęć nauki wydaje się istotnem i jest zapewne jedynem istotnem założeniem statystycznych lub multitydynamnych teorii; zawdzięczamy je przede wszystkim Clerk Maxwellowi, wiemy zaś wszyscy, jakim jest dziś jeszcze źródłem coraz dalszych postępów w naszej nauce.

Uwydatniłobyśmy zapewne dokładniej potęgę założenia Maxwella, gdybyśmy odrzucili od statystycznych teorii wszelkie szczegóły i dodatki zbyt konkretne, a więc zacieśniające i może zbyt liczne. Takie ~~zawężenia~~ (bywają pomocne, potrzebne a nawet przypuszczenia konkretne).

niezbędne w pierwszym okresie budowania pewnej teorii; ale dojrzał-
 szej, uogólniającej myśli wydają się niepożyteczne, może nawet
 szkodliwe i odpychają ją raczej aniżeli pociągają. Wiemy prze-
 cież, że znikające małe prawdopodobieństwo za tem przemawia, aże-
 by w ~~naszych~~ naszych domysłach leżało istotne odgańnięcie
 prawdziwej gry warsztatów Natury. Dzisiejsze nasze modele funk-
 cjonują sprawnie w rękach obecnego pokolenia; ileż ~~już~~
 starych uczonych zabawek, z przed stu, trzystu lub dwudziestu pię-
 ciu lat, jak potłuczone lalki, jak załamane drewniane koni-
 ki, złożyliśmy między rupiecie? Gdzie znajdują ^(nie dzisiaj) niepodzielne ato-
 my Daltona, kauczukowe Bertholleta molekuły, sprężyste kule
 Clausiusa, Kelvina pierścienie wirowe i girostaty, Boscovicha
 punktowe siry ośrodki? Co powiedziałby Huygens, gdyby czytał
 współczesne nasze uświrowanie atomistyczno-elektromagnetycznego
 poprawienia i pogłębienia jego wielkiej undulacyjnej zasady? za-
 pewne rzekłby raz jeszcze, co mówi na str. 18 Traité de la Lu-
mière: "tout ceci ne doit pas sembler être recherché avec
"trop de soin et subtilité". O swem areydziele Fourier mó-
 wi spokojnie: "les principes de cette théorie sont déduits, comme
"ceux de la Mécanique rationnelle, d'un très petit nombre de

faits primordiaux dont les géomètres ne considèrent point
 # la cause #. O wiele mocniej wyraża się zawsze ponury i
 namiętny Pascal; mówi: # il faut dire en gros: cela se
 # fait par figure et mouvement; mais de dire quels et com-
 # poser la machine, cela est ridicule, car cela est inutile
 # et incertain et pénible #. Nie mówiąc o kształcie ani o
 wewnętrznej budowie cząsteczek, nie używszy nawet ani razu wyra-
 zu molekuła, moglibyśmy wyodrębnić istotną, rdzenną zawartość ki-
 netycznej teorii gazów i nie uroniłobyśmy zapewne nic przytem
 z jej głębokiej myśli i treści. Przy pomocy środków, których do-
 starczają stworzone przez Fouriera metody analizy, możemy przed-
 stawić optykę i teorię promieniowania jako przykłady stosowania
 tej nauki o rozkładaniu danego zaburzenia na nieskończoność
 elementarnych (jednakże niecałkiem niezależnych) wydarzeń.
 Jeżeli wspomniane elementarne zjawiska składają się według
 praw czystego przypadku, wstępuje w swe prawa fundamen-
 talne twierdzenie, odkryte niezależnie przez Lorda Rayleigh i
 przez Markowa, które w optyce materji, w kinetycznych teoriach
 i w całej ogólnie fizyce statystycznej powinno odegrać rolę pierw-
 szorzędną.

Jeżeli wolno mi posłużyć się hasłem dziś popularnem, powiem, że atomistyczne, kinetyczne, strukturalne, elektronowe i quantowe teorie materji nie są jeszcze dostatecznie relatywistyczne. Wyrażamy się zwykle w fizyce tak, jak gdybyśmy wierzyli w prymordjalne, w bezwzględne istnienie materji. Ale materja jest tylko skróceniem, które wiąże i łączy się z innymi skróceniami; materja jest tylko pojęciem, które zahacza o inne pojęcia. W fizyce mieliśmy zawsze zbyt wiele podstawowych, naczelných abstrakcyj.

Postać, w jakiej dostrzegamy przeobrażenia Natury, może nieograniczenie zależeć od biegu strumienia własnej naszej świadomości, nieznanego nam i niepoznawalnego. Wyrastaliśmy w założeniu miłozgłęb, według którego zdarzenia dzielą się same przez się, jednakowo dla wszystkich, na teraźniejsze, przeszłe i przyszłe. Dla relatywistów założenie to jest wyrazem złudzenia, które, biorąc rzecz ściśle, nie ma nawet dokładnie określonego znaczenia. Relatywiści wyobrażają sobie, że nie wydarza się nic; przeszłość, teraźniejszość i przyszłość jednakowo istnieją; my, tylko my, posuwamy się wzdłuż koryta wypadków. Relatywizm odrzuca zatem nieodwracalność zjawisk fizycznych, determinizm zaś

dawny, ewolucyjny, petryfikuje w statykę, w nieubtęganie sztywną statykę. Czy taki sposób myślenia wystarcza, choć w samej fizyce, tego jeszcze z pewnością nie wiemy. Ale podział zjawisk na fizyczne i inne, pozafizyczne, polega przecież, w ostatecznej instancji, na pewnego rodzaju umowie. Nasz stosunek do świata możemy wprowadzić w myśli układać bezmiernie rozmaicie, lecz z tego stosunku siebie samych nie możemy opuścić. # Wczoraj # różni się od jutra #; być może, iż różni się biologicznie lub psychologicznie; ale różni się.

Świadomość każdego z pomiędzy nas ucieka i sprężywa do wspólnego, przedwzrostowego dożyska. To prężenie jest nieodwracalnem i niepowstrzymanem zjawiskiem; jest może jedynem nieodwracalnem zjawiskiem, które odbywa się w świecie; jest może jedynem zjawiskiem, które odbywa się; ale w niem streszcza się wszystko. —

XII. Wyrazy życzeń

złożone profesorowi Kazimierzowi Morawskiemu,
w dniu 3-im lutego 1923-go roku, w dniu końca Jego zasłużenia,
 imieniem Ministerjum Wyznań Religijnych i Oświecenia Publicznego,
 Polskiej Akademji Umiejętności oraz Uniwersytetu Jagiellońskiego.

Otwierając to uroczyste zebranie, ożywione wdzięcznością, jedno-
 myślnie w uszanowaniu i czci, zwracam się, Dostojny Panie,
 do Ciebie imieniem Ministerjum Wyznań Religijnych i Oświece-
 nia Publicznego, które mam zaszczyt tu reprezentować, imieniem
 również codziennych świadków i towarzyszy Twojej pracy: w Uni-
 wersytecie Jagiellońskim, którego dzieje skreśliłeś, w Polskiej Aka-
 demji Umiejętności, której przewodniczysz. Wszyscy, którzy Cię tu
 taj*) i tam otaczamy, przynosimy Ci w darze nie tylko ufność za-
 pełną, ale i przywiązanie nasze serdeczne. Pozwól, Panie, że
 szczerze i prosto powiem, za co Cię czcimy: za to, że od tak

*) Uroczystość, do której niniejsze przemówienie było wstępem, odby-
 wała się w Auli Uniwersytetu Jagiellońskiego.

dawna, bez chwili zachwiania lub przerwy, jesteś nauczycielem,
 badaczem, pisarzem i twórcą, że doradcą, jesteś i powiernikiem
 młodych i starych, że jesteś wodzem, który umie i chce być
 żołnierzem, że jesteś wyznawcą nieśmiertelnej cześci piękna, ter-
 mierzem prawd wiekuistych. Jesteśmy Ci wdzięczni za ogrom
 Twych dzieł, za bogactwo i świeżość Twych myśli, za smak
 i miarę wyborną, za łamigę się w tygryczne odcienie język
 Twój polski, za zaś Twoją wymowę, w której sześć szabli sty-
 chać, jak dzwonów, niekiedy także stuk młotów, przystoi
 naszym kującym. Podziwiamy Twój umysł zawsze skory do
 lotu; wzbogacamy się sercem, na niedolę ludzką wrażliwym;
 dziękujemy Ci za trud, za mozół wielki, poczuwamy, że tyle
 publicznej służby i troski, że czyste jak wra. i jak burza
 przemożne ukochanie Ojczyzny.

Myśl Twoją w zaraniu młodości oczarował niewystowiony
 cud piękna, który ziszczył się nagle, przed dwadzieścia wieka-
 mi, w duszy małego ale bohaterckiego plemienia. Stojące grec-
 kiego geniuszu wyposażyło Cię na całe życie w radość twórczo-
 ści, w szereg natchnienia. Ale nad greckie piękno, ponad
 rzymski ład i porządek, wzbija się, aż do nieba wysoko, moc

prawd moralnych i majestat ludzkiego sumienia. Wcześniej
 niż grecka pieśń, wiele lat przed miarowym tupotem rzym-
 skich dywizyj, rozlegał się na tej ziemi okrzyk wzburzenia i
 zgrozy na widok samolubstwa, okrucieństwa i wyuzdania czo-
 więta. Coś z gorczy proroków, coś z ich palącego bólu i mę-
 ki drży w Twoich słowach promiennych. Przypominasz, że
 cała godność życia leży w prostocie serc i w czystości pobu-
 dek. Zaklinasz, abyśmy zaniechali kłótni i waśni, ponie-
 waz szczęście a nawet bezpieczeństwo Cjyżyny zawisło od
 naszej jedności i spójni. Mówisz, że rozkaz uczciwości zaw-
 sze jest jasny, że obowiązek dla każdego istnieje; że, wobec
 udřeceń losu i zagadek jutra, człowiek i naród powinien
 pozostać szlachetny. Mówisz, że cierpienie jest nieetykalne,
 że ból jest święta; że siła nie będzie nigdy prawem, że
 przewrotnie słuszność, chociażby nawet w kajdanach, jest nie-
 pokonana. Mówisz, że i nad wielkimi historycznymi zbro-
 niami wisi gniew Boga, grom kary. Tak Panie mówi-
 sz, albowiem słyszałeś w ciszy serca owe groźne wyrazy:
na wszystko, na co cię posłę, pójdziesz; powiesz wszystko, co
ci rozkażę.

Płynie świadomość, życie ucieka; niepowstrzymany potok wydarzeń wpada w otchłań przeszłości. Z niezgłębionych nurtów Natury fala zjawisk za falą wyrasta; każda przez chwilę się wzdyma, każda niebawem opada i ginie. Jak chwiejna ton morskiego odmetu, zgiełkowa i zmienna jest arena ludzkich zapasów; lecz ponad wrzawę i jałowym okrzykiem unosi się moc dzieł dokonanych i sprawiedliwość pokoleń. Sprawiedliwość i prawda przemawiać dziś będzie w tej sali; ona Ci powie: prawy synu Ojczyzny, zasłużyłeś się sprawie.

XIII. O pozornych sprzecznościach w obrazie Natury.

Przemówienie powitalne, wygłoszone na inauguracyjnym zgromadzeniu I-go Zjazdu fizyków i chemików polskich, w Warszawie, w dniu 4-ym kwietnia 1923-go roku.

Jest to dla mnie zaszczytem, ale jest także radością, że mogę zabrać głos w tem pięknem zebraniu. Czyż ono o tem nie świadczy, że wzmagają się siły Narodu, że zespalają się, łączą, że układają się w nowe i trwałe równowagi? Dla młodszych współtowarzyszy prac naszych widok tej sali jest zapewne tylko obietnicą przyszłości; starszych musi pobudzić do wspomnień i otuchę dać sercu.

I

Nauka jest obfitą źródłem szczęścia dla młodych i starych. Żądając zapamiętania, poświęceń bez granic, wymagając wysiłku, który tylko przed południem życia jest dozwolony, nauka zdaje się ku młodym przedewszystkiem się zwracać, dla młodych przeznaczać najwyższe swoje radości. Jakże świeże i bujne bywa natchnienie! w zuchwałej teorii, w genialnem odkryciu jakże często brzmi ufnie uniesienie młodości!

XIII. Die geographische Verbreitung der Pflanzenwelt.

Die geographische Verbreitung der Pflanzenwelt ist ein sehr interessantes und wichtiges Thema. In der folgenden Arbeit werden wir uns mit den verschiedenen Faktoren befassen, die die Verbreitung der Pflanzenwelt beeinflussen.

Die geographische Verbreitung der Pflanzenwelt ist ein sehr interessantes und wichtiges Thema. In der folgenden Arbeit werden wir uns mit den verschiedenen Faktoren befassen, die die Verbreitung der Pflanzenwelt beeinflussen.

I.

Die geographische Verbreitung der Pflanzenwelt ist ein sehr interessantes und wichtiges Thema. In der folgenden Arbeit werden wir uns mit den verschiedenen Faktoren befassen, die die Verbreitung der Pflanzenwelt beeinflussen.

Tak, twórczość bywa w nauce przeważnie przywilejem lat młodych. Ale i zmęczonym umysłem, gorzkim po trudach i walce, rozmyślanie nad bezmiarom natury przynosi ukojenie ciche i czyste. Po długim szukaniu, po mnóstwie umysłowych doświadczeń, dochodzimy nieraz do wniosku, że pewność naogół jest bardzo niepewna, że najmniej wątpliwości nastrocza powątpiewanie; ale i w takiej bezsilnej konkluzji, jeżeli szczerze z pracy wyrasta, ta się stodoła wyrzeczeń i smutny wdrzask pożegnania.

Nauka nasza naogół jest młoda; radujmy się, że tak jest, z głębi serca. Młodość jest w słońcu surowa, młodość jest w czynach odważna; młodość wierzy i walczy, młodość zwycięża. Życzymy wszyscy nauce polskiej, ażeby była niepowstrzymana i promienna jak wiosna.

Czcigodni Panowie, przybywam z Uniwersytetu starego, na którym czas wspomnień, milcząca wymowa kamieni, na którym powaga stuleci wyryły niezatarte swe piętna. Pozdrowienie tego Uniwersytetu Panom przynoszę; przynoszę życzenia Akademii Umiejętności, która, chociaż jest polską, a nie bynajmniej krakowską, jednakże pod opieką Jagiellońskiej Szkoły

utworzyła się i urosła. Stare są nasze mury, które tyle nieszczęść
 widziały i tyle wesela. Po ulicy św. Anny nie snują się już
 wprawdzie skolarze w beretach i przykrótkich togach; z ka-
 tedr nie pdygnie ku słuchaczom mądrość Arystotelesa, mistrza
świadomych, jak go Dante nazywa; w refektarzach kolegów
 magistrów nie odczytują już Świętych Zywotów podczas uczt
 wspólnych; w audytorjach nie odbywają się turnieje legendi,
arguendi et respondendi, owe Disputationes sobotnie, prae-
cipui facultatis actus, w których wyostzone umysły szermowa-
 ły subtelnie ilością wiedzy małą i słabą. W naszym fakultecie
artium (lub, jak dziś mówimy, filozoficznym) nie porzestaje-
 my obecnie na wykładzie gramatyki, retoryki, dialektyki, a-
 rytmetyki, muzyki, geometrii i astronomji (lingua, tropus,
ratio, numerus, tonus, angulus, astra); uczymy wszystkich
 nauk: toutes bonnes, honnêtes, saintes et salutaires Sciences
 jak je król Franciszek 1-szy nazywał. Zmieniły się nazwy, zmie-
 niły się stroje; nazewnątna przeobraziło się wszystko. Świat
 tak niedawno wydawał się mały; nauka była zbudowana, goto-
 wa, mieściła się w księgach, których treść pojąć było cudem nau-
 czyciela i ucznia zadaniem. Dziś jest inaczej; dziś z tru-

dem usiłujemy odczytać coś w Księdze Stworzenia. Nasze nauki są wielkie, ogromne, ale jeszcze bezładne, nieskładne; wreszcie jeszcze opowiadają raczej dzieje błądzeń i błędów człowieka aniżeli urządzenie i ustroj kołyszącego nas świata.

Nauka ludzka jest wielka; lecz jakże cicha, błaża i nikła wydaje się wobec tętniącej Natury. Niezmierny świat jest nieprzeniknionym spletem sprzeczności, niewyczerpanem źródłem zadziwień. Im śmielej schodzimy pod zewnętrzne prozory, tem głębsza przepaść otwiera się pod naszymi stopami. Natura jest uprzejmniejsza niż wola, bogatsza niż wyobraźnia, mądrzejsza niż rozum, przebieglejsza niż zdrada, szaleńsza niż obłęd. Ona jest naszą kolebką i trumną; ona nas niesie i niewypowiedzianie przerasta; nie możemy z niej wyjść, nie umiemy do niej przeniknąć.

II

Przez sto lat istota promieniowania wydawała się zrozumiała. W bezgranicznym ośrodku, który dzieli i łączy rozscane fragmenty materji, wyobrażaliśmy sobie perjodyczne wstrząśnienia stałej i określonej częstotliwości, rytmiczne fale stałej i określonej długości. Przyrównywaliśmy te wstrząśnienia do poprzecznych drgań statycznego

sprężystego ośrodka; przyrównywaliśmy je później do elektromagnetycznych zaburzeń; te porównania dopomagały badaniu, ale nie wyrażały wiedzy. Co nazywamy nauką, powinno objąć każde spojrzenie, każdy uśmiech Natury; wszelka analogja, wszelkie podobieństwo powinny też w niej rzetelnie wyrażać. Gdy zatem wydobywamy czyli abstrahujemy, co w zjawiskach jest jednakowe, zgodne i wspólne, wypowiadamy wszystko, co sumienie wolno nam uważać za wiedzę. Tak przeto w Optyce: trwała treść i zdobycz tej nauki, nauki Fresnela i Younga, Maxwella i Hertza, Kirchhoffa oraz Huygensa, było zrozumienie falistości zjawisk, ich geometrycznej i kinematycznej tekstury.

Dziś spostrzegamy, że gmach Optyki był zbudowany na zdrowych uprawdzie i mocnych, lecz szczupłych podstawach. Zналиśmy prawa przebiegu promieniowania przez próżnię lub przez ośrodki, które od próżni różnią się mało; rzeczywistego węża między promieniowaniem a materją nie znalismy; nie znalismy praw powstawania ani zanikania promienistych zaburzeń. Nowy dopływ wiedzy doprowadził do utworzenia nowych, niezwykłych pojęć; w teorii promieniowania pojawił się szczególny atomizm, w tej dziedzinie nauki najmniej spodnie-

wany. Mówimy dzisiaj potocznie o cząstkach działania, mówimy zatem o atomach iloczynu energii przez czas; sam twórca pojęcia działania byłby zapewne uznał taką myśl za czcze urojenie, choć on od fantastycznych teorii bynajmniej nie stronił, ow Piotr Ludwik Moreau de Maupertuis, przyjaciel Fryderyka II-go i prezydent jego Akademii, wróg ścisły Woltera, przez genialnego arcybiskupa nieśmiertelnie acz niegodnie wysmiany.

Postępujemy się dzisiaj potocznie i rachujemy quantami działania; lecz nie umiemy wyobrazić ich sobie, nie możemy ich narysować; przyzwyczajeni do kierowania się przedewszystkiem wskazówkami wzroku, tylko wówczas uznajemy, iż coś rozumiemy, gdy możemy przypuścić, że to, o czem mowa, moglibyśmy zobaczyć. Trudność atomistycznego pojmowania zjawisk promieniowania nie leży jednak wyłącznie w bezwładności lub w subiektywizmie ludzkich umysłów. Quantowa optyka nie ma związku z undulacyjną, nie ma z nią wcale styczności; a chociaż Niels Bohr, Sommerfeld oraz inni uczeni usiłują je doprowadzić do zgody, w istocie przecież obiedwie doktryny nie mogą ze sobą dotychczas współwierać ani nawet współistnieć.

Nie możemy obecnie quantowo zrozumieć nawet najprostszych zjawisk interferencji; bezquantowo nie możemy zdać sprawy z elementarnych faktów zrównoważonego promieniowania. Quanta giną, nie wiemy dlaczego, w ciągłym ośrodku przestrzeni; tętno rytmicznych wstrząsnięć ośrodka milknie u progu materji. Nie pojmujemy związku między spazmami materialnego atomu a falą w eterze; nie dostrzegamy połączeń, które między quantami a jednostkowym ładunkiem elektronu istnieć muszą; mając elektrony i quanta w myśli, poczynamy wątpić o równaniach Maxwella; istota zethnięcia próżni z materją jest nam coraz mniej zrozumiała.

Pamiętajmy o tem jednakże skądinąd, że umysł ludzki jest uporczywy w pomyśle, której się oddawna dopuszcza. Konieczne, a choćby tylko dogodne oderwane pojęcia wnet oddane są zdolnością obiektywnego istnienia; przenosimy do rzeczywistości nasze własne, subiektywne pomoce myślenia. Uwierzyliśmy w prawidłowość perjodycznych wstrząsnięć w promieniowaniu, choć ona prawdopodobnie jest tylko pozorna. Falista budowa światła była wyborną umysłową konstrukcją; wypełniliśmy nią całą próżnię, zasnuliśmy znów świat pajęczyną, od której

Newton niebiosa oczyścić. Bądźmy pewni, że wigzka rozigranego w przestworzu promieniowania jest małym chaosem, podobnie jak wielkim chaosem jest cały stary ten świat w kaprysach wiecznego swego szaleństwa.

Nie dowierzajmy zatem istnieniu fał prawidłowych i prostych; odmówmy również uprosi obiektywnemu bytowi quantowych atomów. Niezgodność undulacyjnej i quantowej Optyki świadczy tylko o tem, że i jedna i druga nauka, pochwycawszy w zjawiskach wytwór nie podobieństwa, przeciągnęły, każda własną; poza właściwy ich zakres; że z analogji uczyniły tożsamość, że subtelną przenośnię pojęty dosłownie, naciwnie i grubo.

III

Z wielkimi przeciwnościami walczy nasza młodzińcza nauka; tej walce społeczeństwo dookoła przygląda się dość obojętnie. Kraj mało z nami współczuje, współdziała, współmyśli. Jako obserwatorowie oraz badacze, powinniśmy wytkomaczyć takie zjawisko; powinniśmy je przede wszystkim przeniknąć. Miejmy zawsze po-
dziew dla Natury; dla ludzi miejmy wyrozumiałość i litość. Przy-

pominajmy, że w kraju jest jeszcze dużo biedy, zacofania, ciem-
noty, cierpienia, nieszczęścia, że w Polsce może i musi być
lepiej. Mówmy, że bez nauki niema pracy wewnętrznej ani
obrony zewnętrznej; że bez krańcowego wysiłku nie może być
dobrobytu a może nawet i bytu. Uczmy, że życie pcha narody
w przyszłość surową i twardą, w której dzielność zwycięży. Ws-
tajmy, że udoskonalić się nie można bez troski, bez trudu;
że w niepokoju i męce musimy szukać tajemnic sprawied-
liwości i prawdy.

Zebrań dzisiejsze dodaje otuchy. Wszyscy zgromadzeni
czujemy, że przywiodły nas tutaj dwa jednomyślne uczucia:
wiera w Naukę, umiśowanie Ojczyzny.

XIV. Przemówienie, wypowiedziane w dn. 12-ym maja 1923-go roku,
w Auli Uniwersytetu Jagiellońskiego,
do Marszałka F. Focha *

Panie Marszałku! Mam zaszczyt złożyć Panu hośd po-
 dziwu i czci imieniem tego Uniwersytetu, który od pięciu
 wieków poczuwa się do obowiązku strzeżenia ducha swego Naro-
 du. Witamy w Panu, Panie Marszałku, jednego z najznamie-
 nitszych naszych Doktorów, jednego z tych, których imię przetrze-
 do potomności dalekiej.

Ku końcowi zamkniętego już dziejowego okresu wydawać
 się mogło, że cywilizacja spoczywa na niewzruszonych pod-
 stawach; pewna swych zasad, dumna ze zdobyczy, zdawała
 się do spokojnego istnienia powoływać wszystkie te ludy, które
 po wielu wysiłkach zdołały nareszcie ją dźwignąć. Jakże
 wspomnianym widowiskiem była Europa, porwana wytwórczością
 i pracą, wyzwalańska olbrzymie zasoby energii dla codziennych
 swych trudów; jakże zdumiewała wszystkich potęgą człowieka,
 która, przewyższając wszystkie przeszkody, zapanaowała, jak się

*) Tłomaczenie z francuskiego oryginału.

zdawało, nad dążnościami, nad upodobaniami Natury. Niestety, bezpieczeństwo świata było pozorne, jego równowaga była nie-
trwała. Pod naciskiem nieokiełznanego egoizmu, życie naro-
dów, w ponurej jakiejś rozpacz, zabłąkało się nagle wśród nie-
szczęść i wstydu ohydznego wystachu nienawiści i zbrodni.

W tej chwili objawiła się duchowa moc Francji. Napór
poruszyła duszę francuskiego narodu; z jego łona wydał się
stryk otumania; zaparł, odwaga i pogarda śmierci ocaliły fran-
cuszą Ojczyznę.

Świat zapregnął wówczas czepić bohaterskiego. Istotny dra-
mat rozgrywał się w głębi sumień, na dnie ludzkich dusz;
nigdy przecież nie odbił się szeregiem okropniejszych wydarzeń
na widowni historii. Wzburzenie moralne ludzkości stało się
pozwoleniem nowej w dziejach epoki. Była to rozstrzygająca
godzina, w której wypadki będy niepowstrzymane jak bura;
była to chwila, w której ^{któreś} duchy odważne i silne gromadziły dookoła
siebie zastępy, gotowe pójść za ich przewodem. Gdy się cy-
wilizowanego świata spręgały się w walkę z chłodno obmyśla-
nym zamachem, pojawili się wówczas wodzowie, w których
tajemne duchowe zasoby narodów skupiły i odstąpiły się na-

gle. Byłeś ~~ona~~ wtajemniczony w zarządzenia losów, Panie
 Marzaku! W ciemnych trawnych ideałach pokonałeś ~~ona~~ ciem-
 ności, które zniknąć powinny. Odwaga, nieugięta wola, wy-
 trwała i jasna rozważa wyniosła Cię ponad poziom naro-
 dów i ludów. Zwyciężyłeś w strasznej i nieubaganej rozpra-
 wie; zwyciężył zły posiew; spełniłeś wyroski przeznaczeń.

Przez przeszło sto lat naród nasz krwawił niewymowne-
 mi ranami; przez przeszło sto lat rozpaczliwie walczyliśmy,
 jak przystoi tym, którzy nie chcą i nie mogą zginąć. Aż do-
 dna wychylił się nieszczęsny kielich goryczy; rozdarci, zmie-
 dzeni, nie przestaliśmy przecież wołać sprawiedliwości dla
 siebie, kary dla zbrodni. Ofiary nasze i nasze żałoby nie
 były próżne; echem sumienia ludzkości stał się nareszcie
 głos naszej skargi; wielki ~~akt~~ ^{akt} radość uczynienia i prawdy
 wyszedł ze strasliwego zamętu. Do życia przywrócił nas
 Bóg; Bóg nam oddał Ojczyznę; ale Pan, Panie Mar-
 zaku, byłeś Wiekuistego narędnem, gdy zdradę i złoń
 deptałeś stopą zwycięską.

Imię Twoje nie zatnie się w pamięci naszego Narodu. Nie
 przestaniemy powtarzać za wielkim pisanem, iż prawa dziejowe

tą sprawiedliwość Stwiercy #. Polska podziwia Cię, Panie Mar-
 szalku i Bogostawi Two imię. Ze wszystkich sił serca dzisiaj
 wotamy: wielki wódz i bohater, tryumf naszych mścicieli, wy-
 bawca niżej Ojczyzny, Marszałek Foch niechaj żyje!

XV. Mowa do Prezydenta Rzeczypospolitej, p. Stanisława
Wojciechowskiego, wypowiedziana w Auli Uni-
wersytetu Jagiellońskiego, w dniu 15-ym czerwca 1923 r.

Panie Prezydencie, Rzeczypospolitej przywódczo, magistratury
 naczelnej dostojny piastunie! Z uszanowaniem i czcą witamy
 Cię w murach starej i wierniej tej Szkoły, w której od wieków
 żyje samowiedza Narodu, duch prawa iładu, myśł nładu i
 państwa. Nie zapomnieliśmy tu jeszcze straszliwych nauk nie-
 woli. Pamiętamy, że chciano wyrzucić nas z ziemi, mowę nam
 odjąć, uczucia z serc wyrwać, że usiłowano zabić nam mat-
 kę i zamiast niej narzucić macochę. Swobodna Ojczyzna dla
 nas wciąż jeszcze jest cudem i więc z uniesieniem radości wi-
 tamy Cię, obywatelu najpierwszy, który wyobrażasz powagę i
 dostojęństwo Rzeczypospolitej naszej, który jesteś stróżem
 jej rity i spadkobiercą jej chwały.

Steruj szczęśliwie, prawowity Sterniku; wiedz nas ku zac-
 nej sławie, ku społecznemu zdrowiu, ku zgodzie, ku spójni.
 W duszach ludzkich drwnie splatają się złe i szkodliwe, ale
 także przepiękne i preczyste pierwiastki. Człowiek ma w ser-

XV. How to Preserve Recollections of the Past
Witchamere, Hampshire, in the 19th
Century (1893)

James Henry Jones, Recollections of his father, James Henry Jones, Esq. of the 1st Regiment of Foot Guards, 1793-1863. The following is a list of the names of the persons mentioned in the above work, in the order in which they are mentioned. The names are given in full, and the dates of birth and death are given in parentheses. The names are given in the order in which they are mentioned in the work, and the dates are given in parentheses. The names are given in the order in which they are mentioned in the work, and the dates are given in parentheses.

cu gotowość podziwu i upragnienie kochania; chce żywić cześć dla mądrości i piękno miłować, drgające w całej Naturze. Mimo wszytkiej chwiejności i tylu nieszczęsnych promydek, sumienie jest w nas niekończącym się cudem. Ale w sumieniu Narodu jest dziś jakaś próżnia! Jak za czasów pastora Amosa dusze nasze opanował niepokój; głód i pragnienie nas dręczą, których chciwość i zazdrość, nienawiść i krótnia nie zaspokoją. Do czegoś szlachetniejszego tęsknimy niż co nas dookoła otacza, co nas zmniejsza, uciska i coraz bardziej obniża.

Wiedz, Panie Prezydencie: pragniemy wódza. Męskie postanowienie przywódcy jest wyrazem żywych sił kraju, jest aktem woli, która nie powątpiewa o jutro. A gdy w oczach naszych przelewa się społeczny ocean, gdy tak w sobie nieobliczalne energie i moce, nie godzi się wówczas wyznaczyć się własnej przyszłości. Ale popędy ludów nie bywają świadome, nie stanowią więc woli ani jej nie mogą zastąpić i za pokoleń nie rozstrzygać muszą mężowie, w których zbiorowy instynkt położył swe zaufanie. Tym uprawnione bywa rzadko wdziczny, bardzo rzadko szlachetny; jak niekt Antystenes, dumą najęprzych jest, czynić dobre, słuchać bez zalu obmowy i zforteczeń bez

skargi. Lecz sprawiedliwość superna jest bardzo trudno dostępna. Rzadko czyn bywa doskonale dobry i słuszny; nawet w uczciwym naszym postępku czai się może czyjaś niedola lub krzywda. Tylko oderwane myślenie może być całkowicie wszechstronne; w zamiarze, w postanowieniu, w działaniu, w każdym kroku i ruchu tkwi wybór, zatem niejaka wyjątkowość. Chłódno, zzewnątrz przyglądając się światu, nie możemy być pewni, czy całe wszecharcydzieło istnienia nie jest tylko senem naszym marzeniem. Lecz skoro do czegoś idziemy, coś budujemy, tworzymy, jeśli nawet chcemy dzień przeżyć, musimy mieć wiarę, że przyjdzie od nas zawiść, że można pomóc cierpieniu i śladom zapobiec, że jedyną radością jest dzieło a jedynym bogactwem - uczciwość.

Ból i cierpienie, niedola i krzywda leżą w rdzeniu natury. Ponad nasze pojęcia zamiaru i celu, ponad ludzkie widzenie zasługi i winy i kary, wiekuista konieczność zapładnia i zgađza, wytwarza i niszczy, rozknewia i łamie, niweczy i reje, zmusza do życia i popycha do śmierci. Dlatego oczekiwanie przenika Naturę; dlatego rozlega się w niej i ogromny głos szczęścia i powszechny jęk bólu. Dlatego

obowiązek nie może człowiekowi wystarczyć; dlatego potrzeba mu czarodziejskiego pocałunku fantazji, dlatego potrzeba mu nie-kończącej radości nadziei.

Panie Prezydencie, pozwól nam śnić, że nasz właśnie Naród, może pierwszy w rodzinie ludów, bogobawione owe prawdy zrozumie, które okaza się kiedyś nie tylko najszlachetniejsze, najlepsze, ale i najrozumniejsze, najtrwalsze. Okrucieństwo i dzikość, przemoc i ucisk, nienawiść i pycha, dupstwo i wyrzysk — wszystko to rozproszy się kiedyś, jak nizinne opary, przed blaskiem ucziwości narodów. Ludzie zrozumieją nareszcie, że wzajemne ich walki, pod miazdzącą stopą Natury, są nie tylko bezecne, lecz są niedorzeczne. „Bądźmy ucziwi”, powiedzą, „jeśli chcemy być mniej nieszczęśliwi”.

Niechaj Bóg prowadzi Cię, Panie Prezydencie; za trud Twój czysty, ofiarny, siebie samego niepomny, niechaj obdarzy Cię najwyższą nagrodą: szczęściem Ojczyzny. —

XVI. Scholia.

I

Cagion diletta d'infiniti affanni.....

Powracam z teatru i mam duszę pełną Hamleta. Do-
branoć, miły książę! postaram się za Horacjem; niechaj chór
anielski do snu cię ukołysze!

Bolesny jak życie, zawity i dziwny jak świat, chudejny jak
ludzkość i jak ona pełny sprzeczności, Hamlet jest niewyczer-
panem, niepojętym zwierciadłem duszy człowieka. Ach zapomi-
nam i nie chcę pamiętać o grubych drwinach, które Shakespeare,
jak koń psu, muca gawędzi. Myślę o drgającym w Ham-
lecie splocie urożeń i mąk, które powracają odwiecznie w
naszych zgniekanych sercach; mówię o mamiłtach i widmach,
które w nas wszystkich mającą, którym nieufni ufamy, które
przeciw woli kochamy. Nieszczęsny król-wicz! na tarasie zamku
w Elsinore nie umiał oczu od widowiska oderwać, na które

ciagnęła go przemożna gorczyca ^{jego własnych} ~~własnych~~ (rozmyślań).

Przypatrzcie się, jak Hamlet ludźmi pogardzi. Wprawdzie próbuje niekiedy zabawić się ich podłością lub niewymowną głupotą, ale niebawem odrzuca z rąk tę zabawę ze skńczono-
 ng odrazą. Może kochał kiedyś słodką dziewczynę, którą los chytnie
 na jego drodze umieścił; może ~~własnym~~ Natura rwała go
 na chwilę, wyrwaną z nicości, w jej upajające ramiona. Ale
 szaf minął i oto krzywdzi ją brutalnie, oto ją obraża bezkar-
 nie a wreszcie postokroć niegodziwie. Cierpi bez miary. Kocha wyśz-
 płą matkę; ale kocha ją tylko w podświadomych zakrętach
 życia, które wziął od niej; z matką złączony jest tylko tajemnymi
 niemi, utkanymi ze zwierzęcej thanki, które, szarpnięte, od-
 zywają się w każdej żywej istocie. W świadomości swej Hamlet
 matkę potępia; lecz w owej scenie, w której on jest oskarży-
 cielem, sędzią i katem a hallucynacja obrońcą, w roz-
 dzierającej tej scenie, od której wzdryga się serce, on wie się
 z bólu, równie skropnie, skropniej niż winowajczyni.

Biedna grzesznico, ukarana okrutnie! Nie mogę przebaczyć ci własny twój syn, ale przebaczyć ci Ten, kto wynekt: kto z was jest bez grzechu, niechaj pierwszy rzuci na nią kamieniem.

Nie pytajcie mnie o króla i o jego liche rachunki; mniejsza o króla, to karze. Karli jest króla rosnący niepokój, szamotanie się zwierzątka, które poczuło nad sobą sepa. Jak drapieżny ptak nad ~~wrogiem~~ zdobyczą, miecz prawdy coraz ciśniejsze kęgi zatacza nad królem; ^{albowiem} im okrutniej skrepowana jest prawda, tem bardziej jest przerażająca; nie jeden Klan dżusz nad Sprew i New musiał w duszy drzeć przed nią od lat stupięćdziesięciu. Lecz wobec Hamleta król jest figuśką tak drobną, tak udrną, że obrym Dugo nie raczy jej nawet dostrzegać, coż dopiero z nią walczyć.

Hamlet odrzuca od siebie nie tylko króla, nie tylko cały świat ludzki, którego zachody wydają mu się jałowe i prastie, męczące i nudne; Hamlet odrzuca samo istnienie. Nie chce być marionetką, która po scenie życia drepce śmieśnię pięć minut, ~~po~~ tam i napowrót, poczem idzie do kosza; nie chce być ślepą igraszką, przez burzę ułud miotaną bez celu. Hamlet nie pragnie żyć. Prawda, że nieufnie przygląda się śmierci; nie rozumiejąc życia, nie wie tem bardziej, czem może

być śmierć; ale i w życie i w śmierć patny bez przywizania, bez
 trwogi. I do not set my life at a pin's fee powiada nam
 z precyzją, ze spokojem, który wszystkie uczucia zepchnął aż na
 dno duszy; ale to wyrok zagłady, który wydaje na siebie. Zabój-
 stwo jest czynem trydkiem, przed którym cofa się wytworność,
 do którego tylko w oszołomieniu gniewu jest zdolna; choć za-
 tem nie zgadza się na życie, Hamlet nie przystaje i na samo-
 bójstwo. Lecz gdyby mógł, gdyby musiał codziennie wybierać
 pomiędzy jawą a snem? między zgieźliwym życiem a ciszą,
 do której stęskniona jest jego dusza? Gdyby słońce, budząc
 rana Hamleta, zapytywało go, czy chce żyć?

Za szekspirem stała Śmierć, gdy pisał Hamleta; Śmierć
 zaglądała piszącemu przez ramię.

Dobranoc, drogi książę, dobranoc nieszczęsny; nie mogę
 ci dać innego imienia. Niechaj choć anioł do snu cię
 ukłóysze! Teni słowa zagna się z tobą nieśmiertelny twój
 twórca; te słowa i ja składam nieśmiało na twym, w ludz-
 kich duszach grobowcu. —

II

zamieszka na pustku
 Drwiło mnie zawsze, że ludzie samotności się boją. W samotności osmiela się myśl i wybiega nad gwiazdy. W samotności dusza tężeje i wydzwania własną melodję. Tylko zdala od ludzi można być lepszym od ludzi; tylko w ciszy zupełnej można dosłuchać się harmonji Natury.

Dzieckiem będąc, tęskniłem do morza. Nęciło mnie morze otwarte i niepodzielone, morze wabigce i pełne obietnic; nie znając go, tęskniłem do morza. Nie wiedziałem, jak umie ~~nie~~ odsuwać się leniwie, kapryśnie i zalotnie się wzdragać; jak potrafi kucząc napadać, szarpać, wyrzacać i gryźć. Nie wiedziałem, że morze zмага się w sobie bez wytęchnienia, bez zmięwania, bez końca; że w jego wotaniu jest skarga, że w jego rozpacz jest grom.

Od próżni słów ludzi, od smutku i wstydu ich walk uciekałem, wiele lat później, na puste i piaszczyste wybrzeże. Fale uporczywie szły ku mnie i przyglądałem się ich grze niezmęczonej. Za pierwszą falą biegła druga, trzecia i tak dalej bez końca. Dalsza kłósała fala w szeregu szereżajnie sunęła przedziwnie ich cały zbiór; zatem dopędzała falę naczelną, przeskakowała ją lekko i zwinnie, wreszcie, zatoczywszy łuk szeroki, pienisty,

The first of these is the fact that the
 system is not a simple one, but a
 complex one, involving many factors.
 The second is the fact that the
 system is not a static one, but a
 dynamic one, involving many factors.
 The third is the fact that the
 system is not a homogeneous one, but a
 heterogeneous one, involving many factors.
 The fourth is the fact that the
 system is not a uniform one, but a
 non-uniform one, involving many factors.
 The fifth is the fact that the
 system is not a continuous one, but a
 discontinuous one, involving many factors.
 The sixth is the fact that the
 system is not a linear one, but a
 non-linear one, involving many factors.
 The seventh is the fact that the
 system is not a deterministic one, but a
 non-deterministic one, involving many factors.
 The eighth is the fact that the
 system is not a predictable one, but a
 non-predictable one, involving many factors.
 The ninth is the fact that the
 system is not a controllable one, but a
 non-controllable one, involving many factors.
 The tenth is the fact that the
 system is not a manageable one, but a
 non-manageable one, involving many factors.

zamierza na piasku.

Drobny to szczegół w nieskończonym bezmiarze wydarzeń; lecz we wszechświecie czyz istnieją szczegóły? W najmniejszym swem drgnięciu Natura przegląda się cała.

III

Wszyscy razem стоимy na wybrzeżu oceanu wszechświecy; przyglądamy się wszyscy niezmęczonej gwieździe. Wszyscy razem wobec czegoś стоимy, co nie jest ludzkie, co jest pozaludzkie, co zarazem niestety jest także nieludzkie. To coś, co jest wszystkim, może ~~także~~ ^{również} być niczem. Może niezawisła, bezwzględna jest w sobie zamknięta Natura; może jest tylko zespołem sygnących się wrażeń, pod których gradem ~~stojemy~~ przeżyjemy się od urodzenia do śmierci. Może na podobieństwo pyłu jesteśmy zgubieni w bezdennej przepaści przestrzeni; może przestrzeń jest zbudą, odłaskiem błędnego światła, które myśli ruca na odległy przebieg

swoich własnych. Może, podobnie jak my, świąty żyją, rosną,
 starzeją się; może wszystko idzie z przeszłości i w dal niewiadomo-
 ma podgza; może i przyszłość i przeszłość zarówno istnieją,
 jak księga, której odwracamy kartę za kartą; może w naszym
 rachunku czas jest pomyłką, w którą fatalnie wciąga nas
 urząd nasz własny. Do przekreślenia przestrzeni i czasu może
 dostrzeżemy niebawem, że pozostała ~~niemalże~~ reszta Natury
 jest ~~niezmiernie~~ spójna i prosta; może i wówczas uderzymy o nową
 sprzeczność wewnętrzną, o nową przegradę dla myśli, dzisiaj tajemną.
 Może za sto lat dzieci naszych dzieci będą litowały się nad
 Euklidesem i nami; może psychologia obejmie całość wiedzy;
 może tego dokona inna ~~jakąś~~ nauka, której nie domyślaliśmy się nazaj.
 Materia, którą napozór mamy nieustannie przed ^{sobą} ~~sobą~~, nie jest
 z ~~niezmiernym~~ przesgdem zmysłów? ^{pospolitym} Czy może istnieć inaczej, lub
 rzeczywistiej, aniżeli przestrzeń i próżnia, aniżeli czas i zjawiska,
 aniżeli przeobrażenia energii, życie, świadomość i myśl? Co po-
 znajemy, nie jestże wężdem zaburzeń w rozmaitości, rozłożonej
 pod spodem istnienia, w rozmaitości, której pierwiastki są nie
 do pojęcia? Może podobna oglądać Naturę z tyryśca stron rozma-

itych i z każdej dostrzegać inne zwodnicze oblicze. Może nawiastępcy nie rozumieją, czemu drobny krok naprzód po drodze pojmowania upaja pokolenie obecne; czemu, poprawiwszy tylko jeden z wielu błędów ludzkiego umysłu, radujemy się, iż pośledzimy tajemnicę stworzenia? Może plan urządzenia Natury jest tak głęboko ukryty, że nie odgadniemy go nigdy; może odstonimy powoli, cierpliwie, częstą za częstą posągę nieczywistości; może sięgamy tylko bańki mydlane, gdy uderzamy o ściany zawierającej nas klatki.

Nie, nie lekajmy się samotności. Wystnegajmy się raczej, ażebyśmy nie musieli powtórzyć za tajemniczym pisarzem, za wielkim znawcą dusz ludzkich, za przedmownym artystą, tych słów przejmujących: nieraz ogarniał mnie żal, iż nie zamilczałem; nieraz pragnąłem, abym był nie znalazł się między ludźmi.

IV

W Cambridge poznałem męża, który wiele rozumiał i wiele wyjaśniał; uytłomaczył on także gonitwę fal na piasku wybrzeża. Nazywał się Sir George Gabriel Stokes, Bart. Drobna to była postać, cicha w sobie skupiona, milcząca; twarz, ostrym rylcem rzeźbiona, była

1. *Aspergillus* *glucosus* (Pers.) Sacc. & Sacc.
 2. *Aspergillus* *glucosus* (Pers.) Sacc. & Sacc.
 3. *Aspergillus* *glucosus* (Pers.) Sacc. & Sacc.
 4. *Aspergillus* *glucosus* (Pers.) Sacc. & Sacc.
 5. *Aspergillus* *glucosus* (Pers.) Sacc. & Sacc.
 6. *Aspergillus* *glucosus* (Pers.) Sacc. & Sacc.
 7. *Aspergillus* *glucosus* (Pers.) Sacc. & Sacc.
 8. *Aspergillus* *glucosus* (Pers.) Sacc. & Sacc.
 9. *Aspergillus* *glucosus* (Pers.) Sacc. & Sacc.
 10. *Aspergillus* *glucosus* (Pers.) Sacc. & Sacc.

11. *Aspergillus* *glucosus* (Pers.) Sacc. & Sacc.
 12. *Aspergillus* *glucosus* (Pers.) Sacc. & Sacc.
 13. *Aspergillus* *glucosus* (Pers.) Sacc. & Sacc.
 14. *Aspergillus* *glucosus* (Pers.) Sacc. & Sacc.
 15. *Aspergillus* *glucosus* (Pers.) Sacc. & Sacc.
 16. *Aspergillus* *glucosus* (Pers.) Sacc. & Sacc.
 17. *Aspergillus* *glucosus* (Pers.) Sacc. & Sacc.
 18. *Aspergillus* *glucosus* (Pers.) Sacc. & Sacc.
 19. *Aspergillus* *glucosus* (Pers.) Sacc. & Sacc.
 20. *Aspergillus* *glucosus* (Pers.) Sacc. & Sacc.

21. *Aspergillus* *glucosus* (Pers.) Sacc. & Sacc.
 22. *Aspergillus* *glucosus* (Pers.) Sacc. & Sacc.
 23. *Aspergillus* *glucosus* (Pers.) Sacc. & Sacc.
 24. *Aspergillus* *glucosus* (Pers.) Sacc. & Sacc.
 25. *Aspergillus* *glucosus* (Pers.) Sacc. & Sacc.
 26. *Aspergillus* *glucosus* (Pers.) Sacc. & Sacc.
 27. *Aspergillus* *glucosus* (Pers.) Sacc. & Sacc.
 28. *Aspergillus* *glucosus* (Pers.) Sacc. & Sacc.
 29. *Aspergillus* *glucosus* (Pers.) Sacc. & Sacc.
 30. *Aspergillus* *glucosus* (Pers.) Sacc. & Sacc.

niejako zaknepta; oczy patrzyły przenikliwe i mądre ale zarazem szlachetnie. Nie zapomnę tego spojrzenia, nie przestanę czcić ducha. Spokojny i prosty, nie znając pospiechu, nie potrzebując wypróżnienia, rozmyślał przez pogodny czas życia; aż do sędziwych lat niostego niezachwiana prawda, powołująca część towarzysza mu do grobu.

Jakże odmienny był serdeczny jego druch i wielbiciel, olbrzym pracy i myśli, wódz pokolenia badaczy, William Thomson, genialny Lord Kelvin. Entuzjazm promienny, polot nieporównany, stalowa dzielność i trwałość, bystrość i przenikliwość niemal nadludzka, wszystko było w twarzy tego najpotężniejszego, z którym dane mi było obcować, człowieka; wszystko drgało i grało w jego odkryciach i dziełach, w jego życiu i czynach, w rozpaczliwej, tytanicznej jego walce o prawdę z dręczącą Naturą.

Wstępując w progi Cambridge, kto nie wykrzyknie, jak monarchini angielska: o domus antiqua et religiosa! Jakże opisać Cambridge słowami? Jest jednocześnie świątynią i klubem, jest zgromadzeniem zakonem i kipiącą naukową pracownią; jest bezmownym pomnikiem przeszłości i kuźnią przyszłości wielkiego Narodu. Jest perejlerą przysięg gwiazd parlamentu, rzędu i sądu, zarazem zaś promienistym ogniskiem najbardziej oderwane

go myślenia. Jest źródłem wiedzy, jest ochroną smaku, zwyczaju i obyczaju. Jest szkołą rozrywki i zawodów młodościowych, ale także kołębą Bacona, Milтона, Newtona, Byrona, Macaulaya, Darwina, Kelvina, Maxwella, Rayleigha. W Cambridge uczą nie tylko sale szkolne i laboratoria, nie tylko muzea i biblioteki; tam uczą i kształcą spokój i cisza idących za sobą w dachach dziedzińców, piękno dziwnych bram (napoty fortecznych, napoty tryumfalnych), siła twardej wież i opasowane bogactw strzelistych wieżyczek, wybredny przepych Tuktów i sklepień, wykończenie sprzętów, cały ~~stan~~ czar i powaga skupionej, mądrej, szlachetnej architektury; tam uczą i wychowują świeżość i miękkość ogrodów starych, parków rozmarzonych, które surowość murów łączą z krasą wiosenną, wdzięk nieczułości, przekradającej się cicho pod gotykami mostów, życie pracowite, godne, uprzejme, łagodne ludności miasteczka oraz ludności wiejskiej dookoła, od wieków uczucie na roli siedzącej. Tam przedemystkiem do duszy przemawia wspaniała suma tradycji, chwata dzieł dokonanych, urok wysiłków tylu potężnych umysłów, pamięć polotu geniuszu, którą przeszył tam każdy kamień; tam napomina i przykłada tam świeci spokój i równowaga przeciwnych a przecież szanujących się nawzajem poglądów, dążeń i prądów, nieograniczona swoboda uczuciowych przekonań,

moce potępienia wszystkiego, co jest niezwyświe nieczemne. Z Cambridge nie może powziękowość wypędzić, niedbalstwo lub kłamstwo; sumiennosc, dzielność, prawdywość tak rozumnie zachęca tam do naśladownictwa. W Cambridge nie może wychodować się lekkomyślność i zarozumiałość oraz zaślepienie namiętne, które wyraca bez potrzeby i celu; tam przesłuch zbyt wymownie zgoda od nas podziwu, zbyt serdeczny i twarz wyraża w nas wdzięczność.

V

Mamy w Polsce nasze Cambridge i Oxford i Canterbury razem; mamy je w starym Krakowie, w jedynym i własnym Krakowie. Dbajmy o Kraków! o drogi nasz Kraków, zamyślony i trudny jak mędrzec w Tachmanach; o słowny nasz Kraków, nieumyślny i wielki, mądry ~~sumienny~~ i szczerzy, tonący w głowie i ~~w głowie~~ w abstrakcjach myśli, w czarodziejstwie sztuki, ^{i w piśmie} w królewskich wspomnieniach, w mądrości stuleci. Kraków niechaj będzie szkołą Polski, inną niż Cambridge lub Leyda, równie piękną, bardziej tragiczną. Mamy w Krakowie zdroj wiedzy; jest tam fons doctrinarum irriguus, jak chciał Zadozyciel; ognisko pracy i myśli, warsztat badania, świętynia pamięci, czujna i baczna strażnica, pochodnia

w
 (mroku niewoli. Lecz ona w takim ubóstwie, owa Scientiarum
praevalentium margarita, w ciśni, w niedostatku, w bolesnym
 i upokarzającym smutku bezsilności! Przed pięciu wiekami bto-
 godawiona nasza Królowa przekazała temu Uniwersytetowi swoje
 klejnoty; czy powrzedniego chleba poskapi ma Polska dzisiejsza?

VI

Powracam do studenckiego mego mieszkania wzduż ~~wzduż~~
 brudnego kanału, który od brudnej kobiety wziął nazwę. Stawy w
 szeregu korytarzy, stajnie, wężownice, szynkownie. Snudem się śród
 domów bezkształtnych i nieuzasadnionych pałaców, przez dorywcze
 miasto zgnilizny, które z btoła pod prymusem wyrosło, nie po-
 częło się w ziemi bogodawionej, karmiącej; przez miasto chore
 i złe, wczoraj pozbawione radości stonca i światła, jutro znów
 ukojenia, które człowiekowi przynosi noc. Tyle lat upłynęło!
 Widzę jeszcze przed sobą okrutną stolicę, ponurą, posępną, jak
 niedola nieszczęsnego ludu, który umie być wolny li tylko w roz-
 bestwieniu; który i dzisiaj, ogromny, bezsilny, potrafi znów tylko
 niszczyć, znów tylko ~~nie~~ ^{nie} ~~pastwić~~ ^{pastwić}. Nazywam i ciebie nieszczęsnym, tra-
 giczny narodził; kto zdoła zstąpić na dno twojej kasy i męki?
 Twój syn, może najwęższy pisarz pokolenia, powrócił stamtąd # w
 obłędzie.

- * Car Piotr wypuścił rumakowi wodze
- * Widać, że leciał, tratując po drodze

VII

On se lasse de tout excepté de comprendre. Jakże często powtarzał prawdziwe te słowa Karol Potkański, on, który był tak bardzo strudzony, zanim mu było dane odpocząć.

Dlaczego wszystko prowszednieje i nuży, wszystko przesycia i wszystko zniechęca, prócz niekiedy uśmiechu myśli bolesnej, oprócz zadowolenia, nieraz przecie zaprawionego gorczyzą, które rodzi się z pojmowania? Dlaczego? Albowiem pojmować, to tylko spoglądać, rozważać, dostrzegać, to biernym i obojętnym być widzem, który nie chwali, nie gani, nie ratuje się ani się smuci, który nikogo do niczego nie wiecie, wieść nie chce i wieść nie potrafi. Albowiem pojmować, to bynajmniej nie pragnąć, nie dążyć, nie walczyć; to jeszcze nie - żyć. Można wiele rozumieć i niczego nie dokonać na ziemi. Na ziemi zwycięża nie myśl ale wola; tylko wola w życiu zwycięża. Myśl oderwana jest sama przez się bezpłodna.

Piotr, zwany Wielkim, czynny, dzielny, sprawny i silny, do okrucieństwa bezwzględny, aż do zwierzęcości okrutny, Piotr nie był

For Peter's appointment to the
High, as last, subject to the

VII

On the last of the month of September, 1881, the
Board of Directors of the New York Central & Hudson River
Railroad Company, at its annual meeting, held at the
Hotel New York, New York, adopted the following
resolution: That the sum of \$1,000,000 be set aside
for the purpose of purchasing the stock of the
Hudson River Railroad Company, and that the
Board be authorized to execute such contracts as may be
necessary for the purpose of carrying out the above
resolution. The Board further resolved that the
sum of \$1,000,000 be paid in installments of
\$250,000 per annum, commencing on the 1st day of
January, 1882, and continuing until the sum of
\$1,000,000 has been paid in full. The Board also
resolved that the sum of \$1,000,000 be paid in
installments of \$250,000 per annum, commencing
on the 1st day of January, 1882, and continuing
until the sum of \$1,000,000 has been paid in full.
The Board further resolved that the sum of \$1,000,000
be paid in installments of \$250,000 per annum,
commencing on the 1st day of January, 1882, and
continuing until the sum of \$1,000,000 has been
paid in full. The Board also resolved that the sum
of \$1,000,000 be paid in installments of \$250,000
per annum, commencing on the 1st day of January,
1882, and continuing until the sum of \$1,000,000
has been paid in full.

nień, które myśl ludzką do najwyższej potęgi wynoszą, Napoleon ma tylko lekceważenie, niechęć, pogardę; do rezonerów, gadulców, ideologów, adwokatów i metafizyków żywi odrazę, graniczącą z fizycznym wstrętem. Widnokreśli nauki, tęsknoty poezji, uroki sztuki, ozdoba i wykwint dobrego obyczaju, tolerancja i umiarkowanie, wyhodowane w atmosferze subtelnej kultury, uczciwość, łagodność i prostota serc czystych, dobra wiara, lojalność, moc przekonania, wierność danemu słowu, ustanowienie praw cudzych, przywiązanie do swego języka i kraju, patriotyzm, religja, wszystko, co gra w duszy ludzkiej, co życiu nadaje znaczenie i wartość, wszystko to dla Napoleona są puste, dziecinne albo kłamliwe wyrazy *). Treści ludz-

* « Il ne pardonnait à la vertu que lorsqu'il avait pu l'atteindre par le ridicule » (Madame de Rémusat). « Il n'a jamais éprouvé un sentiment généreux; c'est ce qui rendait sa société si sèche, c'est ce qui fait qu'il n'avait pas un ami. Il regardait les hommes comme une vile monnaie ou comme des instruments » (Comte Chaptal). « Général » (słowa Napoleona do generała Dumas) « vous étiez de ces imbéciles qui croyaient à la liberté? Vous ne vous êtes pas rendu compte de vos motifs; vous ne pouvez pas être différent des autres; l'intérêt personnel est toujours là ».

kości jest on sam, Napoleon; on jest osią świata / jego istotą. Le-
żąc na jego neczu, własności; są i być nią powinni, na inny
los nie zasługują; ich przeznaczeniem jest stać się pod jego
stopy Tytana. Potworny sennym marzeniem, uniesiony wizją
wspaniałą, godną zarazem Cezara i dziecka, wzniosł z trupów
ludzkich budowlę gigantyczną, potworną, a z wreszcie leży zdruz-
gotany pod bezkształtną ruiną tej szczytów.

Tak, wola w życiu zwyciężać; czy jednak buduje? Piotr,
który (własną ręką nieprzebraną) na śmierć zadecydował ohydnie,
czy nie kładł podwalin pod nogi dzisiejszych swoich następców?
Bawiąc w Wersalu, w 1871-ym roku, w sercu zwyciężonej Fran-
cji, Bismarck nie wątpił zapewne, że z tłumy ciekawych przy-
patruje mu się młodość, blade z oburzenia i bólu żołnierzy fran-
cuski, któremu na imię jest Foch. Co pozostało z okrutnej
chytrości Kataryny, z wybuchów wściekłości Mikołaja, z ka-
towskiej roboty Murawjewa, z zandarmskich Pobiedonoscewa
zabiegów? Nowosilcow, który nas nienawidził, brutalną ręką
potracił struny, dla Polaka bezcennie grające. A gdy ten, którego
pióro wymienić się wzdryga, rozpoczynał w Warszawie siębz
kąkolę, ręką w obecności stu osób, iż wkrótce w tym kraju
piastunki będą dzieciom do snu po rosyjsku nuciły. Gdzie

moje notatki? zapiszmy czem prędzej: można być człowiekiem niepospolitym, jednocześnie oszalałym w zaciętości grupcem.

VIII

Przechylałam się może tu rozmyślaniom smutnym w tych dorogich zapiskach, które kreślę pobieżnie na brzegach księgi mojego żywota. Ale zaskwienie, zawziętość, ciasne roznamiętnienie musi nas razić i boleć; zawiść, swarliwość, niekarność, żołąć licha powinna nas niepokoić, nieuczciwość do żywego poruszać. O ilez silacniejże jest oblicze Natury! Natura nie zna podstępów, wybiegów i kłamstwa; wszystko jest prawdą, co w niej się ziściło; każde nią odetchnięcie uczy nas rzetelności. Wszystko w Naturze jest ściśle; matematyka i logika ludzka jest tylko słabym odbiciem jej precyzji i miary. Wszystko w Naturze jest ruchliwe i zmienne, ale może nie chaotyczne; pozorny ~~chaos~~ w kawałku wydzień jest może tylko niezrozumianym ~~złoty~~ akordem. Wszystko w Naturze jest spójne i zgodne i harmonijnie spokojne, wszystko postanowione, ~~z~~ zapewne konieczne; bez praw, bez choćby pozoru prawidłowości nie ma nauki, myśli, świadomości, nie ma nawet Natury.

Jaka śmiałość i groza w widokach wszechświata! Przez otchłani przestrzeni, przez lodowate i bezdenne przestworze biegna

bryły wystygłe, zaknepte, mierzące; oto płyną w czeluści ston-
 ca miodniące, tryskając dokoła obfokanemi ~~burza~~ miotami; oto
 strumienie gwałt płyną i krążą się cicho, oto kłębią się
 potworne mgławice, kolebki dalekich i niewiadomych nam słoń-
 ców. Patrzmy! Tu przed wzrokiem odsłania się budowa materji. Oto
 przepiękna architektura kryształów, dziś już odrysowana; oto
 gorzkiego roguar śpiących gazowych molekuł, dziś już ujęty
 w formuły ścisłe. Oto tłum nieprzejrzany drobnych i małych,
 coraz drobniejszych i mniejszych fragmentów materji; wszystkie te
^{ziarenka} ~~złoty~~ / umiemy poznawać i liczyć i mienić i wazyć. Oto stan-
 lewy popiół chemicznej reakcji, w której rodzi się nowy układ
 materji; w tym nieobjętym zamęcie obowiązują przeciw prawa, od
 których niema ucieczki. Oto atom chemiczny, ostatnia cząstka, przed
 którą zatrzymywał się do niedawna wzrok ~~nasz~~ wiedzy; dostrzega-
 my w nim dzisiaj maleńkie jąderko, niezmierne w sobie sku-
 pione, ~~potężne~~ ^{potężne}; dokoła snują się elektryczne pył-
 ki, niekiedy skaczą niezrozumiale, raptownie, wstrząsając ocean
 próżni; fale tworzą się wówczas, któremi świat daleki dygocze.
 Niekiedy w konwulsjach pryska misterny ustroj atomu; wymu-
 czone żoń elektryczne pociski biegną wówczas przez pustkę jak
 potępięczy huragan.

W sztuczkach cyrkowej szarlatanerii szukacie cudów, głusi i ślepi, dobrowolnie ślepi i głusi! O ileż dziwniejsze są drzewy podmuchu wiatru, kropelki rosy, błękitu nieba; o ileż głębsze są tajemnice bicia serca, tryszczenia owadu, zapachu kwiatu, barwy liścia a nawet i czerni sady pokornej. Wśród ich dośkoła są cuda, gdzie czcra niewiadomość dostępną tylko pospolitkość i nudę. Niepojęta jest niecywistość Natury; lecz jej treść jest tak przejmująca, że stajemy obłnieni, zagłębiwszy się pod codzienny, zewsządny jej pozor. W Naturze spełnia się, o czym nikt nigdy nie marzył; nasze marzenia umieją tylko w splątaniu powtórzać to, co istnieje; nikt nigdy nie użył, co spostrzegamy, gdy potrafimy uchylć zasłonę wszechnecy. Natura jest źródłem naszych myśli i wzorem naszych zachwytoów; jest areydnem niedostępnego nam cudu, jest tajemnicą, której tylko widmo niepochwytne migoce przed nami. Ona nam daje niewyczerpany skarb i ból życia; ona łoi wszystkie cierpienia i zamyka wszystkie nadzieje; ona ukryje nas, gdy zniknie ostatni, przelotny ślad naszego istnienia.

IX

W miasteczku Dôle, wśród gór francuskiego Jura, mieszkał przed stu laty skromny garbarz, Jan Józef Pasteur, były zoł-

niarz napoleoński, jeden z tych, którzy kilka lat przedtem z rozpa-
 czą w sercu bronili Ojczyzny. Temu prostemu ale dzielnemu czło-
 wiekowi, 27-go grudnia 1822-go roku, urodził się syn Ludwik. Po-
 ojcu odziedziczył surową, niezachwianą prawicę i czystość moral-
 ną; mawiał sam, że przykład domowy nauczył go, czym jest kar-
 ność, czym cześć i czym obowiązek. Matka oddawała go entuzjaz-
 mem, którego nie wyczerpało drugie życie, pracowite i znojne.
 Ciche to było dziecko, marnościwie, nieśmiałe, w sobie zamknię-
 te, gorąco przywiązane do ostrej skały i do miękkich swoich pa-
 górków, do dolin winogradem pokrytych, do sennego domu ro-
 dziców, ukrytego wśród zieleni i kwiecia. Z pospolitego na po-
 zór chłopca, w szkołach raczej miernego, mało naogół obiec-
 jącego, miał z biegiem lat wódz w badaniu życia i świata
 wyróżnić, nauczyciel ludzkości, którego ona cześć dzisiaj cała,
 dotrzymać, godny nie tylko podziwu ale i niewygasłej wdzięcz-
 ności. [Pastor ^{a cap} otworzył nowe widnokręgi przyrodniczego myśle-
 nia, nowe zakresy lekarskiego działania; nauczył nas także
 nie gardzić pyłkiem, prochem, okruszyną, zaledwie widoczną
 odrobiną żyjącą; w zgnieliznie, w chorobie, w straszliwej za-
 razie pokazał, jak szukać źródeł wiedzy i rękojmi życia. Po-
 wiedziano w XV-ej księdze Koranu, że Elblis, księżę a-

nieśwół, odmówił posłuszeństwa, gdy Stwórca rozkazał mu złożyć hołd Adamowi. „Duchem jestem” rzekł Eblis; „nie przystoi mi cześć stworzenia, które z nędznej gliny jest ulepione”. I za tę odpowiedź Eblis wygnany jest z Raju na całą wieczność. Nie pogardzajmy żadną cząstką dzieł Stwórcy. W ziarenku piasku, w znikomej bakterji tają się prawdy, których zrozumienie niepomiernie przerasta siły ducha ludzkiego.

Badacz życia, zwycięzca strasznych chorób, od cierpienia obwieca, Ludwik Pasteur wzrósł (chciałbym to jeszcze raz wspomnieć) w atmosferze cichej i uczciwej pracy, w atmosferze wietności i posłuszeństwa oraz umiarkowania Ojczyzny. I w tych uczuciach trwał zawsze. Kochał naukę, kochał Francję, wienył się nieugięcie w wielkie i wieczne zasady sprawiedliwości, ludzkiej zyczliwości, braterstwa. Gdy ciężkie cierpienie wisiado groźbą nad jego życiem, mówił przyjacielowi: „byłbym chętny oddać jeszcze jakąś usługę memu krajowi.” Gdy stał już u szczytu bezprzykładnej swej sławy (a jego sława nie kosztowała ani jednej łzy ludzkiej), gdy był obdarzony wszelkimi dowodami caci i wdzięczności, powiedział wówczas

: nauka nie ma opizyziny, ale ma ją uczoney. Kiedy indziej zaś, w ciszy pracowni, w skupieniu umysłu, napisat szlachetne słowa: w księdze postępów nauki brak jednej karty, rbwnie pięknej jak dobroczynnej: tej, którą podyktowałoby serce. I tę właś nie kartę on sam zapisat, wyrzł ją niezatartemi zgięskami w duszy najdalszych pokoleń.

Powtórzmy za poetą:

Si je t'ai proposé des épreuves si rudes,
Je sais faire des lits dignes des lassitudes!

Va! les sommeils qui te sont dus,
Loin du heurt des marteaux, du grincement des limes,
Berceront ta fatigue en des hamacs sublimes
D'une étoile à l'autre tendus!.....

X

Gdy młodzięz zwraca się do nas z prośbą o opiekę, o pomoc, czyż możemy odmówić? czy podobna prappuścić, abyśmy przyglądali się obojętnie udręce naszej własnej młodzięzy?

Na nieprzerwany łańcuch wysiłków jesteśmy wszyscy skazani. Na-

tura zmusza nas do niekończącego się nigdy morzu; walka z jej groźbą jest tem, co mówię? jest treścią naszego istnienia na ziemi. Lecz niechże ten trud spada na barki przygotowane, dojrzałe. Nasza młodość uginia się pod podwójnem brzemieniem: kształci się i pełni obowiązki już wykształconej, pracuje i zarazem przysposabia się do pracy przyszłości; nasza młodość walczy jednocześnie o wiedzę i życie. W jednym dniu dwa takie zadania, dwie troski, dwa umęczenia, gdy organizm jeszcze nieodporny, plastyczny, gdy potrzeba mu zdrowego i obfitego, moralnego i fizycznego pokarmu, gdy myśl młodości niezaufana oniesmiela się własną słabością, gdy niedoradcza sto błędów popełnia, gdy drugą nie błęka, zanim dotrze do prawdy.

Dzisiaj nasza młodość boryka się z chłodem i głodem, z ciemnością i ciemnością, z wyczerpaniem, chorobą, kalectwem; ale wczoraj oddawała przecież ofiarne zdrowie ojczyźnie. Młodości, która wróciła do szkoły z obrotu, z okopu, należy się nie litość lecz wdzięczność nasza serdeczna. Trozumiemy, że w pozornej ciszy czasu pokojowego toczy się walka mniej głośna, ale równie jak ostra tragiczna, że wre dookoła nas bitwa

nieustanna, codzienna, okrutna, która kosztuje nie mniej ofiar i uez. Stwórzmy dla naszej młodzieży dobre i tanie kuchnie, ażeby dla niej nie budować sanatoriów grucielicznych. Zamiast obcych do kraju sprowadzać, ochronmy i kształćmy naszych własnych młodzieńców; pomagajmy ^{dużym} ubogim i dziełnym, zamiast jutro niedouków znosić i wykszeńców.

Prawda, że wszystko wypływa z cierpienia: i mądrość i miłość i wreda i wola. Wszystko z cierpienia wyrosta, nawet nadzieja. Cierpienie jest płodne, znoj jest bogostawiony, ale tylko dlatego, że na ból jest lekarstwo, że dla niedoli znajduje się ukojenie, że wobec niebezpieczeństwa pojawia się pomoc. Każda zatem próba ratunku jest odruchem zdrowego społecznego instynktu, jest nieodzowną siębą przyszłości.

Nie zgodzimy się w Polsce na zmierzek myśli ^{na} upadek obyczaju. Dopomozemy młodzieży.

XI

Jakiej postawy winniśmy ządać od człowieka na widok ze-
wszad grozącej mu nawałnicy cierpienia? Czy mamy oczeki-
wać od niego naprężenia sił, opanowania bólu w milczeniu
oraz dumnej pogardy, która wznosi nas wysoko ponad gry-

złacz udrękę? czy mamy rozkaz Aequanimitas rzucać światu, jak Antoninus Cezar, gdy spokojnie umierał w pałacu swym w Lorium, dnia 7-go marca 161-go roku po N. Chr.? Czy może raczej powinniśmy nauczać cierplivej pokory, odrzucenia doczesnych upragnień, wyrzeczenia się ziemskich radości? czy biedną ludzką istotę wieść mamy przez coraz wyższe szczeble usuchowienia w świat utęsknionej nadziei?

Jeszcze inne drogi stoją przed nami otworem. Spoglądając na powszechny, na nienasycony pęd życia, musimy coraz mocniej odczuwać łączność idących po sobie pokoleń, spójność żywych i zmarłych, oraz bezmiar splątania, w którym unikatani jesteśmy, gdy mozolnie wywiązujemy się z sieci przeszłości i zasnujemy się w przyszłość. Poczynamy wówczas dostrzegać, że tragiczne i piękne cierpienie może być marnotrawstwem; że nie-szczęście, choć drogocenne i ścięte, bywa przecież biologicznym uszczerbkiem. Zaczynamy rozumieć, że niedola i niemoc to często przestroga, lub kara za społeczne zaniedbania i winy. Wszczynamy wówczas walkę z okrutną Naturą, którą umiemy zwyciężać, pod warunkiem, iż jej prawom jesteśmy posłuszni. Obieramy wówczas inne niż Antoninus hasło; mówimy:

szczęście jest niemożliwe, ale niestaczące nie jest konieczne.

Lecz te, tylko na pozór różne i sprzeczne przepisy, wezwania oraz ideały życia, zrodzone z typicznych potrzeb, popędów i zdolności człowieka, wszystkie one zgadzają i jednoczą się wszystkie; w przykazaniu dobroci, która poprawia, ogrzewa, podnosi; w porwywie miłosierdzia, tej najgłębszej mądrości; w dalekiem spożnieniu rozumu, który dostrega to samo, co przeczuło serce: moc i mus ludzkiego braterstwa.

XII

Nauka rozwija się przed naszymi zdziwionemi oczyma; rozwija się zaś według praw niewzruszonych. Nie znamy dzisiaj tych praw i historia nauki jest dotychczas prostą opowieścią jej dziejów; lecz skoro w niej odwrócimy uwagę od ludzkich, ^{zatem} małych i białych wydarzeń, gdy pominiemy próby bezpłodne, dążenia zawodne, upodobania nietrwałe, coż dostreżemy w niustannem przeobrażaniu się oblicza nauki? Dostrzeżemy, że pomimo pozornych zmian i przewrotów, pokolenia naogół ciągną cierpliwie przekazaną im pracę duchową, rozszerzając i udoskonalając ją nieraz, bardzo rzadko stawając z nią w istotnej sprzeczności. Dostrzeżemy, że

poznawanie Natury rozrasta i pogłębia się niemal autonomicznie, według wzorów, które ~~nowa~~ nauka Biologii wyjaśnia. Zauważymy, że uogólnienia, które stanowią klucz wiedzy, wynikają z poprzedzających prac i zdobywszy niejako same przez się, często bez świadomego zamiaru badaczy i twórców, niekiedy wbrew ich odmiennym uświadomieniom. Zrozumiemy wówczas, że w prawdziwej swej treści rozwój nauki jest nieprzerwany, jest nieprzypadkowy, że (w ścisłym znaczeniu wyrazu) jest ciągły, że dokonywa się jak gdyby był podjętowany przez spokojną konieczność.

XIII

Nauczanie ma tylko jednego wroga: nudę; ale ów jest niełaskawym. Ktokolwiek uczy, powinien o tem pamiętać, że zachęca albo zniechęca, że iraza albo pociąga; że podnieca ciekawość i pozostawia zdziwienie albo też, kładąc grubą rękę na budzącej się duszy, drawi jej porzyw, tlumi jej brzmienie. Odpowiedzialność nauczyciela jest bezgraniczna.

Nie ma w nauce nic, co byłoby płaskie i nudne; nie ma w świecie nic, co byłoby próżne i ciche. Wszystko jest wielkie w sta-

ture, wszystko jest piękne, albowiem wszystko jest spójne, zwarte i łączne, wszystko jest jedyne, całkowite i wspólne. Szare i płytke bywają tylko odbicia światła w miarkich umysłach.

Gdy raczył dopuścić młodego Baudelaire'a przed swoje oblicze, Teofil Gautier zapytał go przedewszystkiem, czy zwykł czytać słowniki; Wie jeden zaś szkolny podręcznik potrafi nawet baśń czarodziejską zasnuć (szarą mgłą) obojętności.

Otwieram krzeczke, przeznaczoną dla ucznia; spotykam tablicę ciężarów właściwych: korek 0.24, nafta 0.80, żelazo 7.5, ołów 11.4. Taka tablica wydaje się sucha; taka tablica nie budzi w nas uczucia radości; dlaczego? ponieważ nie my sami utworzyliśmy pojęcie ciężaru właściwego, ponieważ nie ~~my~~ wynaleźliśmy nowego sposobu wyznaczania jego wartości. Lecz Alhazen głęboko był przekonany, że # w dniu wielkiego sądu Bóg miłosierny ulituje się nad duszą Abur-Rai-hâna, albowiem na tym padole płaczu Abur-Rai-hân pierwszy ułożył tablicę ciężarów właściwych #. Archimedes był umiarkowany radością ~~z odkrycia~~, gdy przeniknął wspaniałe twierdzenie, które dziś dręczy (nasze dzieci) szkolne. Odkrywca porczytuje zawsze za klejnot swoje odkrycie i musi je uważać za zdobycz bezcenną; bez niejakiego zaślepienia nie byłoby wca-

le odkrycia. Odkrywca, wynalazca, zdobywca jest również młody, rozwijający się (powoli) umysł; dopomagając mu w trudnej wędrówce przez pracę i dzieła pokoleń, zachowajmy dziecku radość, sprężynę powodzeń.

Nie ulegajmy prostackiej rutynie; usiłujmy myśleć, nie tylko umieć. Szukajmy sposobów myślenia; szukajmy ich w książkach, szukajmy ich w faktach, ale nie szukajmy książek i faktów. Książka jest ujęciem odrobiny rzeczywistości w pewne formy; książka jest pośrednictwem i poradnictwem w pracy, ale pracy nie może zastąpić. Zjawiska powinniśmy poznawać przez zmysły. Od zmysłów do uogólnień umysłu droga jest męcząca i długa; niestety, zbyt często idziemy po niej wstecz w nauczaniu i utykamy u początku, który powinien być końcem.

Mgła książkowa tem bardziej jest niebezpieczna, iż na pozór jest bardzo łatwo dostępna. Łatwiej jest czytać aniżeli myśleć; dlatego tak często czytujemy bezmyślnie. Gdy znaki bierzemy za rzeczy, gdy zdania podstawiamy za fakty, popełniamy błąd grubo i mściwy. Przypuśćmy, iż wychodzący ze szkoły młody człowiek umie posługować się wyrazami; czy już tem samem potrafi opanowywać zjawiska? Prospero kochał się w książkach;

zatem Antonio, uznawszy, że dość wielkiem państwem księżki są dla brata, łatwo wyrzucił go z księstwa. Najwyższą wykształceniem warstwa naszego społeczeństwa wydaje mi się niekiedy niepokojąco do Prospera podobna; niechaj strzeże się losu Medjolańskiego księżęca.

Człowiek jest kompleksem faktów nie mniej, lecz owszem stokroć bardziej godnym uwagi aniżeli otwór lub bezwodnik węglowy, aniżeli równoległobok sił lub przecięcia stożkowe; ale jako przedmiot rozmyślań, jest nieponiornie trudniejszy. Naukowe badanie zjawisk duchowych zaledwie rozpoczyna się dzisiaj. Dziecko szkolne nie jest zdolne do pojmowania, ani nawet do podziwiania całowieka. Homera nuży chłopca, Sofokles go odstrasza; przyczyna jest prosta: trzeba żyć drugo, trzeba przejść wiele, ażeby odczuć urok Homera, głębię Sofoklesa. Ażeby pochwycić coś z Fausta, trzeba, choćby zdaleka, być małym Faustem; wszak każdy czytelnik, cokolwiek byż czyta, myśli o sobie samym zawsze. Co stulecia znalazły w bezmiarze Natury, w zakamkach dusz ludzkich, trzeba to wchłonąć, ażeby uwielbić genjusza, niemal prerażający genjusz Szekspira. Czy dziady może pojąć dziecko, które nie zna Litwy, nie było w Petersburgu, nie widziało rosyjskiego zandarma, nie zaznało uciemiżzenia niewoli; które nie wie,

co rozpacz i co jest kochanie? Na imię życia jest coś, czego
niepodobna wydobyć. Trzeba czuć się mocarzem szczęścia lub
czarodziejem natchnienia, trzeba (nie ^{raz} sprakać) goręczą ^{czego} lub niewy-
prakanego obędu być bliskim, ażeby zrozumieć, ~~zrozumieć~~ życie
może dotrzeć.

Przez długie lata ludzie (nie raczyli nasgoś) obserwować me-
tali i soli i kwasów i innych związków chemicznych, lecz usi-
lowali narzucać im własne swe widzimisię. Czy niektórzy peda-
gogowie (z pewnością nie wszyscy) nie pozostają jeszcze dziś, wobec
dziecka, na poziomie Alchemji? Uważajcie, jak dziecko samo
dostrzeżę, rozważa i uczy się, dopóki mu w tem szkoła nie prze-
szkodzi. W każdym normalnem dziecku istnieje potrzeba myśle-
nia; kształćmy je, chronmy je. Nie zamęczajmy pamięci, nie
zatruwajmy zaciekawienia. Dajmy dziecku trochę ~~innej~~ swobody
i samodzielności, więcej umysłowego i fizycznego ruchu; nie nad-
zorujmy tak czujnie; zapraszajmy, nie popychajmy!

Wyobrażam sobie, że mówię w ^{lekcyj} szkolnej o średniej gęstości kulki ziemskiej; lub o dielektrycznej stałej dielektrycznego ośrodka; lub o składzie chemicznym wody, o naturze powietrza, o azocie, argonie. Wymieniłem nazwisko Henryka Cavendisha; lecz to nazwisko jest pustym dźwiękiem dla szkolnego chłopa. Bierę wówczas do

reki Essays in Historical Chemistry prof. T. E. Thorpe'a i
 czytam w szkole, wśród głębokiego milczenia, ustęp następujący:

" Nowoprzybyły gość, okazały mężczyzna, wystrojony w szat
 " wspaniały, wspina się powoli po schodach, ku utracpieniu
 " drobnego, cienkiego, niestarego Jegomości, przybranego w potu
 " kę i w staromodny, bladofioletowy strój dworski; dw mały
 " pan krąży po podejściu schodów, zakłopotany, nie mogąc
 " widocznie znaleźć w sobie dość odwagi, by wtroczyć do sa-
 " li. Zbliżanie się wysokiego, okazałego przybysza zmusza
 " jednak małego pana do ^{tego} rozpaczliwego ~~kraku~~ kraku. Prze-
 " biega on sam szybko, krótkim niecierpliwym; na jego twa-
 " rzy maluje się zakłopotanie; jest uprząst niezadowolony,
 " list podrażniony, gdy ktośkolwiek nań zwraca uwagę. To
 " Hon. Mr Cavendish, słynny chemik i fizyk. Próbuje na-
 " reszcie zbliżyć się do kłosa osób, które rozmawiają widocz-
 " nie o sprawach poważnych. Mówią o pogłosce, właśnie po
 " Londynie krążącej, jakoby wojska Lorda Cornwallis do-
 " znaly były w Północnej Ameryce wielkiej klęski, otoczone
 " przez bandy owego obumierającego arcy-rebelizanta, Wash-
 " ingtona. Temat ten nie interesuje Mr Cavendisha. Pró-

„ buje posłuchać, co mówią w innej grupie o dziwactwach Lorda
 „ Jerzego Gordona, o przygodach p. Watta, pewnego inżyniera,
 „ toczącego podobno zaciętą walkę z niegodziwcami, którzy chcą
 „ mu odebrać prawa i korzyści własnych jego wynalazków. I te
 „ wiadomości nie zajmują p. Cavendisha. Jego zachowanie
 „ zmienia się nagle, gdy ktoś wymienił nazwisko p. Herschla.
 „ Pan Herschel jest to pospolity muzyk, w Bath zamiesz-
 „ kujący, który miewa dawał zachcianki; w wolnych od ~~pracy~~
 „ zarobkowej ^{pracy} chwilach budował teleskopy; przy pomocy tego
 „ narzędzia odkrył niedawno, jak twierdzi, nową planetę. Mr
 „ Cavendish słucha z przejęciem; ma nawet zamiar stworze-
 „ nia ust, zadania pewnego pytania, gdy spostrzeżąc przed sobą
 „ nową twarz, nieznaną. Mr Cavendish ucieka w niewysto-
 „ wionym poprochu. Ale owoż okazały mężczyzna w zabocie,
 „ znany mu ze spotkania na schodach, zabiega drogę p. Caven-
 „ dishowi; pragnie mu przedstawić pewnego zagranicznego
 „ uczonego, który, jak powiada, przybył do Anglii, ażeby po-
 „ znać znakomitego, słynnego badacza, Mr Cavendisha. Ucho-
 „ ny zagraniczny potwierdza te słowa; dodaje, że gorąco pra-
 „ gnąłby mieć zaszczep z p. Cavendishem rozmowy. Lecz
 „ Mr Cavendish nie może ani wyrazu wykrztusić; jest tak
 „ zakłopotany, że nie wie ~~poprosić~~, co ma zrobić ze sobą.

„az (nagle upatrywszy) strid tżumu gości przejście swobodne,
 „spieszmy niepowstrzymanie tamtędy i dopadŹszy swego staro-
 „żytnego pojazdu, z niewymowną w duszy ulgą jedzie do
 „domu ».

XIV

I'll set a bourn how far to be belov'd; z temi drażniące-
 mi słowy na ustach Kleopatra Szekspira występuje na scenę.
 «Ustanowię granicę, do której chcę być kochana; ukażę ci kres,
 «mój kochanku, uniesienia i szafu.» Tak mówi uroczna i
 okrutna kobieta; gdy dręczy, najdroższa, upragniona, jedyna,
 po sto razy przeznaczona, po tysiąc konieczna. Tak mówi za-
 lotna, wie bowiem, że drżka i straszna namiętność, którą nazy-
 wamy miłością, przepędza duszę męszczyzny, wstrąca całem
 jego jestestwem, zaciemnia myśl, tżumi rozważę, wiąże i
 oberwładnia wolę, w sercu zaś wznieca burzę wszystkich ludz-
 kich uczuć, od najszlachetniejszych, najtkliwszych, do najbardziej
 okrydnych.

Then must thou needs find out new Heaven, new Earth»
 odpowiada Antonjusz. Żle mówię; toł odpowiada i radość od-
 dania, rozpacz i rozkosz niewoli, odpowiada męka, stędycz

i polot nieziemskiego marzenia, świadomość bliskiej zguby
tak mówi i widzenie śmierci.

« Stwórz przedtem inne niebo, nową ziemię, umiłowanie mej
duszy! » Czy prawdziwy Antonjusz mógł tak czuć, tak powie-
dzieć? Wraz z królewską kochanką przebiegając w przebraniu
zauski Rhakotis, napadał przechodniów, wlamywał się do po-
dejrzanych szynkwoni, staczał potworne walki z pijanymi mej-
tkami. Nie posiadał się z rozradowania, gdy wśród szalonej
orgji, w obecności tłumy dygnitarzy, przesieczna, pięściwa ryc-
ka biła go w twarz z nieudaną wściekłością; gdy ów cudny
głos, którego urok próżno Plutarch opisać się sili, stwie-
czał plugawym żartem z pod wrót Eskwilińskich lub spros-
ną pirosenką, przyniesioną z jaskini Suburry. Wielka miłość
jest wielką twórczością, w tłumie ludzkim najrzadszą; czy
był do niej zdolny Antonjusz, z pozoru zofdak rubaszny, nie-
pokamowanie rozrzucający? Dusze ludzkie są nieskończenie
dziwne, zawiłe. Antonjusz nie był prostakiem; był poryw-
czy, gwałtowny, nieobliczalny, ale był zarazem wesoły, miły,
wspamiąty, niekiedy delikatny i miękki, szlachetny. Kochał
Kleopatę zarem duszy burzliwej, bogatej; do niepamięci ją

kochał, do granic obłędu. Od chwili, gdy ujrzał ją, niż Afro-
 dyta piękniejszą, spoczywającą pod złotą zastoną, wśród
 tłumu wachlarzy, spowitą w róże i kwiaty lotosu, gdy jej linia-
 ca w wieczornym blasku galera, powiewając purpurowemi zagla-
 mi, bijąc setką srebrnych wiosel, brzmiąc chórem lir, sam-
 buk, fletów i głosów dziewczęcych, usiana grupami różowych
 pacholąt, otoczona mgłą słotą i upajając wonią kadzideł,
 jak tęcza, jak baśń, nieprawdziwa, jak ziemskie zjawisko
 wpłynęła na Cydnus, od tej chwili Antonjusz jest ofiarą, jak
 zdobywcą Greczynki, jest poddanym jej sługą i powolnem w
 jej dłoni narzędziem. Ona nim włada zuchwale, okrutnie,
 bezwzględnie. Przez niego zmiewa szlachetną i czystą Ok-
 tawę, przez niego katuje i ścina, nawet siostrę swoją rodzoną
Arwinę. Jego rękoma zagarnia korony i skarby, zdobywa
 królestwa, krainy i ludy, roznieca krwawe powstania, rozpala
 straszliwe wojny, unieszczęśliwia tysiące ludzkich istnień, uni-
 cestwia je bez chwili wahania. Królowej Egiptu, dyszącej
 mieniącą do Rzymu, rzymski Imperator poświęca bezpie-
 czeństwo państwa i równowagę świata, za cenę uśmiechu
 oddaje cześć wodza i potęgę władcy, nareszcie życie swe sta-
 dnie pod stopy kochane. Ona zaś, zrazu nędznie wyrachowa-

na, kocha go nieławem zmysłami i duszą, równie jak on frenetycznie. A jeśli żyła niegodnie, umiera tak pięknie, tak po wschodniemu, po królewsku wyniosłe, że nawet młodziak łodowaty, techotzliwy, ambitny, przeciegiły, okrutny, pod którego zym wzrokiem skonała, pojmuje na chwilę, że istnieje inny, prócz brutalnej przemocy, majestat.

Meretrix Regina! wykrzykuje ze złością Rzymianin, który, że drżał przed nią, nie może zapomnieć. Bądźmy liściowci cudnej postaci, w której imieniu stręciło się tyle szczęścia i tyle nieszczęścia. W szale, w gniechu, w upojeniu miłości i w panice trwogi, ostatnia z Lagidów była stałą kobietą, mścicą, występłą, uroczą i czarującą, umiejącą i kochać i nienawidzić. Błądziła, cierpiła; drżała rozkoszą, wita się z bólem i lękiem pod uciskiem przeznaczeń; odpsutowała swe zbrodnie.

XV

Durch Leiden Freude! poprzez ból do radości, od cierpień i męki ku szczęściu tworzenia! Wznękanie biedy i wrgardy, w dziwactwach osamotnienia i nieprzystawania do ludzi, w udręce okropnego kalectwa — do najwyższych szczytów uczucia,

do nadludzkiej potęgi natchnienia! Niema gniewu, niema wzburzenia i buntu w tej skarżce, w której Beethoven streszczył wstępną swą życie a może i życie powszechne; niema w niej nawet gorzkości. Język to prosty, bolesny; zaskanie duszy górnej, wielkiej, wrażliwej chociaż wyniosłej, namiastkę choć marności, duszy zdolnej do lotu zachwytu i do nieśmiadłości obawy, wnet umiarkowanej szczęściem kochania, pijanej naraz rozpaczą obłąku.

XVI

Czemże jesteśmy, jeśli nie szeregiem przeobrażeń dziwnych na powierzchni kruszyny, porwanej wiatrem przestrzennym? W sercach czujemy się nieskończeni; ale w Naturze jesteśmy drobnośką, przełotnym drgnięciem jej woli, dorywczą próbą znikomą, ginącą wśród odmętu wydarzeń. Nie możemy zrozumieć gry Wiekuistej Potęgi, przeczuwamy ją raczej, która rodzi wciąż, ślepo, fatalnie, bez celu i myśli, bez wiedzy i troski, bez litości i żalu, bez zmiękania i końca, która zapadnia i niszczy, która tworzy i miazdzy, która woła do życia i życie zabija. Od dębu do znikomej bakterji, od muszki do wieloryba, od atomu aż do rojnej mgławicy, kulecki gwiazd i drówdy prym-

tych światów strumieni, wszystko biegnie po tone przymusu, wszystko pragnie radości istnienia i wypija zagładę, wszystko na chwilę otrzymuje dar bytu i musi go zwrócić natychmiast następującym w szeregu jestestwom, wszystko jak we śnie przesuwają się przez wielką widownię i ginie niebawem w mroku nicości.

Dlaczego ten tryb, ku czemu ten popęd, ten niezmierzony dachunek pokoleń? Czego domaga się głos ogromnej cadości, której jesteśmy przemijającymi fazami? Czego żąda nieznająca nigdy, wciąż uśmiechnięta Natura, nieustannie nowych istot pragnąca, nowych kuratów i ofiar, nowych wissen i cierpień? Czemu budujemy domy, w których będziemy tak krótko mieszkali? Czemu ojciec trzusi się krowawo, skoro wie, że płonnie dla niego? Czemu matka dla dziecka, bez chwili wahania, zapomina o sobie? Czemu z długu wdzięczności dzieci wypracują się, ~~nie~~ bynajmniej nie własnym rodzicom, lecz swoim, następnym znów dzieciom? Czemu w znoju i trosce, w niepokoju i smutku dirigujemy ⁸²⁹ szczytów Ojczyzny, której nie będziemy widzieli?

XVII

Azety Piotrów i Napoleonów zrozumieć, azety, po Shel-
ley'u, czyny i żywot Ozymandyasów ponownie osądzić,
 azety rolę imperatorów ocenić, której sami nie mogli i nie
 chcieli przeniknąć, musimy w tym celu rozwinąć skrzydła
 abstrakcji, musimy wznieść się wysoko ponad zgietk ciżby,
 ponad myopję troni-

karzy i spisowaczy anegdot, ponad niedolę nawet pokoleń,
 ponad krew, ponad dy. Spójrzmy na ciemną, drobną, błotni-
 stą planetę, która, jak bąk zataczając się śmiesznie, unosi
 na sobie narody i państwa. Starajmy się dostrzec niespokoj-
 nie kłębiące się ludzkie mrowisko. Małe, wątłe istoty! nie-
 udolne i niewytrzymałe, źle zaopatrzone, błądzące, w pocie
 czoła walczą o nędzny swój byt; żyją pod nieustanną groź-
 bą nieszczęścia i od tej groźby zastawiają się wciąż rozpaczli-
 wie. Ile niebezpieczeństw otacza człowieka: głód i pragnienie,
 zimno i ciemność albo żar i spiekota, ogień i powódź, hur-
 gan lub susza, pustynia śniegu i pustynia piasku, gorączka
 cholery i straszna topiel wód. Morza i góry tamują mu ruchy, pod-
 ziemne pokłady i chmury równie zazdrośnie bronią dostępu.
 Wkoło niego czai się brud i zgnilizna, pasoryty i bakterje
 grożą zarazą; za jego życiem, jak posępny cień, wleczą się or-
 szak chorób, niemocy i cierpień gorszych niż trumna. Wszystko
 człowiekowi jest nieprzyjazne, uciska go wszystko: krótkość ży-
 cia, ^{który} snu, ~~trwającego~~ ciemność; niedośćstwo zmysłów, niedostatek
 sił, ciasnota granic fizycznych, organicznych, psychicznych, w
 których zamyka się możliwość jego istnienia. Jego umysł

The first thing I noticed when I stepped
 out of the plane, I felt a strange
 sensation, like I had just stepped
 out of a dream. The air was
 so fresh, so clean, so different
 from anything I had ever
 experienced before. It was like
 a new world, a new beginning.
 I had heard that the weather was
 perfect, but I didn't realize how
 much it would affect me. The
 sun was shining, the birds were
 singing, and the people were
 smiling. It was all so beautiful,
 so perfect. I had never felt
 like this before. It was like
 a miracle, a gift from above.
 I had heard that the weather was
 perfect, but I didn't realize how
 much it would affect me. The
 sun was shining, the birds were
 singing, and the people were
 smiling. It was all so beautiful,
 so perfect. I had never felt
 like this before. It was like
 a miracle, a gift from above.

jest ociężały a przecie skóry do będu; pomyłka korzysta z każdej niedbalstwa, niedoświadczenie czeka w zasadzce na nieuwagę i przytkość. Jego mądrość jest późna, ogranicza ją dzieciństwo i starość; tamie się bez niej niedoświadczenie, bezsilność z niej nie ma pożytku. Jego wola jest słaba; wiodą go ciemne instynkty, gnają popędy, jemu samemu niezrozumiałe; koshą go złośliwe nastrogi, które jak polip wżerają się w życie. Jego dusza jest chwiejna i płami ją złość, zazdrość, obłąda i zatra-
wa ją niegodziwość, której niema granic ni końca. Na każdym kroku towarzyszy ludziom niepokój i troska, obawa i trwoga, która sich wypija; gdzieś daleko, ^{lub może} ~~gdzieś~~ blisko, ukrywa się upiór obłądu. Ponad ludzkim plemiem unosi się śmierć, widmo nicości; a chociaż ona bywa nieraz stokroć łagodniejsza niż życie, przecie przeciwko zagładzie wszystkie siły jestestwa podnoszą się w buncie.

XVIII

Natura bawi się nami; ale tę swoją zabawę zmusza do bolesnego wysiłku. Zaledwie zbudowaliśmy chatę czy pałac, groblę czy tunel, wiadukt ze stali czy pomnik ~~z marmuru~~ z granitu, rysuje się zaraz, wykrywa, niszczy i pęka, wstrząsa, zafamuje i roz-

sypuje się w proch. Zaledwie coś spogrzeźliśmy, młot parowy czy cegła,
 wiganek kwiatów czy knizkę, wiołoncele czy suknie, ~~laboratorium~~
~~fabrykę~~ czy statuetkę, zaledwie coś wydobyliśmy z pierwotnego
 stanu zwińnięcia, zmieszania, zbrukania, w którym lubuje się natura
 widząca naszego Gazu ~~i masy~~ przyroda, natychmiast dzień ręk
 ludzkich poczyna psuć się, rozpęgać, płowić, rdzewieć, gnąć, bu-
 twieć, wysychać albo (się rozpływać), natychmiast poczyna ~~się~~
 zmieniać ^{się}, ~~przetwarzać~~, przeobrażać, uciekać i gnić. Budujemy
 mrozolnie, ~~nie~~ niezręcznie jak dzieci; Natura lekko wyzwala
 zjawiska. Gromadzimy trózkowicie zapasy, zasoby i zbiory; Natura
 z uśmiechem kruszy nasze mury, rozprasza bogactwa, niszczy
 muzea, niweczy biblioteki. My próżna pokrywamy kagiliwemi
 farbami; ona drga falą powietrza i promieniem słońca. My
 z gliny lepimy i kujemy w kamieniu, ona strzela Godygą lub
 kurattem, oddycha pierśią dziewczęcą. My wznosimy ~~prosto-~~
^(pudełka i skrynie) padłosienne, ona tworzy pagórki, doliny, wodospady, wulkany i
 party. My układamy (równania matematyczne); ona kołysze kłosa
 polne i fale na morzu, ona elektrycy w atomach rozpędza i w
 konstellacjach gwiazdy. My rozumujemy, ~~budujemy~~ ^{snujemy mrozolne} (twierdzenia)
 i wnioski, ona gra w niewystawionej harmonji; ona żyje, my
 na kawałku papieru kreślimy czarne literki, zabawki nieszczęśli-
 wych dla nieszczęśliwych.

Na wschodzie, w przenośni, nazwano już przed wiekami pracę przekleństwem; ona tam wówczas musiała być wprost nieznośnym ciężarem, okrutną daniną niewoli. Jednak trud wszędzie jest trudny; my robotnie laborujemy zawsze, jak pod karą ponurą i twardą. Oprócz niecierpliwych i przemęczonych manjaków, kto pragnie, kto lubi pracować?

Albo czemuż miałbym się trudzić? Wszakże mój ogień zebrał już plon swojej pracy; może być wytrwalszy, zabiegliwszy lub oszczędniejszy odemnie, ale krzyżeć jak ja nie potrafi; może go zastraszyć. Może sztukę swą lub rzemiosło posiadać lepiej, może zawód swój uprawiać sprawniej, roztrośniej; ale pięść ma słabszą; może go ograbić. Jak Kalibana Prospero, on mnie może mówić nauczył; zatem umiem już dzisiaj przeklenać. Łyjmy więc i postępujmy według tych zasad. Odbierajmy sobie nawzajem, jeden drugiemu, wszelki owoc umęczenia i znoju; odbierajmy przemocą, napaścią, grabieżą, podbojem, tupiectwem, podejściem, kradzieżą, oszustwem, spekulacją, wyzyskiem, hazardową grą w karczmie lub ^w (wytworzym klubie). Napadajmy gdzieś na bezludziu pod lasem, czy pod Sedanem, różnica jest

mała; wyrrywajmy złoto Moktuzomie czy Atahualpie albo
 worek owsa Maickowi, mniejsza o szczegóły; chwytajmy jasyr
 lub kauczuk, fortecę lub futro, prowincję, port, ~~port~~ portmonet-
 kę, etyka jest ta sama. Zabijajmy się pazurami, maczugą,
 nieokrzesanym krzemieniem albo armatą precyzyjną jak astro-
 nomiczne narzędzie; mordujmy arkanem i szidą, musztie-
 tem i strażą ^(szrapnelem i) albo chłosem gryzącym, o którym ~~nie~~ uczone Se-
heimrat na czas przypominał; wyćpijmy się nawzajem każ-
 dym sposobem. O plemię Kaina!

W Polsce musimy niestety XX dobrze o tem pamiętać, na czem pole-
 gał sławiony genjusz Fryderyka, do czego zmierzają głębokie Katary-
ny zamysły; na tem, do tego, ażeby, zmówiwszy się, we trzech na
 bezbronego się rzucić. Napasć na niego za to, że chory, niedośz-
 ny a więc niebezpieczny; za to, że zbyt wolnomyslny i za mało
 tolerancyjny; za to, że do obrony nieprzygotowany więc najwidoczniej
 przez samą historję skazany na zniknięcie; za to, że nie chce być
 naszym szczęśliwym poddanym, że nazywa się dla nas obco, że
 mówi nieznanym, trudnym do wymówienia językiem; tymże powodów,
 ażeby dom mu najechać i spalić, zasygnę na ruinach, jego dzieci
 okuć w kajdany. Liczymy na własną moc i potęgę, dopóki mamy

o miedzę wyznawców tych zasad i spadkobierców tych dążeń. Bronimy ich wszelkim sposobem, dopóki trze w piersi, jeżeli bógdźmy musieli ich bronić. Od podstępów podejścia, od grabieży zamętu, od uciemiężenia napadci bógdźmy silniejsi; ale bógdźmy także rozumniejsi i lepsi. Nie oddawajmy ich czci siły fizycznej ani zachwytowi nad dziką walką i gwałtem. Rozum dalej spogląda aniżeli barbarzyństwo, chociażby nawet uczone; mądrość jaśniej widzi aniżeli zgniłość lub niedojrzały fanatyzm. Bezprawie, nadużycie siły lub władzy, przemoc i ucisk, podstęp lub rozbój niszczy winowajcę niemniej niż ofiarę; każdy ^{ów} (greck ~~taki~~, wielki czy mały, jest zatem nie tylko niski i zły lecz nadto jest nierozumny). Ludzkość ma zasoby ~~o~~ szczupłe i marnotrawi je jaknajbezmyślniej w bratobójczych zapasach. Odbierajmy Naturze a nie sobie wzajemnie. Któż jeszcze nie zrozumiał tak prostych prawd w latach zgrozy i męki, w latach wszelkiego złuźnienia, w latach porachunku za krew i za życie, w latach kary za zbrodnie.

Gdzie jest na Ziemi potęga, która zdoła ulżyć ludzkiemu cierpieniu? W czujnej rozwadze umysłów możemy ją znaleźć, w czystości serc, w prawości sumienia.

— Y rzekłem: Boże, oto nie umiem mówić, bo ja jest dziecina

Od wieków istnieje zepsucie i choroba, złość, nienawiść i przemoc; niestety! przepędzone są nimi dzieje człowieka. Kto Piśmo Święte czytuje, wie dobrze, że ono jest okropnem zwierciadłem nieprawości rodu ludzkiego; ale jest także okrzykiem zgrozy jego zwycięskiego sumienia.

Potęga uczciwych dusz ludzkich, najsłabsza ze wszystkich sił czynnych na ziemi, jest także ze wszystkich najtrwalsza; ona przez nikogo i przez nic nie będzie zgłuszona; ona jest odległem ale jedynem lekarstwem na wszystkie niedole i kłopoty.

Nie w kamieniu, nie w brzoźnie, lecz na dnie serc wszystkich wniesiony wyryć nakazy sumienia. Sumienie narodu jest jego najgłębszą istotą i treścią; bez zbiorowego sumienia tłum ludzki jest stadem, ale narodem stać się nie może. Bez sił moralnych nie będziesz istniał, ludzki odłamie; bez nich twój los, twoja przyszłość jest, jak Piśmo Św. powiada, jakoż Sachman przed tobą wiszący.

F

XXII

O pierwszym brzasku, gdy światło dnia natęgiem być się wydaje, o szarym łekliwym świcie, ptaki przed moim oknem rozpoczynają hałaśliwy swój zgiełk. Zakochanie i zachwyt słychać w tej wrzawie; za chwilę płacze w niej skarga, drga oburzenie albo rozpacz skowyczy. Lecz oto i słońce. Na mnie kolej; spieszmy tej cząstki pospolitego trudu dokonać, która mnie przypadła w udziale. Spieszmy; któż wie, czy obudzi go znów z przysłą wiosną spragniony życia świergot ptaków pod oknem?

1. Wobec Świata
 2. Wrażenia i spojrzenia
 3. Oblicze Natury
 4. Na wybrzeżu wydaren
 5. Izumiatori Świata (wreckiwit, Naty)
 6. Scholia
 7. Na wybrzeżu Oceanu
-
8. Na wybrzeżu morza wydaren
-

Widowania zrozumienia Natury

Widoki Natury

Nierozumny świat

W bezmiarach wydaren

Na wybrzeżu Oceanu Rzeczy

